



Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.846.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 14 DE NOVIEMBRE DE 1970.—DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS.

★ GRAN BRETAÑA

10.000 MILLONES PARA EVITAR UNA QUIEBRA

EL GOBIERNO SALVA A LA ROLLS ROYCE

★ **La gran empresa de motores estaba al borde de la bancarrota**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobierno de Gran Bretaña acaba de poner en marcha una extraordinaria operación financiera destinada a librar de la bancarrota a la más prestigiosa de las compañías del país: la Rolls Royce. En conjunto, serán proporcionados a la empresa 60 millones de libras esterlinas (más de 10.000 millones de pesetas), de los cuales el Gobierno entrega el 70 por 100 y el resto la Banca privada. La noticia ha causado sensación en los medios políticos y financieros de Londres, y ello por dos razones: de un lado, se trata de un «rescate» sin precedentes por su amplitud, y de otro, supone un esfuerzo enorme por parte de un Gobierno cuya filosofía económica—completamente liberal—es contraria a la intervención en la industria privada.

El subsecretario para la Industria Aeronáutica, Corfield, aclaró en los Comunes la razón última de la situación a que ha llegado la Rolls, directamente ligada a los extraordinarios costos de producción de los complejos motores de reacción que la firma británica desarrolla en la actualidad, y concretamente el «RB-211», que debería equipar las aeronaves de la empresa norteamericana Lockheed. Corfield dijo que el coste previsto para el desarrollo de un motor había sido fijado primeramente en 65 millones de libras y ha ido subiendo hasta alcanzar el doble: 135 millones. En tal situación, la compañía había anunciado anteayer que este año no podría pagar dividendos y que preveía una pérdida de unos 35 millones de libras en la venta del «RB-211» entre 1971 y 1975.

● DINERO PUBLICO

Hay que aclarar en seguida que el dinero que ayudará a la Rolls Royce no procede de la Corporación para la Reorganización Industrial, organismo disuelto por los conservadores y que habían puesto en marcha los laboristas de la Administración precedente, partidarios, en cambio, de una masiva intervención estatal en la industria, aunque sí se hará uso de los diez millones de libras que el Gobierno de Wilson había planificado al respecto.

Los medios de la City no han vacilado en justificar y apoyar la acción gubernamental. El «Financial Times», que ha informado ampliamente del asunto, estima que «el Gobierno no tiene alternativa posible», y ello porque «la Compañía es tan esencial para el esfuerzo de la Defensa británica (ahora está a punto de unirse a proyectos europeos, como los aviones de combate MRCA y «Jaguar») que necesariamente la Rolls Royce debe ser rescatada».

El liberal «The Guardian», por su parte, estima que el Gobierno ha realizado «la mayor inversión de su historia para salvar la Compañía Rolls Royce entregando un extra de 42 millones de libras del erario nacional». Tal cantidad será destinada a mejorar y poner a punto el motor RB-211, que además debe ser montado en el futuro aerobús «Tristar». El periódico subraya que la Rolls «asombró a Londres anunciando una pérdida de 43 millones de libras contra una ganancia el año pasado de 2,5 millones de libras».

● ESPACIO AEREO BRITANICO

Así, pues, el gabinete de Edward Heath, compuesto en buena parte de nombres precedentes de muy prestigiosas Empresas privadas, ha comprometido un esfuerzo sin precedente alguno para salvar, según la imagen repetida ayer en los medios autorizados de Londres, «el espacio aéreo británico». Debe recordarse que, en realidad, los gigantescos costos de la construcción aeronáutica han ocasionado ya grandes complicaciones a otros Gobiernos. Por ejemplo, el proyecto franco-británico «Concorde», cuyos modelos supersónicos comerciales están ahora en período de pruebas, ha visto repetidamente sus inversiones, hasta el punto de que en repetidas ocasiones se ha hablado de un abandono por parte de Londres.

SEGUN FUENTES DEL PARTIDO BAAS EN BEIRUT

GOLPE DE ESTADO

EN SIRIA EL GENERAL ASSAD DUEÑO DEL PODER

★ **ARRESTO DOMICILIARIO DEL PRESIDENTE EL ATASSI**

★ **LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS CON EL PALACIO PRESIDENCIAL, CORTADAS**

BEIRUT (Libano). (Afp, Efe y Reuter.) — El general Hafez Assad se ha hecho cargo del Poder en Siria, según se anuncia en los medios allegados al mando interárabe del partido Baas, en Beirut.

Según ciertas indicaciones, el general Hafez Assad, ministro de Defensa, ha ordenado la detención de los dirigentes «civiles» del partido Baas por negarse a enmendar las decisiones adoptadas por la sesión extraordinaria del X Congreso In-

terárabe del partido, que confirman la línea «dura» baasista, que se niega a modificar su posición, tanto en el plano económico interior como en el plano internacional.

El general Hafez Assad ha puesto bajo arresto domiciliario al Jefe del Estado y primer ministro sirio, Nureddim El Atassi, y ha hecho cortar todas las comunicaciones telefónicas con su residencia, según declaró hoy un alto funcionario del partido Baas.



ITALIANOS CONTRA GROMYKO

La visita del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha provocado serios incidentes en Italia y, sobre todo, en Roma. Las demostraciones de protesta fueron numerosas. El ministro soviético leyó algunas pancartas en las que grupos de mujeres italianas pedían noticias sobre los combatientes desaparecidos en los campos de concentración de la URSS. En la foto un grupo de jóvenes extremistas «cuelga» un muñeco que representa la figura del ministro Gromyko, y después la quema. (Foto Cifra.)

DIRECTORES DE ESCUELAS GRADUADAS

EQUIPARADOS A PROFESORES

(DE ENSEÑANZA) GENERAL BASICA)

INCENTIVOS Y COEFICIENTES DE ACUERDO CON SU FUNCION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Enseñanza Primaria ha cursado un telegrama a las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, en el que se anuncian diferentes medidas que se adoptarán para el actual cuerpo de Directores Escolares.

Según el mencionado telegrama, se dice que los actuales directores escolares podrán equipararse a todos los efectos a los profesores de Educación General Básica.

También se dice que se resolverán incentivos y coeficientes para los directores escolares, teniendo en cuenta su función directiva.

Este mismo régimen será el que se aplicará a los actuales regentes de escuelas anejas a las Escuelas del Magisterio.

Termina el telegrama diciendo que está en estudio una nueva regulación de la situación profesional de los directores escolares y de los regentes, escuchando previamente la defensa de sus legítimos intereses.

LUGARES NATIVOS Y COMPENETRACIONES

HAY temas ocasionales y menudos, o vagos y abstractos, o todo ello junto, que son permanentes y se debaten de continuo. Me inclino a creer, por ejemplo, que la abominación de la vida moderna, en determinados aspectos acentuados en estos últimos años, es más literaria que verdadera. (Resulta paradójico comprobar que incluso entre los escritores se admite lo literario peyorativamente, quizá porque, en efecto, suele darse una degeneración o podredumbre, por la cual se tiende a falsear la realidad, ya que ésta, a su vez, se resiste a ser apresada. «No hagas literatura», dice la gente aludiendo a algo vano e insincero.)

El antiquísimo tema permanece, pues se enfrentan, a su través, dos maneras de vivir que se asientan en sentimientos fundamentales. Viene a consistir la una en el goce sencillo de la naturaleza y en una relativa libertad en lo que atañe a trabas sociales. En el otro modo de existencia, parece preponderar el instinto social y de poder, unido a la realización de ciertos fines de la cultura.

En lo que se refiere a las grandes concentraciones humanas, cada vez más devoradoras, no se sabe cómo hacer compatibles ambas tendencias o ideales. He leído y oído quejas y proyectos y la aspiración a algo como «humanizar la ciudad», pero yo, al menos, no he podido hacerme una idea clara de lo que pretenden o piensan concretamente urbanistas, sociólogos e incluso moralistas.

El caso es que de aquellos objetivos, unos y otros quiebran con frecuencia. Y ni en la aldea se logra la libertad y la paz apetecidas ni en la gran ciudad se consiguen las conquistas del bienestar y de la comunidad cultural que se persiguieron durante siglos. Y de esa pugna, de tan difícil conciliación, nacen las quejas de los unos y de los otros; es decir, las añoranzas y huidas esporádicas de los habitantes de la ciudad abrumada y las envidias de quienes todavía permanecen, casi desamparados —así se consideran— sobre la tierra.

Sino que la antinomia campo-ciudad o corte-aldea ha variado decisivamente. Las consideraciones de antaño serían artificiosas —ya lo eran en buena parte— y ciertas oposiciones y contrastes, vituperios y alabanzas no pasan de literatura, como dije antes, aunque excelente en ocasiones, pues se funda en grandes y generales verdades. ¡La realidad personal, sin embargo, es tan varia y desconcertante!

Por de pronto, entre la corte antigua, en

su más ancha acepción, y la gran ciudad moderna no hay equivalencias cuantitativas, aunque sí de algunos rasgos esenciales. En ambos casos, se trata de una concentración de factores y medios sociales y psicológicos, formando unidad, merced a la cual se acumulan ciertos valores y se ayuda a realizarlos. No sin que, claro está, hallen con frecuencia su funesta contrapartida.

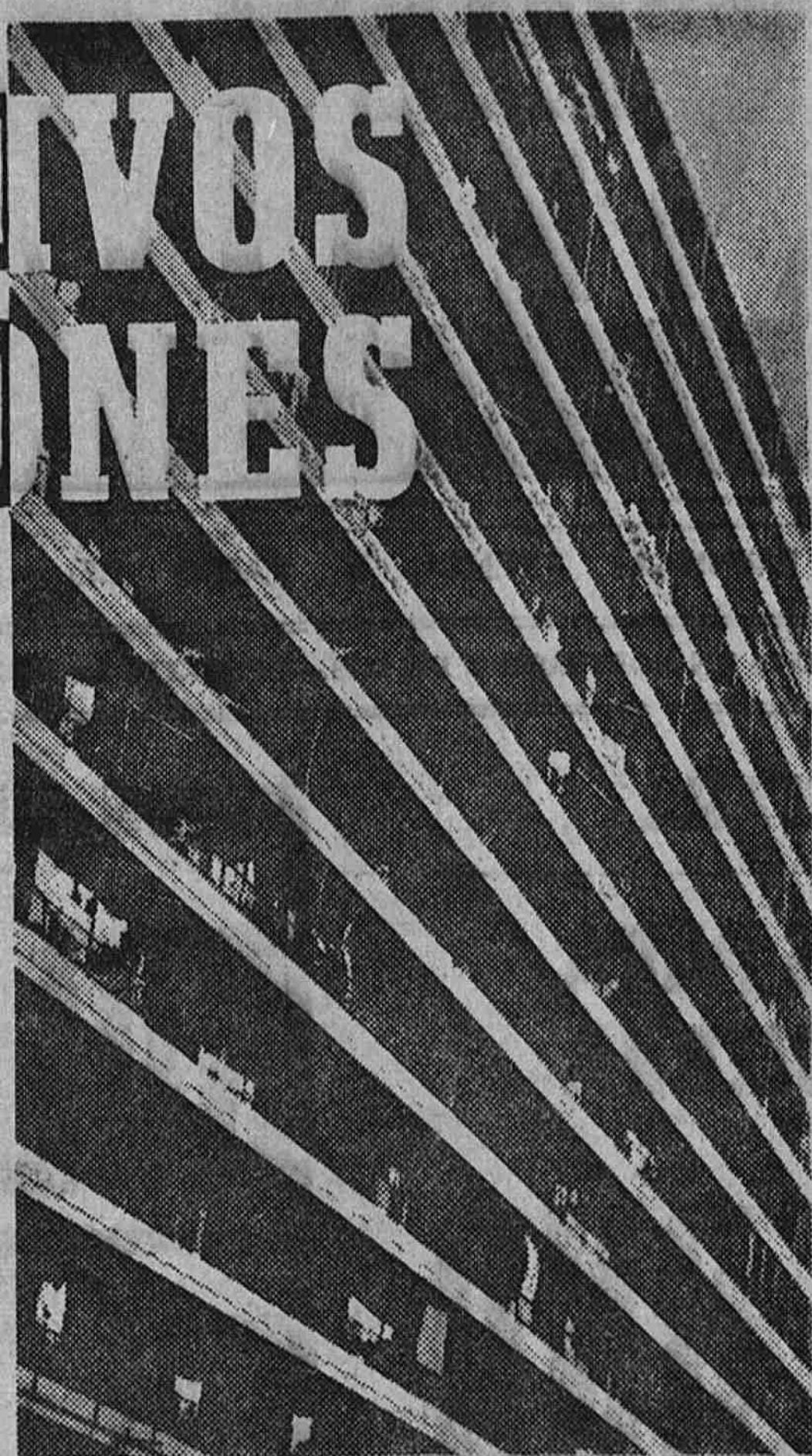
Para escribir contra la corte y ahora contra la ciudad es menester, por supuesto, haber tenido experiencia de ellas y haber sufrido sus inconvenientes, aunque también se gozase de sus privilegios. ¿Cómo separar unos de otros en cualquier género de existencia? ¿De qué lado caen? ¿Habrá que conjugar casi siempre caracteres, biografías y estados de ánimo?

Si se llegó a crear la capital, como se dice con certero lenguaje popular, o nos encontramos con ella o en ella, a través de un proceso natural, es porque de alguna manera cumple aspiraciones, satisface ambiciones y desarrolla tendencias profundas. Y he aquí cómo del antiguo y renovado dilema puede derivarse una discusión más amplia: la del progreso y de si es verdaderamente tal y en qué sentido y en qué orden de cosas.

No debemos engañarnos —de haber vivido muchos años en la ciudad y en medio del progreso correspondiente y relativo— cuando pretendemos hacer una despedida tajante y suspiramos por el campo. Pues la verdad es que se le busca como complemento y contraste, a menudo con fórmulas híbridas que acabarán fatalmente por degenerar, como en los actuales campamentos veraniegos de gentes que huyen, al mismo tiempo, de la ciudad y de la naturaleza o, al menos, de la tierra.

Solemos proyectar en el pueblo los valores cultivados en la ciudad, llevando un cúmulo de sensaciones que probablemente no se hubiesen originado allí. Pues la idea de la edad de oro, de la bucólica, de la pastoril, constituye una larga elaboración conceptual y sentimental, producto del contraste refinado y de la memoria nostálgica. Pese a todo, yo soy de los convencidos, quizá por haber nacido en un pueblo, de que subsiste entre nosotros una hondísima cultura campesina, acompañada de unas formas de vida cuya riqueza y delicadeza no se sospechan.

La aldea no es igual para el nativo, si apenas salió de ella, que para aquel que la visita o para quien vuelve con ánimo de reposo o de postreras meditaciones. El argumen-



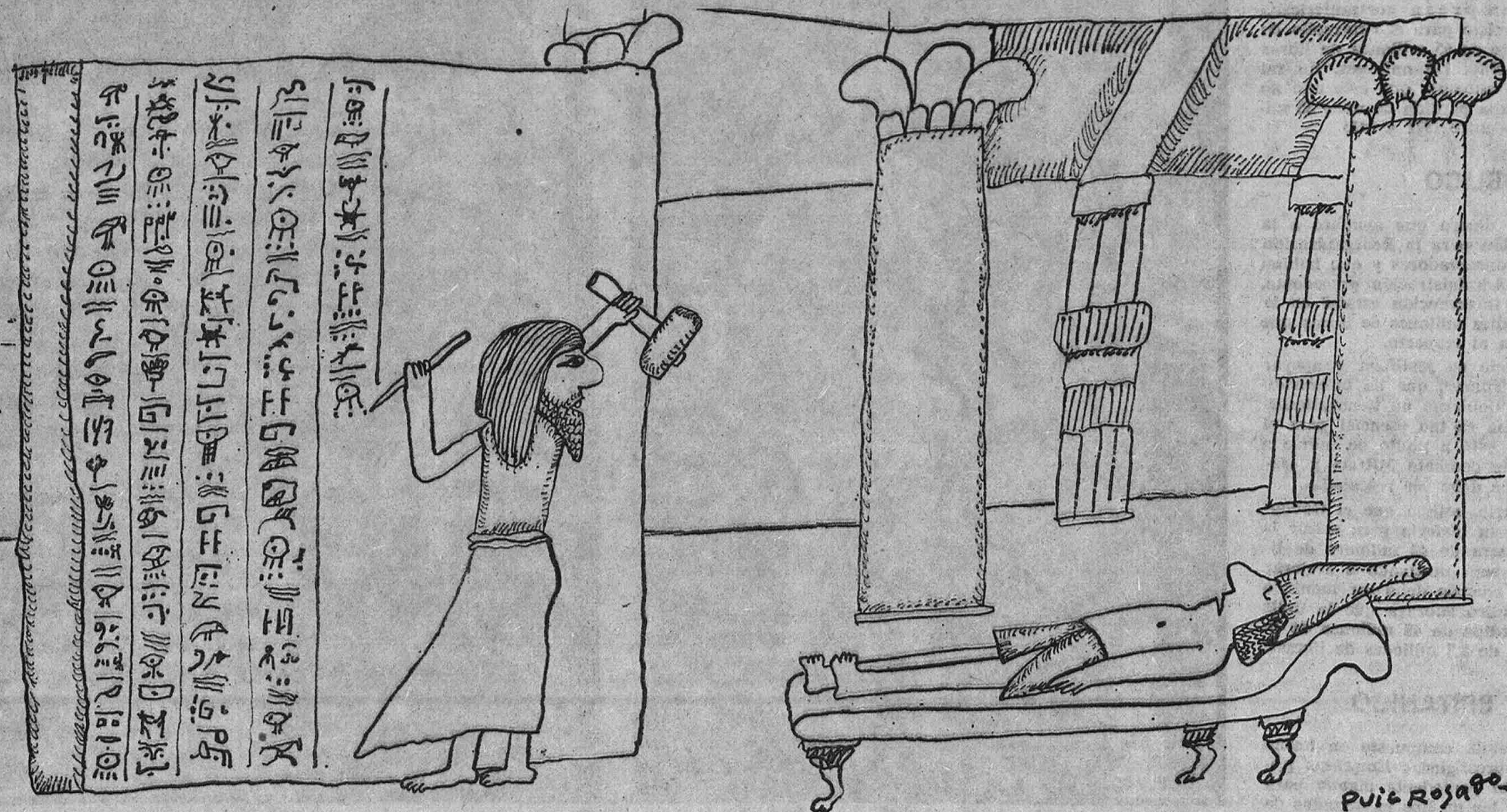
to de la tranquilidad, del silencio y de la sencillez resulta escasamente válido, pues a la mayoría de las gentes no les gusta todo aquello y más bien precisan de lo contrario para sentirse vivir. Además, un oscuro instinto nos lleva a la lucha y al conflicto.

Quien vivió siempre en el campo tampoco goza enteramente de sus bienes, que a otros se les aparecen como indudables, y puede no tener conciencia de ellos. Probablemente, ni su vida es descansada ni mucho menos huye del mundanal ruido. Pero sea o no consciente y esté o no envidioso —y eludiendo ahora cautelosamente el grave problema económico—, algunos no dejan de beneficiarse de la vida retirada y del ambiente rústico con el que se sienten profundamente compenetrados.

Sé de quienes la ciudad se les cae encima, como suele decirse, mientras que otros se aclimatan fácilmente y no echan de menos el sitio natal. En otros todavía, tras un proceso de acomodación, la extrañeza no desaparece por completo y a veces origina neurosis. Tal vez no pueden prescindir de un horizonte físico y de sentirse rodeados de todo aquello en medio de lo que nacieron: personas y costumbres, cosas y labores, menudas circunstancias y solemnes festividades, cuanto constituye la vida de un lugar, su atmósfera total que emana de la tierra y que flota bajo el cielo. (Pyresa.)

Eusebio GARCIA LUENGO

PUIG ROSADO



PSICOANALISIS

—Háblame ahora de tu infancia.

Puig Rosado

1940

JUEVES,
14 DE NOVIEMBRE

LA VANGUARDIA
ESPAÑA

* NUEVA ENTREVISTA
HITLER-MOLOTOV

BERLIN. — Oficialmente se anuncia que la visita efectuada oficialmente por Molotov a la residencia del Führer ha durado más de cuatro horas, de las cuales más de tres han estado dedicadas a las conversaciones ya anunciadas.

Arriba

* STENDHAL

“Distancia corta, guerra larga; la posta lenta y la ciudad a lo lejos, entre brumas para el corazón brumoso, rendido y voluptuoso del subteniente Beyle. Es carnavales. Baile, idilio y violín. Baile el antifaz todo miente y el violinista de temblores y suspiros miente también, fatuo, en su diario, al escribir esto: “Hay dos condesas bellas que se dejarían besar.” Si. Bella lo es su amante. Pero ni se deja besar ni es condesa. Bella, pero no fragil. Fria e impasible, la musa de Stendhal, hoy lo sabemos, es una estatua.” José Luis Gómez Tello.

ABC

* GUERRA ITALO-
GRIEGA

“Con el conocido refrán de estas tierras “Chi va piano arriba sano e va lontano” —despacito llegas sano y lejos—, pudiera contestarse a los impacientes que quisieran ver el tricolor de Saboya izado sobre el edificio más alto de Atenas.”

“Los aeroplanos del Fascio bombardean con buen éxito bases griegas y no son precisamente odas de Píndaro lo que suenan en el monte sagrado. Nosotros somos informadores que ponemos la veracidad por encima de nuestras pasiones. Aquí del clásico: “Amicus Plato, sed magis amica veritas; amigos de Platón, pero más amigos de la verdad, y la verdad la dice Italia.” Felipe Sassone, corresponsal-redactor en Roma.

♦ “Amicus veritas semper fuit molto bella.”

ya

* RACIONAMIENTO DE
TABACO

Administración Central. Disponiendo que a partir del primero de diciembre próximo el número de raciones de tabaco que se distribuirá mensualmente será el de tres por fumador, a razón de una cada diez días. La composición de la ración será como hasta el presente.

♦ El levantamiento de las restricciones del tabaco no fue acogido con el mismo entusiasmo que la liberación de los alimentos, es obvio. Pero también su par latino liberación del humo fueron noticias del agrado de muchos. Hablando de Roma podríamos decir que el racionamiento del humo de las ciudades sería también una medida tan popular como la citada.

ELECCIONES A CONSEJEROS LOCALES

El día 17 de noviembre hay elecciones a Consejeros Locales del Movimiento. Todos los españoles mayores de dieciocho años, hombres o mujeres, sin incapacidad legal, podrán tomar parte en unos comicios de los que depende estrechamente el mejor desarrollo de la vida política y social de nuestros pueblos y ciudades.

No resulta ocioso señalar lo que representan los Consejos Locales en la existencia de los municipios. Por ser órganos colegiados del Movimiento tienen la responsabilidad de vigilar el cumplimiento de cuantos preceptos emanan de los Principios y Leyes Fundamentales. De la buena y ordenada realización de estas leyes y Principios depende que los desarrollos integrales del país —políticos, económicos, sociales, culturales...— encuentren el camino abierto y sean servidos como es menester por la sociedad.

Los Consejos representan en cada uno de sus respectivos municipios una eficiente asamblea o cámara política que, por ostentar la representación colegiada del Movimiento, tiene obligación y poder para procurar que la vida local, en todas sus actividades, se amolde al proceso revolucionario que el Movimiento y el Estado están llevando a cabo.

Hemos de entender, en consecuencia, que esta responsabilidad de los Consejos Locales exige que sus componentes sean, efectivamente, hombres capaces de traducir a realidades todo el repertorio de soluciones creadoras que se desprenden de la letra y el espíritu de los Principios y Leyes Fundamentales.

Un Consejero debe ser el hombre más marcadamente eficaz, dinámico, inteligente y honesto que exista en el respectivo municipio. Elegir a este hombre, elegir a quien ha de ser el mejor valedor de los desarrollos locales, constituye la apremiante obligación de quienes concurran a las urnas.

La mejora de la vida local depende en mucho de los Consejos del Movimiento y éstos sólo funcionarán debidamente si están integrados por los más capaces. Su búsqueda y elección es tarea que a todos nos corresponde. Desde ahora mismo debemos ir preparando, calculando, cuál es a nuestro criterio el mejor candidato que, con la ayuda de nuestro voto —libre y honesto— puede salir Consejero Local del Movimiento el próximo día 17.

Arriba

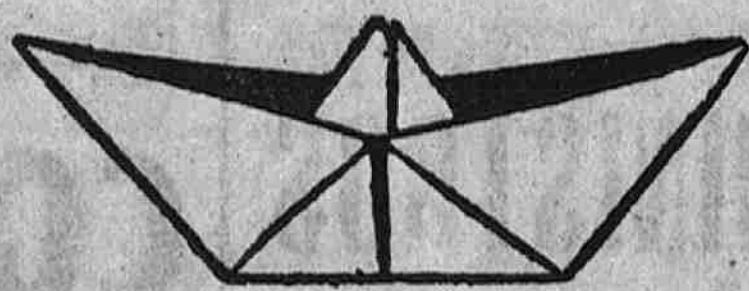
EL IRRITABLE HOMBRE DEL VOLANTE

Como consecuencia de una discusión originada por un pequeño accidente de tráfico un hombre ha sido apuñalado en Barcelona. Es el tercer suceso de este tipo que se produce en el breve plazo de una semana. Después de leer esas noticias hay que preguntarse si el tráfico se ha convertido en una escuela delictiva, además de constituir una pesadilla nacional.

Las noticias, de todas formas, quizá no sorprendan demasiado. En las ciudades se puede comprobar a diario cómo el volante ha llegado a constituir un motivo de continua irritación, una patología que sólo puede curarse mediante una terapéutica de simple educación cívica. El hombre que se creyó liberado de los transportes públicos al manejar un automóvil propio debe compaginar las lecciones que recibió como conductor con las de ciudadanía en una sociedad cada vez más competitiva y agresiva.

Es cierto que el tráfico rodado alcanzó unos límites para los que no están preparadas nuestras ciudades. Es cierto, incluso, que la circulación masiva en el medio urbano es uno de los factores que más contribuyen al desequilibrio nervioso de sus habitantes. Pero ni un hecho ni el otro justifican que el tráfico se convierta progresivamente en uno de los factores que más contribuyen a que podamos hablar de una civilización marcada por la violencia o, cuando menos, por el mal humor.

Sábado 14 noviembre 1970



UNA FALSA IMAGEN

Cierta poesía ha insistido en el cliché idílico de la vida campestre. Muchos poetas han dicho que «canta la majada» y que «canta el ottero» y nos han pintado a los pastores perpetuamente atareados en tañer un flautín de avena mientras el crepúsculo desleía su diaria naranja infinita. En su versión diminutiva —«el pastorcico» y «el pastorcito»—, el durísimo oficio solitario ha gozado también de muy buena lírica.

Si leyéramos más versos y fuésemos menos al campo estaríamos convencidos de que ser pastor es algo colosal, pero los descendientes de Salicio y Nemoroso opinan otra cosa. La montañesa profesión está casi exclusivamente alegrada por los transistores. Por lo demás, se las trae, aunque figuren a la cabeza dentro de «los salarios del campo». Según un estudio de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, ese salario pasó de 90,74 pesetas diarias en el año 1964 a 172,72 en 1969.

He oído hablar a un pastor en televisión. Era un hombre inteligente —«que ningún talento se pierda»—, y lo delataba en sus respuestas rápidas y llenas de buen sentido. Dijo que venía a ganar unos cuarenta y cinco duros diarios y que empezaba su jornada laboral a las cinco de la mañana y la terminaba sobre las diez de la noche. Añadió que estaba conforme con su oficio y que sólo en una ocasión había hecho un intento de cambiarlo por otro. Se fue a Barcelona y descubrió que «la ciudad no era para él». Entonces volvió al campo. Sus palabras no traslucían ninguna suerte de descontento. De pronto, el locutor le preguntó si deseaba que sus hijos fueran también pastores.

—No, por Dios; quiero para mis hijos algo mejor.

Monsieur Merger, carpintero de Colombey, fue el que «redujo a geometría» y a aplanados pliegos la encina que ha servido de ataúd al general De Gaulle. Un poco antes de su artesano trabajo entró en la finca llamada «La Boiserie» para tomar las medidas del muerto. (Unas medidas grandes que han crecido aún más con su desaparición, porque la muerte completa y acaba toda figura. La deja terminada para el juicio de los eventuales sobrevivientes. Morirse es un acto que todavía pertenece a la vida, aunque sea el último, y la muerte del general —tan doméstica— ha puesto la última palabra a su apasionante biografía, mientras dejaba inevitablemente incompletas sus «Memorias».) Ahora, a De Gaulle se le ha añadido a su casi gigantesca estatura la estatura de su sombra. Pompidou ha dicho que Francia se sentía viuda, pero es más probable que se sienta huérfana. El ataúd preparado por monsieur Merger era muy sencillo, con herrajes de aluminio sobre la honrada madera de encina. El carpintero de Colombey ha confesado que trabajó en él con «mucha emoción».

Mademoiselle Lousie Camaille, retirada en su pueblecito de Fremonville, cerca de Nancy, fue ama de llaves del matrimonio De Gaulle durante quince años. Ahora tiene setenta y cinco y desde hace algunos no abre y cierra más que su propia despensa. «Presentí su muerte antes de que llegara. Tres días antes de que llegara», ha dicho a los periodistas, mientras lloraba...

Monsieur André Jean, vecino de Angulema y oriundo de la Somalia francesa, se enteró por la radio de la muerte del general. La noticia le produjo un trastorno súbito de sus facultades mentales y no se le ocurrió un modo más adecuado de expresar su condolencia que esgrimir un cuchillo y entrar con él en una comisaría: «Mátame, que se ha muerto De Gaulle. El era mi coronel. ¡Viva Francia libre!» No se entiende bien esta mezcla de Guzmán el Bueno y Casius Clay, pero el antiguo combatiente no supo aceptar la muerte de su «coronel».

Son tres versiones distintas —un artesano, un ama de llaves, un ex soldado negro— de un solo dolor auténtico, muy poco «oficial» y suficientemente alejado de esa gran gala que se produce cuando mueren los hombres ilustres.

Manuel ALCANTARA

ALZANDO
VELAS

LOS MELENUDOS

CREO que fue Schopenhauer el primero que públicamente asoció los cabellos largos a las ideas cortas. Esa opinión la comparten hoy muchos de los humanos que llevan el pelo corto o son calvos, sin que por ello se nos garantice la profundidad o anchura de sus ideas, al tiempo que la contestan o ignoran todos los melenudos, entre los cuales habrá que creer (a falta de estadísticas veraces) existe el mismo porcentaje de inteligentes que en cualquier otro grupo humano.

El tema de las melenas, como el de los bigotes y el de las barbas, no puede plantearse en esos términos, sino en otros, mucho más profundos o frívolos, según los casos. Porque aún en el supuesto de que los aditamentos capilares se usen de una forma concreta por seguir la moda, el simple deseo de no desentonar de los contemporáneos no significa, por sí mismo, que las ideas de sus portadores sean conformistas o conservadoras. Hay muchas más maneras afectivas de mostrar un espíritu progresivo que la utilización del cuero cabelludo como señal de protesta.

Llevar el pelo largo o dejarse la barba no quiere decir que uno sea avanzado o de izquierdas en todos los casos. Ni siquiera, aunque algunos lo pretendan, vale para diferenciar dos mundos: el de las nuca peladas y las caras rasuradas (burgués, conformista, anticuado) y el de las facas peludas y las nuca cubiertas (rebeldes, social, joven).



Mirando hacia atrás sin ira, uno recuerda los «zazous» de los años 40, niños peras de buena familia, que pretendían distinguirse con su pelambrera del joven militante en un partido avanzado. Los fascistas de Mussolini usaron mucho tiempo barbitas y mostachos. Las cabelleras largas estuvieron de moda cuando los románticos se preocupaban más de su particular estado anímico que de la situación social de sus contemporáneos. Y las barbas de don Carlos Marx eran muy semejantes a las que lucían cualquiera de los banqueros ingleses o alemanes que montaban sobre la miseria del proletariado el imperio de sus respectivos soberanos.

Es verdad que Einstein, como acaba de recordarnos una página publicitaria en Francia, llevaba largo el pelo. Pero también, si no me falla la memoria, tenían melenas o melenitas, por diferentes causas, Ventura Gassols y don Eduardo Dato, pongo por ejemplo de políticos españoles, uno republicano, el otro monárquico. Sin olvidar que todos descendemos de unos antepasados tan cavernícolas como melenudos, y de otros, más próximos en el tiempo, que con el pelo corto hicieron progresar a la Humanidad en medio siglo más que en quinientos años.

Parodiando a Eugenio d'Ors, maestro en tantas cosas, cabría decir aquí, por supuesto sin intención política: «No lleves oh lector, yo te lo encargo — el pelo ni muy corto ni muy largo.»

INTERIN

Arriba 3

COMISION DELEGADA

SE ELEVAN AL CONSEJO DE MINISTROS PROPUESTAS DE AYUDA A LOS GANADEROS

APROBACION DE DIECISEIS CONVENIOS COLECTIVOS QUE AFECTAN A MAS DE TREINTA MIL TRABAJADORES

MADRID, 13. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado hoy se ha reunido, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión dio su conformidad a la aprobación de 16 Convenios Colectivos de distinto ámbito, que afectan a más de 30.000 trabajadores, mejorando sus retribuciones.

La Comisión Delegada acordó las medidas a adoptar, propuestas por la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Ciudad Real y Toledo.

A propuesta del Ministro de Comercio, la Comisión acordó la reestructuración del Consorcio Nacional Almadradero.

El Ministro de Trabajo hizo un amplio y detallado informe

sobre su viaje a las islas Canarias y sobre las distintas cuestiones que durante el mismo le habían sido planteadas por los Consejos de Trabajadores y de Empresarios, autoridades locales y entidades representativas de la Seguridad Social. Además de los temas específicamente laborales, informó de aquellos otros aspectos que se refieren a la acción general del Gobierno o particular de otros Departamentos, destacando las cuestiones relativas al régimen económico-fiscal, a los problemas económicos y laborales de la situación del transporte en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, a las particularidades de la agricultura canaria y a los problemas de vivienda y formación profesional.

El Ministro de Industria hizo una detallada exposición sobre la situación energética del país. Las previsiones tomadas a lo largo de muchos años, a pesar de la gravedad de la persistente sequía que viene padeciendo el territorio nacional, han permitido que no haya habido necesidad hasta ahora de imponer restricciones eléctricas. Más del 70 por 100 de la energía producida procede de las centrales térmicas. Esto y las reservas hidráulicas acumuladas permiten esperar se mantenga la normalidad del suministro, hasta tanto la situación meteorológica haga posible que las reservas hidráulicas vuelvan a alcanzar los niveles habituales. El Ministro informó también sobre la situación de la industria electrónica.

El Ministro de Agricultura informó a la Comisión Delegada sobre la situación creada en la ganadería nacional por la prolongada sequía, y se acordó que se elevarán a Consejo de Ministros las medidas adecuadas, complementarias de las ya tomadas en el Consejo anterior, para atender a la presente situación de nuestra cabaña nacional.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos los correspondientes a obras aprobadas por los planes provinciales de 1970, y autorización de inversiones de capital extranjero.

OBJETIVOS DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CONTRATACION INTEGRAL DEL «PLAN REDIA»

DECLARACIONES DE FERNANDEZ DE LA MORA

MADRID. (Cifra).—«Espero en 1971 contratar íntegramente la parte de la red principal de carreteras que se conoce con el nombre de "Plan Redia", poner en marcha a fuerte ritmo los accesos a Galicia, terminar cien kilómetros de autopistas y, en fin, contratar el primer tramo del nuevo Metro de Sevilla», manifestó el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, al ser interrogado sobre los planes de mayor interés que tiene su departamento para los próximos doce meses.

Sobre las más importantes realizaciones en materia de obras públicas durante los últimos doce meses, el señor Fernández de la Mora contestó que dichas obras requieren unos plazos de planificación y de rea-

lización superiores a tal período de tiempo y, por supuesto, a los seis meses que lleva de gestión al frente del Ministerio.

Tras esta puntualización, el Ministro de Obras Públicas agregó: «De las obras puestas en servicio en 1970, creo que las de mayor envergadura son las presas de Alcántara, recientemente inauguradas por el Caudillo, y la del Atazar, que son las más importantes de Europa.»

En el balance de importantes objetivos cumplidos por el Ministerio de Obras Públicas dentro del presente año, el señor Fernández de la Mora citó, asimismo, el tramo de autopista Cardedeu-Massenet, en Cataluña.

YA ESTA EN MARCHA

CENSO GENERAL DE LA POBLACION 1970

INTERVIENEN 35.000 AGENTES Y SU REALIZACION COSTARA QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de Pyresa y Cifra).—Todas las familias españolas deberán cumplimentar en los próximos meses los cuestionarios sobre el censo general de la población que les serán entregados en sus respectivos domicilios por un agente del Instituto Nacional de Estadística, ha indicado el director general del citado censo, señor Carrolaza, en una rueda de Prensa en la que dio a conocer los proyectos elaborados para llevar a cabo el censo general correspondiente a 1970.

En la recogida de datos intervendrán treinta y cinco mil agentes de estadística que prestarán toda clase de ayuda a las familias que lo necesiten para contestar al cuestionario.

El coste total del censo ascenderá a quinientos millones de pesetas y tendrá como objetivos el recuento de la población, estructura y necesidades estadísticas de carácter nacional e internacional. De esta forma se conocerán datos como nivel de instrucción, ausencias respecto a los Municipios de nacimiento, profesión, número de hijos, condiciones socio-económicas, migraciones, etc.

Los censos generales de la nación se realizan cada diez años, coincidiendo con las decenas. Los datos globales de la presente edición serán conocidos en otoño del 71.

Ultimos datos

En 31 de diciembre de 1970 la población española será de 33.609.062 personas, 16.194.584 varones y 17.414.478 mujeres, con incremento de más de dos millones con respecto al censo de 1960. Sevilla y Madrid han sido las ciudades de mayor incremento vegetativo, entre las seis ciudades de mayor población.

La población activa asciende a 12.592.800 personas.

Descenso en la población agrícola

La población agrícola española ha descendido en un 23,3 por 100 en el transcurso de este año, mientras que la industrial y la de servicios aumentaron en un 23,85 y 31,93 por 100, respectivamente.

El número de personas dedicadas a la agricultura, selvicultura, caza y pesca en dicha fecha

será de 3.800.900; el de las dedicadas a la industria, 4.652.600, y del sector terciario, 4.139.300.

El número de viviendas creció en 1.429.031 hasta situarse en la cifra total de 9.255.900.

Nivel de vida

En cuanto a los índices de nivel de vida, las cifras son las siguientes: Un coche de turismo por cada 6,2 familias, con un aumento del 23,3 por 100 en el transcurso del año. Un televisor por cada 2,2 familias, con aumento del 15 por 100. Una lavadora por cada 2,3 familias e igual índice en cuanto a neveras. Un teléfono por cada 4,5 familias.

El consumo de energía creció en un 13,4 por 100, hasta situarse en 1.585 kv/h por habitante y año.

DATOS PROBABLES PARA EL 31 DE DICIEMBRE

POBLACION TOTAL	33.609.062
— Varones	16.194.584
— Mujeres	17.414.478
POBLACION ACTIVA	12.592.800

NIVEL DE VIDA

Coche turismo	1 por cada 6,2 familias
Televisor	1 » » 2,2 »
Lavadora	1 » » 2,3 »
Nevera	1 » » 2,3 »
Teléfono	1 » » 4,5 »

«B. O. E.» REORGANIZACION DE LA ESCUELA DIPLOMATICA

★ EL CONCURSO-OPOSICION PARA EL INGRESO SE CONVOCARA ANUALMENTE BURGOS SERA LA SEDE DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

MADRID. (De nuestra Redacción).—El concurso-oposición para el ingreso en la carrera diplomática se convocará anualmente por orden del Ministro de Asuntos Exteriores, que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado», de acuerdo con lo establecido en la Reglamentación general para el ingreso en la Administración pública y demás normas vigentes en la materia. Los ejercicios se celebrarán en el segundo semestre de cada año, según un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que modifica dos artículos de la reorganización de la Escuela Diplomática.

Asimismo los secretarios de Embajada de tercera clase seguirán en la Sección de Especialización y Ampliación de Estudios de la Escuela Diplomática, y en el Ministerio de Asuntos Exteriores, los cursos y prácticas que se determinen por orden ministerial, con una duración no superior a tres meses, al término de los cuales serán destinados a los puestos que requieran las necesidades del servicio.

Ascensos en la carrera diplomática

Ha sido derogado el artículo 14 del decreto de 25 de mayo de 1961, que establecía que no podría ascender por elección el funcionario de la carrera diplomática que haya sido adelantado en el Escalafón por el 20 por 100 de su misma categoría, según otro decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores. Esta medida ha sido adoptada ante la experiencia acumulada a lo largo de nueve años, que ha puesto de manifiesto la conveniencia de su derogación.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Milenario de Fernán González

Burgos será la sede de la conmemoración nacional del milenario de la muerte del conde Fernán González, según un decreto de la Presidencia del Gobierno. Asimismo, y sin perjuicio de las altas personalidades de la nación que puedan constituir una Comisión de

García-Ramal, recuperado

MADRID (Cifra).—El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, se reintegrará posiblemente a sus actividades oficiales a finales de año, informan fuentes sindicales.

El señor García-Ramal se recupera muy favorablemente de su grave dolencia cardíaca y desde hace un par de semanas realiza una vida normal.

Mejoría de Lamplé Operé

ZARAGOZA (Pyresa).—«El estado de don Jesús Lamplé Operé es francamente bueno», declaró el doctor Merin, de la Residencia Sanitaria «José Antonio», de la Seguridad Social de esta ciudad, en relación con la salud del Consejero del Reino y Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, que sufrió un accidente de carretera poco antes de llegar a esta capital.

«El señor Lamplé —añadió— pasó la noche con algunas molestias, pero se recupera favorablemente. Espero, de todos modos, el informe del doctor Ucar, director del centro de rehabilitación, que le atienda directamente, para poder precisar en qué momento el señor Lamplé podrá abandonar la residencia.»

Díez-Alegría y Paredes Marco, Consejeros de Economía

MADRID (De nuestra Redac-

ción).—En el Consejo de Economía Nacional prestó ayer juramento de su cargo de Consejero el general jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegría. Leyó el decreto de nombramiento el secretario general don Higinio París Egulaz, y a continuación recibió el juramento el presidente del mencionado Consejo, don Fermín Sanz Orrio.

Después, y en la misma forma, lo hizo don Miguel Paredes

Marco, catedrático de Hacienda de la Universidad de Madrid.

El teniente general Díez-Alegría es actualmente Consejero del Reino y del Consejo de Estado y miembro suplente del Consejo de Regencia, así como Procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado; desde 1966 es académico de Ciencias Morales y Políticas y también consejero del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

GABRIEL CISNEROS, EN TERUEL

«LA PROMOCION DE LA JUVENTUD ES UN PROBLEMA DE CONCIENCIA COLECTIVA»

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Cualquier sistema que juegue como arma política con la alienación es desde ese momento un sistema sin vocación de futuro, sin juventud», dijo el Delegado Nacional de la Juventud, Gabriel Cisneros, durante la conferencia que con el tema «La juventud en la política» pronunció esta tarde en la Casa de la Cultura de Teruel, con asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, autoridades provinciales y mandos de Juventudes.

«Las sociedades dinámicas —dijo el señor Cisneros— desean de nuestros avances, cualquiera que sea su filosofía política o social, tienen que apoyarse de modo fundamental en la juventud. La promoción de la juventud en todos los niveles no es, en principio, problema más o menos afortunado, sino un problema de conciencia colectiva. Esta es la llamada que la España del año 2000 hace a la España de 1970.»

El Delegado Nacional visitó después el solar del nuevo Colegio Menor que se construirá en Teruel. Hoy visitará en Alcañiz los terrenos donde se edificará la Casa de la Juventud, siguiendo luego viaje a Tordesillas, donde tendrá una reunión con los Delegados Provinciales de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Avila y Segovia.

REORGANIZACION DE LA ESCUELA DIPLOMATICA

★ EL CONCURSO-OPOSICION PARA EL INGRESO SE CONVOCARA ANUALMENTE BURGOS SERA LA SEDE DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

Honor, se ha formado un Comité para la organización de los actos conmemorativos, que, presidido por el Gobernador Civil de Burgos, estará integrado por representantes del Ministerio del Ejército, Educación y Ciencia e Información y Turismo, más un representante de la Secretaría General del Movimiento y otro del Cabildo Catedralicio, y por el Alcalde de la capital y el Presidente de la Diputación Provincial.

Igualmente se constituirá una Comisión ejecutiva, cuyo presidente será el Gobernador Civil, y estará integrada por el Alcalde de la capital y el Presidente de la Diputación.

MINISTERIO DE COMERCIO

Reserva para pesca de merluza

A instancias de varias Cofradías de Pescadores de la provincia de Santander ha quedado prohibido el ejercicio de la pesca con «volantas» en la zona de la provincia marítima de Santander delimitada por los meridianos 3° 25' y 3° 30' Oeste y paralelos 43° 32' y 43° 35' Norte, que se reserva para la pesca de merluza con anzuelo, según un orden del Ministerio de Comercio. Asimismo queda prohibido el ejercicio de la pesca con artes de arrastre remolcados por embarcaciones en la zona mencionada anteriormente, entre la línea de sonda de 100 metros y el paralelo 43° 35' Norte.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Saneamiento del Urumea

Declaradas de urgencia las obras de saneamiento del río Urumea, la Confederación Hidrográfica del Norte de España ha dictado una resolución por la que se fija la fecha del 26 de noviembre para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de los terrenos necesarios de las obras de la primera etapa del Plan.

★ CRONICA POLITICA

TREGUA PARLAMENTARIA, RUEGOS Y CONVOCATORIAS

Vacación legislativa hasta el miércoles * Tres nuevas Comisiones, convocadas * Puede haber problemas de espacio * Ruego al Gobierno sobre la situación de la Prensa * Nombramientos en «Nuevo Diario» * Relaciones con Polonia y Rumania * Juventud * El largo fin de un crédito extraordinario * Ruego aplazado * Cuerpos penitenciarios

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—Las Cortes han establecido una tregua parlamentaria. Una tregua algo superior a la tradicional, ya que el martes, a causa de las elecciones municipales, no habrá sesión. Pero en la próxima semana, además de la Comisión de Leyes Fundamentales, hay convocadas otras tres: la de Gobernación, que preside don Carlos Arias Navarro, se reunirá el miércoles para estudiar el proyecto de ley por el que se modifica el sistema de ascensos a la escala de mandos del Cuerpo General de Policía. Hay expectación en torno a este proyecto, sobre el que se habla mucho a nivel de pasillos. Se han presentado un total de 23 escritos de enmiendas, de los cuales dos lo son a la totalidad, con don Ezequiel Ruiz Maestre-Amado y don José María Zaldívar como primeros firmantes.

El jueves, la Comisión de Presupuestos, que preside don José García Hernández, estudiará el tema de la RENFE, que en principio se había remitido a la Comisión de Hacienda y más tarde se rectificó.

Y el viernes, 20, la Comisión de Asuntos Exteriores, presidida por don Alberto Martín Artajo, estudiará diversos convenios y tratados internacionales.

Si los proyectos de Gobernación y Presupuestos se alargan en los debates, puede darse el caso, inédito hasta el momento en la historia de las Cortes, de que se reúnan cuatro Comisiones a un tiempo. Esto plantea, entre otros, un problema de espacio, porque, que sepamos, sólo hay disponibles tres salones: dos en la primera planta y el grande de la segunda. Claro que la Comisión de Asuntos Exteriores suele ser, salvo casos excepcionales, muy rápida en sus deliberaciones.

Ruego al Gobierno

Don José María Zaldívar, Procurador familiar por Zaragoza, ha dirigido un ruego al Gobierno, a través de la Presidencia de las Cortes, en relación con el problema de los periódicos españoles.

El señor Zaldívar, en su ruego, se refiere al aumento en el precio del papel, a la supresión de las compensaciones que disfrutaban las Empresas periodísticas y a la «publicidad redaccional». Sobre este último tema pregunta: «¿Quién va a administrar los

fondos previstos? ¿Qué criterios se utilizarán para juzgar las necesidades y merecimientos de las Empresas periodísticas? Y añade una nueva pregunta: «¿Qué ocurre con la reestructuración del sector Prensa?»

Este ruego, que se publicará íntegramente, con la correspondiente respuesta del Gobierno, en el «Boletín de las Cortes», se quiso plantear, en principio, como interpelación oral. Pero se ha transformado en pregunta escrita, que requiere una contestación también escrita.

Nombramientos en «Nuevo Diario»

Durante los últimos días se ha especulado mucho con la designación de nuevos cargos directivos en el periódico «Nuevo Diario». Noticias recientes y dignas de crédito señalan que don Salvador López de la Torre será el nuevo director de «ND», y que don José Luis de Echarrí ocupará el cargo de subdirector.

Tanto don Salvador López de la Torre como don José Luis de Echarrí son figuras conocidas en el periodismo nacional. El señor López de la Torre ha desempeñado puestos profesionales en ARRI-BA, Radio Nacional e «Informaciones», donde ocupó la dirección del periódico, y actualmente figuraba en la Redacción de «ABC», donde su firma aparece con frecuencia en comentarios económicos, especialmente los relacionados con el Mercado Común.

Don José Luis de Echarrí figuró también en las Redacciones de ARRI-BA y Radio Nacional. En la actualidad es jefe de los Servicios Informativos de la Comisaría del Plan de Desarrollo y director de «Tele-Radio».

En cuanto al actual director de «Nuevo Diario», don Juan Pablo de Villanueva, se dice que, tras emprender un viaje al extranjero, tiene ofertas para incorporarse a una agencia de noticias de carácter nacional.

Relaciones con Polonia y Rumania

La agencia Europa Press da prácticamente por seguro que en el próximo año 1971, España establecerá relaciones diplomáticas plenas, a nivel de Embajada, con Polonia y Rumania, y relaciones a nivel consular con Checoslovaquia y Yugoslavia. La agencia señala que «al parecer, ya se han celebrado conversaciones, que han culminado en un acuerdo satisfactorio para las partes interesadas».

La noticia es de la suficiente importancia como para necesitar de un comunicado oficial. Aunque, dado el plazo que se señala en la noticia, puede ser que la situación no esté todavía en condiciones de tener carácter oficial.

Juventud

El Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, ha pronunciado en Teruel una con-

ferencia, en la que ha dicho, entre otras cosas: «Las sociedades dinámicas, deseosas de nuestros avances, cualquiera que sea su filosofía política o social, tienen que apoyarse de modo fundamental en la juventud. La promoción de la juventud en todos los niveles, no es en principio problema mas o menos afortunado, sino un problema de conciencia colectiva. Esta es la llamada que la España del año 2000 hace a la España de 1970.»

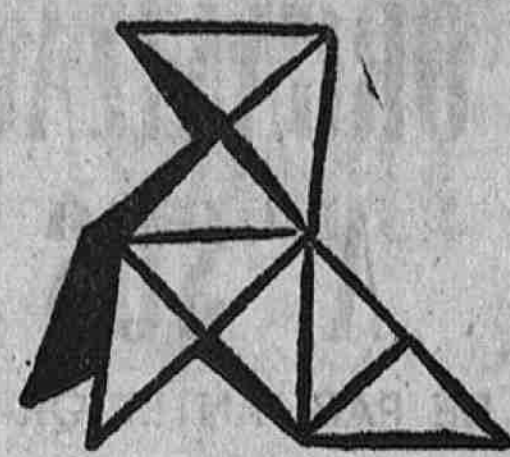
El largo final de un crédito extraordinario

La Comisión de Presupuestos, en su sesión de ayer, dio remate al tan debatido tema del crédito extraordinario de 1.750 millones de pesetas, con destino a subvencionar el bacalao nacional

*** PAG. SIGUIENTE

LA «PAJARITA», EN LAS CORTES

LA SINDICACION DE LOS SINDICALES



CON un solo voto en contra (creo que del señor Esperabé) y con una abstención (la de la señorita Primo de Rivera), la Comisión ha aprobado la integración en la Organización Sindical de aquellos trabajadores que más cerca tiene: precisamente sus propios empleados. El voto en contra del señor Esperabé y la abstención de la señorita Primo de Rivera no se produjeron por idénticos motivos. El señor Esperabé mantenía la tesis de que al haber dejado fuera de la Organización Sindical a los funcionarios públicos, también deberían quedar fuera los funcionarios de la Organización Sindical. «¿Qué diferencia puede haber —se preguntaba el batallador Procurador por Salamanca— entre una secretaria de la Organización Sindical y una secretaria de cualquier Ministerio?» «Puede haber muchas», respondía pícaramente y al margen del debate otro Procurador. En cambio, la Ponencia, por boca del señor Herrero Tejedor, respondía: «Puede no haber ninguna. Pero tampoco la hay entre la secretaria de un Ministerio y la secretaria de un Banco, y no vamos a hacer a los funcionarios de la Banca privada funcionarios públicos.» En efecto; no se trataba de una diferencia de función, sino de una distinción en la relación jurídica. El señor Esperabé no se convenció y votó en contra, no sin antes recordar eso de que él es un Procurador de campanilla.

A abstención de la señorita Primo de Rivera estuvo condicionada por otros motivos. La señora Véglison mantenía la tesis de que la integración de esos empleados merecía una fórmula más imperativa que la del proyecto. La señora Véglison reconocía que tal integración necesitaba ser regulada por normas especiales, pero deseaba que quedase bien claro que la integración era mandato inmediato de la Ley, y que luego vendrían las normas de su regulación. La Ponencia estimaba que la fórmula del proyecto quería decir eso mismo, y que no había necesidad de buscar una fórmula más imperativa. Y la señorita Pilar Primo de Rivera, asaltada sin duda por la misma duda y el mismo escrúpulo que asaltaba a la señora Véglison se abstuvo. De cualquier manera, con una fórmula más imperativa y de mandato más o menos inmediato, la realidad es que los empleados sindicales han obtenido esta tarde su derecho a integrarse en la Organización Sindical. Los sindicales, pues, serán sindicales.

ANTES de la votación había hablado el señor Argentería mejor que como Procurador, como técnico de la Organización Sindical. Y por el señor Argentería los señores Procuradores se enteraron que la Organización Sindical tiene a su servicio en este momento y en toda España catorce mil treinta y dos empleados, de diversas categorías y en diversas situaciones, desde empleados de plantilla, a los que se les aplica el viejo estatuto de los funcionarios del Movimiento, al personal contratado, ese mismo del que ayer se decía que, a veces, prolongan su relación laboral con la Administración más allá de lo que normalmente se podría admitir en una sucesiva prórroga de contratos por tiempo determinado. A veces, esos contratos establecen una duración de tres meses y se prorrogan durante lustros y aun decenios. De cualquier manera, como digo, asunto resuelto: habrá normas especiales que regulen la sindicación de los empleados sindicales.

A Comisión pasó como sobre ascuas por un punto importante: el derecho de los sindicatos a elegir y a ser elegidos para cargos directivos sindicales y para puestos de representación. ¿Para todos los cargos? La Ponencia aclaraba que en este momento del proyecto no se contemplaba ese problema. Se trataba sólo de establecer un principio general. Ya se vería más tarde para qué cargos y para qué puestos. Los señores Procuradores enmendantes se batían en retirada. Habló, en primer lugar, el señor Muñoz-Alonso, maestro de muchas cosas y de este humilde cronista, y maestro, entre otras, del arte de hacerse entender cuando quiere hacerse entender y de no hacerse entender cuando no quiere hacerse entender. Pues, bien; esta tarde el señor Muñoz-Alonso

no quería hacerse entender. Mejor dicho, quería hacerse entender que no quería hacerse entender. Y se hizo entender magistralmente. El señor Muñoz-Alonso no sometía a votación la enmienda. ¿Quiere decirse que la retiraba? Pues, no. No la retiraba. ¿Quiere decirse que la mantenía? Pues, no. No la mantenía. «No retiro la enmienda, pero la quiero apoyar sólo con mi silencio», venía a «aclarar» el señor Muñoz-Alonso. Pero declaraba el silencio hablando. Al final, todos los Procuradores que saben entender al señor Muñoz-Alonso precisamente en aquellos puntos en que el señor Muñoz-Alonso quiere que no le entiendan, pudimos entender que el señor Muñoz-Alonso no quería mantener su enmienda, pero tampoco quería retirarla, tal vez para que nadie interpretara torcidamente esa retirada, sino que se entendiera en su exacta significación. Lo que sucedía es que tampoco el señor Muñoz-Alonso quería ofrecer esa exacta significación. Total, que no hubo enmienda, y que el párrafo pasó por unanimidad.

SE planteó en la Comisión un tercer problema, también complejo. Se había establecido y declarado el derecho de los sindicatos a elegir y a ser elegidos. Pero, ¿y el derecho a revocar esa elección? Los señores Zubiaur y Goñi pedían ese derecho, limitado a los cargos de representación profesional, no política. Los señores Martín Sanz y Merino pedían un derecho a «instar» la remoción. El señor Solís rechazaba el derecho a revocar el mandato de los elegidos, pero se unía a la enmienda del señor Merino y del señor Martín Sanz, con lo cual parecía haber quedado fuertemente impresionado y bastante influido por el juego dialéctico del señor Muñoz-Alonso.

A discusión provocó una nueva intervención del señor Martínez Esteruelas, que es algo así como el buen niño Juanito de la Comisión, y que apenas se le excita con cualquier tema, expele a velocidad de cerebro electrónico una lección de filosofía del derecho, de derecho político y constitucional, de historia del derecho, de derecho positivo, de derecho civil, administrativo y laboral y de derecho comparado, todo en una pieza, mientras las señoritas estenotistas teclean en sus máquinas un «molto vivace» de frenesí rítmico.

EL señor Herrero Tejedor calificó la propuesta de los señores Zubiaur y Goñi, ambos Procuradores familiares por Navarra, como «liberal» en el peor sentido que podrían dar a la palabra precisamente los señores Zubiaur y Goñi. El señor Zubiaur, en su respuesta, acudió al concepto de «liberal» en Fray Luis de León, y como la ironía del señor ponente no le dejara mucho campo para la justificación de la enmienda, sufrió un «lapsus linguae» y llamó al señor Herrero Tejedor «señor Herrero Liberal».

LOS señores Procuradores aún estaban riendo cuando el señor Merino pronunció la palabra fatídica y rogó a la Presidencia sometiera a votación su enmienda «no sin antes comprobar si había quorum» en la sala, solicitud que hizo al señor Bau movilizar urgentemente a los ujieres para que bajaran al bar en busca de los Procuradores necesarios para lograr el número previsto en el Reglamento. Entraron, a los pocos minutos, los señores Sanz-Orrio, Fuego y Riestra. Y también entró don Fernando Bau, hijo del presidente y Procurador familiar por Tarragona, con lo cual se logró un quorum íntimo y casi familiar. Y las enmiendas fueron rechazadas con cuatro votos a su favor: los de los señores Solís, Merino, Martín Sanz y Suárez, quien, por primera vez desde el inicio de los debates, rompió la unanimidad grácica de la Ponencia.

Y esto es todo. El señor presidente nos despidió hasta el miércoles, porque el martes hay jornada electoral, y yo me despidió del lector hasta el jueves, si Dios quiere y si los señores Procuradores me dan argumento. (Pyresa.)

Jaime CAMPANY

COMISION DE CORTES

LA ORGANIZACION SINDICAL ENCUADRARA A SUS PROPIOS EMPLEADOS

★ Una propuesta sobre derecho de remoción de cargos, rechazada
★ Las sesiones se reanudarán el próximo día 18

MADRID. (Pyresa.) — La remoción o revocación de los cargos representativos sindicales y el encuadramiento en la Organización Sindical de sus propios empleados fueron los dos temas que atrajeron la atención de la Comisión de Leyes Fundamentales en el último día de la presente semana parlamentaria.

Comenzó la sesión con el debate sobre el apartado final del artículo 7 del proyecto de Ley Sindical.

El señor Maiz de Zulueta solicitó la integración en la Organi-

zación Sindical de los funcionarios sindicales. Con esta tesis coincidieron numerosos Procuradores. El señor Merino García matizó la propuesta, solicitando el reconocimiento del derecho de asociación de los funcionarios sindicales.

Sin embargo, el señor Esperabé de Arteaga manifestó que no existían diferencias sustanciales entre los funcionarios de la Organización Sindical y el personal al servicio de la Administración.

El señor Argentería explicó el régimen jurídico del personal

sindical. Informó que actualmente se gestiona un estatuto especial para este personal, a resultas de lo que se determine en la futura Ley Sindical.

En nombre de la Ponencia, el señor Iglesias Selgas puso de relieve la entrega y la dedicación de los funcionarios sindicales.

La Ponencia coincidió con el deseo manifestado por la mayoría de los Procuradores, en el sentido de reconocer la integración de los empleados sindicales.

«Es obvio —añadió— que si re-

conocemos el derecho de sindicación, implícito va en el mismo el derecho de asociación profesional.»

Tras mantener el texto del informe, éste fue aprobado con un voto en contra y una abstención.

DERECHOS Y DEBERES

Se entró a continuación en el estudio de la sección segunda del capítulo segundo del proyecto de Ley Sindical, en que se tratan

*** PAG. SIGUIENTE

Sábado 14 noviembre 1970

Arriba 5

LA ORGANIZACION SINDICAL ENCUADRARA A SUS PROPIOS EMPLEADOS

DE PAG. ANTERIOR

los derechos y deberes de los Sindicatos. En el artículo 8.º se enumeran los diferentes derechos de que gozará el personal afiliado a la Organización Sindical.

El primero de los nueve apartados de que consta el precepto se aprobó tras un ligero debate. En él se especifica el derecho de elegir y ser elegido para puestos de representación y cargos directivos sindicales.

El señor Zubizar planteó un tema largamente debatido durante el resto de la sesión. Propuso este Procurador la adición de un nuevo párrafo en el que se reconociera el derecho de revocación de cargos representativos, mediante el mismo procedimiento usado para la elección.

Con esta tesis coincidieron los señores Gofí, Martín Sanz y Merino García, aunque matizada por parte de estos dos últimos Procuradores.

Don Cruz Martínez Esteruelas manifestó que la representación pública tenía múltiples condicionamientos prácticos. La imposibilidad de actuar todos, llevó a la elección de uno que represente a todos. Añadió el señor Martí

nez Esteruelas que el reconocimiento del mandato imperativo en la representación escondía el derecho de la revocación. Nuestras leyes fundamentales —afirmó— al excluir el mandato imperativo, excluyen también el derecho de revocación.

SOLUCION INTERMEDIA

Propuso una solución intermedia: que el mandato electoral fuera lo suficientemente corto para buscar una más íntima relación entre representante y electores. La estabilidad en el mandato —terminó diciendo— es consustancial. La opinión del señor Martínez Esteruelas fue comparada a continuación, entre otros Procuradores, por los señores Villegas Giron y Marcos Chacón. El señor Merino García manifestó que el derecho de remoción existía ya dentro de la Organización Sindical, puesto que si hay un reglamento de desposiciones de cargos sindicales.

Don José Solís Ruiz anunció que intervenía para defender la tesis mantenida por el señor Martínez Esteruelas. El respeto de la plaza reglamentaria —dijo el señor Solís— evita situaciones

difíciles de solucionar. Lo contrario equivaldría a que el aparato electoral tendría que estar continuamente en función.

La remoción, no obstante, debe existir para causas justas, comprobadas y reglamentadas, cuando se desvirtúan los deberes de los representantes.

En nombre de la Ponencia, don Fernando Herrero Tejedor rechazó las enmiendas que propugnaban la remoción.

Posteriormente, don Rafael Merino García, tras solicitar que se comprobase si existía el quórum reglamentario, propuso una fórmula en la que se reconociera el derecho de los Sindicatos instar la remoción de los cargos sindicales.

Puesta a votación la misma, obtuvo los votos favorables del señor Martín Sanz, de don José Solís Ruiz, del ponente don Fernando Suárez y el suyo propio, por lo que fue demorada.

Atendiendo a que numerosos Procuradores deben trasladarse a sus respectivas provincias al finalizar la semana parlamentaria, el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, suspendió la sesión para reanudarla el próximo miércoles, a las cinco de la tarde.

Texto del apartado 4 del artículo 7.º y de los apartados 1 y 2 del artículo 8.º aprobados ayer por la Comisión, cotejados con el presentado por la Ponencia:

INFORME DE LA PONENCIA

ARTICULO 7.º

4. Disposiciones especiales en desarrollo de esta ley regularán la integración a que se refieren los artículos anteriores de los empleados, técnicos, administrativos y auxiliares de la Organización Sindical y entidades sindicales.

SECCION 2.ª. DERECHOS Y DEBERES DE LOS SINDICATOS

- 1) Elegir y ser elegidos para puestos de representación y cargos directivos sindicales.
- 2) Ejercer la representación que en cada caso se les confiera.

DICTAMEN DE LA COMISION

ARTICULO 7.º

4. (Idéntico al presentado por la Ponencia.)

(El apartado 1.º es idéntico al presentado por la Ponencia.)

(El apartado 2.º es idéntico al presentado por la Ponencia.)



MEJORIA TRANSITORIA Y TEMPERATURAS BAJAS

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer, la nubosidad fue abundante en toda España y se han registrado precipitaciones prácticamente en toda la Península, siendo más importante la del Cantábrico, Cataluña, Andalucía y Baleares. Destacan Avilés, con 61 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, seguido de Gerona, con 50; Barcelona, con 38; Santander, con 37; Reus, con 27; Ibiza, con 22; Montevideo, con 20, y Tarragona, con 19. En segundo orden de valores quedan Bilbao, San Sebastián y Dorca, con 14 litros; Soria, Jaén y Granada, con 12.

Para mañana habrá un descenso en las precipitaciones y una disminución de la nubosidad, pues el anticiclón de las res quedan Bilbao, San Sebastián y Dorca, con 14 litros; rá la vertiente atlántica y el norte del país. La borrasca se habrá trasladado al Mediterráneo, al norte de Baleares, y el mal tiempo, con cielo cubierto, chubascos y tormentas continuará manifestándose sobre Cataluña, Levante y Baleares. Habrá también nubes y chubascos débiles en el bajo Ebro, Levante y probablemente en la cuenca del Segura y Mancha oriental. En el Cantábrico, cielo nuboso o muy nuboso con chubascos de lluvias débiles. En Extremadura y Andalucía occidental buen tiempo, poco nuboso. Los vientos soplarán de componente norte, frescos o fríos, y las temperaturas continuarán bajando.

PONENCIA ESPAÑA-MERCADO COMUN

MADRID.—Un nuevo grupo de trabajo especializado se ha creado en el seno de la Comisión del Plan de Desarrollo, para estudiar las repercusiones del acuerdo con el Mercado Común, según informa el SIS.

En la Ponencia España-CEE se hallan representadas las veintidós Comisiones que comprenden todos los sectores del Plan de Desarrollo.

GUIA TELEFONICA DE MADRID TOMO IV (Sección de calles)

Quedará cerrado el original el próximo día 25 de noviembre, cuya edición constará de 750.000 ejemplares.

Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida al Sr. Jefe Comercial, Av. José Antonio, 28, Madrid-13.

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

DESDE PRIMERO DE AÑO

SUBIO EL COSTE DE VIDA EN UN 6,20 POR 100

LOS LIBROS DE TEXTO DE ENSEÑANZA MEDIA AUMENTARON EN OCTUBRE CERCA DEL 53 POR 100

MADRID, 13. (Cifra).—El índice del coste de la vida, creció un 1 por 100 en el mes de octubre y un 6,20 por 100 en los diez primeros meses del año, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

El desglose por grupos en el citado octubre es el siguiente: alimentación, descenso del 0,37 por 100; vestido y calzado, aumento del 3,11 por 100; vivienda, aumento del 0,73 por 100; gastos de casa, 1,57 por 100, y gastos diversos, 2,57 por 100.

Los precios con alzas mayores del 5 por 100 correspondieron a los productos siguientes:

Alimentación: repollo común, 5,06 por 100; judías verdes, 6,69 por 100; ajos secos, 14,56 por 100; limones, 11,48 por 100; plátanos, 12,52 por 100; melones, 5,84 por 100; gallos, 6,64 por 100; bacaladilla, 5,28 por 100; boquerón o anchoa, 6,62; besugo, 6,81 por 100; pan, formatos pequeñas, 6,56 por 100.

Vestidos y calzado: blusa, 5,10 por 100; tela vestido, 9,28 por 100; hechura abrigo, 5,15 por 100; tela abrigo, 5,58 por 100; zapatos mujer, 7,23 por 100.

Gastos de casa: leña, 5,03 por 100; mantelería, 5,49 por 100; estufa gas, 5,47 por 100.

Gastos diversos: peluquería, 5,14 por 100; colegio primera enseñanza, 11,47 por 100; colegio segunda enseñanza, 8,39 por 100; cine, 6,50 por 100; engrase, 5,81 por 100; fotografía, 5,31 por 100; libro universidad, 7,80 por 100; libro texto enseñanza media, 52,61 por 100.

Con alzas del 1 al 5 por 100.

Alimentación: Tomates, peras, merluza, sardinas, jurel o chicharro, mejillones, pan formatos grandes, garbanzos, lentejas, bacalao salado, bonito asalmonado, mantecilla, chocolate y margarina.

Vestidos y calzado: Todos los demás artículos, a excepción de traje y tela de verano.

Gastos de casa: Carbón, mesa, silla, tréssio, cama plegable, pintura habitación, manta matrimonio, sábana, toalla, olla, cubo, plato, hilos, jabón, lejía, bayeta, polvos limpieza y detergente.

Gastos diversos: Peluquería señora, colonia, crema, hoja afeitar, lápiz labios, jabón baño, enseñanza superior, cuaderno, fútbol, muñeca, coche juguete, cuota profesional, asistenta, café, chato vino y cambio aceite.

Con descenso del 1 al 5 por 100.

Alimentación: Patatas, lechugas, manzanas, uvas, pescadilla pequeña y pollo fresco.

Con descenso mayor del 5 por 100.

Alimentación: Pimientos frescos, 7,56 por 100; cebollas, 5,27 por 100; acelgas, 5,01 por 100.

MAÑANA, SUPLEMENTO DE «ARRIBA»



Esta es la portada del suplemento dominical de ARRIBA, que mañana encontrarán nuestros lectores junto con el número normal, ambos al precio de CINCO pesetas

★ CRONICA POLITICA

TREGUA PARLAMENTARIA, RUEGOS Y CONVOCATORIAS

DE PAG. ANTERIOR

Rechazadas en la sesión anterior las enmiendas a la totalidad, numerosos Procuradores —en especial don Salvador Serrats— pidieron aclaraciones sobre este crédito a los «expertos» de la Comisión de Abastecimientos y Transportes presentes en la sala. El director general de Recursos de la Comisión de Abastecimientos, señor Domínguez Blanco, aclaró, con respecto a las importaciones de productos de primera necesidad, que, por ejemplo, la producción

de harina de pescado alcanzó en España 22.000 toneladas y las necesidades son del orden de 150.000, lo que precisa, para mantener los precios, importar las cantidades de este producto que el déficit demanda. También se refirió a los restantes capítulos del crédito y finalmente el texto de la Ponencia se aprobó por unanimidad, así como los dos asuntos que restaban del orden del día: la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1968 y el presupuesto de gastos de los meses de julio, agosto y septiembre del presente año.

Disconformidad

El señor Marrero Portugués manifestó su disconformidad con la política del Ministerio de Comercio. Con los millones que se aprobaban en aquel momento con destino a este Ministerio, la vida se abarata en quince céntimos por día y español, lo que, desde luego, no es demasiado.

Ruego aplazado

Por su parte, don Luis Momtiedro de la Torre, que había sido ponente del proyecto de ley de crédito extraordinario, expuso su grave preocupación por el recorte en los presupuestos de los Ministerios de Agricultura y Comercio. Pidió que la Comisión elevase un ruego al Gobierno en

solicitud de ayuda para el campo, cuya situación se ha agravado en los últimos meses a causa de la sequía.

El ruego quedó aplazado a la próxima reunión de la Comisión de Presupuestos, ya que el número de Procuradores presentes en aquel momento era reducido.

Cuerpos penitenciarios

Por último, señalemos que el proyecto de ley de reestructuración de Cuerpos Penitenciarios, que se encuentra pendiente de informe por la correspondiente Ponencia, está siendo objeto de amplia difusión. Alguien ha repartido cuadernillos impresos en los que se recoge el texto del proyecto y las enmiendas formuladas por los Procuradores don Luis Arroyo y don Fernando Hernández Gil, además de unas «notas ampliatorias» en relación con el tema. Los problemas de Cuerpos y plantillas suelen despertar, como es lógico, un especial interés por parte de los afectados.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

★ LAS PROVINCIAS

DOS MIL MILLONES DE PERDIDAS POR LA SEQUIA EN CIUDAD REAL

● En Oviedo se calculan en quinientos millones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La agricultura y ganadería de la provincia de Ciudad Real han perdido de un modo real 2.043 millones de pesetas durante la actual sequía y es previsible una pérdida aditiva de 885 millones de pesetas en la campaña próxima. Los datos han sido facilitados en un informe publicado por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Ciudad Real, en el que se declara a la agricultura y ganadería de aquella provincia en completa catástrofe. Las pérdidas se calculan, por sectores, del siguiente modo: GANADERIA.—Incremento real en el gasto, 843 millones; previsibles, 312.

CEREALES.—Pérdidas reales, 571 millones; previsibles, 416. VINO.—Pérdidas reales, 114 millones; previsibles, 155. OLIVAR.—Pérdidas reales, 500 millones en dos campañas. CULTIVOS DE REGADIO.—Diez millones de pesetas.

Quinientos millones de pérdidas en Oviedo

OVIEDO. (Pyresa.)—A 500 millones de pesetas ascienden las pérdidas causadas por la sequía, que también afecta a la zona agrícola asturiana. La sequía que padece actualmente la región es tal vez la más grave de cuantas ha sufrido Asturias en lo que va de siglo. La falta de agua es algo casi inconcebible en esta región, donde llueve con gran frecuencia, hasta el extremo de que se registra uno de los índices pluviométricos más elevados del país.

Varios técnicos de la Subcomisión de Estadística Agrícola se reunieron con el Delegado Provincial de la Organización Sindical para valorar los daños e intentar encauzar las soluciones de las pérdidas que sufrieron los agricultores de la provincia.

Las zonas central y oriental han sido las más afectadas por la sequía. Los productos agrícolas más dañados han sido los forrajes y similares. También en las praderías se ha dejado ver la huella de la falta de agua.

Se prepara un informe para el Ministerio de Agricultura, en el que se solicitan facilidades crediticias para los labradores asturianos, al igual que los concedidos a los campesinos de otras regiones españolas.

Disminuye el censo ganadero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Sección de Estadísticas y Encuestas Agrarias, de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, acaba de publicar el Censo de la Ganadería Española, efectuado con fecha de 30 de marzo de 1970. El último censo exhaustivo de esta clase se efectuó en marzo de 1966, si bien trimestral y semestralmente, referidos los primeros al ganado porcino, debido a su ciclo biológico más corto, y los segundos al resto de la ganadería.

Según la publicación, el número de cabezas de ganado vacuno que había en España en esa fecha ascendía a 4.288.000. El número de animales de las otras especies ganaderas era el siguiente: caballar, 285.000 cabezas; mular, 566.000; asnal, 386.000; lanar, 18.729.000; caprino, 2.570.000; porcino, 6.915.000, y gallinas, 45.197.000.

Con relación al censo de marzo de 1969, habían registrado aumentos las especies vacuna

(103.000 cabezas) y porcina (776.000), mientras que todas las demás habían disminuido en número.

La mitad del ganado bovino pertenece a razas de importación, algo más de 400.000 cabezas a cruce y el resto a razas autóctonas. Lugo va a la cabeza, con 380.000; Oviedo, con 369.000; La Coruña, con 312.000; Santander, Pontevedra, Orense, etc. En el otro extremo de la tabla figuran Albacete, con 3.400 animales; Cuenca, con 5.000; Castellón, con 7.400, y Almería, con 8.600.

Las provincias con mayor censo de ganado lanar son: Badajoz, con 1,7 millones de cabezas; Cáceres, con 1,3 millones; Zaragoza, con 862.000 cabezas, y Teruel, Ciudad Real y Soria, con algo más de 700.000.

En ganado porcino sobresalen: Barcelona, con 518.000 cabezas; Lérida, con 491.000; Lugo, con 392.000, y Murcia, con 312.000.

El mayor censo avícola corresponde a Tarragona, con 4,7 millones de aves, seguida de Valladolid, con 2,8 millones; Sevilla, con 2,3 millones, y Pontevedra, con 1,9 millones.

Nueva fragata para la Armada

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—La fragata «Cataluña» será botada en la segunda quincena del próximo mes de febrero, según informan fuentes dignas de crédito.

Esta fragata es la segunda de una serie de cinco del tipo «DEG», que la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán construye para la Marina de guerra española, y forma parte de la primera fase del programa actualmente en desarrollo, que comprende cinco fragatas del tipo citado y dos submarinos «Daphne».

La primera de estas fragatas, la «Balears», fue botada el 20 de agosto pasado, en El Ferrol del Caudillo, en ceremonia presidida por el Jefe del Estado y su esposa. Estas fragatas son buques de escolta oceánicos, especialmente dotados para la protección de convoyes y fuerzas navales contra ataques de los submarinos, aviones y buques de superficie.

Las otras tres fragatas llevan los nombres de «Andalucía», «Asturias» y «Extremadura».

Bilbao: Comienza el tendido del puente de la Salve

BILBAO. (Cifra.)—Hoy comienza el tendido del puente de la Salve en Bilbao, punto fundamental de la autopista denominada «Solución Centro».

La primera pieza a montar pesa 110.000 kilos, y para elevarla será preciso el uso de la cabria gigante de la Sociedad Española de Construcción Naval.

Isla de Hierro: Un mirador será construido en el alto de la Gorona

VALVERDE (Isla de Hierro) (Cifra.)—Un mirador, desde el que puedan apreciarse vistas tan dispares como abismos o frondosos bosques colgantes formados de sabinas y pinos, por una parte, y las lejanías marinas, por otra, va a ser construido en el Alto de la Gorona, por iniciativa del presidente del Cabildo Insular de dicha isla.

En las playas, que se divisan claramente desde La Gorona, se levantará el Parador Nacional

de Turismo. Los acantilados que bordean el valle de las playas tienen hasta diez kilómetros y alturas a veces superiores a los mil metros.

El mayor «hidro-foil» del mundo, en Santander

SANTANDER. (Cifra.)—A primeras horas de la noche del jueves entró en el puerto santanderino el mayor «hidro-foil» del mundo, el «Queen of the Waves», de nacionalidad noruega, que, procedente del puerto francés de La Pellice, se dirigía a Las Palmas.

El «Queen of the Waves», que permaneció en Santander unas horas al objeto exclusivo de repostar, dispone de cuatro salones con butacas extensibles, tipo avión, para doscientos cincuenta pasajeros, y prestará servicio en Canarias, entre los puertos de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, distancia que cubrirá en noventa minutos.

Este «hidro-foil», que por medio de sus turbinas eleva el casco del agua cuando adquiere velocidad, desplaza cuatrocientas toneladas a una velocidad de cuarenta millas.

MORTES ALFONSO:

«Seguridad y calidad, condiciones exigibles en toda construcción»

MADRID. (Resumen de Cifra.) «Si seguridad y calidad son dos condiciones exigibles en cualquier tipo de construcción, lo son en mayor medida en las viviendas destinadas a familias con ingresos modestos», dijo en la tarde de ayer el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, al clausurar un curso sobre «Control de calidad en la Construcción».

El señor Mortes asistió a la última sesión del cursillo, en la que el director de EXCO (Exposición Permanente de la Construcción), señor Rodríguez Martín, desarrolló el tema «Política de control de calidad en la Administración».

Cerró el acto el Ministro, quien señaló que seguridad y calidad adquieren cada día una importancia más considerable en el campo de la construcción de viviendas, subrayando la necesidad de «afinar en el estudio y elaboración de los proyectos». A continuación apuntó el señor Mortes que «es preciso mejorar los sistemas de control de materiales, de la ejecución de las obras y de las instalaciones».

Por último aseguró que «no regatearemos medios para que nada de lo que resulte necesario hacer quede a medio camino por falta de ilusión o de conciencia de su necesidad. Si hoy los medios son escasos, nos tenemos que ayudar a crear el clima social que los multiplique y los convoque a la cobertura de este programa de calidad y de bienestar».

PLAN DE DESARROLLO

APREMIANTE NECESIDAD DE UNIFICAR LA SANIDAD ESPAÑOLA

● REUNION DE LA COMISION DE SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. 13. (Cifra.)—La apremiante necesidad de unificar la Sanidad española mediante la creación de un Ministerio de Sanidad ha sido subrayada repetidamente en la primera reunión de la Comisión de Seguridad Social, Sanidad y Asistencia del III Plan de Desarrollo, celebrada en las primeras horas de esta tarde en una sala del Ministerio de Trabajo.

Presidió la reunión el director general de Seguridad Social, Enrique Mata, acompañado del subcomisario adjunto del Plan de Desarrollo, Gabriel Solé, y del director general de Sanidad, Jesús García Orcoyen.

Intervino el subcomisario del Plan, señor Solé, que comentó rápidamente las líneas generales del III Plan de Desarrollo (actualmente en fase de borrador), haciendo hincapié en los aspectos sociales del mismo. Señaló que en el Plan, que estará en vigor entre 1972 y 1975, no se tratará tanto de lograr un crecimiento mayor (cosa conseguida en los Planes anteriores) como de crear mejor. Es decir, que será un Plan selectivo, que se concentrará en acciones concretas.

Reforma de la Sanidad

Seguidamente se abrió un coloquio en el que las distintas personas que hicieron uso de la palabra pusieron de relieve, entre otras cosas, la necesidad de que en el III Plan se recoja cuanto se dijo en el segundo sobre la reforma de la Sanidad; que se tengan en cuenta los gastos de sostenimiento de los centros de asistencia social creados; que se conceda tiempo e información para estudiar y hacer sugerencias a los distintos temas propuestos por la presidencia de la Comisión respecto a asistencia social, sanidad y seguridad social; que se acerquen al campo las posibilidades sanitarias de la ciudad; que se planifique, unificándola, la Sanidad; que la salud y el bienestar es un derecho de la persona humana que no debe ser desvirtuado ni por la posición económica ni por la geográfica.

Finalmente, el presidente de la Comisión y director general de la Seguridad Social, señor Mata, recopiló las intervenciones anteriores y señaló que se van a formar seis grupos de trabajo: dos, para problemas de asistencia social (protección de minusválidos e incorporación de marginados); dos, para Sanidad (hospitalaria y local), y dos, para Seguridad Social (ordenación de prestaciones de desempleo y pensiones). Anunció un nuevo ordenamiento sobre clases pasivas, con un sistema innovador de pensiones, que han de ser suficientes, homogéneas y automáticamente revisadas.

EL DIA 17, DOBLE VOTACION

ELIGE A LOS CONCEJALES, TUS REPRESENTANTES EN EL MUNICIPIO

Y A LOS CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO, TUS REPRESENTANTES EN LA PARTICIPACION POLITICA



FERMIN CABAL, candidato a concejal por VENTAS, ex plache gestor-administrativo, diez hijos, cuarenta y siete años y Medalla de Plata con Ramas de Roble al MERITO EN EL TRABAJO

Sábado 14 noviembre 1970

LA EDUCACION

● EN BUSCA DE UNA ALTERNATIVA PARA LA ENSEÑANZA LIBRE

LA ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

● LA NUEVA LEY DE EDUCACION EXIGE UNA URGENTE PUESTA AL DIA DE ESTAS TECNICAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La enseñanza por correspondencia necesita una profunda reorganización, una urgente puesta al día. Existen algunos centros que pueden parangonarse con los mejores de países como Alemania o Inglaterra, pero son los menos», nos decía recientemente don Enrique Castellanos, fundador del Centro Profesional de Enseñanza Postal, primer centro que ha impartido la Enseñanza Superior por correspondencia en España. En la actualidad el Centro está integrado en el Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

Las enseñanzas por correspondencia pueden jugar un papel de primera magnitud en nuestro país en unos momentos en que el esfuerzo en educación está siendo valorado como uno de los objetivos preferentes del país. Al nivel de las posibilidades y de las necesidades en educación, este tipo de enseñanza podría proporcionar conocimientos a quienes se hallan apartados de toda posibilidad de acudir a las aulas universitarias. Se ha dado recientemente un paso significativo con la admisión de aspirantes mayores de veinticinco años. Sin embargo, muchas otras personas habrán quedado al margen de la vida universitaria por carecer de tiempo disponible y asistir a las aulas.

La enseñanza libre no satisface en la actualidad ni a profesores ni a alumnos. En diversas ocasiones, el Ministro de Educación y Ciencia ha señalado que la enseñanza libre desaparecerá en un futuro más o menos próximo. Todavía en fecha más reciente, el rector de la Complutense, señor Botella Llusá, al presentar a los informadores madrileños los Estatutos Provisionales de la Universidad, señalaba, como dato significativo, la aparición de un nuevo tipo de alumnos, los «autorizados», lo cual vendría a remediar de alguna manera las deficiencias de la enseñanza libre.

Hemos hecho al señor Castellanos algunas preguntas más sobre este tema, sobre los proyectos educativos en torno a este tipo de enseñanza.

—¿Cuáles son las aspiraciones de la Enseñanza Postal?

—Tutelar de una manera eficaz la docencia de los alumnos libres. Este objetivo podrá cumplirse a corto plazo, porque contamos con profesores competentes, bien preparados para los distintos campos de la enseñanza por este método.

—La nueva ley de Educación, ¿supone la implantación de la enseñanza por correspondencia?

—Sí, aunque no de una manera inmediata. Se seguirá un proceso gradual hasta que el sistema esté perfectamente consolidado. Cinco años, que es el plazo previsto para la entrada en vigor de la ley de Educación, lo considero suficiente.

—Después del impacto que ha causado la posibilidad de acceso a la Universidad de los mayores de veinticinco años sin título previo, ¿qué papel cree que representará en adelante las academias profesionales, que hasta ahora venían atendiendo especialmente a los trabajadores adultos y, a la vez, estudiantes?

—Indudablemente, las academias profesionales seguirán su pauta en este terreno para facilitar la formación de los estudiantes trabajadores. Pero no sólo eso, ya que es necesario preparar programas para el futuro en una serie de actividades todavía inéditas.

—¿Cómo reaccionarán las academias profesionales ante las necesidades que plantea la nueva ley?

—La nueva ley hace pensar en una mentalidad distinta a la seguida hasta hoy, tanto en cuanto se refiere al profesor como al alumno. De ahí que la primera cuestión urgente sea la de atender a la preparación y perfeccionamiento del profesorado. En este sentido, las academias profesionales van a realizar este año un curso de Orientación Universitaria, en Madrid, que puede

constituir la clave para un planteamiento positivo de la labor futura. Tampoco dejamos en olvido la atención a los grandes universitarios.

PREMIOS DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

La Universidad Complutense de Madrid convoca tres premios de poesía, teatro y de cuentos y novela corta. También una serie de premios para ensayos específicos de carrera, que abarcan diversos temas: Filosofía, Ciencias, Derecho, Medicina, Farmacia, Veterinaria y Ciencias Políticas y Económicas. El tema de todos los premios será libre, excepto en los ensayos de carrera, los cuales deberán tratar un tema de investigación, en el que se tendrá presente la oportunidad en la elección. Los trabajos deberán ser entregados por triplicado antes de los plazos fijados para cada uno de ellos. Para el de poesía expira el día 16 de diciembre próximo, para teatro el día 22 de marzo, para cuentos y novela corta el 12 de abril y para los ensayos de carrera el día 1 de julio. Los originales se presentarán en la Secretaría de cualquiera de las Facultades existentes en la Uni-

versidad Complutense, antes de las doce horas del último día de plazo fijado, bajo lema que se repetirá en un sobre, en cuyo interior constará nombre, dirección y estudios del concursante.

Nueva pastoral del turismo

MADRID. (De nuestra Redacción.) —Durante la semana pasada se reunieron en Roma 60 delegados —entre obispos, sacerdotes y laicos— de todo el mundo, para estudiar el fenómeno del «turismo» a la luz de la Pastoral. El presidente de la Pontificia Comisión para el Cuidado de los Viajeros y Emigrantes, organismo de reciente creación, monseñor Clarizio, dijo en la apertura que «muchas personas se alejaban de la Iglesia precisamente el día de Navidad y de Pascua. El domingo ha dejado de ser el «Día del Señor», para convertirse en un «fin de semana». Se perfila, pues, una nueva Pastoral, más moderna y coordinada, que emplee mejor el clero en la ciudad, frecuentemente inutilizado en los días festivos».

Al término de sus trabajos fueron recibidos por Pablo VI, quien les dijo, entre otras cosas, que el movimiento turístico debe ser un manantial de nueva fraternidad entre los hombres. Esta Pastoral —añadió— requiere un clero preparado, lugares de culto fácilmente alcanzables y adecuados centros de reuniones y diálogo, así como laicos con una sólida formación personal, para que sean testimonio y «mensajeros viajeros de Cristo».

LA IGLESIA

LOS OBISPOS ITALIANOS, REUNIDOS

EL DIVORCIO ES «UN PELIGRO OBJETIVO»

SE APRUEBA EL DIACONADO PERMANENTE

MADRID. (De nuestra Redacción.) —Los temas fundamentales, actualmente en debate por la Conferencia Episcopal Italiana, están relacionados con «la pastoral del trabajo», la «pastoral de la familia» y la restauración del «diaconado permanente». El vicepresidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Enrico Nicodemo, arzobispo de Bari, propuso la institución de un «secretariado central» para el estudio, la promoción y documentación de los problemas del mundo del trabajo, a la vez que llegar a «verdaderas especializaciones de sacerdotes».

La ley del divorcio en Italia es una realidad inminente, de la que se sienten sabedores los obispos. «Esta realidad —dijo monseñor Enrico—, modifica profundamente nuestras costumbres», lo cual representa un «peligro objetivo».

La Asamblea General, con notable mayoría (214 votos a favor frente a 16), ha aprobado, finalmente, la restauración del diaconado permanente en un doble aspecto: con obligación del celibato (para jóvenes) y para hombres casados de edad madura.

XXV Asamblea General de Cáritas Española

MADRID. (Pyresa.) —Del 19 al 22 del presente mes tendrá lugar la XXV Asamblea de Cáritas en la Residencia «San Cristóbal», de Majadahonda. Monseñor José María Guix Ferrer, miembro de la Comisión y obispo auxiliar de Barcelona, expondrá en la sesión inaugural la «Significación de la Asamblea». Entre otras intervenciones figuran las del presidente de Cáritas, señor Aguilar Pinós; la del arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Merchán, y la de monseñor Dorado Soto, obispo de Guadix. Presidirá la sesión de clausura el arzobispo de Barcelona, monseñor González Martín.

Asamblea Nacional de rectores de Seminarios Menores

MADRID. (De nuestra Re-

dacción y Pyresa.) —En la Casa de Ejercicios «Cristo Rey», en Pozuelo de Alarcón, se está celebrando la II Asamblea Nacional de Rectores de Seminarios Menores y Delegados Diocesanos de Vocaciones. La problemática fundamental que llevan a estudio es la de definir si misión principal de estos centros ha de ser la de fomentar vocaciones sacerdotales o, por el contrario, si deben promover todas las posibles vocaciones que la Iglesia necesita para insertarse en la sociedad actual.

Otro de los puntos a estudiar es el de los «Seminarios Menores ante la nueva ley general de Educación». El padre Gaspar Bustos ha intervenido ayer con una ponencia titulada: «Lo específico del Seminario Menor». Hay que garantizar, fue su tesis, la libertad del candidato, evitando

todo lo que pueda condicionar su libre elección.

Monseñor Helder Cámara no es comunista

PORTO ALEGRE (Brasil) (Efe.) — En una reunión de Prensa celebrada en la localidad de Santa María, el cardinal Vicente Scherer, presidente de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños, ha declarado: «El arzobispo de Olinda — Recife, monseñor Helder Cámara, no es un comunista. Admitió, sin embargo, que podría mantener vinculaciones con grupos comunistas, y que se sentía contrario a las declaraciones de Dom Helder en el exterior, especialmente en las relativas a expresiones injuriosas para Brasil. Manifestó, asimismo, que no existe crisis en el seno de la Iglesia, sino «divergencias de opiniones sobre la conducta seguida por algunos sacerdotes».

El arzobispo de Canterbury, contra la violencia

JOHAN NESBURGO. (Efe. Reuters.) — El doctor Ramsey, arzobispo de Canterbury, ha llegado a esta ciudad para iniciar una visita de veinte días de duración y reafirmar su oposición a la decisión del Consejo Mundial de las Iglesias de conceder fondos a los grupos que se oponen a la política del «apartheid». «Nunca daré mi apoyo —dijo— a la decisión del Consejo Mundial de las Iglesias, como no estoy de acuerdo con los eclesiásticos implicados en soluciones violentas».

La Iglesia de Iberoamérica, consciente de su misión

MEJICO. (Resumen de Efe.) «La situación de la Iglesia en los países iberoamericanos es muy diversa. Los más diferentes son Uruguay y Méjico», declaró ayer el padre Vázquez Corona, encargado del Centro de Comunicación Social; pero «en general, la Iglesia en Iberoamérica es consciente de las diferencias profundas que existen en la evangelización y de la necesidad de contribuir al cambio profundo estructural que se reclama en estos tiempos».

La jerarquía mejicana está llevando a cabo una encuesta nacional para definir cuál será su línea de acción en la actual sociedad. «Liberar a todos los hombres de toda esclavitud a que los tiene sujetos el pecado, la ignorancia, el hambre, la miseria y la opresión», es la actitud que debe adoptar el cristiano ante el mundo.

Concluyó el Congreso de la OMEP

MADRID. (De nuestra Redacción.) —Finalizaron ayer en el CENIDE las reuniones de trabajo del Consejo Mundial de la OMEP (Organización Mundial para la Educación Prescolar), que se han desarrollado durante la presente semana, y en la que han participado 42 representantes de 18 países.

Dio comienzo, asimismo, la II Asamblea del Comité Español de la OMEP, en la Escuela de la Femenina del Magisterio. Intervienen en esta Asamblea cuyo Comité preside doña Aurora Medina, 300 representantes de toda España, profesionales de la medicina, abogadas, magisterio y sociología.

Las reuniones del Consejo Mundial giraron en torno a aspectos organizativos, conexión con la Unesco y preparación de la Asamblea Mundial, que se celebrará en Bonn en 1971. Los miembros del Consejo han cambiado impresiones con los del Comité español y visitaron la exposición de pintura infantil.

EL TRABAJO

URGE UNA LEY DE CONFLICTOS COLECTIVOS

- Se configurará cuando entre en vigor la Sindical
- MARTIN VILLA, A LOS UNIVERSITARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) —El objetivo de la Ley Sindical es un sindicalismo capaz de dar respuesta a la mayor parte de los conflictos colectivos, a los que será urgente configurar en otra ley en cuanto la primera entre en vigor, dijo el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, en una conferencia pronunciada en el Colegio Mayor Universitario «San Agustín».

El resumen de la conferencia del señor Martín Villa pudieran ser las palabras siguientes: «Si nuestra Ley Sindical, nuestra legalidad es tan ancha que deje lo más estrecho posible el campo de los discrepantes, habremos conseguido lo que queremos. Y queremos un campo sindical donde quepan todos, incluso los que ahora discrepan desde la ilegalidad».

Seis mil viviendas para trabajadores

MADRID. (De nuestra Redacción.) —Subastas para la construcción por el Ministerio de la Vivienda, y con destino a trabajadores, de más de 6.000 viviendas, centros cívicos y obras de urbanización complementarias, con un presupuesto total protegible superior a los 2.000 millones de pesetas, han sido hechas públicas durante esta semana por medio de los correspondientes anuncios aparecidos en el «Boletín Oficial del Estado».

La promoción de estas viviendas por el Ministerio de la Vivienda ha sido encomendada a la Obra Sindical del Hogar, a través del Instituto Nacional de la Vivienda, y forman parte del programa elaborado por dicho Ministerio para sacar a subasta en los dos últimos meses del año las correspondientes obras para construir directamente del orden de 30.000 viviendas distribuidas por todo el territorio nacional.

Santa Cruz de Tenerife: Restablecimiento parcial de los transportes interurbanos

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.) —En la mañana de ayer, un grupo aproximado de dos centenares de trabajadores, de los 1.200 que integran la plantilla de la Empresa Transportes de Tenerife, S. L., continuaba recluido en la Iglesia de la Concepción de esta capital, en el noveno día de paro. Algunas incitaciones a extender esta actitud a otros sectores laborales han carecido de efecto alguno, manteniéndose en todo momento el orden público.

No obstante la actitud del grupo de trabajadores de Autobuses de Tenerife que permanece recluido, se ha iniciado un gradual restablecimiento del servicio interurbano en la zona norte de la isla, que es la de mayor tráfico e intensidad demográfica. A última hora de la mañana de ayer, unos 40 autobuses, con personal propio de la Empresa, prestaban normal servicio en dicha zona, lo que equivale, aproximadamente, a una cuarta parte de la capacidad de transporte de la Empresa.

Residencia de la Seguridad Social para Talavera de la Reina

TOLEDO. (Cifra.) —Una residencia de la Seguridad Social va a ser construida en Talavera de la Reina. El Ministro de Trabajo ha enviado un telegrama al Gobernador Civil, comunicándole que la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión ha aprobado la adquisición de los terrenos sobre los que será edificada. Están situados junto a la carretera de Madrid, en la entrada de la ciudad, y han costado 17.600.000 pesetas. La residencia tendrá capacidad para unas 200 camas.

Entre los anuncios de subastas aparecidos esta semana figuran 2.000 viviendas en Sevilla, 904 en Lérida, 608 en Oviedo, 524 en Algeciras, 440 en Valladolid, 400 en Alicante, 200 en Puente Mayor (Gerona), 150 en Zamora, 112 en Burjasot (Castellón), 104 en San Roque (Cádiz), 95 en El Ferrol del Caudillo (La Coruña) y grupos de menor número de viviendas en Villena (Alicante), Ciudad Real, Montilla y Almodóvar del Río (Córdoba), Cestona y Vergara (Guipúzcoa), Sabinilla (Málaga), Villada (Pontevedra), Cabezón de la Sal (Santander) y Ribarroja de Ebro (Teruel).

También ha salido a subasta la construcción de diversos centros cívicos y parroquiales en Badalona, La Línea de la Concepción, Algeciras, La Coruña y Pola de Laviana (Asturias). Entre las obras de urbanización figuran las correspondientes a una fase del Barrio de San Blas (Madrid) por un importe superior a los 111 millones de pesetas.

Oviedo: Paro minero en señal de duelo

OVIEDO. (Pyresa.) —Como consecuencia de la muerte del caballista Luis Álvarez Escobar, de cuarenta y cinco años, casado, con dos hijos, ocurrida al ser alcanzado por un vagón en el exterior del Grupo Urbies, de Turón, en la mañana de ayer faltaron al trabajo, en señal de luto, 431 productores de los pozos «Urbies», «San José» y «San Víctor», de HUNOSA.

**No le des
la espalda
a tu ciudad.**

¡Vota!

**17 de Noviembre, Martes,
ELECCIONES MUNICIPALES**

Sábado 14 noviembre 1970

Arriba 9

Ayuntamiento de Madrid

COLOMBIA: INVIERNO TRAGICO

SE CALCULA EN VEINTE MIL EL NUMERO DE DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

Poblaciones enteras han desaparecido sepultadas por las aguas o por gigantescos aludes

BOGOTÁ, 13. (Efe.)—El Gobierno anunció anoche que el número de muertos por temporal en el Departamento del César, al norte del país, puede llegar a cuatrocientos, y dijo que la tragedia constituye "un pavoroso desastre".

El gobernador del Departamento, José Antonio Murgas, en declaraciones que hizo anoche a una cadena de emisoras, reveló que "por lo menos cuatrocientas personas han perecido arrastradas por las aguas desbordadas del río Magdalena o de sus afluentes o han muerto sepultadas por derrumbamientos".

Según el gobernador, "el número de personas desaparecidas puede ascender a un millar".

"Hay poblaciones desaparecidas, borradas por gigantes cos aludes o sepultadas por las aguas", afirmó.

En Bogotá, entre tanto, se informó que el Gobierno del Presidente Misael Pastrana Borrero estudiaba la posibilidad de decretar al país en estado de emergencia para movilizarlo en ayuda de los damnificados, que se calcula en veinte mil.

Pánico en las zonas afectadas

La tragedia se ha visto aumentada por el pánico de los moradores, que se han refugiado en las montañas y en las estribaciones de la cordillera oriental. Después de dantescas escenas ocasionadas también por el dolor de los humildes campesinos al ver destruidas sus viviendas, sus sementeras, sus enseres y la pérdida de los familiares.

Desde varios helicópteros se

ha podido captar el terror en que viven los campesinos, quienes están soportando hambre y frío, debido a que, por las condiciones atmosféricas reinantes en la región, no ha sido posible enviarles alimentos y ropas de abrigo.

La Cruz Roja colombiana inició una gigantesca operación de salvamento y auxilio para colaborar con la labor que realiza

el Gobierno, y que busca preferencialmente evacuar a millares de personas para evitar que puedan presentarse nuevas desgracias personales.

Cólera en Etiopía: 70 muertos

GINEBRA, 13. (Efe-Reuter.)—Setenta personas han muerto en Etiopía a causa del cólera, según ha revelado hoy la Organización Mundial de la Salud.

El total de víctimas del cólera se ha elevado a 850.

La Organización Mundial de la Salud ha proporcionado vacunas y preparados rehidratantes y ha enviado, asimismo, a seis expertos para que ayuden a las autoridades sanitarias etíopes a luchar contra la epidemia.

El Boletín de información semanal de la Organización Mundial de la Salud dice que algunas autoridades administrativas continúan solicitando certificados de vacunación a los viajeros que llegan de países donde se ha declarado el cólera.

Esta medida se debe, según la OMS, al hecho de que desde el 23 de octubre pasado han declarado la presencia de cólera los siguientes países: Checoslovaquia, Israel, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, República de Corea, Tunicia y Turquía.

Explosión en un taller de fuegos artificiales

TAIPEH, 13. (Efe-Reuter.)—Siete obreros resultaron muertos y otros dos gravemente heridos en la explosión registrada en un taller de fuegos artificiales en Hukuo, en el norte de Formosa, informa hoy la agencia CNA.

Audaz robo de joyas

MONTEVIDEO, 13. (Efe.)—Mil millones de pesos (350 millones de pesetas) en joyas, y más de tres millones de pesetas en efectivo se llevaron unos desconocidos del departamento de Prestamos, dependiente del Banco de la República, en esta capital.

El audaz y fabuloso asalto, quizá el más importante que se recuerde en el mundo, se llevó a cabo anoche, y hasta esta mañana no fue descubierto el hecho.

Toda la Policía uruguaya se haya movilizaba para tratar de localizar a los autores del sensacional robo.

LA LLUVIA TUVO LA CULPA

CHOCA UN AUTOBUS CONTRA UN EDIFICIO Y SE INTRODUCE EN EL DORMITORIO DE UN MATRIMONIO

Tres empleados que iban en el coche sufrieron diversas heridas

BARCELONA, 13.—Un autobús de la línea 40 se precipitó contra la pared de una finca de la calle de San Andrés, cuando el vehículo se dirigía a las cocheras, terminando el servicio, ya de madrugada. La lluvia caída hasta entonces dejó la calzada en condiciones difíciles para la circulación rodada, y es ésta la causa, según parece, de que el autobús derrapase y fuera a chocar violentamente contra la pared del inmueble 325, sin que su conductor pudiera hacer nada por evitarlo.

Como consecuencia del accidente, se vino abajo parte de la pared del edificio y el autobús se precipitó contra el dormitorio donde estaba descansando un matrimonio.

Aparte del consiguiente susto, los esposos no sufrieron daño alguno, pero los únicos tres ocupantes del autobús, empleados de la Compañía, resultaron heridos. Se trata de Manuel Alfaro Jiménez, de cuarenta y dos años, conductor; Daniel Ramos, de cuarenta y ocho, inspector, y Abel Duaz Fidalgo, de treinta y tres, cobrador. Los dos primeros ingresaron en el Hospital de la Cruz Roja, apreciándose diversas lesiones, el otro sólo tiene lesiones leves.

Los cuatro inquilinos, los esposos antes citados y otro matrimonio que vive en el piso superior, fueron evacuados por los bomberos, que tuvieron que apuntalar la casa. (Mencheta.)

Se le dispara la escopeta y muere

VILLANUEVA DE CORDOBA (Córdoba), 13. (Cifra.)—Al intentar saltar una tapia pequeña, cargada con la escopeta con la que estaba cazando, a Miguel Gabardón Gordo, de cincuenta y tres años, vecino de esta localidad, se le disparó el arma y hirió en el muslo derecho.

Fue llevado por algunos amigos y familiares, desde la finca «Huerta Barbero» en las cercanías del pueblo, donde se encontraba de cacería, hasta la casa del médico, Antonio Campos, quien se limitó a certificar el fallecimiento de Miguel Gabardón, producido a causa de la intensa hemorragia sufrida por la herida.

Tres biólogos para examinar el «Erkowit»

LA CORUÑA, 13. (Cifra.)—Algo más de mil millones de pe-

setas es el valor del mercante «Erkowit» y la mercancía que transporta, según se dice en fuentes dignas de crédito. El mercante está varado en la playa de Bastiagueiro, y en él trabajan dos compañías corruñesas de hombres-rana, que tratan de taponar la brecha que el mercante tiene en el casco y ponerlo a flote.

Ayer llegaron a La Coruña tres biólogos ingleses, que envía el Lloyd, casa aseguradora, para que estudien los posibles daños que pueda causar a la fauna marina y en las playas, la mercancía que transporte el mercante. Entre estas mercancías hay unas dieciocho toneladas de insecticida concentrado, en bidones, y varias de harina en sacos.

DETENIDOS EN BAYONA

LOS COCHES QUE ROBABAN EN MADRID LOS VENDIAN EN PARIS

BAYONA, 13. (Efe-Afp.)—Al detener el miércoles a dos súbditos americanos que pretendían pasar la frontera franco-española, la Policía de Espelette (Pirineos Atlánticos), descubrió la pista de un tráfico internacional de coches robados.

A la una de la tarde (hora española) del miércoles se presentaron en el puesto fronterizo de Dancharria dos jóvenes que viajaban en un coche deportivo italiano. Mientras sus pasaportes estaban en regla, no ocurría lo mismo con la documentación del vehículo, que aparecía fraudulentamente falsificada.

Dominados por la confusión, Michael O'Neill, de diecinueve años súbdito de los Estados Unidos, y Fernandi Escobar, de veinte, y ciudadano de El Salvador, no pudieron ocultar que se dedicaban al tráfico de coches robados, vendiendo en París los que robaban en Madrid, y viceversa.

Los descubridores del hecho creen fundamentalmente que muchas son las personas que se dedican desde hace tiempo a este tráfico transpirenaico.

Ambos jóvenes quedaron detenidos para ser puestos a disposición de la autoridad judicial.

Sucesos

MADRID

MUERTO POR UN AUTOBUS DE LA LINEA 54

LA VICTIMA CONDUCE SU VELOCIMOTOR POR LA AVENIDA CIUDAD DE BARCELONA

Julio Casarrubias Luján, de cuarenta y dos años de edad, pereció a consecuencia de las heridas sufridas al ser arrollado por un autobús de la línea 54, conducido por don Tomás Pablo Pedro, cuando transitaba con su ciclomotor por la avenida de la Ciudad de Barcelona.

Hirieron al conductor de un tren

El conductor del tren cercanías Atocha-Chamartín-Segovia, don Félix Aragón Rubio, sufre lesiones de consideración producidas por un objeto lanzado desde el exterior cuando el tren pasaba por Villalba, a las ocho horas de ayer, y que después de romper el parabrisas del vagón tractor le alcanzó en pleno rostro. Trasladado al Hospital de la Renta, sito en el paseo del Rey, fue atendido por los facultativos de sus lesiones y quedó internado.

Falleció a causa de una descarga eléctrica

Casimiro Díaz de la Fuente, de veintidós años de edad, y domiciliado en el pueblo de El Molar, falleció en la Residencia de «La Paz», a consecuencia de las heridas sufridas al recibir una fuerte descarga eléctrica, cuando trabajaba en una línea de alta tensión, a la altura del kilómetro 15 de la carretera de Colmenar Viejo.

Herido grave en plena calle

Juan Lorca Valcárcel, domiciliado en el Albergue del Padre Manzanares, sufre lesiones de pronóstico grave, ignorándose por el momento el origen de éstas. Al parecer, fue recogido en la avenida Lusitana por unos

EDICTO

DON CARLOS SOBRINO LA FUENTE, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE BURGO DE OSMÁ Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que a petición de su hija Domiciana Callego Parno, se tramita en este Juzgado expediente de declaración de fallecimiento de JULIAN CALLEGU VINARAS, que el año 1914 se ausentó de su domicilio de Santa María de las Hoyas y del cual no se tienen noticias desde los tres años siguientes.

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 2043 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Burgo de Osma a 24 de septiembre de 1970.—El Jefe Carlos Sobrino Lajante.—El Secretario (firma ilegible).

HUMOR, GRACIA Y PICARDIA EN LA MAS DIVERTIDA PELICULA SALIDA DE LOS ESTUDIOS FRANCESES



PARAMOUNT FILMS
COMACINO Y LES FILMS COPERNIC
presentan

MICHELE
MERCIER

CLAUDE
RICH

UN FILM
de
MICHEL AUDIARD

una
VIUDA
de ORO

producido por
MAURICE JACQUIN

FOLCO LULLI • ANDRE POUSSE • JEAN-PIERRE DARRAS
ROGER CAREL • DANIEL CECCALDI • SIM

JACQUES DUFILHO

Adaptación y diálogos de
MICHEL AUDIARD

De un guión original de
ODETTE JOYEUX
Directores de fotografía
GEORGES BARSKY
PIERRE PETIT

EASTMANCOLOR



DE OLIVETTI AL ORDENADOR DEL ORDENADOR A OLIVETTI

Del simple teclado de una máquina Olivetti
nace la información que impulsa la empresa.
De las máquinas Olivetti nacen los sistemas Olivetti para la información.

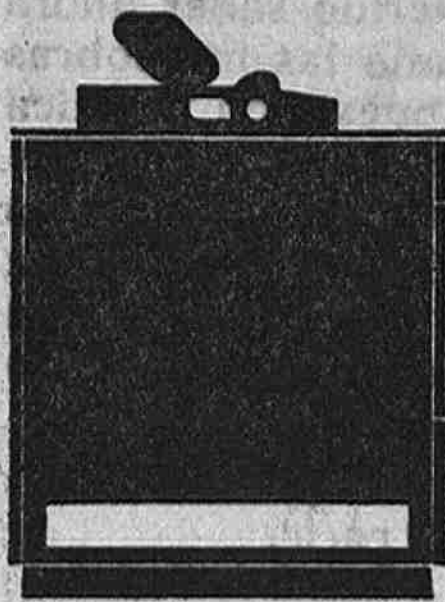
Hasta la entrada del ordenador y viceversa,
Olivetti recoge, elabora, transmite y recibe la información.

LA GESTION ES EL SISTEMA DE LA EMPRESA AUDITRONIC 770 ES EL SISTEMA DE LA GESTION

Cualquiera que sea la dimensión de la empresa, grande, pequeña o mediana, su gestión, tanto en la periferia como en el centro, requiere diversas fases operativas: budget, contabilidad, facturación, nóminas, estadísticas, control de la producción. Para la empresa de hoy la gestión integrada es una necesidad vital. La gestión debe ser un sistema. La Olivetti Auditronic 770 es el sistema de la gestión, una solución unitaria para los problemas de la información empresarial.

Sistema Olivetti Auditronic 770

- Más de 74.000 posiciones de memoria
- Carro de 64 cm de longitud (260 posiciones de impresión)
- Gobierno de impresos y documentos (impresos en papel continuo, documentos de fondo y doble introductor frontal)
- INPUT: teclados, cassettes de cinta magnética, cinta perforada, "edge-card", tarjetas perforadas, fichas con banda magnética
- OUTPUT: unidad de impresión, cassettes de cinta magnética, cinta perforada, "edge-card", tarjetas perforadas, fichas con banda magnética



olivetti

CHINA COMUNISTA, MAS CERCA DE LA ONU

LA ACTITUD DE WASHINGTON EMPIEZA A CAMBIAR

● Aunque mantendrá los derechos de Formosa mientras pueda

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Ayer se inició el debate ritual en las Naciones Unidas sobre la admisión de la China comunista en el organismo internacional. Pero ya no se puede hablar de un "debate rutinario". Si bien es cierto que nadie espera que los representantes de Pekín sustituyan en este otoño de 1970 a los que, desde Formosa, han reivindicado hablar en nombre del inmenso pueblo chino en estos últimos veinte años, no menos verdad parece ser que nos hallamos ante cambios de posturas cuyo impacto a muy corto plazo puede ser decisivo. El dique levantado por Estados Unidos ante la devolución a los delegados de Pekín del puesto que actualmente ocupan los representantes de Formosa, no se ha roto todavía. Pero una grieta ha aparecido en él que podría convertirse en brecha, por la que podría irrumpir en el curso de los próximos meses la corriente que lo deshaga del todo.

Normalización

Siete de los quince miembros de la OTAN han establecido ya relaciones diplomáticas con Pekín. Más de 50 Estados han normalizado las propias con la China de Mao Tse Tung. Un creciente número de naciones que aún no han establecido relaciones diplomáticas ha visto, en cambio, cómo de un año a otro se multiplicaban sus intereses comerciales con la China continental. Es posible que, por primera vez, la resolución favorable a la sustitución de los representantes de Taipei por los de Pekín obtenga este año una mayoría simple de votos. No bastaría para que el deseo expresado por estas Delegaciones se convirtiera en realidad, pues improbable parece ser que las Naciones Unidas abandonen la postura adoptada hasta la fecha, que consiste en decretar que es necesaria una mayoría de las dos terceras partes de los votantes para zanjar la cuestión. Así y todo, si realmente expresada una mayoría simple de las naciones acreditadas en la ONU, el deseo de ver admitida a la China comunista es evidente que no se podría demorar durante mucho más años su ingreso en el aeropuerto neoyorquino.

Importancia de las abstenciones

La clave en la votación que se celebrará al final de este debate la tienen hoy en sus manos no sólo las Delegaciones que votarán en favor de Pekín, sino, sobre todo, aquellas que, habiendo votado contra el ingreso de la China comunista en años pasados, se abstengan eventualmente esta vez. Esta amenaza —desde el punto de vista americano— la constituyen, sobre todo, los países africanos leales a Francia, que tal vez hayan visto en el reciente viaje del señor Couve de Murville a Pekín un signo en el cielo político que no sabría ignorar, así como también Bolivia y Perú. Chile —se supone— votará esta vez en favor de Pekín.

Estados Unidos están por primera vez abiertamente en postura defensiva. Lo demuestra el ingente esfuerzo diplomático realizado en estos días para inducir a las Delegaciones acreditadas en la ONU a no cambiar de postura. Lo confirma el hecho de que, este año, Washington ha cambiado de argumento al ejercer su presión. Ya no se habla de impedir el ingreso de Pekín, dándose incluso a entender que no se vería con excesivo desagrado semejante desarrollo, sino de evitar que Formosa pierda su puesto en las Naciones Unidas. El objeto es ganar tiempo, obteniendo la cooperación de los países va-

cilantes a cambio de una implícita promesa de reorientar la política americana frente a China en un futuro cercano. A la vez que se pone énfasis en la necesidad de no expulsar a Formosa del seno de la Organización Internacional, también se da a entender que Nixon tan sólo tendrá las manos libres para modificar radicalmente el curso de su política asiática después de las elecciones presidenciales de 1972. Todo ello parece indicar que Washington comprende que el dique está a punto de desmoronarse.

SECRETOS DE LA OTAN EN MANOS SOVIETICAS

★ IBAN EN UN AVION SECUESTRA Y DESTRUIDO POR LOS PALESTINOS

★ LA ALIANZA HA MODIFICADO LA «OPERACION WINTER»

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—En una ocasión le preguntaron al jefe de los servicios secretos norteamericanos cuántos espías tenía a sus órdenes y en qué países. Su respuesta dejó sentado al periodista: "En este momento no lo sé, pero si quiere saber la cifra exacta, sus nombres, domicilio y número de teléfono, pregúnteselo a los rusos."

Si los Estados Unidos hubiesen querido saber ahora cómo se iban a desarrollar el próximo año las maniobras de la OTAN en Europa para estudiar la puesta en práctica de un mecanismo de defensa contra un posible ataque nuclear o convencional ruso, la mejor y más rápida manera de saberlo sería preguntárselo a los servicios soviéticos de inteligencia, que tienen en su poder desde septiembre una copia de los planos realizados en el cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El «Jumbo» secuestrado

El «Evening Standard» revela que en el pasado mes de septiembre fue enviado a los Estados Unidos desde Bruselas un informe completo de los planes de la OTAN. El avión en que viajaban fue raptado en vuelo por guerrilleros palestinos y trasladado a El Cairo, donde era destruido pocos momentos después de tomar tierra. En el escaso tiempo que el «Jumbo-jet» estuvo en el aeropuerto, hábiles manos rescataron la valiosa cartografía de la OTAN y la entregaron a

las autoridades egipcias, quienes varias semanas después las hicieron llegar de nuevo al Cuartel General de la Organización en Bruselas.

Esta devolución ha obligado a la OTAN a modificar las maniobras que tenía previstas para el próximo mes de marzo, pues no hay quien les haga creer que los agentes rusos radicados en El Cairo no han tomado buena nota de los planes.

Hay quien opina que hubiese sido mejor para el ministerio de

Defensa que los documentos hubieran desaparecido al ser dinamitado el avión; pero también hay quien cree que los rusos han querido hacer saber así a los aliados occidentales que están de vuelta de sus planes.

Aparte de modificar los planes de los ejercicios de la operación «Winter», la OTAN ha decidido que sus oficiales más importantes y los documentos secretos no vuelen en el futuro en aviones comerciales, pues están expuestos a aterrizar en Cuba o en los países árabes.

La guerra de los Servicios de Espionaje y Contraespionaje ha cubierto un nuevo episodio en esta carrera, un tanto desprestigiada últimamente por los libros que se han publicado sobre el tema. Hace un año aproximadamente, una editorial americana puso a la venta un libro sobre los Servicios de Espionaje británicos, dando nombres y datos, e incluso direcciones. El «Intelligence Service» ha tenido que cambiar de domicilio, pues el que tenía se había convertido en centro de atracción turística, que estaba en todas las guías de las grandes agencias. Después de Piccadilly, Trafalgar Square y el palacio de Buckingham venía la obligada visita al «MI-15», en Pall Mall.

EL MUSICO ROSTROPOWITCH EN DEFENSA DE SOLZHENITSYN

★ HA ENVIADO CARTAS A «PRAVDA», «IZVESTIA» Y OTRAS PUBLICACIONES SOVIETICAS

★ «TODO HOMBRE TIENE DERECHO A PENSAR CON INDEPENDENCIA Y A EXPRESAR SUS PENSAMIENTOS»

VIENA, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.)—El violoncelista soviético Rostropowitch, una de las máximas figuras de la actual música soviética y uno de los mejores virtuosos mundiales, ha enviado hoy una enérgica carta de protesta a los directores de los diarios soviéticos «Pravda» e «Izvestia» contra la campaña de difamación respecto al reciente Premio Nóbel, Alexander Solzhenitsyn. A pesar del puesto destacadísimo que Rostropowitch ocupa en la cultura oficial soviética, esta carta significa un paso de valor extraordinario si se tiene en cuenta la violencia de la reacción en la URSS contra el Premio Nóbel concedido a Solzhenitsyn. El gran músico es plenamente consciente, según aseguran amigos suyos, de que le amenazan reacciones de las autoridades por su carta, pero entiende que no tiene derecho a callar. El texto de la carta, que ha sido enviado también a la «Gaceta Literaria» y a la «Gaceta Soviética», está ya en los círculos intelectuales y artísticos de Moscú, desde donde ha llegado a conocimiento de los corresponsales occidentales.

Dignidad y energía

Algunos de los párrafos de la protesta resultan admirables por su dignidad y energía: "Conozco muchos trabajos de Solzhenitsyn —afirma Rostropowitch—, y me entusiasman. Creo que lo mucho que ha sufrido Solzhenitsyn le autoriza a escribir la verdad tal como la ha visto y no veo ra-

zón alguna para cambiar ni ocultar mi actitud hacia él en este momento en que es objeto de una campaña de difamación. Como se recordará, Solzhenitsyn padeció durante largos años condenas en los terribles campos de concentración estalinistas, y sus obras más importantes constituyen un emocionante testimonio al respecto.

En otros párrafos de su carta, el gran músico se enfrenta directamente con la actual política cultural soviética: "Las cuestiones políticas y económicas que afectan a mi país están fuera de mi competencia, ya que existen personas mejor informadas. Pero ruego que me expliquen ustedes por qué en el dominio de nuestra literatura y nuestro arte es tan frecuente que las palabras decisivas sean pronunciadas por personas absolutamente incapaces. ¿Qué derecho tienen ustedes para desacreditar nuestro arte ante los ojos de nuestro pueblo? No digo esto —continúa Rostropowitch— para plantear una queja, sino confiando en que en el futuro, quizá dentro de veinte años, no haya que ocultar, como hoy, avergonza-

damente, nuestros periódicos. Todo hombre debe tener el derecho de pensar con independencia y expresar sus pensamientos, y estamos obligados a encontrar el camino hacia la discusión libre sin limitación alguna." Como se sabe, actualmente, Rostropowitch ofrece hospitalidad en su casa a Solzhenitsyn, que escribe en ella una nueva novela sobre el estallido de la guerra del catorce. Como último argumento, el músico indica que la actual campaña podría comprenderse si Solzhenitsyn hubiera rechazado, a su vez, el Premio Nobel: "Pero lo que no podemos hacer es aceptar, llenos de agradecimiento, el premio o enfurecernos, según convenga." La actitud de Rostropowitch se explica, asimismo, en su carta, por las duras persecuciones que hubieron de sufrir los músicos rusos en esa misma época estalinista, cuya realidad ha descubierto implacablemente Solzhenitsyn. El cellista recuerda, por ejemplo, que compositores como Prokofieff y Shostakowitch, que hoy gozan del máximo reconocimiento oficial, sufrieron ataques semejantes en 1948.

LAS MEMORIAS DE KRUSTCHEV LAS ESCRIBIO SU YERNO

● PARECE QUE LAS SAGO DE LA URSS EL PERIODISTA VICTOR LOUIS

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—De fuente confidencial se sabe que las memorias de Krustchev, a punto de ser serializadas en una revista americana y cuya publicación en un libro ha sido anunciada en un futuro cercano, fueron realmente escritas por el yerno del ex «premier» soviético y antiguo director de «Izvestia», señor Adjubei.

Quien se encargó de llevar el documento a Occidente y de negociar su venta fue, probablemente, el famoso y enigmático periodista británico-soviético Victor Louis. Victor Louis fue el hombre que divulgó una serie de documentos íntimos, incluidas fotografías, sobre Svetlana Alalayeva, documento que con la ayuda de las autoridades soviéticas pudo llevarse del hogar de la hija de Stalin en Moscú, ofreciéndolos a la Prensa occidental con el evidente objeto de contrarrestar el impacto producido por la huida de Svetlana y de las revelaciones que ella misma había ya anunciado.

Victor Louis también ha desempeñado una serie de misiones político-diplomáticas más o menos misteriosas en el pasado, claramente instigadas por Moscú, tales como su visita, hace unos meses, a Formosa, donde estableció contacto con Chiang Kai-Shek.

Si, como parece, Victor Louis también ha servido esta vez de agente de Moscú para ofrecer al mundo occidental las «Memorias de Krustchev», realmente escritas por su yerno, Adjubei, no se podría evitar la conclusión de que se trata de una maniobra soviética tendiente a desacreditar definitivamente a Krustchev, facilitando así una nueva medida de rehabilitación de Stalin y no de una tentativa del ex «premier» de informar «de contrabando» al mundo exterior sobre determinadas vicisitudes de la Unión Soviética.

EL TRATADO GERMANO-POLACO ESTA PRACTICAMENTE CONCLUIDO

★ AL PARECER, SOLO FALTAN DETALLES DE FORMA

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — Todo parece indicar que las negociaciones germano-polacas marchan por buen camino. Al menos eso se desprende de las declaraciones oficiales y de comentarios de un amplio sector de la Prensa. Sin embargo, hay puntos en los que no existe todavía acuerdo de las dos partes: el de la frontera Oder-Neisse y el de la repatriación a la República Federal de los ciudadanos polacos de origen alemán. Aquí se tiene la impresión de que se trata de desacuerdos de forma más que de fondo, que podrán ser solventados a lo largo de la semana próxima sin grandes dificultades. El hecho de que el ministro de Asuntos Exteriores, Scheel, haya regresado a Bonn dejando a cargo de sus colaboradores

la tarea de ultimar el documento en Varsovia, es una señal clara de que la redacción definitiva del texto del Tratado es más una cuestión de comas que de puntos y aparte. Más aún: En los medios informados de Bonn se cree que el documento será rubricado por los ministros Scheel y Jędrzejowski el 23 o el 24 de noviembre.

Respecto a la firma del tratado en los mismos medios, se da por descontado que el canciller Willy Brandt y el ministro de Exteriores Scheel irán a Varsovia algo antes de mediados de diciembre. Incluso se asegura que la ceremonia de la firma tendrá lugar el 10 del mes próximo. Lo que no se sabe, ni siquiera se aventura, es la fecha en que los dos países establecerán relaciones diplomáticas.

Elecciones en Baviera

Durante la ausencia del ministro Scheel ha quedado al frente de la Delegación alemana en Varsovia el ex secretario de Estado del ministerio de Exteriores, Duckwitz, que fue quien inició las conversaciones exploratorias hace siete u ocho meses. De su habilidad negociadora dependerá que el texto definitivo esté preparado para la rubrica

el 23 de noviembre. En esto, el ministro Scheel no puede ayudarle personalmente por las obligaciones contraídas en la República Federal. El día 19 tiene que presidir en Munich la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común y asistir al día siguiente, en Estrasburgo, a una sesión de la Comisión Política del Parla-

mento Europeo. Luego, a título de presidente del partido liberal, quiere seguir de cerca el desarrollo de las elecciones regionales en Baviera, el 22 de este mes, que, como las del domingo pasado en Hesse, serán un «test» de la audiencia popular de su partido y, en definitiva, de la política de apertura al Este del Gobierno de coalición socialista-liberal.

NUEVO PLANTEAMIENTO DE LA ECONOMIA SOVIETICA

● Créditos e inversiones «capitalistas»
en proyectos soviéticos «colectivos»

VIENA, 13. (Pyresa.)—En los mismos carteles que anunciaban la celebración en la Unión Soviética del 53 aniversario del «Gran Octubre», mes de la revolución bolchevique, se observan apuntes de una nueva etapa en la política interior del país. En ellos hay alusiones a nuevas orientaciones oficiales, orientaciones que los observadores políticos relacionan con el próximo «Día del Partido», que hace el número XXIV de los ya celebrados y que tendrá lugar en el próximo mes de marzo. Se afirma que será entonces cuando se presente la ordenación del nuevo plan quinquenal.

El nuevo período económico que emprende la URSS, justamente al final del «año de Lenin», vendrá marcado por la actitud oficial ante las inversiones extranjeras en proyectos soviéticos. En definitiva, la presencia de créditos occidentales en la economía soviética pondrá en entredicho el sistema de colectividades, tradicional ya en el país.

El primer anuncio oficial de un nuevo planteamiento de la economía soviética de cara al próximo plan quinquenal correspondió a Brezhnev en su discurso sobre Lenin pronunciado el 22 de marzo último. Entonces señaló que, en el futuro, la agricultura ocuparía el primer puesto en la lista de capítulos del próximo plan. El mismo interés que se había mantenido en torno a ella hasta el momento —según sus palabras— había obrado prodigios en el panorama nacional. Sin embargo, el ciudadano soviético se pregunta aún dónde han ido a parar los bienes de consumo, agrícolas e industriales, que según las cifras oficiales, se han producido durante el plan y que supusieron un 26 por 100 de incremento sobre el plan anterior.

La inversión extranjera y sus secuelas

El problema de la producción agraria en la URSS, calificada como «autárquica» por los propios soviéticos, se complica con las deficiencias sociales surgidas en los «koljoses» y «sovjoses». En ellos se observa una grave inquietud en torno a la Seguridad Social, pensiones para ancianos y estímulos a la producción vigentes en estas «granjas colectivas». El propio Brezhnev señaló que no consideraba suficientes los presupuestos para los

tres capítulos indicados durante el «pleno agrario» celebrado por el Comité Central a principios de julio pasado. En el mismo acto manifestó que la cosecha de cereales de 1970 sería excelente. El ciudadano soviético, obrero de un «koljos», se pregunta desde entonces qué ocurre para que una buena cosecha no repercuta suficientemente en su «stand» de vida y su vejez se perfila entre nubarrones.

El crecimiento de la población y la creación de nuevas ciudades y la misma industrialización llevada a cabo en la URSS desde los Urales hasta la costa del Pacífico no corresponden al desarrollo de las «viejas regiones», fundamentalmente agrícolas. Desde los tiempos de Krustchev y sus planes agrarios para la provincia de Kazakistán no han vuelto a roturarse nuevos terrenos destinados a agricultura.

Con vistas al próximo plan se afirma que el Volga será arteria principal de una amplia extensión dedicada al cultivo de cereales, hasta tal punto que se convertirá en el «granero de la URSS». Con vistas a la explotación de esta zona, de tres millones de hectáreas, el Gobierno central se dispone a instalar en las riberas del Volga todo un arsenal de elementos de obtención y distribución de aguas suficientes para convertir en regadío una buena parte de la cuenca del río. Este es uno de los proyectos previstos, al parecer, en el borrador del próximo plan quinquenal.

Inflación

Este y otros proyectos exigirán mayores créditos de países occidentales. La cooperación de Francia, Japón y Alemania Federal quizá llegue a incrementar a raíz del próximo «Día del

Partido» soviético, en el que se estudiarán las relaciones de estos países occidentales a la luz de los correspondientes tratados de asistencia económica. La URSS se considera aún inferior a Occidente, incluso en aquellos sectores estimados en el país como los más evolucionados. Durante los nueve meses primeros de 1970, por ejemplo, la Unión Soviética registró un incremento formidable en la producción de aparatos electrodomésticos y de automación. Pero en estos mismos capítulos industriales, se encuentra aún a diez años de distancia de los países occidentales. Ello produce un cierto malestar entre los usuarios rusos, a quienes llegan cada vez más imágenes de Occidente y a quienes choca muchas veces que el Estado que preside una «sociedad socialista» se encuentre ahora empeñado en fomentar el consumo de estos elementos en contraposición, al menos aparente, con muchas doctrinas anteriores. Para la población soviética, por otra parte, no es un secreto que hay peligro de inflación, una inflación que se manifiesta en que los precios y los salarios suben a una velocidad menos que normal. El Banco del Estado mantiene, en consecuencia, un estricto control, tanto como los Gobiernos y Bancos de los países capitalistas que se encuentran en el mismo peligro.

Todo ello corresponde al llamado «nuevo sistema económico» puesto en órbita, a principios de 1966, comienzo del actual plan quinquenal, por Kossighin y sus colaboradores, quienes tendrán que rendir cuentas ante el Comité Central en el próximo «Día del Partido» sobre el desarrollo del mismo.

Represión en lo cultural

A la sombra de una mayor apertura económica han abundado los casos de intentos de mayor libertad en lo social. Con la caída de la centralización y suficiencia de la planificación económica, la «homologación» en el pensamiento y en la creación artística comenzó a tambalearse. El partido pierde puntos en su actitud de «manager» de la cultura en la Unión Soviética.

EUROPA BREVE

NO SOY UNA HEROINA (DECLARA BERNADETTE DEVLIN)

★ Ceausescu insiste sobre el desarme
★ La «Place de l'Etoile» se llamará de Charles de Gaulle



(Resumen de Efe, AFP, Reuter, Upi.)

MILAN, 13.—«No soy una heroína, sino sólo una representante del pueblo. Acabemos con esta aureola de martirio. No soy más que una mujer, una mujer moderna en el sentido de que me siento responsable igual que un hombre», declaró Bernadette Devlin, diputado de Irlanda del Norte, en una entrevista concedida al semanario italiano «L'Europeo».

Después de describir minuciosamente su vida en la cárcel, la Devlin declaró: «No me quejo, me encontraba tratada como una criminal, en efecto, pero tenía un techo que me resguardaba, una cama para dormir y tres comidas diarias. Yo tenía todo esto, mientras hay muchas personas que no tienen agua caliente, ni servicio de aseo, ni siquiera la seguridad de pan para el día siguiente, sólo porque son culpables de pertenecer a la clase obrera.»

Ceausescu

VIENA, 13.—El Presidente Ceausescu, de Rumania, pidió anoche la iniciación práctica del desarme nuclear. Se interpretan sus palabras como una llamada dirigida a los negociadores de las SALT (conversaciones ruso-norteamericanas para la limitación de los armamentos atómicos estratégicos) que se celebran en Helsinki. El Presidente, además, insistió en un tema muy frecuente en su trayectoria política: la disolución de los grandes bloques militares.

De Gaulle

PARIS, 13.—El nombre de Charles de Gaulle ha sido dado a la plaza de l'Etoile, según una decisión que acaba de tomar el Ayuntamiento de París. La medida fue adoptada por unanimidad. En la plaza se encuentra el Arco de Triunfo y la tumba del soldado desconocido. Es uno de los lugares más hermosos y significativos de la capital de Francia.

Londres protesta

MOSCU, 13.—Gran Bretaña presentó hoy una protesta ante la Unión Soviética por el incidente registrado el lunes pasado en el Mediterráneo al chocar un destructor soviético contra el portaaviones británico «Ark Royal». Según la versión británica el capitán del buque ruso no respetó las disposiciones internacionales para evitar las colisiones en el mar.

Cinco años para Gran Bretaña

BRUSELAS, 13.—En la propuesta global que la Comisión Europea prepara al Consejo de Ministros de la CEE, el ejecutivo europeo proponería para Gran Bretaña un período de transición idéntico para su industria y su agricultura, con una duración de cinco años.

Liberales alemanes

BONN, 13.—El diputado liberal Karl Galdner ha declarado que continúa pertene-

ciendo, «como hasta ahora», al partido liberal, de Walter Scheel. Según el diputado, personas de la rama escindida del partido liberal (Acción Nacional Liberal) le habían ofrecido fuertes sumas de dinero para que abandonara la fracción de Scheel, lo que habría disminuido aún más la exigua mayoría de que dispone en el Bundestag el Gobierno de coalición socialista-liberal.

Judio en la URSS

MOSCU, 13.—Un judío soviético, que afirma tener la nacionalidad norteamericana, fue condenado a siete días en cárcel por desobedecer una orden de la Policía, que impidió la entrada de aquél en la Embajada norteamericana. El hombre, llamado Leonid Rigmann, mantiene que él es ciudadano norteamericano porque sus padres lo fueron. Las autoridades USA entienden que en el caso se ha violado el tratado consular soviético-norteamericano.

La URSS y la Antártida

LONDRES, 13.—Gran Bretaña ha hecho fracasar los planes soviéticos de infiltrar-

se en la remota isla de Georgia del Sur, situada en la Antártida. Los rusos hicieron ofertas de hasta doce millones de dólares para adquirir industrias relacionadas con las ballenas «sin importaciones que ya no se puedan pescar ballenas en aquellas aguas». Querían comprar ciertas plantas relacionadas con la industria ballenera y Londres tuvo que presionar legalmente para que sus actuales propietarios no las vendieran. Se supone que los soviéticos pensaban utilizar eventualmente las plantas como instalaciones para militares. La información la ha facilitado el «Daily Telegraph» de Londres.

Anticomunistas

BRUSELAS, 13.—«El imperio ruso es el principal obstáculo para la mejor organización del mundo y las Repúblicas soviéticas son creaciones artificiales sin Parlamento ni Gobierno elegidos libremente por los pueblos, ya que la Constitución sólo es una fachada para el inflexible sistema dictatorial e imperialista. La fuerza de Rusia reposa en la explotación de sus colonias». Esta afirmación emana de la Conferencia del bloque anticomunista de naciones y el Consejo Europeo para la Libertad, que agrupan a todas las organizaciones anticomunistas y están celebrando una reunión en la capital belga, del 12 al 16 de noviembre.

Bélgica y el Este

BRUSELAS, 13.—Bélgica ha decidido establecer relaciones diplomáticas con Albania, según anunció en esta capital el Ministerio de Asuntos Exteriores. Las representaciones lo serán al nivel de embajada.

Reggio Calabria

REGGIO CALABRIA, 13.—Nuevos incidentes se han registrado en esta capital: estudiantes contra policías. Los primeros lanzaron piedras contra los agentes y erigieron barricadas, y los segundos respondieron con lanzamiento de gases lacrimógenos. Algunos jóvenes han sido detenidos.

Nanterre, otra vez

PARIS, 13.—Estudiantes maoístas, de la Universidad de Nanterre, interrumpieron esta mañana la clase del ministro de Justicia, Jean Foyer, al grito de «fuera la intervención francesa en el Chad», responsabilizando a dicho profesor de la firma de los acuerdos de cooperación y asistencia militar concluidos por Francia y el citado país africano.



PABLO VI RECIBE A GROMYKO

El Papa Pablo VI entrega una medalla al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, durante una audiencia en el Vaticano. El ministro soviético se encuentra en Italia en visita oficial.

CRECIENTE AYUDA MILITAR DE EE. UU. A TEL AVIV

★ TAMBIEN CAMBOYA Y COREA DEL SUR RECIBIRAN GRAN ASISTENCIA ECONOMICA

★ El Congreso ve con más simpatía la primera que los refuerzos en Asia

NEW YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy BUENO.) — En ausencia del repliegue de las baterías de «misiles» soviéticos montadas en la ribera occidental del canal de Suez, la «rectificación» solicitada por Washington y Jerusalén como condición previa para la reapertura de negociaciones israelo-árabes será alcanzada en breve en el envío de nuevo material de guerra americano a Israel. Al facilitar ahora esta información, fuentes americanas subrayan que a pesar de las apariencias, que reflejan evidentemente un incremento del poderío bélico a ambos lados del Canal, este paso debería ser considerado como distensivo en la medida en que facilitará la reapertura del diálogo. De hecho se pronostica en ambientes oficiales que las negociaciones indirectas israelo-árabes volverán a reanudarse muy pronto bajo los auspicios del embajador Jarring. Este optimismo contrasta con determinadas informaciones procedentes del Oriente Medio, que, por el contrario, prevén una posible e inminente reapertura de hostilidades.

● SEGUN «DAILY EXPRESS»

RETIRADA ISRAELI DE LA ORILLA DE SUEZ

● PERMITIRIA A EGIPTO ABRIR EL CANAL

LONDRES, 13. (Resumen de Efe-AP.) — Israel está dispuesto a retirarse del desierto de Sinaí para que Egipto pueda volver a abrir el canal de Suez. Así lo publica hoy el «Daily Express» en un informe que, firmado por Chapman Pincher, prestigioso experto en temas estratégicos, publica en su primera página.

Sería un intento de llegar, por parte israelí, a un acuerdo en el problema de Oriente Medio. En este sentido, Chapman Pincher dice que el general Dayan viajará próximamente a Washington para discutir las implicaciones que esta decisión entraña.

La retirada, según la fuente israelí que informó a Pincher, sería lo suficientemente amplia como para permitir que Egipto abriera el canal, pero no supondría la retirada total que piden los Estados árabes.

Mentis israeli

TEL AVIV, 13. (Efe-Reuter.) — Un portavoz del Ministerio de Defensa israelí ha desmentido hoy una noticia de procedencia británica afirmando que Israel había preparado una propuesta para retirar sus tropas situadas

a lo largo del canal de Suez, a posiciones situadas dentro del desierto del Sinaí para permitir que Egipto abra el canal a la navegación.

El portavoz ha calificado dicha noticia como «carente de fundamento».

Habache, reelegido en el FPLP

BEIRUT, 13. — El Comité Central del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) ha reelegido al doctor Georges Habache como secretario general de este grupo. Así se anuncia en un comunicado distribuido hoy en Beirut. En el mensaje se dan algunas precisiones en cuanto a la línea política de la organización y se reafirma que «en el camino de combate la línea marxista-leninista es como el mejor rumbo para alcanzar la victoria».

N. de la R.: Este comunicado anunciando la reelección de Habache bien podría ser un mentis a las noticias surgidas la semana pasada en torno al nombramiento de la famosa activista y secuestradora de aviones, Leila Jalel, para el cargo que ostenta Georges Habache.

Punto muerto en las negociaciones

El Departamento de Estado norteamericano ha reconocido

que la posibilidad de negociaciones en Oriente Medio se encuentra en un punto muerto difícil de solucionar. «No creo que se haya encontrado una fórmula para salir del «atasco» en las conversaciones», declaró Robert MacCloskey, portavoz del ministerio americano de Asuntos Exteriores.

18 «Skyhawk» para Israel

WASHINGTON, 13. — Israel recibirá alrededor de 18 «Skyhawk» de los Estados Unidos, según se informó ayer en la capital federal. Esta entrega es independiente de la acordada mediante un préstamo de 500 millones de dólares y que incluye un número no determinado de aviones «Phantom», tanques y otros equipos.

Arafat, en Argelia

ARGEL, 13. — Yasser Arafat, máximo dirigente palestino, llegó anoche a la capital de Argelia procedente de Trípoli. Celebrará conversaciones con líderes argelinos. Yasser Arafat continúa su gira por las capitales árabes en su «labor informativa» para con los pueblos árabes.

Se confirma ahora en Washington que el Presidente Nixon piensa presentar ante el Congreso una nueva petición de ayuda a Israel, quizá en los próximos días o, lo más tarde, en enero. La cantidad global sumaría unos 500 millones de dólares, destinados a financiar el envío de material bélico a Israel, ya acordado por el Congreso en principio, pero que aún requiere la aprobación del correspondiente presupuesto. El material incluiría 13 aviones adicionales «Skyhawk A-4», de ataque, amén de unos 18 aparatos de bombardeo adicionales «Phantom F-4», que se añadirían a los 100 «Skyhawks» y 74 «Phantoms», ya entregados.

También se prevé el envío a Israel de unos 180 tanques «M-60» y «M-48», así como de piezas de artillería de largo alcance de 175 milímetros, y de «misiles» aire-tierra «Strike», destinados a neutralizar los «misiles» «Sam-2» y «Sam-3», entregados por la Unión Soviética a la RAU y montados en la zona del canal de Suez.

Pero lo que confiere un aspecto muy especial a la decisión de la Administración nixoniana de «rectificar» el presunto desequilibrio creado por la presencia de «misiles» soviéticos en el área del canal de Suez con la compensación de una nueva entrega de material bélico a Israel, es que parece formar parte de un «paquete» mucho más amplio, que, en opinión de la Administración, no sería aceptado fácilmente por el Congreso si no incluyera el ingrediente de la nueva ayuda militar a Jerusalén. El «paquete», por valor de más de dos mil millones de dólares, incluye, en efecto, unos 250 millones de dólares en ayuda militar y económica a Camboya, de los que 160 millones constituirían una donación de material bélico a fondo perdido; unos 150 millones, en ayuda militar a Corea del Sur, para compensar al régimen de Seúl por la retirada prevista de unos 20.000 soldados americanos; 40 millones de ayuda militar a Jordania, que incluyen una escuadrilla de aparatos de combate «F-104», «de segunda mano»; unos 20 millones, por fin, en ayuda militar a Indonesia y el Líbano, respectivamente.

La ayuda a Camboya, poco popular

En este nuevo programa de ayuda a países cuya situación militar es considerada en Washington como difícil, cuando no precaria, el elemento que más controversia parece estar destinado a producir en el Congreso y en el país es la entrega de unos 250 millones de dólares, entre material bélico y asistencia económica, al régimen de Lon Nol, en Camboya. No se disimula en esferas gubernamentales americanas que la inclusión de la ayuda militar a Israel en este «paquete» está destinada a facilitar la aprobación por parte del Congreso de aquellos programas, como el camboyano, menos populares.

La operación parece ser hábil, pues es evidente que el Congreso no se opondrá a un reforzamiento de Israel. La táctica consiste en explotar el empuje que produciría entre los miembros del Senado y de la Cámara Baja el tener que adoptar posturas de «halcones» en el Medio Oriente, y de «palomas» en el Sureste asiático. La Administración confía, por lo visto, en que, enfrentado con este dilema, el Congreso adoptará la sabia actitud del buho.

LOS ALIADOS ABANDONAN LA OFENSIVA AL SUR DE PHNOM PENH

● DIEZ MIL HOMBRES SOLO HAN ELIMINADO A CINCO VIETCONGS

Las fuerzas combinadas sudvietnamitas y camboyanas—diez mil hombres—que intentaban una acción decisiva contra los guerrilleros vietcongs que presionaban sobre la parte sur del «cinturón de hierro» de Phnom Penh, se han retirado. En varios días de acción, más de una semana, sólo han conseguido—según la «France Presse»—dar muerte a cinco enemigos.

✱ Operación fracasada

PHNOM PENH, 13. (Resumen de AFP-Efe.)—Los diez mil hombres que formaban la fuerza conjunta camboyano-sudvietnamita han abandonado su ofensiva al sudeste de Phnom Penh. Los seis mil sudvietnamitas encuadrados en la citada fuerza se replegaron hacia Neak Leung. La acción fue lanzada el domingo para cercar a un regimiento vietcong atrinchado en la selva de bambúes. Solamente cinco contrarios fueron eliminados durante la operación.

✱ Explosión de una mina

SAIGON, 13. — Seis solda-

dos norteamericanos resultaron muertos ayer al ser destruido el camión en que viajaban a consecuencia de la explosión de una mina, según anunció el mando americano. Se añade que otros cuatro soldados estadounidenses sufrieron heridas. La explosión se produjo en la provincia de Quang Ngai, a unos 120 kilómetros al sur de Da-Nang.

✱ Nueva ofensiva camboyana

PHNOM PENH, 13.—Varios batallones camboyanos fueron embarcados ayer en una flotilla de cañoneras en el lago de Tonle Sap para «re-



Herido de bala, un «marine» de las fuerzas conjuntas Camboya-Vietnam del Sur, es confortado por sus compañeros, mientras espera ser evacuado a un hospital de urgencia. (Telefoto Cifra.)

conquistar» el centro de Camboya, controlado por los comunistas, y liberar las vías de acceso de la ciudad de Kompong Thom, que está aislada desde mayo.

En las primeras horas de la operación, 14 juncos han caído en poder de las fuerzas camboyanas.

◆ PRIMERA SESION DE LA CONFERENCIA ATLANTICA

LAS SUPERPOTENCIAS AL MARGEN DEL RESTO DEL MUNDO

(También se habló del fracaso de la Alianza para el Progreso)

● En representación de España asiste López Rodó

SAN JUAN (Puerto Rico), 13. (Por Félix Ortega, de la agencia Efe.)—Se celebró hoy la primera sesión de la Conferencia Atlántica, a la que asiste el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo español, Laureano López Rodó, y en la que se analizan los problemas internacionales de los países atlánticos, con inclusión en la agenda de los relacionados con el desarrollo económico y social de dichos países y el papel a jugar en él por los Estados Unidos.

Ayer por la noche, los cuarenta participantes se reunieron en una cena de toma de contacto, como paso previo a las reuniones que preside el senador demócrata por Idaho, Frank Church, que es asimismo presidente del Subcomité de Asuntos Relacionados con organizaciones internacionales del Senado norteamericano.

Barrera informativa

En dicha cena el Ministro español compartió la mesa con el del Tesoro brasileño, Delfim Neto, con quien llevó a cabo un amplio intercambio de puntos de vista.

La Oficina de la Confederación permanece cerrada a todo tipo de información sobre la misma, insistiendo en su carácter privado, sin facilitar la lista de asistentes.

La explicación de este silencio la dio hoy el senador Church, presidente de la Conferencia, a la agencia Efe.

«Estamos intentando llevar a cabo un intercambio de opiniones lo más franco posible sobre los problemas tratados, y esto no podría hacerse si existiera una cobertura de Prensa», declaró el senador, agregando humorísticamente que «desde luego, se puede asegurar que no se trata de ninguna conspiración».

Pese a la barrera informativa, fuentes cercanas a la Conferencia aclararon a Efe algunos detalles de la agenda de la primera sesión, que versó sobre el fallo en los objetivos de la Alianza para el Progreso, el foso tecnológico que separa a países ricos y pobres, y el papel norteamericano en todos estos temas.

SUPERPOTENCIAS

Una de las tesis, que versó sobre el entendimiento entre las

superpotencias al margen del resto del mundo, fue presentada por el periodista André Fontaine, del periódico parisien «Le Monde», que la ilustró con los ejemplos de la invasión soviética de Checoslovaquia y la intervención norteamericana en la República Dominicana.

La sesión fue, según dichas fuentes, abierta tanto para las críticas como para su reconocimiento por los críticos, desarrollándose en un ambiente constructivo y analítico, como es la tónica de la reunión, que incluye políticos, economistas, profesores universitarios —el Ministro español es llamado familiarmente «profesor» López Rodó— e intelectuales ajenos a ninguna normativa oficial de los países participantes.

El carácter privado de la reunión es posible que continúe hasta el final. Aparentemente, el senador Church defiende la ampliación de una conferencia de Prensa, a celebrar el domingo próximo por la mañana, en la que se presentarían los temas tratados.

Entre los asistentes a las sesiones se encuentran, además de los citados, los senadores norteamericanos George McGovern, Walter Mondale, del Comité Bancario y de Divisas del Senado, Marc Hatfill y Joseph Tydings. Por Italia, Piero Bassetti; Marino Grondona, por Argentina; Alfredo Navarrete, por México. La representación brasileña corre a cargo de dos ministros del Gabinete: el citado Delfim Neto y su colega de Educación y Cultura, Passarinho. Por Venezuela, E. Pérez Olivares, Philip Winsor, de la Escuela de Economía de Londres y periodista, como el citado André Fontaine, y Thomas Wicker, del «New York Times».

En la agenda de mañana se tratará sobre el tema de las relaciones económicas de los Estados Unidos con el resto del mundo.

«DIVERSIDAD DE TENDENCIAS» ENTRE MAO Y LIN PIAO

LONDRES, 13. (Pyresa.)—El Comité Central y la Dirección Militar hablan distintos idiomas en algunas provincias del país, se dice en un análisis hecho público por la agencia de noticias de Pekín Nueva China. En este informe se alude a las tensiones entre el partido y el Ejército, que han enfrentado en parte, según se deja traslucir, a Mao Tse-Tung y a su sucesor, Lin Piao. Las tensiones entre ambos dirigentes quedaron patentes durante el pleno del Comité Central del partido, celebrado en agosto y en septiembre pasados.

La «diversidad de tendencias» se ha reflejado durante los últimos días en las propias emisiones radiofónicas de las distintas provincias, que se inclinan, según los casos, por una línea blanda, representada por Mao, o por la dura de Lin Piao. Por su parte, el «Diario del Pueblo», órgano oficial del partido, ha silenciado estas tensiones internas.

GRAVE SITUACION EN ARGENTINA

★ **Buenos Aires: 20 detenidos por apoyar la huelga general**

★ **Tucumán: Vuelven las barricadas**

★ **Salta: Un muerto en los choques Policía-estudiantes**

BUENOS AIRES, 13. (Efe.)—La Policía informó anoche que ascienden a 20 los detenidos en esta capital y sus alrededores, por su participación en actos relámpagos de apoyo a la huelga general de treinta y seis horas que se está efectuando en Argentina.

En la ciudad de Tucumán, tropas de la Gendarmería Nacional ocuparon anoche puntos estratégicos al agravarse la situación derivada de los disturbios ocasionados por grupos de estudiantes. Los universitarios —que habían llegado a un acuerdo con el gobernador de la provincia tras dos días de enfrentamiento con la Policía— reanudaron ayer los choques prete-

tando apoyar la huelga general declarada por la CGT.

Durante varias horas los estudiantes ocuparon la zona sur de la ciudad levantando barricadas similares a las construidas el miércoles en la zona céntrica y se manifestaron por las calles de la ciudad. La Policía, tras varias exhortaciones para que detuvieran su avance, inició una maniobra de represión violenta. Simultáneamente, los efectivos de la Gendarmería se desplazaron hacia centrales de comunicaciones, emisoras de radio y otros centros neurálgicos de Tucumán. Los estudiantes asaltaron también el edificio de la CGT regional, al parecer por no lograr apoyo obrero.

UN MUERTO EN SALTA

SALTA, Argentina, 13. (Efe.) — Graves incidentes entre estudiantes y policías estallaron anoche en la zona céntrica de Salta, arrojando un saldo de un muerto, tres heridos graves, numerosos contusionados y más de cien detenidos.

El jefe de la Delegación de la Policía Federal en Salta se vio obligado a bajar de su automóvil y efectuar va-

rios disparos al aire, al ser agredido con piedras por los estudiantes. También estallaron bombas en una planta destiladora de petróleo situada en la localidad de Juramento y en una escuela primaria. No ocasionaron víctimas, pero los daños son de importancia.

Extremistas detenidos

ROSARIO (Argentina), 13.

(Efe.)—La Policía informó hoy ampliamente sobre la poderosa organización extremista descubierta hace días en las zonas centro y sur de la provincia, lográndose detener a catorce personas, a las que se confiscaron varios revólveres, magnetófonos, revistas pertenecientes al movimiento nacionalista «Tacuara» y una nómina de miembros pertenecientes al grupo.

El jefe de la Policía, comandante mayor de Gendarmería

Agustín Feced, informó, asimismo, que los terroristas, organizados en células, contaban con 217 cartuchos de dinamita, detonadores accionados a pila, así como planos donde se especificaba destino de personas, lugares, nombres de jefes de grupo, etcétera. Señaló que todo hacía suponer que los terroristas, a los que calificó de «ultraderechistas», planeaban una operación comando para ocupar una localidad determinada, mediante la llamada «táctica de asalto».

★ ULTIMA HORA

«PORTUGAL ESTA ABIERTA AL DIALOGO CON LAS NACIONES AFRICANAS»

● **VISITA A LA ONU DEL MINISTRO LUSO DE ASUNTOS EXTERIORES**

NUEVA YORK, 13. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Portugal está abierta al diálogo con las naciones africanas, con tal de que se trate de un auténtico diálogo, sin conclusiones fijadas de antemano, declaró hoy el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Rui Patrício, en el curso de un almuerzo ofrecido a un grupo de periodistas en la ONU.

El señor Patrício abogó igualmente en favor de una auténtica coexistencia pacífica entre su país y los demás pueblos del continente negro, ante la hostilidad e incompreensión tantas veces manifestadas frente a Portugal en este areópago, con la posibilidad, por lo menos, de demostrar si las soluciones preconizadas por su país son buenas o malas.

En lo que a las relaciones entre Portugal y la Unión Sudafricana o Rhodesia se refiere, el ministro apuntó que, como sucede con los contactos crecientemente desarrollados entre el Occidente y Oriente, cabe legítimamente esperar que al afluencia sea mutuamente beneficiosa. Portugal, que ha dado el ejemplo en sus provincias africanas de armoniosa integración de los diversos elementos étnicos, parece abrigar la esperanza de poder influir tal vez sobre la evolución de aquellas naciones que aún mantienen alzadas las barreras raciales entre los diversos miembros de su comunidad.

El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, cuya franqueza y cordialidad en el diálogo hoy establecido con la Prensa en esta su primera visita oficial a los Estados Unidos y a las Naciones Unidas, causó gran impresión en los periodistas. El señor Patrício se refirió calurosamente al ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, subrayando el placer personal que le han producido sus encuentros con el colega español.

● **VIRTUAL EXPULSION DE SUDAFRICA EN LAS NACIONES UNIDAS**

SE IMPUGNO LA LEGITIMIDAD DEL GOBIERNO SUDAFRICANO

NACIONES UNIDAS, 13. (Efe.)—La Asamblea general expulsó virtualmente hoy a la República Sudafricana de las Naciones Unidas.

Esta acción sin precedentes exigió romper todas las normas jurídicas de la Organización Internacional y de sus reglamentos.

Al aprobar la enmienda, el informe de la Comisión sobre comprobación de credenciales, los países miembros impugnaron la legitimidad del Gobierno sudafricano.

La decisión adoptada por sesenta votos a favor, cuarenta y dos en contra y cinco abstenciones, no tendrá repercusión práctica ninguna, sino que sólo puso en tela de juicio la representatividad de los delegados enviados por el Gobierno de Pretoria.

La Asamblea aprobó las credenciales de todos los delegados, «excepto las relativas a los representantes del Gobierno de Sudáfrica».

La enmienda, que fue presentada por diez países africanos, tendía a acusar pública y enérgicamente a Sudáfrica por su política de «apartheid», pero en realidad significó una violación de todas las normas de derecho internacional.

● **SE LEVANTA EL ESTADO DE SITIO EN COLOMBIA**

BOGOTA, 14. (Efe.)—El Gobierno del Presidente Misael Pastrana Borrero decidió anoche levantar el estado de sitio que regía en todo el territorio nacional y restablecer todas las garantías constitucionales.

El Palacio de Gobierno anunció que el Presidente Pastrana se dirigirá al país, por radio y televisión, para hacer el anuncio oficial sobre la finalización de la legalidad marcial.

El estado de sitio fue decretado por el ex Presidente Carlos Lleras Restrepo el pasado 21 de abril, dos días después de efectuadas las elecciones presidenciales y ante las amenazas de desorden lanzadas por los seguidores del ex general Gustavo Rojas Pinilla.

● **RECURSO RECHAZADO CONTRA LA SENTENCIA DE UN AGENTE ISRAELI**

ZURICH, 14. (Efe-Reuters.)—Un Tribunal suizo rechazó ayer un recurso contra la sentencia de Mordechai Rachamin, agente israelí de Seguridad, que dio muerte a un guerrillero palestino después de producirse un ataque de comandos el año pasado en el aeropuerto de Zurich contra un avión de pasajeros de Israel, según se anunció ayer en esta ciudad.

El recurso había sido presentado en nombre de la familia del guerrillero árabe, muerto en el mes de febrero de 1969.

● **EN UN PUEBLO DE BADAJOZ: VEINTIUN CANDIDATOS PARA UN PUESTO DE CONCEJAL**

BADAJOZ. (Pyresa.)—En el pueblo de Orrellana de la Sierra, de esta provincia, que cuenta con un censo de sólo 947 habitantes, se han presentado 21 candidatos para cubrir un solo puesto de concejal de representación sindical. De este total de candidatos, cuatro son empresarios; nueve, técnicos, y ocho, obreros.

Relaciones Chile-Cuba NO HUBO SORPRESA

★ **Otros países iberoamericanos pueden imitar a Allende**

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe.)—La reapertura de relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba, anunciada ayer por el Presidente Salvador Allende, no ha sorprendido a la opinión pública, ya que figuraba en lugar destacado en el programa del nuevo Gobierno.

En el contexto político americano la reapertura de relaciones diplomáticas con Cuba introduce dos elementos nuevos: el principio del desmoronamiento del sistema interamericano dictado por el Departamento de Estado norteamericano, y una aceleración del sentimiento de inoperancia que existe en torno a la Organización de Estados Americanos (OEA).

Washington tendrá que recomodar su «filosofía» hispanoamericana, ya que el ejemplo de la decisión tomada ayer por Salvador Allende podrá ser seguido en un plazo no muy dilatado por otros países del continente, que sólo esperaban una oportunidad para romper el bloqueo contra el régimen de Fidel Castro, impuesto por la OEA.

Reacciones

WASHINGTON, 13. (Efe.)—El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Santiago y La Habana no ha sorprendido a los diplomáticos hispanoamericanos en Washington, pero no quisieron fijar su posición oficial, ya que están a la espera de instrucciones de sus Gobiernos. A pesar de todo distintos portavoces se manifestaron en este sentido:

VENEZUELA: La revisión de relaciones OEA-Cuba vendrá tarde o temprano. Puede que la decisión de Allende ayude a acelerarla.

PERU: Es muy probable que la brecha abierta en el bloqueo de la OEA la «agranden» otros países al imitar a Chile.

MEXICO: La medida es «perfectamente natural» y será seguida más pronto o más tarde por otros países de Hispanoamérica.

BARBADOS: Es muy posible una acción de la OEA para la revisión de la cuestión cubana.

USA deplora el reconocimiento chileno

WASHINGTON, 13. (Efe.)—Los Estados Unidos deploraron hoy el reconocimiento por Chile del Régimen cubano, en contra de la decisión tomada por la Organización de Estados Americanos en 1964.

En una conferencia de Prensa, el portavoz del departamento de Estado norteamericano, Robert McCloskey, declaró hoy que su país deploraba la decisión chilena, por haber «actuado fuera de la estructura de consulta decidida en 1964 por la reunión de ministros de Relaciones Exteriores en la Organización de Estados Americanos».

«Esa reunión —añadió McCloskey— determinó el caso de la intervención de Cuba y la agresión de tal modo que las relaciones diplomáticas y comerciales con Cuba fuesen suspendidas hasta que el Consejo de la Organización de Estados Americanos determinase por un voto de dos tercios que Cuba no constituía ya una amenaza para la paz y la seguridad del Hemisferio».

Sin embargo, el portavoz norteamericano afirmó que Chile era



El Presidente Salvador Allende anuncia la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba. A la izquierda está el ministro de Asuntos Exteriores, Clodomiro Almeyda, y a la derecha, el subsecretario, Alcides Leal. (Telefoto Cifra.)

un Estado soberano y que su decisión de reconocer a Cuba era parte de su derecho.

Galo Plaza

PARIS, 13. (Efe.)—«La decisión de restablecer relaciones diplomáticas con Cuba es un asunto que concierne al Gobierno chileno. Dentro de la OEA cada Gobierno adopta las decisiones que le convienen», nos declara el secretario general de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza, refiriéndose al restablecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba, decidido por el Presidente Allende. Galo Plaza desea precisar que la suspensión de Cuba fue una decisión adoptada antes de que él fuera elegido secretario general de la Organización.

Prisión para estudiantes

MEXICO, 13. (Efe.)—Penas que oscilan entre diecisiete y cinco años de prisión fueron dictadas ayer contra 68 de los detenidos por los acontecimientos estudiantiles ocurridos en México en 1968.

Avión USA desviado a Cuba

NUEVA YORK, 13. (Efe.)—Un avión «DC-9» de la Compañía Eastern Airlines, con 82 personas a bordo, fue desviado hoy de su ruta: Richmond (Virginia) - Raleigh (Carolina del Norte), y obligado a dirigirse a Cuba.

Antes de poner proa hacia el aeropuerto de La Habana el avión tomó tierra en Jacksonville (Florida) para repostar. Catorce minutos después despegaba hacia Cuba sin que las autoridades pudieran averiguar nada sobre la identidad de los piratas.

LA MUSICA AL DIA

OPERA, CONCIERTOS Y CONCURSOS

Fórum Musical de Barcelona

La Sociedad de conciertos, acogida a las múltiples actividades del Palau de la Música, y que, con tanto acierto, cubrió ya dos importantes temporadas, anuncia para la presente nueve conciertos, en los que intervendrán: la soprano María Lucía Godoy, el guitarrista Narciso Yepes, los pianistas James Tocco y Stephen Bishop, la contralto Moura Moreira, el Coro Madrigal, de Budapest; la Orquesta de Cámara, de Praga; el flautista Michel Debost, y el Octeto, de París.

V Festival de Jazz

Está en marcha la quinta edición del Festival de Jazz de Barcelona, en cuya organización intervienen el Ayuntamiento, Televisión Española, el Centro de Iniciativas y Turismo y el «Hot Club», de la ciudad. En el Palau de la Música y en Santa María del Mar intervienen Buddy Rich y su gran orquesta, Anita O'Day con el Trío de Georges Arvanitas, Earl Hines y su conjunto, Milt Buckner, Big Joe Turner y su grupo Stars of Daith y Modern Jazz Quartett.

El Liceo

Inauguró su temporada con «Aida», de Verdi, de cuyo estreno se cumplen ahora cien años. El total de la temporada incluye 56 funciones, en las que se presentarán diecisiete óperas y un «ballet». Hay que destacar la reposición de «Una cosa rara», del valenciano Vicente Martín y Soler, coetáneo de Mozart, y del que el autor de Don Juan habla en sus cartas y hasta cita algún tema en «Don Juan»; «Mahagony», de Bertold Brecht y Kurt Weill; «El pirata», de Bellini, y «Eugenio Oniegun», de Tchaikowsky.

El último Beethoven

Descendiente del gran compositor, y último representante de la familia. Karl Julius Beethoven murió en 1919, después de pasar no pocos apuros, al igual que sucedió a su padre, Ludwig-Johann, hijo del célebre Carlos, el sobrino que diera tantos quebraderos de cabeza al autor de las nueve sinfonías. Ninguno de los últimos descendientes de Beethoven se dedicó a la música, aunque Karl Julius se dedicara, con frecuencia, a escribir artículos sobre su ilustre antecesor.

Orozco, en Chicago

Un nuevo y señaladísimo triunfo ha obtenido el pianista español Rafael Orozco, al interpretar el segundo concierto de Prokofiev, con la Orquesta Sinfónica de Chicago, bajo la dirección de Carlo Maria Giulini. Tanto la crítica como el público han acogido la intervención de nuestro compatriota con gran entusiasmo.

La Opera y su precio

La Municipalidad de Hamburgo ha concedido una subvención de veintidós millones de marcos a su célebre teatro de la ópera, uno de los primeros del mundo por la calidad e interés de las temporadas. Son más de cuatrocientos millones de pesetas que se completan con sesenta millones, librados a la Orquesta Filarmónica de la ciudad.

Concurso en Mónaco

Veinte mil francos franceses se destinarán en 1971 para premiar las obras que se seleccionen en el concurso de composición «Prince Pierre de Mónaco». Se podrá participar en la competición con obras de cámara (máximo, doce instrumentos) o con páginas de música sacra, oratorios, motetes, misas o piezas organísticas. Las obras deben ser totalmente inéditas y los manuscritos deben ser entregados en la secretaría del concurso (palacio de Mónaco), antes del 1 de abril de 1971.

E. F.

EL TEATRO

BEATRIZ: «EL CUADERNO ROJO», DE ROBERT MARASCO

Teatro Beatriz: «El cuaderno rojo», de Robert Marasco. Versión española de Enrique Llovet. Actores: Pedro Civera, Julio Arroyo, Manuel Torremocha, Carlos Lemos, Fernando Sotuelas, José Vivó y trece más. Bocetos decorados de José Sancha, realizados por Manuel López. Música de Carmelo Bernaola. Dirección de Miguel Narros.

Yo rogaría a las empresas que no me intimidaran. En el programa de mano hay una cita del «Edipo Rey» y dos líneas copiadas del «New York Times», que dicen: «Increíblemente poderoso»... «... atraerá durante largo tiempo al público». De todos modos, agradezco esta última cita, porque así los reparos que debo hacer los dirigiré al «New York Times» y no a Miguel Narros o a mi querido Enrique Llovet. Yo tengo que hacer los dirigidos al crítico del «New York Times» y no a Miguel Narros o a mi querido Enrique Llovet. Yo tengo que hacer la crítica en torno a lo que he visto. Si, por un acaso, a Robert Marasco le han «desvirilizado» la pieza, quiero decir, si la han cortado hasta dejarla temblando, lo siento. En cuanto pueda iré a verla a Nueva York.

«Child's Play», traducida libérrimamente por «Cuaderno rojo», está en la línea de Caperucita Roja: al final resulta que la abuelita es el lobo. En un colegio de universitarios, los alumnos, movidos por un misterioso huracán de sadismo, comienzan a martirizarse: a un alumno le revientan un ojo, a otro le sacan los dos, a otro le flagelan y lo cuelgan de una cruz... ¿Por qué? Habrá que esperar al minuto final para saberlo. Un viejo profesor (Carlos Lemos, que hace de abuelita) odia a muerte a un joven profesor (Manuel Torremocha, que hace de lobo) y, entonces, por una especie de fenómeno eléctrico, ese odio se transmite como un magma impalpable a todo el colegio, incitando a los alumnos a su propia destrucción. El primer acto queda bien, ya que el retablo de convulsivos que presenta Robert Marasco obliga a pensar en una solución de aliento trágico. «Todo quedará justificado al final», pensé. Y, al final, la acción se transforma, se acelera, los acontecimientos se amontonan, con el resultado de que la solución es precipitada e inadmisiblemente, debido, sobre todo, a la rapidez con que los dos personajes centrales tienen que convertirse en lo contrario de lo que parecían. Además de esto, la caracterización es falsa, ya que se insiste hasta el cansancio en detalles sin importancia, dejando en cambio sin aclarar otros muchos, tan sólo para mantener en secreto los datos que al autor le interesa ocultar. Por ejemplo, los datos acerca de los alumnos, de su mundo, de la atmósfera en que se desenvuelven. Por ejemplo, el engarce entre el mundo de los alumnos y el mundo de los profesores. De este modo, los caracteres de Dobbs (el profesor bueno, que resulta ser malo) y Malley (el profesor malo, que resulta ser bueno) se desenvuelven de un modo no natural, ya que permanecen ocultos durante toda la obra bajo una personalidad que no es realmente la suya. Pero con esto lo único que se logra es que el espectador, acostumbrado ya a los hechos que han afirmado el carácter de ambos profesores durante la acción, le resulte poco menos que inverosímil la personalidad

que se le revela finalmente como verdadera, con lo cual resultan falsos de principio a fin. Al fracasar la caracterización, las soluciones parecen absurdas y encaminadas única y forzosamente hacia un final enmarcado por una aparente «terribilidad», que, como decía más arriba, es una «terribilidad» de Caperucita Roja.

Vejo bien que Marasco (esta es su primera obra) ha intentado crear una atmósfera trágica, basándose en ciertos atisbos psíquicos. Lo que ha logrado es una truculencia inútil. No. Para que Marasco pueda compararse de algún modo a O'Neill o Miller, como ha dicho el señor Laborda, le falta demasiado. O el señor Laborda no ha visto nunca una pieza de O'Neill o Miller, o todo es igual para él cuando sube un telón y luego baja a las dos horas.

Perfectamente adecuada la dirección de Miguel Narros (adecuada al arte de la dirección, quiero decir) y muy propios los decorados.—Carlos Luis ALVAREZ

CARTELES DE DALI PARA LOS FERROCARRILES FRANCESES



Los ferrocarriles franceses encargan cada año a un pintor de talla internacional un «affiche», un cartel turístico sobre alguna región de Francia. La última vez pensaron en Salvador Dalí. El maestro les dijo: «No, señores; no voy a hacerles un cartel. Les voy a hacer seis. Y, además, se los regalo.» Y fue así como realizó sus carteles dedicados a París, Normandía, Alsacia, los Alpes, el Rosellón y Auvernia. Los originales, después que fueron reproducidos, se han repartido por diversos museos de Europa y América a base de buenos dólares. El Instituto Francés de Madrid ha organizado una Exposición con todos ellos.

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)
AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS!.—Director: Gordon Douglas. Int.: Sidney Poitier y Martin Landau. Color. Policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (CALLAO y RICHMOND.)
CABEZAS CORTADAS. Dir.: Glauber Rocha. Int.: Francisco Rabal y Marta May. Farsa. PC. Color. Calificación: + (18). (GAYARRE y PALACE.)
CARTAS DE UNA NOVIA (LETTERE DI UNA NOVIZIA). Dir.: Alberto Lattuada. Int.: Pascale Petit y Jean-Paul Belmondo. GP. Dramática. Calificación: +, ✱. Blanco y negro (18). (GALILEO.)
DEJADLOS VIVIR.—Dir.: Christian Zuber. Documental. GP. Calificación: ✱. Color. (Tol.) (PEZ y TIVOLI.)
EL COMPROMISO. Dir.: Elia Kazan. Int.: Kirk

CARTELERIA

Douglas y Faye Dunaway. GP y PC. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (AVENIDA.)
EL DINERO TIENE MIEDO.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Tony Leblanc y Manolo Gómez Bur. Comedia. Color. GP. Calificación: ✱. (ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, EL ESPAÑOLO, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA y LOPE DE VEGA.)
EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: ++, ✱. (18). (POMPEYA.)
EL MAYOR MUJERIEGO.—Int.: Peter Sellers y Dany Robin. Comedia. Color. (18). G.P. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (BILBAO, LICEO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO y VELAZQUEZ.)
EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD.—Director: George Stevens. Int.: Elizabeth Taylor y Warren Beatty. Comedia. GP. Calificación: ✱. Color. (18). (FANTASIO y RIALTO.)
ESTIRPE DE RAZA.—Dir.: L. Torre Nilsson. Int.: Alfredo Alcón y Evangelina Salazar. Histórica. Color. GP. Calificación: ✱. (18). (PALAFOX.)
HELLO, DOLLY! Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand y Walter Matthau. GP. Color. Cinerama. Comedia musical. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (PROYECCIONES.)
IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: ++, ✱. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)
LA JOVEN (THE YOUNG ONE). Dir.: Luis Buñuel. Int.: Zachary Scott. GP y PC. Dramática. Blanco y Negro. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (ROSALES.)
LA LEY (LA LEGGE). Dir.: Jules Dassin. Int.: Gina Lollobrigida y Marcello Mas

troianni. GP. Dramática. Calificación: ✱ ✱ ✱. Blanco y negro. (18). (ALEXANDRA.)
LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP y PC. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. Color. Todd-ao. (18). (PAZ.)
LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (18). (COLISEVM.)
LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL). «JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. «FRANCOISE». Dir.: A. Cayatte. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (MONACO.)
LOS DOS KENNEDY («I DUE KENNEDY»). Dir.: Gianni Bisiach. Blanco y negro. Documento histórico. GP. Calificación: ✱. (18). (REX.)
LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Bean Bridges y Brian Keith. Comedia. GP. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. Color. (18). (ROXY «B».)
LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Sofía Loren y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ ✱ (18). (AMAYA.)
LOLA MONTES. Dir.: Max Ophus. Int.: Martine Carol y Peter Ustinov. GP y PC. Drama romántico. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (INFANTAS.)
MAS ALLA DE LA LEY.—Dir.: Giorgio Stefanini. Int.: Lee Van Cleef y Antonio Sabato. Western. GP. Calificación: ✱. Color. (18). (BU LEVAR.)
SECRETOS DE UNA ESPOSA.—Dir.: Guy Green. Int.: Ingrid Bergman y Anthony Quinn. Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. Color. (18).

(CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, REGIO, ROXY «A» y VICTORIA.)

MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Dir.: Robert Butler. Int.: Kurt Russell y César Romero. GP. Comedia. Calificación: ✱. Color. (Tol.) (IMPERIAL.)

SEÑORAS Y SEÑORES. Dir.: Pietro Germi. Intérpretes: Gastone Moschin y Vira Lisi. GP y PC. Cómedo-drama italiano. Blanco y negro. Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (18). (PENALVER.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elliott Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (18). (CONDE DUQUE.)

ZIGZAG.—Dir.: Richard A. Colla. Int.: George Kennedy y Anne Jackson. Policiaca. GP. Calificación: ✱. Color. (14). (CANDILEJAS, CARLTON, LUCHANA, TORRE DE MADRID)

REPOSICIONES

EL GRADUADO.—Dir.: Mike Nichols. Int.: Ann Bancroft y Dustin Hoffman. Color. (18.) Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (FUENCARRAL.)

EL SECRETO DE SANTA VITTORIA.—Director: Stanley Kramer. Int.: Anthony Quinn y Vira Lisi. Color. (18.) Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (ARGUELLES, BENLURE, MONUMENTAL y MURILLO.)

ESPARTACO.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP y PC. Color. Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (14). (REAL CINEMA.)

HORIZONTES DE GRANDEZA. Dir.: William Wyler. Int.: Gregory Peck y Jean Simmons. GP y PC. Western-dramático. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (14). (PALACIO DE LA MUSEICA.)

TRISTANA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey y Catherine Deneuve. Dramática. Color. (18.) Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (MOLA.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (ALBENTIZ.)

LOS DEPORTES

APROVECHANDO
QUE LLUEVE

HA LLEGADO EL BILBAO

RONNIE ALLEN, A PROPOSITO DE LOS POCOS PUNTOS POSITIVOS

"NO FALLAMOS NOSOTROS;
FALLAN LOS ARBITROS"



Pasadas las siete y media de la tarde el Atlético de Bilbao llegó al hotel Colón madrileño, donde esperarán su partido con el Real Madrid. Al frente de ellos, como de costumbre, mister Ronnie Allen, con sus ojos azules, su pelo entrecano y su exquisita flemma británica. El español aún no lo domina a la perfección y por eso hablar con él se convierte casi en un acertijo continuo por la deficiente construcción sintáctica de sus respuestas.

—Alineación, no. Nunca antes de sábado. Después de entrenamiento hablo con capitán y doy alineación.

—¿Siempre habla usted con el capitán para formar el equipo?

—Sí, porque tengo gran confianza en el capitán del equipo y pueda aconsejarme.

Los jugadores que han venido son quince: Iríbar, Zamora, Sáez, Aranguren, Larrauri, Echeberria, Betzen, Argotia, Arieta, Carlos, Rojo, Clemente, Zubizarra y Beitia.

—¿Usted no viaja. ¿Es un problema para usted prescindir de este jugador?

—No, Uriarte no es una figura. Es Uriarte, nada más.

—Vamos a hablar del partido, mister Allen. Ustedes no han ganado todavía, en lo que va de Liga, ni un solo partido fuera de casa...

—No es fallo de nosotros, sino de los árbitros.

—Gracias por la explicación. Yo sólo iba a preguntarle si ganarán mañana en el Bernabéu.

—Nosotros ganamos el año pasado aquí. ¿Por qué no este año?

—Es cierto que en aquella ocasión el Atlético de Bilbao ganó el partido, pero aquel Atlético no era como el de ahora.

—Estamos con lesionados y mala suerte, pero estoy contento.

—¿No será que en vez de mala suerte lo que pasa es que el equipo está mal? ¡Vamos a ser sinceros!

—Yo he dicho mala suerte.

La mala suerte, ese gran recurso para tapar problemas... La temporada pasada la campaña en el Atlético de Bilbao fue brillante. Este año no lleva camino de ser igual.

—Pero hay diez que van menos bien que nosotros. Yo no «compra» nuevos jugadores. Si hay lesionados no puedo ir igual.

Lesiones, fallos de árbitros...; justificaciones. No sé si Allen estará contento con su campaña.

—Cuando termine mi contrato podré decirlo.

—Y, ¿cuántos años le quedan?

—Todavía dos años más.

ONCE CONTRA ONCE

El entrenador del Bilbao aparenta no estar muy enterado de las últimas novedades del Real Madrid. Le hablo de la lesión de Grande, de la baja de Amancio...

—Madrid siempre bien. Para mí el partido es once contra once. Todos igual.

—En los últimos días ha llovido. ¿Les beneficia a ustedes el barro?

—Preferimos un campo blando, pero San Mamés nunca es barro. El año pasado nunca ha llovido.

—Cuando Ronnie Allen llegó a Bilbao se habló mucho de su efectividad como preparador físico de los jugadores. Ahora no sé si las cosas habrán cambiado. ¿Cuántas horas entrena usted al día?

—Bastantes.

(Supongo, por la evasiva, que el tiempo reserva-

do al entrenamiento debe ser secreto profesional.)

—¿Cuántas entrenará usted a los jugadores hoy, un día antes del partido?

—Depende del terreno, de la lluvia...

—Vamos claramente al grano. Algún entrenador español ha dicho que los entrenadores extranjeros no le han enseñado nada.

—Si dice esto será seguramente. Yo soy interesante a mi equipo, nada más.

—Hay algo más. Una última pregunta: ¿El Bilbao atacará o sólo defenderá frente al Madrid?

—Depende de donde sopla el viento.

Yo les digo, de verdad, que la fama de la flemma británica es cierta. Cuando un inglés se empeña en decir sólo lo que quiere, lo hace. He dejado a Ronnie elaborando el menú de sus jugadores a base de pollo asado y no sé cuántas cosas más. Mañana, en el Bernabéu, habrá que demostrar que los que van por detrás del Atlético de Bilbao en la clasificación es porque están «menos bien».

Francisco CAPARROS

(Foto Alfredo.)

MADRUGADA, UNA HORA EN BARAJAS

EL NOQUEADOR DE BENVENUTI

(Entrevista de Valentín Martín, en la pág. 19)

DEBUT DE TOURIÑO

GROSSO JUGARA SI EL CAMPO ESTA SECO

Los jugadores del Madrid rean hoy su acostumbrado partido de baloncesto de los viernes, dando así por terminados sus entrenamientos ante el partido de mañana contra el Atlético de Bilbao. Terminada la sesión preparatoria, Miguel Muñoz dio a conocer la lista de jugadores que por la tarde quedaron concentrados en Navacerrada: Miguel Angel, José Luis Borja, José Luis Peinado, Benito, Sanchis, Touriño, Zunzunegui, Zoco, Pirri, Miguel Pérez, Grosso, Fleitas, Velázquez, Bueno y Marañón.

El entrenador madridista no ha facilitado la alineación, porque, en su opinión, hay todavía algunos factores a tener en cuenta antes de decidir el equipo que saltará al terreno de juego. El hecho de que entre los convocados figuren Touriño y Grosso, hace suponer que Muñoz cuenta con ellos. Sanchis no está todavía recuperado totalmente de la enfermedad que le

ha tenido en cama unos días, por lo que es probable que su puesto en la defensa sea cubierto por Touriño, con lo que éste jugador haría su debut oficial en el conjunto del Madrid. En cuanto a la reaparición de Grosso, Muñoz no es partidario de forzar su entrada en el equipo, aunque se encuentra ya en condiciones de hacerlo y sólo contará con él si no llueve y el terreno de juego no está excesivamente blando.

En consecuencia, la alineación más probable frente a los bilbaínos será ésta: Miguel Angel; José Luis, Benito, Touriño; Grosso, Zoco; Miguel Pérez, Pirri, Fleitas, Velázquez y Bueno.

EL ATLETICO MARCHA A VALENCIA SIN GARATE

El Atlético de Madrid marchó anoche a Valencia, donde mañana se enfrentará al equipo titular de la capital levantina, en el Estadio Luis Casanova. Com-

ponían la expedición rojiblanca: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelaar, Iglesias, Ufarte, Luis, Orozco, Irureta, Alberto, Zubizarain, Eusebio, Capón, Pataco y Salcedo. En la lista se advierte la baja definitiva de Garate, aún no curado de su lesión. La alineación que se enfrentará a los valencianos estará compuesta por los once hombres que figurarán en primer lugar de la relación.

La última sesión de entrenamiento de la semana, la celebraron ayer por la mañana en el Estadio del Manzanarés, y en ella se pudo observar el más elevado espíritu de victoria, aun reconociendo las dificultades que encierra su inmediato compromiso por la alta calidad de su adversario. Los jugadores están en un magnífico momento de forma, pero en sus opiniones se trasluce el respeto que les merece el Valencia, avalado por el triunfo conseguido últimamente frente al Barcelona, en el propio Nou Camp.

«EL MALLORCA SOLO FALLA EN SU CAMPO»

Y SALE AL PASO

«SI AL RAYO NO LE INTERESARA SUBIR A PRIMERA YO NO SERIA SU ENTRENADOR»

Ayer, a las 10,30 de la mañana, el Rayo comenzó su entrenamiento cotidiano. Hubo ejercicios físicos y partido de pruebas. A pesar del frío y la lluvia, algunos aficionados se reunieron allí para seguir la marcha de los entrenamientos del equipo. Alrededor de las doce, Peñalva dio por finalizado el entrenamiento y se quedó unos minutos más con los dos porteros, Samper y Gómez. Cuando finalizó con éstos, me acerqué a él.

—¿Está el equipo a la altura del Rayo Vallecana de la temporada pasada?

—Muy similar, si bien el año pasado a estas alturas habíamos ganado al Gijón y eso nos dio mucha moral.

Parece que en su última actuación contra el Logroñés el equipo no estuvo bien. ¿A qué se debe esto?

—En el partido contra el Logroñés, el Rayo jugó bien en el primer tiempo, marcamos un gol a los treinta segundos y merecimos dos más, pero el Logroñés en el segundo tiempo se adueñó del partido con fuerza y dureza, y nosotros jugamos peor.

—Se ha dicho mucho que al Rayo no le interesa subir a la División de Honor, porque en las anteriores temporadas, después de ir a la cabeza de la clasificación durante toda la Liga, al final aflojó. ¿Es verdad esto?

—Yo sólo le puedo hablar de la temporada pasada, que es cuando estuve entrenando al Rayo, y lo que sucedió es que al final teníamos muchos lesionados, por lo que tuvieron que jugar los jugadores amateurs,

que no estaban acostumbrados y sintieron mucho el cambio de categoría.

—Entonces, ¿el Rayo aspira a ese tan ansiado ascenso a Primera División?

—Claro. Si yo tuviera idea de que el Rayo no pudiera ascender no lo estaría entrenando.

—El Rayo ha ganado todos los partidos en casa y, sin embargo, sólo uno fuera. ¿Es que la afición vallecana influye tanto en el equipo?

—No es eso exactamente. Es que en campo contrario cada día es más difícil ganar un partido, sobre todo cuando a un equipo se le espera como favorito. La temporada pasada el Rayo no se le tenía en cuenta y era más fácil, pero este año la cosa ha cambiado.

—Se han jugado diez partidos y ya se puede hablar de los nuevos fichajes. ¿Han respondido éstos a las exigencias del equipo?

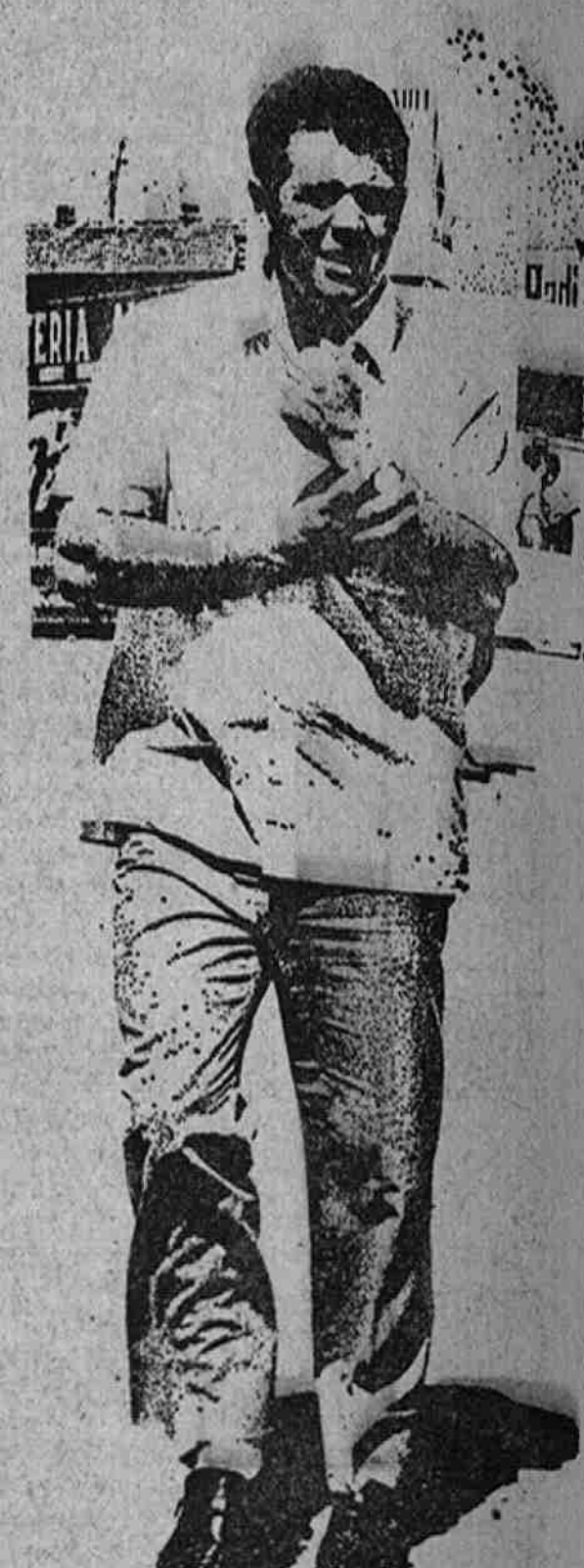
—De momento están respondiendo, pero aún falta mucha Liga y es pronto para asegurarlo.

—El domingo, partido contra el Mallorca, equipo peligroso, por la necesidad de puntos que tiene. ¿Cómo ve el encuentro?

—Es un partido difícil, porque el Mallorca tiene una gran plantilla. Además, donde falla es en su campo, pues en las salidas casi siempre se ha llevado algún punto.

—¿Alguna lesión?

—Sí, Arias sufre rotura de un dedo en un pie, lo que le man-



tendrá apartado del equipo más de un mes.

—¿Nos puede dar la alineación del equipo para el domingo?

—Sí. El domingo jugarán: Samper; Ardez, Nico, Fernández; Rdez, Cristóbal; Feltes, Roselló, Illán, Curta y Boróns.

E. LOPEZ FEITO

TRINCA

REVISTA QUINCENAL



25 pts

APASIONANTES COMICS
CIENCIA-FICCION, OESTE, HUMOR, ETC.

MAGNIFICOS REPORTAJES SOBRE
TUS INQUIETUDES Y PROBLEMAS

regalo de sensacionales
cromos a todo color

TODO ESTO Y MAS EN

TRINCA

LA REVISTA JUVENIL, NUEVA Y DISTINTA

PANORAMA

EL BOXEO

APLAZAMIENTO DEL
EUROPEO DE LOS
SUPERWELTERS

Ha sido aplazado hasta el día 27 de este mes el combate que iba a disputar en Berlín el español José Hernández, actual campeón de Europa de los superwelters, frente al austriaco Peter Merklewitz. En esta pelea el púgil español pondrá en juego por primera vez el título que conquistó ante el germano Gerhard Plaskowy, el 11 de septiembre, en Barcelona.

LA ESGRIMA

UN EQUIPO ESPAÑOL, A
VIENA

El seleccionador nacional de la Federación Española de Esgrima ha manifestado que el próximo día 26 saldrá para Viena un equipo nacional de tiradores, para intervenir en el torneo internacional que se celebrará en la capital austriaca, los días 27 y 28.

EL TENIS

VICTORIA DE ASHE EN
PARIS

El norteamericano Arthur Ashe ha vencido al británico Roger Taylor por 4-6, 6-7 y 6-2, calificándose para disputar las semifinales de individuales masculinos del torneo internacional «open» de París.

EL AUTOMOVILISMO

HOY COMIENZA EL RALLYE
DE GRAN BRETAÑA

Los más importantes conductores de rallye de todo el mundo comenzarán hoy en Londres una nueva edición del Rallye de Gran Bretaña. La prueba dará

comienzo a las diez de la mañana en Londres y los conductores irán hasta Escocia, Blackpool y Gales, antes de regresar a la capital inglesa, el miércoles por la noche.

EL BILLAR

CAMPEONATO MUNDIAL EN
ARGENTINA

El argentino Carlos Tosi se adjudicó la cuarta jornada del campeonato mundial que se celebra en los salones del Club Estudiantes de la Plata, en Buenos Aires. El español Ricardo Fernández se clasificó segundo, con cinco puntos de diferencia. En la clasificación general figura en cabeza el belga Steylzerts, con 154 puntos; segundo, el argentino Carlos Tosi, con 136, y tercero, el español Ricardo Fernández, con 105.

EL CICLISMO

REUNION CON LOS DIRECTORES
DE EQUIPO

El próximo jueves, día 19, se celebrará una reunión entre los directores deportivos de los cinco equipos profesionales de España y el presidente de la Federación Nacional, Luis Puig. El motivo de esta reunión, a la que seguirá otra con los directores

de equipos aficionados, es aunar criterios con vista a la temporada 1971.

EL GOLF

CAMPEONATO MUNDIAL EN
BUENOS AIRES

El jugador argentino Roberto de Vicenzo continúa encabezando la clasificación individual del Campeonato del mundo que se disputa en Buenos Aires. Vicenzo figura con 131 golpes, seguido del australiano David Graham, con 132; Bruce Deblin, también de Australia, con 135, y el danés Hansen con 136.

EL PATINAJE

LAS INSTALACIONES DE EL
HAVRE, DESTRUIDAS POR EL
FUEGO

Las instalaciones municipales de las pistas de patinaje de la localidad francesa de El Havre ardieron por completo ayer por la tarde en un rápido incendio que, por fortuna, no ocasionó víctimas. Las instalaciones estaban enclavadas en una pequeña isla, en el río Sena, y la pista ocupaba más de 1.500 metros cuadrados, con graderíos para 850 espectadores. El incendio se originó cuando unos obreros trabajaban con soldadores.

CARRERAS DE CABALLOS

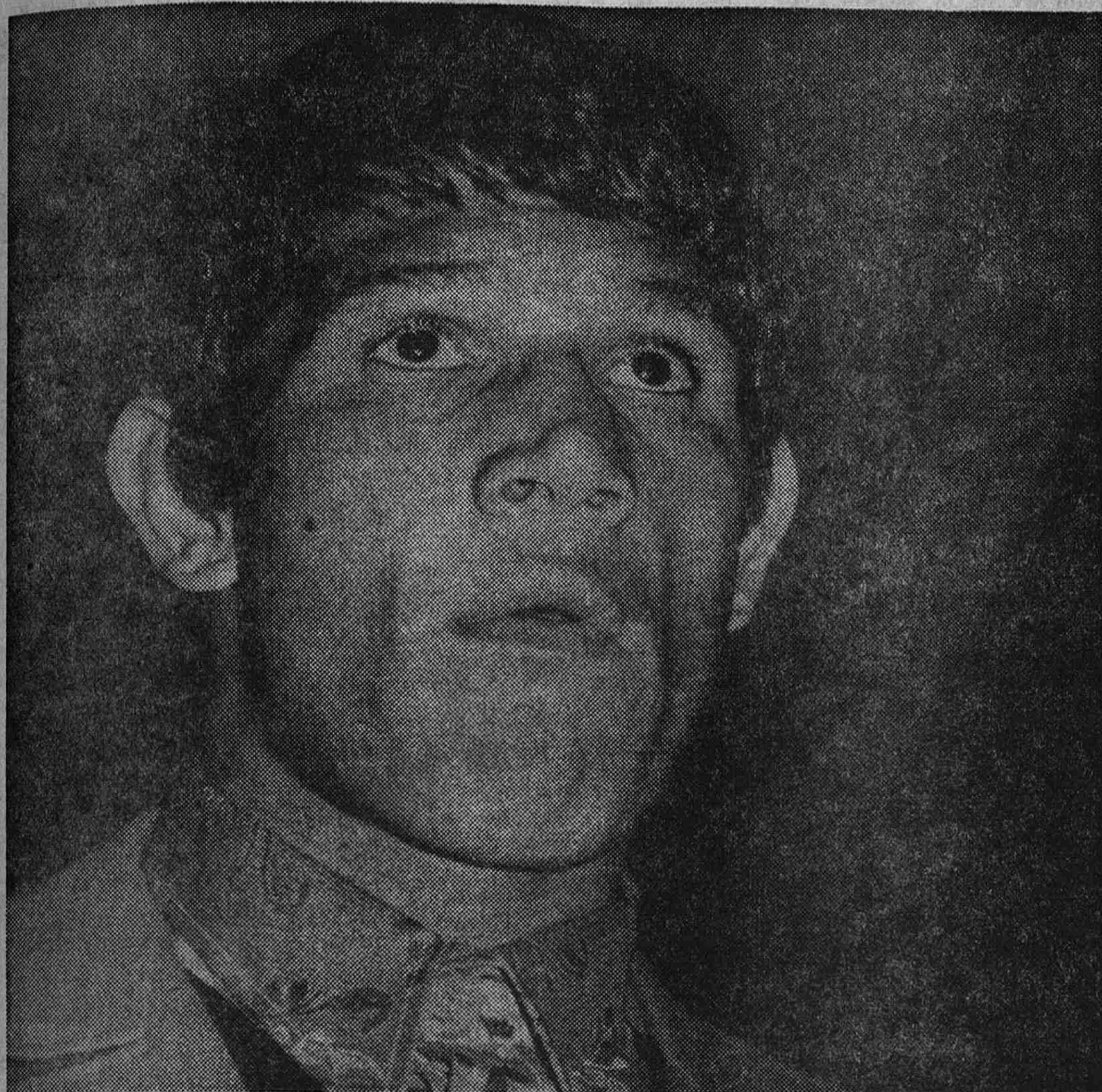
MAÑANA DOMINGO, TRES A MEDIA TARDE

PREMIO RICARDO R. BENITEZ DE
LUGO: 240.000 PESETAS

Fondo inicial de la apuesta TRIPLE GEMELA: 192.000 PTAS.
AUTOBUSES: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa)

CARLOS MONZON, DE PASO PARA BUENOS AIRES

“PRIMERO CLAY Y LUEGO YO”



«Benvenuti es un rival fácil»
«Urtain es un principiante»

Nos recibió como hubiese recibido al mismísimo Benvenuti de nuevo, entre las doce cuerdas. Contesta igual que boxea: en línea y por derecho, sin fintas y con rotundidades. Parece como si se le hubiese subido la gloria a la cabeza en la media noche madrileña. Parece como si no necesitase ya de entrevistas. «De prisa, que tengo que ir de compras.» Y luego mira y mira el reloj. Y contesta rápidamente. Y vuelve a mirar el reloj.

—¿Benvenuti? Un buen rival al que volvería a noquear tantas veces como nos enfrentásemos.

—¿Usted tenía confianza ciega en ganarle?

—Toda la confianza del mundo. Estaba seguro.

—¿Por qué?

—Por mis puños.

—Pues parece que era el único argentino que esperaba la derrota de Benvenuti...

—¿Ah, sí? ¿Y por qué vieron tantos a verme?

—De todas formas.

—Bueno, si a mi eso no me molesta.

—¿Cuándo vio que podía ganar a Benvenuti por la vía rápida?

—A partir del segundo asalto.

—¿Le llegó alguna mano de Benvenuti que le hiciese a usted daño? ¿Demostró alguna vez el italiano su gran clase?

—Nunca.

—Entonces, ¿ha sido un rival fácil?

—Para mí, sí.

—¿Por qué ha tardado usted tanto en llegar al título mundial?

—Porque no me han dado antes una oportunidad.

—¿Quién se la ha proporcionado ahora?

—Benvenuti.

—¿Le va a durar a usted mucho el título?

—Hasta que me retire. Na die va a ganarme.

—¿No hay ningún rival que pueda hacerle sombra ahora mismo?

—Yo no lo veo.

—Así, pues, ¿es usted el mejor boxeador argentino de todos los pesos?

—No sólo de Argentina, sino que, después de Clay, yo soy el mejor del mundo.

—A propósito de Clay, ¿quién ganará la próxima pelea, Bonavena o él?

—Bonavena.

(Se nota la incongruencia a muchas millas. Por un lado, Clay es el mejor del mundo. Pero en boca de Monzón, Bonavena, que es argentino, le ganará. ¡Ah, la política patriótica!)

—Bien, volviendo a su famosa pelea, ¿ganó por ese crochét de derecha que tumbó a Benvenuti o por el trabajo que usted realizó antes?

—Gané por el castigo que le propiné arriba y abajo.

—Se dice que Benvenuti no estaba suficientemente preparado para esta pelea, que le menospreció a usted.

—¿Y cómo no iba a estarlo, viejo, si había peleado hacía tres meses? ¡Claro que lo estaba!

—Pero en Italia también se le menospreció a usted antes del combate.

—¿Y qué culpa tengo yo?

—Bien, ¿qué clase de boxeador es usted? ¿Se trata del clásico mendocino, jugador de cintura?

—Yo soy santafesino. Y si juego la cintura, me pegan.

(Nuevo inciso, esta vez con el Cooper-Urtain, que Monzón vio en televisión. «¿Urtain? Un principiante. En Argentina no sería nada. Bonavena les saca del ring a Cooper y a él juntos.»)

—Resumiendo, usted, nuevo campeón mundial, es un pegador nato.

—Con las dos manos.

—Que ya es ídolo en Europa...

—Eso espero. Más arriba que yo no hay nadie.

—Y que se lleva un buen recuerdo de Italia.

—Dos. Ganar a Benvenuti y conocer Roma.

—Y además de este título, usted empieza a ser millonario.

—No lo soy todavía, pero lo seré.

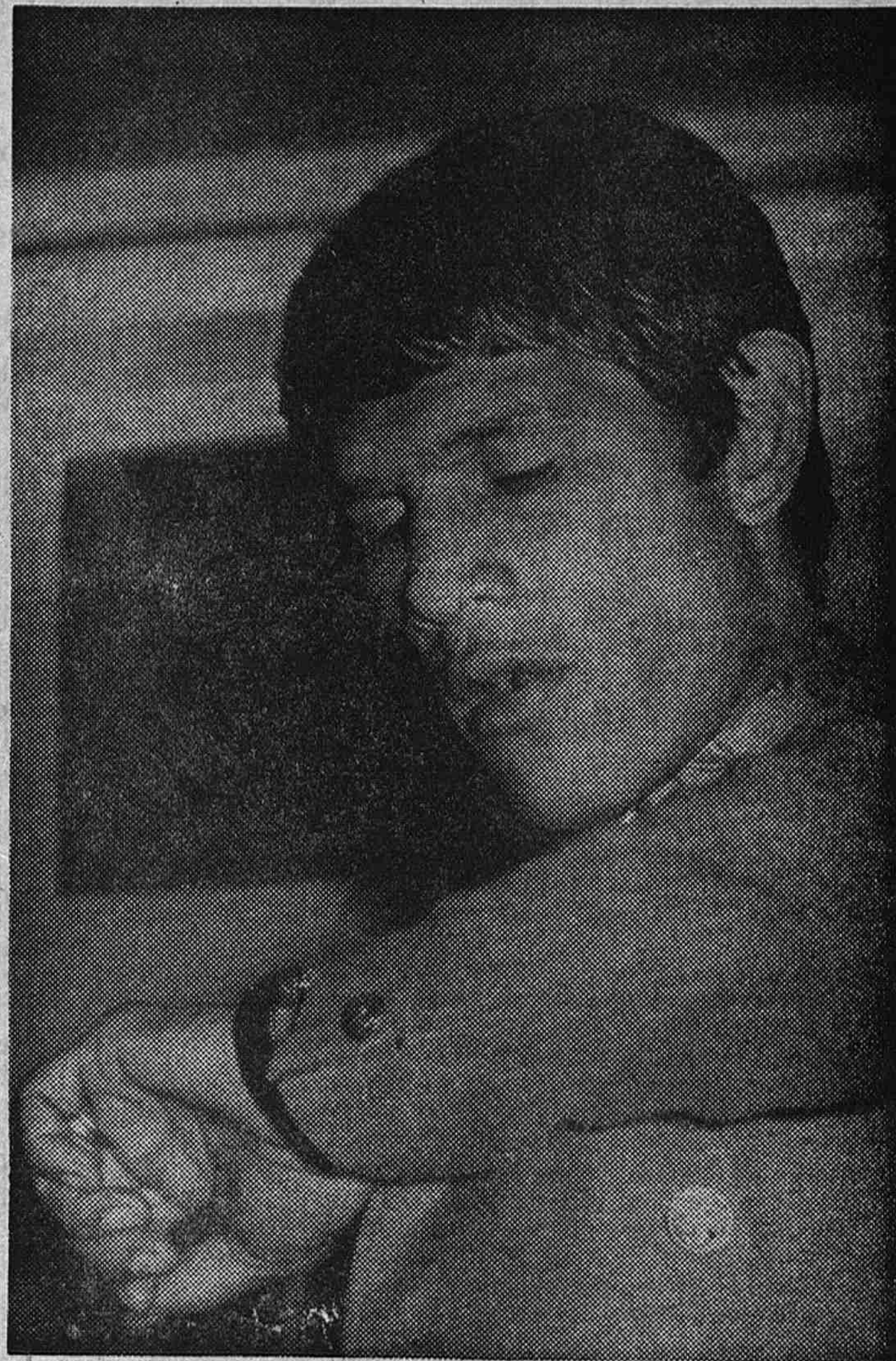
—¿Tiene todavía algo más?

—Sí, dos hijos hermosos.

Se fajó. Pero seguía mirando el reloj una y otra vez. Por algo en Roma tuvo esa agradable sorpresa de vencer a Benvenuti, este argentino con perfiles de indio que es Carlos Monzón.

Valentín MARTÍN

(Fotos Antonio.)



Arriba 19

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2

«Peña Cibernética» ARRIBA

LIQUIDACION OCTUBRE

Total premios 645.233 pesetas
Administración 32.261 pesetas
Resto a liquidar 612.972 pesetas

Corresponde a cada participación de 800 pesetas, un reintegro de 1.344,20 pesetas.

1. Residentes en Madrid

A partir del próximo día 17 de noviembre, y hasta el día 24 del mismo mes, de 12 a 13,45 y de 5 a 7, previa presentación del recibo acreditativo, en nuestra Administración: Gestoría PONS, avenida de José Antonio, 30-bis, entrada por Jiménez de Quesada 2-5.º izquierda. El cobro puede efectuarlo el titular u otra persona en quien delegue.

2. Residentes en provincias

Se abonarán por giro postal, con gastos a su cargo.

INVERSION JORNADA 11

Pesetas invertidas 98.400
Columnas selladas 19.680
Fondo restante 164.190

BOLETOS

Del 7.510.005
al 7.512.731

Excepto los números:

7.510.033	7.511.177
7.510.070	7.511.745
7.510.071	7.511.957
7.510.321	7.512.041
7.510.513	7.512.097
7.510.567	7.512.503
7.510.737	7.512.649
7.510.769	
7.510.985	
7.511.048	

y los boletos inutilizados que no se han sellado.

A VISO

Las inscripciones para el mes de diciembre (por ser cuatro las jornadas, la cuota mínima de participación es de 800 pesetas) pueden efectuarse hasta el próximo día 24 de noviembre.

Quienes utilicen el giro postal, recuerden que deben dirigirlo a «PONS-P. C. A.», avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid, por una cantidad múltiplo exacto de 800 pesetas, según el número de participaciones con que deseen inscribirse, y a continuación comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

«PEÑA CIBERNÉTICA»

ARRIBA

ADMINISTRACION:

Apartado 528
Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA, he remitido por giro postal a «PONS-P. C. A.», avenida de José Antonio, 30 bis, Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cuatro jornadas de diciembre, por giro postal número con fecha

Mi dirección es la siguiente:

Nombre
Apellido primero
Apellido segundo
Calle núm.
Población
Provincia

(Se ruega letra de imprenta.)

JORNADA	METODO				
	DE				
	SIMULACION				
	PROBABILIDAD			GRUPO	
	1	X	2		
1 Sabadell-Las Palmas..	50	30	20		Q
2 R. Sociedad-Gijón....	60	25	15	A	Q
3 Español-Zaragoza....	50	30	20	A	Q
4 Sevilla-Barcelona....	40	35	25		Q
5 Valencia-At. Madrid...	35	35	30		Q
6 R. Madrid-At. Bilbao...	60	25	15	A	Q
7 Granada-Málaga.....	55	30	15	A	Q
8 Elche-Celta.....	45	35	20		Q
9 Rayo Vall.-Mallorca...	35	45	20		Q
10 Santander-Oviedo....	30	50	20		Q
11 Córdoba-Burgos.....	60	25	15		Q
12 Pontevedra-Betis....	30	50	20	A	Q
13 Langreo-San Andrés...	35	45	20		Q
14 Hércules-Coruña.....	45	35	20		Q
1-R. Onteniente-C. Sotelo..	50	35	15		
2-R. Castellón-Cádiz.....	55	30	15		
APUESTAS	19.680				

CONDICIONES ESPECIFICAS

PRIMERA FASE

Como máximo
1 x 2 V

SEGUNDA FASE

Como máximo
1 x 2 V

Grupo «A»	5	3	2	4	Grupo «A»	5	4	3	4
Grupo «Q»	7	7	5	8	Grupo «Q»	5	8	5	9

Sábado 14 noviembre 1970

Ayuntamiento de Madrid

MAMIFEROS ARTIFICIALES PARA DENTRO DE 20 AÑOS

* UN BIOLOGO BRITANICO AFIRMA QUE PODRAN «FABRICARSE» EN UN LABORATORIO

* «HEMOS CONSEGUIDO CELULAS VIVAS ARTIFICIALES», DIJO

LONDRES. (Efe-Upi).—Un biólogo británico que afirma haber producido una célula viva ha predicho ayer que los científicos podrían estar, dentro de veinte años, en condiciones de crear mamíferos en los laboratorios.

En una entrevista concedida a la emisora de radio de la BBC, el doctor James F. Danielli ha declarado que resultaba «difícil decir en qué etapa podríamos comenzar a crear personas». Pero sugirió que serían «prematuros» algunas previsiones de que tales proyectos podrían ser llevados a cabo dentro de diez años. El doctor Danielli rechazó una sugerencia hecha en el sentido de que él podría «hacer que la gente volviese al orden».

Danielli, antiguo profesor del King's College, de Londres, y ac-Gran Bretaña», de Nueva York, declaró que había creado una célula simple, ameba, como parte de una investigación patrocinada por la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio).

«El caso es que podemos tomar los componentes de células vivas y colocarlos juntos, consiguiendo células vivas nuevas, células vivas artificiales, que hacen todo cuanto hacen normalmente las células vivas, incluida la función reproductora», declaró Danielli.

«Los componentes que hemos empleado, o al menos de los cuales queremos hablar, son núcleos de varias células, membranas de varias células y citoplasmas de varias células», añadió Danielli. El biólogo manifestó que se había marchado a los Estados Unidos porque «estaba harto de la ineptitud con que se hacen las cosas en Gran Bretaña».

Comprobación de la teoría de la relatividad

PASADENA (California, Estados Unidos) (Efe-Upi).—La teoría de la relatividad de Einstein ha sido comprobada recientemente por medio de unas pruebas de radio realizadas en el laboratorio de propulsión a chorro, según se anunció el jueves. Las pruebas, llevadas a cabo para medir el retraso máximo de señales de radio y luz provenientes de dos cápsulas espaciales «Marines», demostraron que la teoría de Einstein es correcta y que varían de un dos a un cuatro por ciento.

toria), a la que han dado el nombre de «Mijail Lemoznov».

La poderosa corriente submarina atlántica no es inferior, según los investigadores, si en agua ni en potencia al famoso «Gulf Stream» del Atlántico Norte.

Dicha corriente tiene una anchura de unos 400 kilómetros a lo largo del Ecuador entre África y América del Sur, en una distancia de 4.000 kilómetros.

Fallece el historiador Ernest Schramm

GOTTINGUEN (Alemania Federal) (Efe).—A los 76 años de edad falleció el profesor doctor Percy Ernest Schramm, historiador especializado en temas de edad contemporánea y catedrático de historia en la Universidad de Gotinguen durante 40 años, canciller de la más alta orden científica alemana y había dedicado las investigaciones de sus últimos tiempos de trabajo a la segunda guerra mundial.

Vacantes en la Academia Francesa

PARIS (Efe).—La Academia Francesa de Letras ha declarado oficialmente vacante el sillón que vino ocupando hasta su muerte el pasado 1 de septiembre François Mauriac.

Son tres así las vacantes a cumplimentar: la del sillón de Jerome Carcopino; la de Henri Massis y la de François Mauriac, pues la cuarta, que corresponde al sillón que venía ocupando hasta su muerte el profesor Pasteur Valléry-Radot, no ha sido todavía oficialmente declarada.

AYUNTAMIENTO DE MADRID SECRETARIA GENERAL CEMENTERIOS

Teniendo que proceder a la exhumación reglamentaria de cadáveres inhumados durante el año 1960 en segulturas y nichos temporales de los Cementerios municipales que se citan, se pone en conocimiento del público que las reclamaciones y pago de derechos de rehumación y traslado a otras sepulturas se llevará a efecto en la siguiente forma:

CEMENTERIOS DE NTRA. SRA. DE LA ALMUDENA, CIVIL, CANILLAS, FUENCARRAL Y CARABANCHEL

Del 20 de noviembre al 20 de diciembre 1970, ambos inclusive, en horas de 9 a 12 de la mañana, incluso domingos y festivos, en la Oficina Central de Cementerios, plaza de la Villa, 4 (Casa de Cisneros).

Como normas generales referidas a todos los Cementerios se advierte que el que no verifique la petición dentro del plazo marcado no tendrá derecho a reclamación alguna.

Las renovaciones de nichos temporales y las perpetuidades de sepulturas superiores a 3.ª clase de los citados Cementerios con vencimiento en 1970 deberán quedar efectuadas antes del día 31 de diciembre del año en curso.

Durante el plazo de referencia podrán retirarse justificando la propiedad, cuantos atributos se encuentren en las sepulturas en que ha de procederse a la exhumación, quedando caducado el derecho una vez transcurrido el reseñado plazo.

Madrid, 13 noviembre 1970.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

PUNTUALIZACION DE ANTONIO GIBELLO

Firmada por don Antonio Gibello, subdirector de «El Alcázar», hemos recibido una carta en la que contesta a la nota facilitada a los medios informativos por don Antonio Castro Villacañas, Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

El señor Gibello dice «que el señor Castro Villacañas está equivocado, al menos en lo que a mi representatividad se refiere, pues ni pertenezco ni he pertenecido jamás a la Junta Plenaria de la Sección Social del Sindicato como «representante de la Federación de Asociaciones de

la Prensa», aunque si lo he sido por condición de Vocal Social Nacional del Sindicato, elegido en las últimas elecciones sindicales, desde la base de ensindicales, desde la base de enlace y Jurado de Prensa, cuando era redactor-jefe de la agencia Piresa. Como en octubre de 1968 quedé excedente de mi puesto de redactor-jefe de la agencia Pyresa, cesó mi condición de representante social, tanto en el Sindicato Provincial como en el Nacional, razón por la que no asistí a la reunión plenaria a que alude el Presidente del Sindicato y que, al parecer, se celebró en Murcia, en 1969».

OPOSICIONES

VACANTES	Plazo admisión	Bases
Dos plazas de especialistas del Patronato de Biología Animal	Hasta 18-XII-70	«B.O.E.» 11-XI-70
Perito industrial del Ayuntamiento de Getafe	Hasta 18-XII-70	«B.O.E.» 11-XI-70
Oficiales de Administración de Justicia, rama de Juzgados	Hasta 21-XI-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Plaza de secretario de Gobierno de la Audiencia Territorial de Valencia	Hasta 23-XI-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Diez plazas de Camineros del Estado en Toledo	Hasta 18-XII-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Una plaza de ingeniero subalterno en la Confederación Hidrográfica del Ebro	Hasta 29-XI-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Facultativos y técnicos de Institutos de Psicología Aplicada y Psicotécnica	Hasta 18-XII-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Una plaza de jefe de Sección Agronómica en Almería	Hasta 13-XII-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Una plaza de arquitecto del Ayuntamiento de Huelva	Hasta 13-XII-70	«B.O.E.» 12-XI-70
Viceministro de Fondos del Ayuntamiento de Cáceres	Hasta 13-XII-70	«B.O.E.» 12-XI-70

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION SOBRE EL FERROCARRIL

Hoy, a mediodía, se inaugura oficialmente la III Exposición Trenes Eléctricos en Miniatura, instalada, como en el invierno anterior, en el vestíbulo central de la estación de Recoletos, de los enlaces madrileños, por RENFE y las casas comerciales especializadas.

Sobre unos 300 metros cuadrados de superficie aparece el tren en miniatura en sus diversas escalas y modalidades, desde el mini-tren de 1/160 a las escalas más amplias, con trenes eléctricos, veteranos locomotoras de tracción a vapor y péñacho auténtico de humo, automotores, trenes de viajeros y transportes de mercancías; instalaciones fijas, depósitos, pasos a nivel, telemando, catarías, siempre con el empleo del adecuado voltaje de «tensión inofensiva», perfiles diversos y atrevidas pendientes.

Los «Amigos del Ferrocarril» presentan también muestras de sus aficiones, maquetas y diversos modelos, casi siempre de confección manual, y otras piezas de sus colecciones particulares.

Una colección de pequeñas estatuas, del escultor Calleja, con figuras regionales, trajes típicos y gaita del Norte, aparece bajo el lema de «El tren une a los pueblos».

Carteles de Bardasano y otras primeras firmas, de la Campaña de Seguridad en la actividad ferroviaria, grabados con los primeros trenes, fotografías con la tracción más moderna, y escenas infantiles ante el tren en miniatura y de museo, ilustran los paneles de esta Exposición.

Una empresa editorial expone el tren y sus circunstancias a través de diversas publicaciones.

Vida cultural

Conferencias

A las 19,30 horas, en el Colegio Mayor «Santa María de la Almudena» (Ciudad Universitaria), «La obra de Santa Teresa en la literatura española», por fray Justo Pérez de Urbel.

— A las 20 horas, en la Casa de León (calle Pez, 6), «El culto a los difuntos a través del tiempo, de la anécdota y de la historia», por don Agustín Fonseca y Vázquez.

Cine-club

A las 18,30 horas, en el Cine-Club Cámara (Gaztambide, 11, segundo izquierda), «Campanadas a medianoche», de Orson Welles.

— A las 19 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), «El hombre que nunca existió», de Ronald Neame.

— A las 19,30 horas, en el Cine-Club de Actividades Culturales hispanofrancesas (Cadalso, 18), «El limpiabotas» y «Ladrón de bicicletas», de Vittorio de Sica.

— A las 23 horas, en el Colegio Mayor «Nuestra Señora de África» (Ciudad Universitaria), Cine-Africa.

Conciertos

A las 23 horas, en el Teatro Real, la Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española, dirigida por Odón Alonso, ofrecerá el siguiente programa: «Grupos tímbricos», de Gombau; «Concierto número 4», de Beethoven; «Petrushka», de Stravinsky.

Agenda

SABADO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1970

San Jorafat

Día trescientos dieciocho del año, sexto de la semana cuatragésimo sexta del undécimo mes. Quedan, pues, cuarenta y siete días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 6,59 horas y se pone a las 16,59. La Luna sale a las 17,30, para ponerse a las 8,28.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de nueve grados, a las cero horas; mínima, de siete grados, a las dieciocho horas. Hoy el cielo estará nuboso, alternando con claros, y habrá riesgos de chubascos débiles.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 030

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Ronda de Toledo, 8; Marquesa Silveira, 2; Almen- drales, 24; Embajadores, 122.

BUENAVISTA.—Avenida de Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL.—Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Via Carpetana, 73; Castoreiz, 10; avenida de Oporto, 15; barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183; barrio del Lucero, bloque 2, número 1; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO.—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Pel- gres, 4; Preciados, 35.

CHAMARTIN.—San Pedro de Cardena, 3; plaza Doctor Calvo Pérez, 1; plaza Cida- mon (parque San Juan Bau- tista); avenida Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Plaza de Cascorro, 2; paseo Santa María de la Ca- beza, 128; Teniente Compa- re, 12; paseo de las Delicias, 115; Gran avenida Me- seta de Orcasitas; Ciudad An- geles, 39; Martínez Oriol, 35.

BUENAVISTA.—Alca- lá, 219; Cartagena, 75; Ve- lazquez, 130; General Pardi- nas, 64; Jorge Juan, 8; Nar- váez, 3.

CARABANCHEL.—Mer- cedes Arteaga, 52; glorieta Rufino Novales; paseo Cas- tellanos, 47; Rafael Finat, 23; Padre Piquer, 8; Vicente Ca- marón, 6.

CENTRO.—Tesoro, 1; Ge- neral Castaños, 13; Infan- tas, 9; Esparteros, 16.

CHAMARTIN.—López de Hoyos, 351; Urbanización Vi- llarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 62; avenida Alfon- so XIII, 106; General Mo- la, 257; avenida del Genera- lisimo, 69; Marcellano Santa María, 7.

CHAMBERI.—Bravo Mu- rillo, 76; Fernández de la

CHAMBERI.—Ramun- do Fernández Villaverde, 46; Ponzano, 31; Fuencarral, 14.

LATINA.—Puerta Cerra- da, 5.

RETIRO-MEDIODIA.—Ato- cha, 32; Fúcar, 6; glorieta Luca de Tena, 9; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cava- nilles, 8.

TETUAN.—Azucenas, 24; General Ramírez de Ma- drid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15; Benito Gutié- rrez, 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS.—Barrio Mo- ratalaz, polígono C, local 5; San Florencio, 5; Puerto Al- to, 3; Martínez de la Ri- va, 149.

VENTAS.—Realejos y Be- tancuña (Hermanos García Noblejas); Caudillo de Espa- ña, 21; Ricardo Ortiz, 60; Hermanos Machado, 40.

Hoz, 73; Joaquín García Mo- rato, 56.

LATINA.—Ronda de Sego- via, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA.—An- tonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelo- na, 99.

TETUAN.—Isla de Mal- ta, 5; Artajona, 45; Canave- ral, 24; Hierbabuena, 3; Bra- vo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD.—Aveni- da Reina Victoria, 52; Hila- rión Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS.—Barrio Mo- ratalaz, polígono Z, casa 23; San Jorge, 13; Rafael S. Nar- ciso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; Serana, c/v

campaña galerías Entre- vias (sólo desde las 11 de la noche); avenida de Entre- vias, 164-166.

VENTAS.—Avenida de Ara- gón, 160; Alberique, 20; As- cao, 47; Arturo Soria, 12; Sambara, 67; Virgen del Val, 25; Santa Prisca, 9.

12-B

ESTE ANUNCIO OFRECE ALGO INCREIBLE

Excepcional finca de 240 Ha. (100 completamente llanas)

- ◆ Cruza río por el centro de la finca.
- ◆ 4.000 chopos canadienses.
- ◆ Caserío señorial.
- ◆ Carretera asfaltada.
- ◆ Muy buenos pastos.
- ◆ Al borde de la carretera principal.

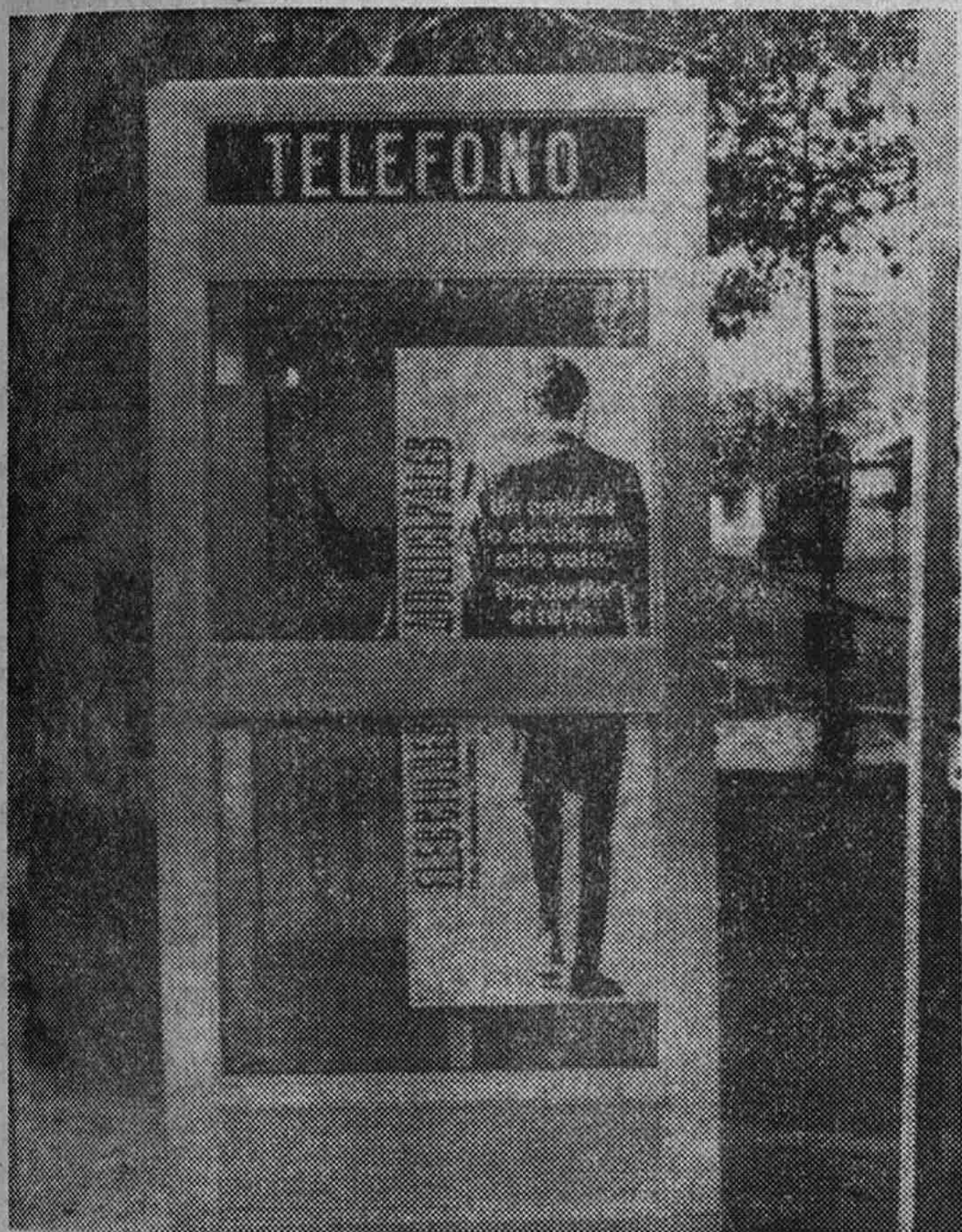
Grandes facilidades a convenir

Teléfono 2 61 23 39

GRAN PORCENTAJE DE ELECTORES, EL OCHENTA POR CIENTO DEL CENSO

- FUERON ELEGIDOS LOS 60 PARA EL TERCIO SINDICAL DE LOS COMICIOS MUNICIPALES Y LOS 40 PARA LOS DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO
- HAN SIDO PROCLAMADOS LOS REPRESENTANTES DE LAS ENTIDADES CULTURALES Y PROFESIONALES
- DON ENRIQUE VILLORIA, CONCEJAL ELECTO, AL HABERSE RETIRADO EL OTRO CANDIDATO EN EL DISTRITO DE LA LATINA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer a las diez de la mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la Junta Municipal del Censo proclamó a los electores representantes de las Entidades Económicas, Culturales y Profesionales, en sus dos grupos, que el día 17, a las cinco de la tarde, también en el Ayuntamiento, elegirán a seis concejales por este tercio de entidades. Hoy, sábado, por la mañana, el Gobernador Civil designará entre los electores, cuya relación ofrecemos a continuación, 18 candidatos a concejales, de los cuales saldrán los seis futuros concejales por el tercio de entidades.



Por todos los lugares se pueden ver los anuncios de las próximas elecciones. (Foto Pastor.)

Grupo A de entidades para las elecciones municipales

Los electores proclamados a las entidades a que representan son los siguientes: por el grupo A, las que exigen a sus miembros título universitario superior:

Don Anselmo Romero Marín (Universidad Complutense), don Antonio Martínez Cattaneo (Escuela Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos), don Eladio Aranda Heredia (Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos), don Germán Cancio Morenza (Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes), don José Ruiz Ibáñez (Escuela Superior de Comercio), don Jesús Vázquez de Castro (Colegio Notarial), don Luis Oriol y García Güell (Colegio de Arquitectos), don Pedro Martín Bourguin (Colegio Oficial de Ingenieros de Minas del Centro), don José Luis Echevarría (Colegio de Ingenieros de Montes), don José Antonio Ferrer Sama (Colegio de Abogados), don Rafael Espinosa de los Monteros y Villa (Colegio Oficial de Ingenieros Industriales), don José Miguel Lorente Albiñana (Filosofía y Letras y Ciencias del distrito universitario de Madrid), don Enrique Hermida Fabra (Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la primera región), don Vicente Olivares Navarro (Colegio de Procuradores de los Tribunales), don José Luis Martínez de Velasco (Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos), don José Crespo García (Colegio Oficial de Veterinarios), don Enrique Castellanos Colomo (Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias Químicas y Físico-Químicas), don José de Amanuel Domínguez (Colegio Oficial de Médicos), don José Poveda Murta (Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad), don Ernesto Marcos Cañizares (Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos), don Ángel José Moreno Pavón (Colegio Nacional de Economistas), don Juan José Miravet del Valle (Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas), don Alfonso Canalejo Masa (Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos), don Fernando del Molino Rodríguez (Colegio Oficial de Ingenieros Navales), don Carlos Sauras Ochoa (Colegio Nacional de Ingenieros del Instituto Católico de Artes e Industrias, ICAI), don José María Coronado Valcárcel (Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación).

De la Academia Médico-Quirúrgica Española el Servicio Provincial de Profesorado de Enseñanza Superior y la Universidad Autónoma, al no haber designado elector, lo serán el presidente o decano de éstas.

Representantes proclamados del grupo B de entidades

Por el grupo B —entidades que no exigen a sus miembros título universitario superior—, los electores proclamados son los siguientes:

Don Manuel del Moral Magido

(Cámara Oficial de Comercio e Industria), don Ángel Verdasco García (Círculo de la Unión Mercantil e Industrial), don José María Martínez Agulló, marqués de Vivel (Cámara Oficial de la Propiedad Urbana), don Ramiro Otero González (Colegio Oficial de Peritos Industriales), don Manuel Santos Morales (Colegio Oficial de Practicantes-Oyudantes Técnicos Sanitarios), don Manuel Guisjarro Acero (Hermandad de la División Azul), don Dionisio García Márquez (Colegio Central de Titulares Mercantiles), don Daniel Alonso García (Servicio Español del Magisterio), don Alfonso Monasterio de Mingo (Colegio Oficial de Graduados Sociales de Castilla), don Rafael Gil Serrano (Asociación Provincial de Maestros «La Enseñanza Católica»), don Carlos Puerta Martín (Colegio Oficial de Agentes Comerciales), don Regino Solá García (Unión Territorial de Cooperativas de Consumo), don Constantino Pérez Pillado (Consejo de la Panadería), don Francisco Casares Sánchez (Asociación de la Prensa), don Pedro Jiménez González (Junta Provincial de la Hermandad de Alféres Provisionales), don Manuel García Moreno (Unión Territorial de Cooperativas del Campo), don Jaime Luis Quirós Quintana (Colegio Oficial de Gestores Administrativos), don Luis Fernández de Heredia y del Pozo (Cámara Oficial Sindical Agraria), don Manuel Alcaraz y García de la Barrera (Unión Territorial de Cooperativas del Campo), don Feliciano Sánchez Sánchez (Colegio Oficial de Aparejadores del Centro de España), don José Antonio Vizcaino Monti (Sociedad Cervantina), don Enrique Castellanos Colomo (Delegación Centro de la Asociación Nacional de Químicos), don Federico Moreno Torroba (Sociedad General de Autores de España), don Manuel Muñoz Herrera (Unión Territorial de Cooperativas de Vi-

viendas), don Francisco Moreno Arenas (Asociación de Escritores y Artistas Españoles), don José Sánchez Mateos (Colegio de Ayudantes de Obras Públicas), don Mariano Gallego Mesonero (Caja Rural Provincial), don Elías Valero Abad (Asociación Nacional de Profesores de Formación Política), don Pascual González del Rivero-Sánchez (Círculo Social «Manuel Mateos»), don Alberto Elías Pérez (Asociación Cultural para el Estudio de los Problemas Actuales), don Manuel Millán Parral (Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Municipal de Nuestra Señora de la Paloma), don Elena-Eugenia García Martín (Círculo Cultural «Medina»), don Luis Targhetta Arriola (Asociación de Ingenieros de Minas de España), don Carlos Pérez de Lama (Asociación de Inquilinos y Arrendatarios), don Agustín Cominero Esteban (Cooperativa Agropecuaria Provincial).

La Asociación de Profesores Adjuntos Numerarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, el Servicio Español del Profesorado de Enseñanzas Técnicas, el Servicio Español del Profesorado de Enseñanza Media, la Asociación de Ayudantes de Ingenieros Aeronáuticos, el Real Automóvil Club de España, el Real Aero Club de España, la Asociación de Profesores Adjuntos de la Universidad de Madrid, la Asociación Nacional del Profesorado de las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y Nacional de Artes Gráficas, la Asociación de Profesores de Secciones Filiales de Institutos Nacionales de Enseñanza Media no han designado representante. Por tanto, actuarán como electores de éstas sus respectivos decanos o presidentes.

En total, las del grupo B son cuarenta y cinco. Y el total de los dos grupos, setenta y cuatro. El Instituto de Estudios Madrileños ha sido eliminado por reunir determinados requisitos.

Compromisarios sindicales para las elecciones municipales

A las nueve de la mañana de ayer se constituyeron las mesas en los 27 Sindicatos y en la Hermandad de Labradores y Ganaderos —esta de los pueblos anexionados y hoy barrios de la capital— de Madrid-ciudad. Y desde las diez de la mañana a las dos de la tarde estuvieron abiertos los colegios electorales para elegir a los 60 compromisarios que participarán, a las diez de la mañana del próximo día 17, en el Ayuntamiento, en la elección de los seis concejales del tercio sindical.

La población laboral de Madrid-capital es de unas 900.000 personas, en números redondos. En las últimas elecciones sindicales salieron elegidos 9.000 Vocales, representantes de toda la población laboral madrileña en los Plenos de las Secciones Social y Económica. Estas 9.000 personas son las que participaron en las elecciones de ayer.

Como había que elegir 60 compromisarios, a cada Sindicato y Hermandad se le designó uno, y el resto se distribuyeron entre los que más importancia numérica tienen en Madrid. Las 900.000 personas que forman la población laboral son elegibles, por lo que ningún Sindicato hizo presentación o proclamación de candidatos.

El número de votantes para elegir los compromisarios fue muy elevado, pues la cifra de papeletas depositadas en las urnas, según la Oficina de Prensa de la Delegación Provincial de Sindicatos, fue del 80 por 100. El Presidente de cada Sindicato o la persona en la que había delegado, un Secretario, un Vocal de la Sección Social y otro de la Económica presidieron las mesas en cada Sindicato y levantaron las actas. Por la tarde, a las siete, se reunió la mesa de la Junta de Elecciones Sindicales en la sede de la Delegación Provincial de Sindicatos para examinar el resultado de las votaciones y levantar el acta final de las mismas.

La mesa de la Junta de Elecciones Sindicales estuvo constituida por las siguientes personas: don Eduardo Martínez Fernández, Delegado Provincial de Sindicatos; don Luis González de Castro, Secretario Provincial de Sindicatos; don Emilio Meneses, Presidente del Consejo de Empresarios; don José Porras Talar, Inspector Asesor Provincial de Sindicatos; don Juan López Lorenzo, Secretario de la Junta Provincial de Elecciones Sindicales; don Luis Borreguero, Vicepresidente Provincial de Ordenación Económica; don José Garaizabal Casado, jefe de los Servicios Jurídicos; don Eduardo Nolla López, Presidente del Sindicato Provincial del Papel y Artes Gráficas; don Cecilio Muñoz Robles, Presidente de la Sección Económica.

«ME HA IMPRESIONADO LA URBANIZACION DE ATENAS»

DECLARACIONES DEL ALCALDE A SU REGRESO DE GRECIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Me ha impresionado lo bien urbanizada que está Atenas, así como el funcionamiento de los servicios de transporte público y limpieza de aquella ciudad», dijo el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, a su regreso de Grecia, donde ha firmado el protocolo de hermandad entre las ciudades de Atenas y Madrid.

«Ambas ciudades—añadió—tienen poco en común, ya que Atenas no tiene complicaciones ni con el tráfico ni con la contaminación atmosférica.»

Puso de relieve el señor Arias Navarro las atenciones de que había sido objeto por parte de las autoridades griegas, y señaló que entre los actos a los que había asistido figura la imposición del nombre de Madrid a una de las mejores plazas de Atenas.

Durante su estancia, el presidente del Consejo Municipal de Atenas le entregó la llave de oro de la ciudad.

Campaña de vacunación

MADRID, 13. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López-Cancio, se celebró ayer la reunión de las Comisiones Delegadas de Saneamiento y de Sanidad, en las que se trataron numerosos expedientes presentados, en relación a nuevas instalaciones, así como su calificación, en la provincia de Madrid.

En la Comisión de Sanidad, el Jefe Provincial dio cuenta de la existencia, durante el mes de octubre, de un amplio brote con las características clínicas del catarro común, que invadió a gran parte de la población madrileña

y ahora está ya en fase decreciente.

Entre las causas de muerte se ha notado un ligero aumento de las ocurridas por accidente, cuya cifra ha llegado en el pasado mes de octubre a 94.

Asimismo, el jefe de Sanidad dio cuenta de que en la actualidad se está realizando una campaña contra la poliomielitis, difteria, tétanos y tos ferina.

El delegado provincial del Ministerio de Agricultura informó que la situación sanitaria de la ganadería se ha visto últimamente comprometida en las especies bovina y porcina por la manifestación de algunos focos aislados de fiebre aftosa y peste porcina.

Relaciones industriales franco-españolas

La Cámara Francesa de Comercio e Industria de Madrid (Serrano, 3), ha organizado para el próximo miércoles, día 16, a las doce de la mañana, un coloquio seguido de un almuerzo en el hotel Palace, de Madrid. La reunión será la primera de una serie que tiene como tema «Las relaciones entre las industrias francesas y españolas».

Asamblea en la Escuela de Periodismo

MADRID. (Pyresa.) — «La Dirección aspira a llegar a un clima de entendimiento con los alumnos. Me comprometo a hacer una reforma del reglamento de la Escuela, con una condición: la libertad ha de garantizar un orden de convivencia», dijo el director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Emilio Romero, durante la celebración de una Asamblea, a la que asistieron más de 300 alumnos.

La reunión se inició con unas palabras del señor Romero, señalando el nuevo espíritu de tolerancia impuesto en el centro por el propio director. Seguidamente se leyó un resumen de los recientes acontecimientos registrados en la Escuela, motivados por la no iniciación de la actividad académica hasta el pasado día nueve. Al explicar las razones de este hecho, el señor Ro-

mero repitió su razonamiento de que ello se debía a las gestiones para conseguir que la Escuela de Turismo abandonara el edificio, que comparte con Periodismo. Preguntado sobre la intervención de la Fuerza Pública en los últimos incidentes ocurridos en el centro, afirmó que nadie de la Dirección había reclamado la presencia de la Policía en el edificio.

En la Asamblea fueron tratados, asimismo, los temas de las elecciones de delegado de Escuela, reforma del reglamento y del plan de estudios. Sobre este último aspecto, el señor Romero manifestó que, haciendo una concesión sin precedentes en la vida universitaria española, el estudio del nuevo plan sería llevado a cabo por cuatro alumnos junto con los profesores integrantes de la Junta Académica.

Incidentes estudiantiles

MADRID. (Pyresa.)—Grupos de estudiantes se han manifestado a la una y media de la mañana de ayer en las calles de las Islas Filipinas y de Cea Bermúdez, produciendo cortes de tráfico.

Se escucharon gritos en contra de la presencia de la Policía en la Universidad. Las lunas de una sucursal de la Caja de Ahorros y otra entidad bancaria, situadas en Islas Filipinas y Cea Bermúdez, respectivamente, fueron rotas a pedradas. Los manifestantes se disolvieron a la altura de Guzmán el Bueno.

En la plaza de Cristo Rey otro grupo de estudiantes se manifestó con gritos similares. Se disolvieron ante la presencia de la Policía Armada. Se practicaron algunas detenciones.

En la Facultad de Económicas, de Somosaguas, se celebró una asamblea a nivel de Facultad autorizada por el decano y que terminó en un intento de manifestación, rápidamente disuelto por la Policía Armada.

PROPIETARIO DE «THE TIMES»

LORD THOMSON LLEGARÁ A MADRID EL PROXIMO MARTES

MADRID, 13. (Cifra.)—Invitado por el Ministerio de Información y Turismo, lord Thomson of Fleet, magnate de la Prensa y del turismo británicos, llegará a España la semana próxima encabezando una delegación de ejecutivos de Empresas periodísticas y turísticas de su país, informan hoy fuentes allegadas al citado departamento ministerial.

Lord Thomson, durante su estancia en Madrid y entre otras actividades, tiene previstas una entrevista con el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, y una rueda de Prensa, el próximo martes, en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos. Lord Thomson es propietario del influyente diario británico «The Times».

GRAN PORCENTAJE DE ELECTORES, EL OCHENTA POR CIENTO DEL CENSO

★ Fueron elegidos los 60 para el Tercio Sindical de los Comicios Municipales y los 40 para los de Consejeros Locales del Movimiento

✱ ✱ DE PAG. ANTERIOR

ca del Sindicato de hostelería; don Manuel del Moral Megido, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Textil; don José Morán Navalón y don José Bañales Novella.

Los 60 compromisarios elegidos—24 empresarios, 12 técnicos y 24 obreros—son los siguientes:

ACTIVIDADES DIVERSAS.—Don Justo Uslé Trueba (empresario), don Norberto Arredondo Matas (empresario), don Enrique Carvajal Gavilanes (obrero), don Antonio Martínez Gutiérrez (obrero) y don Antonio López Tirado (obrero). Cinco compromisarios.

ACTIVIDADES SANITARIAS.—Don Pedro Luis Sánchez García (empresario) y don Marcial Gómez Gil (técnico). Dos compromisarios.

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD.—Don Francisco Cabañas Serrano (obrero).

ALIMENTACION.—Don Domingo Rojo Curto (empresario) y don Manuel Rodríguez Saudaz (obrero). Dos compromisarios.

AZUCAR.—Don Ignacio Jorquera Cánovas (obrero).

BANCA, BOLSA Y AHORRO.—Don Mariano de la Cueva de la Lama (técnico) y don Tomás Navalpetro Juarraz (obrero). Dos compromisarios.

CEREALES.—Don Constantino Pérez Pillado (empresario).

COMBUSTIBLE.—Don José Planelles Guerrero (técnico).

CONSTRUCCION.—Don Luis Ferrer Zapata (empresario), don José Cifrián Edilla (empresario), don Santiago López Rufo (técnico), don José Herrero Cabello (obrero) y don Santos Torres Arizaga (obrero). Cinco compromisarios.

ENSEÑANZA.—Doña Felisa Martínez Montero (técnico).

ESPECTACULOS.—Don Salvador López Lines (empresario) y don Julio García Valdés (técnico). Dos compromisarios.

FRUTOS.—Don Eulalio Martín López (empresario).

GANADERIA.—Don Valentín Bernabé Francisco (empresario) y don José Morán Navalón (obrero). Dos compromisarios.

HOSTELERIA.—Don Jaime Ramos Montero (empresario), don Ignacio Morilla Alonso (técnico) y don Teodoro Montero Guillén (obrero). Tres compromisarios.

INDUSTRIAS QUIMICAS.—Don José Pérez Barceló (empresario), don Bienvenido Franco González (técnico) y don Agustín Mata Iliana Martín (obrero). Tres compromisarios.

MADERA Y CORCHO.—Don Carlos Rodríguez Martín (empresario) y don Luis Ibañez Teijido (obrero). Dos compromisarios.

MARINA MERCANTE.—Don Ismael García Romero (obrero).

METAL.—Don Luis Soriano Rodríguez (empresario), don Fernando Zumel Sánchez (empresario), don Luis Ripoll Moya (empresario), don Bartolomé Peñalver Parrilla (técnico), don Francisco Bravo Olmeda (técnico), don José Bañales Novella (obrero), don Antonio Huertas Fernández (obrero) y don Ángel Serrano Manchego (obrero). Ocho compromisarios.

OLIVO.—Don Isaac Sáez González (empresario).

PAPEL Y ARTES GRAFICAS.—Don Tomás Pueyo Jimena (empresario), don Manuel Iñigo Granizo (técnico) y don Emilio Justo Cristóbal Montes (obrero). Tres compromisarios.

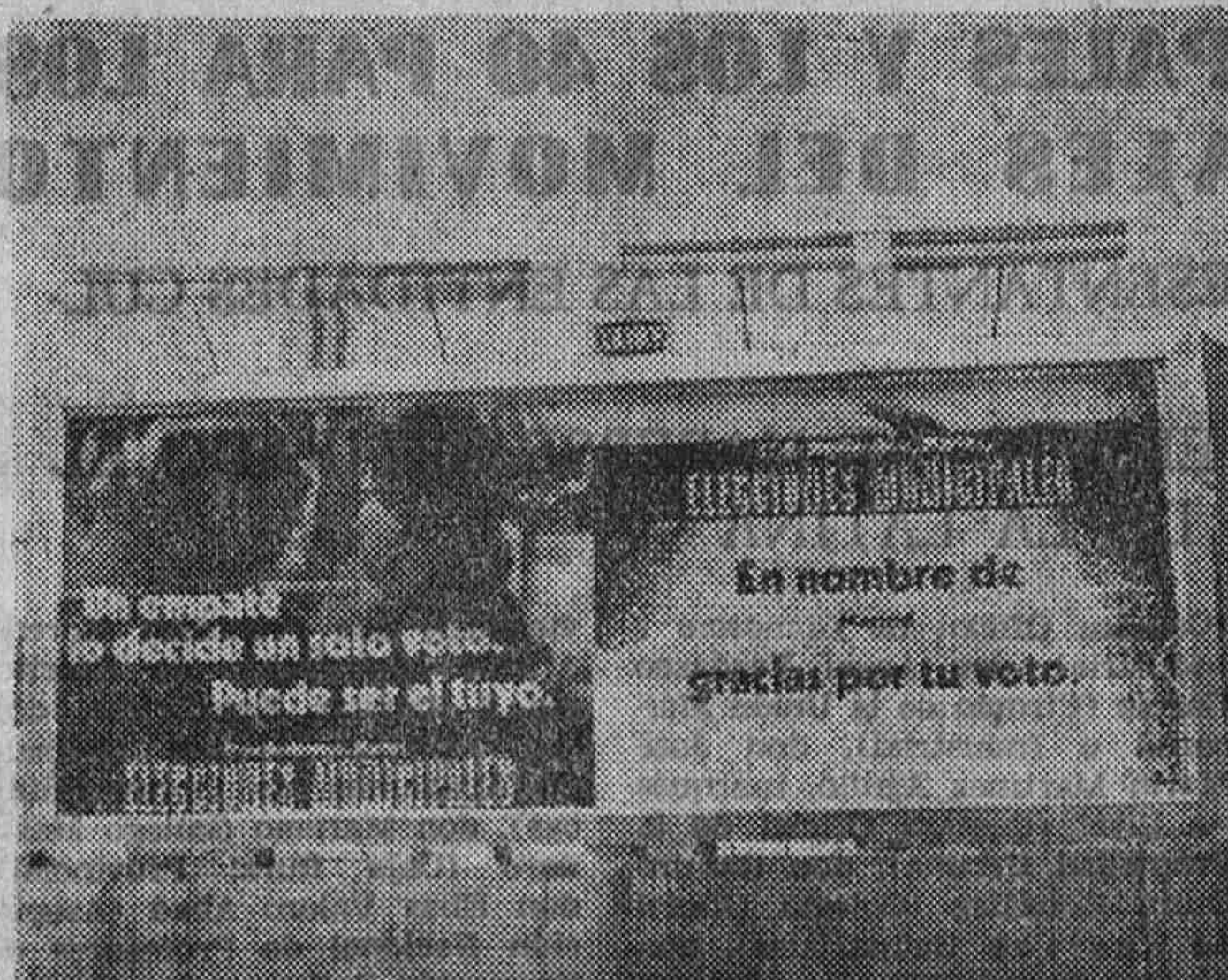
PESCA.—Don Manuel Martínez Redondo (empresario).

PIEL.—Don Eugenio Nuño Beato (obrero).

PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD.—Don Víctor Mínguez Cortezón (técnico).

SEGURO.—Don Manuel Romero Sanz (obrero).

TEXTIL.—Don Manuel del Moral Megido (empresario), don Antonio Matiaci González (obrero) y don Tomás de la Brena González (obrero). Tres compromisarios.



El anuncio de las elecciones está presente por las calles de Madrid. (Foto Contreras)

TRANSPORTES.—Don Ilidio Moro Alonso (empresario), don Juan A. Sánchez Tejerina (empresario), don Eladio Abad Díaz (obrero) y don Miguel Palacios Alonso (obrero). Cuatro compromisarios.

HERMANDADES.—Don Francisco Javier Azcárate Beronde (empresario).

VID, CERVEZA Y BEBIDAS.—Don Andrés Soler Monsalve (empresario).

Estos 60 compromisarios son los que elegirán, por simple mayoría de votos, a los seis concejales del Tercio Sindical. Los empujes se decidirán a favor del candidato de mayor edad.

Compromisarios sindicales para las elecciones de Consejeros del Movimiento

También ayer se celebraron, en los mismos lugares que las elecciones de las que acabamos de hablar, las elecciones de compromisarios para las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento y con un porcentaje igual de votantes.

Los 40 compromisarios elegidos serán los que tomen parte en las elecciones de Consejeros para elegir a su vez a cuatro representantes sindicales en el Consejo Local del Movimiento de Madrid capital.

Actividades diversas: Norberto Arredondo Matas (empresario), Enrique Carvajal Gavilanes (obrero), Antonio López Tirado (obrero). Tres compromisarios.

Actividades sanitarias: Pedro Luis Sánchez García (técnico). Agua, gas y electricidad: Francisco Cabañas Serrano (obrero). Alimentación: Ángel González Cabeza (obrero). Azúcar: Ignacio Jorquera Cánovas (obrero). Banca, Bolsa y Ahorro: Manuel Fernández Atanes (técnico). Cereales: Constantino Pérez Pillado (empresario). Combustibles: José Planelles Guerrero (técnico). Construcción: Luis Ferrer Zapata (empresario), Santiago López Rufo (técnico), Santos Torres Arizaga (obrero). Tres compromisarios. Enseñanza: Felisa Martínez Montero (técnico). Espectáculos: Salvador López Lines (empresario). Frutos: Eulalio Martín López (empresario). Ganadería: José Morán Navalón (obrero). Hostelería: Jaime Ramos Montero (empresario). Hostelería: Teodoro Montero Guillén (obrero). Industrias Químicas: José Pérez Barceló (empresario). Industrias Químicas: Bienvenido Franco González (técnico). Madera y corcho: Carlos Rodríguez Martín (empresario). Marina mercante: Ismael García Romero (obrero). Metal: Luis Soriano Rodríguez (empresario). Metal: Francisco Bravo Olmeda (técnico). Metal: José Bañales Novella (obrero). Metal: Antonio Huertas Fernández (obrero). Olivo: Isaac Sáez González (empresario). Papel y Artes Gráficas: Gregorio Cabezu Berlínches (empresario). Papel y Artes Gráficas: Tomás García García (obrero). Pesca: Manuel Martínez Redondo (empresario). Piel: Eugenio Nuño Beato (obrero). Prensa, Radio y Televisión: Víctor Mínguez Cortezón (técnico). Seguro: Manuel Romero Sanz (obrero). Textil: Manuel del Moral Megido (empresario). Textil: Antonio Matiaci González (obrero). Transportes: Juan A. Sánchez Tejerina (empresario). Transportes: Joaquín Viced Conde (obrero). Hermandades: Francisco Javier Azcárate Beronde (empresario). Vid, Cervezas y Bebidas: Andrés Soler Monsalve (empresario).

Actividades diversas: Norberto Arredondo Matas (empresario), Enrique Carvajal Gavilanes (obrero), Antonio López Tirado (obrero). Tres compromisarios.

Concejal electo

Firmada por don Pablo José Sánchez González, candidato a concejal por el Tercio Familiar, distrito de La Latina, hemos recibido una carta en la que dice que ha presentado su renuncia como candidato a las próximas elecciones municipales por el distrito de La Latina.

Por lo tanto, ya es concejal electo don Enrique Villoria Martínez, industrial que también se presenta a las elecciones por el mismo distrito. Según lo previsto en el artículo 29 de la ley electoral de 8 de agosto de 1907, en La Latina no se celebrarán este año elecciones.

Permiso laboral para las elecciones

MADRID (Pyresa).—«Las Empresas están obligadas a conceder cuatro horas de permiso a sus empleados para que voten en las elecciones del próximo día 17, aunque estos empleados sólo presten sus servicios en la jornada de la mañana o de la tarde», ha manifestado a un redactor de Pyresa un portavoz de la Delegación Provincial de Trabajo de Madrid.

Interrogado acerca de qué Empresa debe conceder las cuatro

horas de permiso para votar, en el caso de que el elector preste sus servicios en dos Empresas diferentes, en jornadas de mañana y de tarde, afirmó el citado portavoz «que cada una de las Empresas ha de conceder obligatoriamente cuatro horas al empleado».

Finalmente, añadió que las Empresas no estarán obligadas a conceder ningún permiso a aquellos trabajadores que comiencen su jornada laboral des-

pués de las diecinueve horas o la terminen antes de las nueve horas del día 17.

Colegios electorales para Consejeros del Movimiento

Las elecciones de Consejeros Locales del Movimiento, en las que podrán participar todos los vecinos de Madrid mayores de dieciocho años, se celebrarán el día 17 en todos los distritos. La relación de colegios electorales es la siguiente. Estarán abiertos de nueve de la mañana a cinco de la tarde.

Cada elector podrá votar en aquel colegio que esté más cerca a la calle que figura en su carnet de identidad, cuya simple presentación será suficiente para depositar el voto. Por cada distrito se elegirá un solo Consejero Local del Movimiento.

LATINA

Paseo del Comandante Fortea, número 71, grupo escolar.
Paseo de los Pontones, 41, grupo escolar.
Fomento, 9, grupo escolar.
Tabernillas, 2, grupo escolar.
Aravaca, grupo escolar.
Plaza del Conde Miranda, 3, Jefatura Local del distrito de La Latina.

UNIVERSIDAD

Alberto Aguilera, 23, colegio Areneros.
Ferraz, 44, Sindicato del Metal.
Cea Bermúdez, 24, grupo escolar.
Isaac Peral, 58, Colegio Mayor «San Pablo».
Paseo de El Pardo (El Pardo), colegio.
Mingorrubio, s/n. (El Pardo), grupo escolar.
Fernández de los Ríos, 2, 1.ª izquierda, Jefatura Local distrito Universidad.
Santa Cruz de Marcenado, 24, Hogar de Juventudes.
Juan Vigón, 10, OJE Vallehermoso.

BUENAVISTA

Alcalá, 64, Escuelas Aguirre.
Doctor Esquerdo, 40, Fábrica Nacional de Moneda y Timbre.
López de Hoyos, 40, grupo escolar.
General Mola, 61, grupo escolar.
Alonso Heredia, 16, grupo escolar.
Azcona, 53, Escuela de Capacitación Social.
Castelló, 93 y 95, Jefatura Local del distrito de Buenavista.

VALLECAS

Emilio Ortuño, 13, colegio.
Peña Gorbea, 22, Jefatura Local del distrito de Vallecas.
Pedro Escudero, 21, colegio.
Pedro Laborde, 12, colegio.
García Miranda, 3, colegio.
Ronda del Sur, 201, colegio.
Moratalaz, polígono G (plaza de Pablo Garguía, 4), colegio.
Manuel Vélez, 10, colegio.
Edificio antiguo Ayuntamiento de Vicálvaro.
Arroyo del Olivar, s/n.

RETIRO-MEDIODIA

Ventura de la Vega, 2, Jefatura Local del distrito de Retiro.
Valencia, 5, Jefatura Local del distrito de Mediodía.

CHAMBERÍ

General Martínez Campos, 18, colegio.
Plaza del Dos de Mayo, 2, grupo escolar.
Raimundo Fernández Villaverde, 2, grupo escolar.
General Álvarez de Castro, 46, colegio.
Fernández de los Ríos, 2, 1.ª Jefatura Local del distrito de Chamberí.

TETUAN

Plaza de las Islas Azores, 1, edificio antiguo Ayuntamiento de Fuencarral.
Virgen de Aránzazu, torre A-2 (barrio Virgen de Begonia), colegio «Nuestra Señora de Begonia».

Avenida de Betanzos, 37, oficina de información de Baniús.
Bravo Murillo, 162, colegio.
Francos Rodríguez, 114, Institución Sindical «Virgen de la Paloma».

Bravo Murillo, 357, Jefatura Local del distrito de Tetuán.
Magdalena Díez, 3, Delegación de la Sección Femenina y OJE.

VENTAS

Hermanos García Noblejas, 5, Jefatura Local del distrito de Ventas.
Pobladora del Valle, s/n., colegio.
Castillo de Uclés, s/n., grupo escolar.
Polado de San Blas, Casa Sindical.
Virgen del Sagrario, 22, colegio.
Hermanos García Noblejas, 70, grupo escolar.

CENTRO

Pez, 14, grupo escolar.
San Lorenzo, 15, Jefatura Local del distrito de Centro.
Conde de Plasencia, 1, Hermandad de la División Azul.
San Lorenzo, 15, Federación Castellana de Boxeo.

CHAMARTIN

Canal de Suez, 63 (Barajas), antigua Tenencia de Alcaldía.
Plaza del Doctor Calvo Pérez, número 4 (barrio de Hortaleza), escuela.
Matapozuelos, 3 (barrio de Cañillas), colegio.
Gárate, 2 (Manoteras), colegio.
Colonia San Cristóbal, grupo escolar.
General Mola, 257, Jefatura Local del distrito de Chamartín.
Padre Indalecio, 13, Hogar Organización Juvenil Española.
Cerro de la Cabaña, calle Bueso Pineda, 1, parroquia San Juan Bautista.
Barrio Aeropuerto, bloque 223, colegio.

ARGANZUELA-VILLAVEDE

Plaza del General Vara del Rey, Tenencia de Alcaldía del distrito Arganzuela-Villaverde.
Plaza del General Maroto, 2, Matadero Municipal.
Campo Criptana, s/n., Jefatura Local del distrito Arganzuela-Villaverde.
San Filiberto, 2, Centro Sindical de Usera.
Plaza de la Capilla, s/n., Centro Sindical de Orcasitas.
Plaza Mayor, 1 (Villaverde Alto), edificio del Movimiento.
Edificio Municipal de San Cristóbal de los Angeles.

CARABANCHELES

Cinco Rosas, 40, Jefatura Local del distrito de Carabanchales.
Paseo de Extramadura, 43, Puerta del Angel.
Portalegre, 8, San Vicente de Paul.
Rafael Finat, s/n., Centro Sindical de Aluche.

EDICTO

DON JOAQUIN DE ORO-PULIDO Y LOPEZ, Juez de 1.ª Instancia e Instrucción número 1 de SABADELL.

HAGO SABER: que en este Juzgado, y con el número 161 de 1970, se sigue expediente sobre declaración de ausencia de DON PEDRO COSTA SOLE, casado, vecino de Sabadell, y que desapareció del domicilio familiar el doce de noviembre de mil novecientos sesenta y siete, sin que desde dicha fecha se hayan tenido noticias suyas. Cuyo expediente ha sido promovido por su esposa doña Mercedes Matavacas Villademunt, haciéndome público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.008 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

DADO en Sabadell, a diecinueve de octubre de mil novecientos setenta.—El Juez, Joaquín de Oro-Pulido y López.—El Secretario (firma ilegible).

«ESPERO QUE CUANTOS TIENEN LA RESPONSABILIDAD DE ELEGIR LO HAGAN PENSANDO EN LOS INTERESES DE MADRID» (Luis Soriano)

DECLARACIONES DEL CONCEJAL POR EL TERCIO FAMILIAR DEL DISTRITO CENTRO

Con las declaraciones de don Luis Soriano cerramos la serie de entrevistas con personalidades municipales, iniciadas ante las inminentes elecciones municipales. Don Luis Soriano Rodríguez es concejal por el tercio familiar en el distrito de Centro. Su personalidad y su ejecutoria son sobradamente conocidas. Hombre popular, vinculado a la política y al deporte, su dedicación a las tareas públicas ha sido en estos últimos años ininterrumpida. Conozcamos ahora sus respuestas.

—¿Cuál ha sido su labor durante estos años como concejal?

—Participar activamente en la gestión municipal a través de la Comisión de Gobierno, a la que pertenezco, así como presidiendo la Comisión Informativa, que el Alcalde tuvo a bien asignarme.

—¿Es difícil ser concejal?

—No, si se tiene conciencia de lo que el cargo significa.

—Se considera satisfecho de su gestión?

—Indudablemente, puesto que todo lo que sea servir al pueblo que se representa debe constituir motivo de satisfacción.

—¿Durante estos años encontró muchas dificultades para llevar a cabo sus propósitos dentro del Ayuntamiento?

—No, puesto que mis propósitos única y realmente responden a tratar de servir los intereses del pueblo de Madrid, que, afortunadamente, son coincidentes con la idea de toda la Corporación.

—¿Qué proyectos tiene para los años que le quedan en la Corporación?

—Seguir trabajando con el mismo entusiasmo que hasta el momento.

—Díganos, ¿cómo ve usted las próximas elecciones?

—Espero que cuantos tienen la responsabilidad de elegir a los concejales lo hagan pensando únicamente en los intereses de Madrid y apoyando a las personas que estimen merecen representarlos.

—Una última pregunta. ¿Estos años que lleva en el Ayuntamiento le han proporcionado momentos agradables?

—Sí, toda vez que a todos nos gustaría ser Alcalde de nuestro pueblo natal, y en este caso, por ser madrileño, el pertenecer a la Corporación Municipal me permite cooperar «un poquito» a esa importante misión colectiva.

J. T. F

Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid donde encontrar restaurantes y hoteles. Los lugares más adecuados para su descanso

NAVALCARNERO. — Restaurante Alcázar. Generalísimo, 1. Teléfono 11. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. ¡Un lugar popular, con los mejores precios!

GALAPAGAR. — Trinidad. Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella.

GUADARRAMA. — Restaurante La Llama. Especialidad: entrecot de novillo.

VILLAVICIOSA DE ODON

MESON DE CAMPODON

Kilómetro 4, carretera San Martín de Valdeiglesia. Espacioso comedor, terraza y jardín. Aparcamiento asegurado. Parque infantil. Cenas sábados con conjuntos musicales. Pista de baile. Restaurante. Especialidades: mariscos, pescados plancha, cochinillo, cordero asado, deliciosos sopas castellanas. Campodon.

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: solomillo cañamón, chopa de ternera asada y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento propio.

EL PARDO. — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Teléfono 2960154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carne — El Gambo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono 2960153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña y conejo al ajillo.

FUENTE DE NAVACERRADA. — Venta Arias. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

LAS ROZAS. — Casa Mariano. C. N. de la Coruña, km. 17,3. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

EL PLANTÍO. — El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la paella.

FUENCARRAL. — El Cruce. Bar-restaurante. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Teléfono 2091001. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco — El Barracón. C. N. Madrid-Irún, km. 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la paella, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, truchas escabechadas y perdices. Comedor interior. Aparcamiento.

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS. — Mesón del Condestable. Grupo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón asado. Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

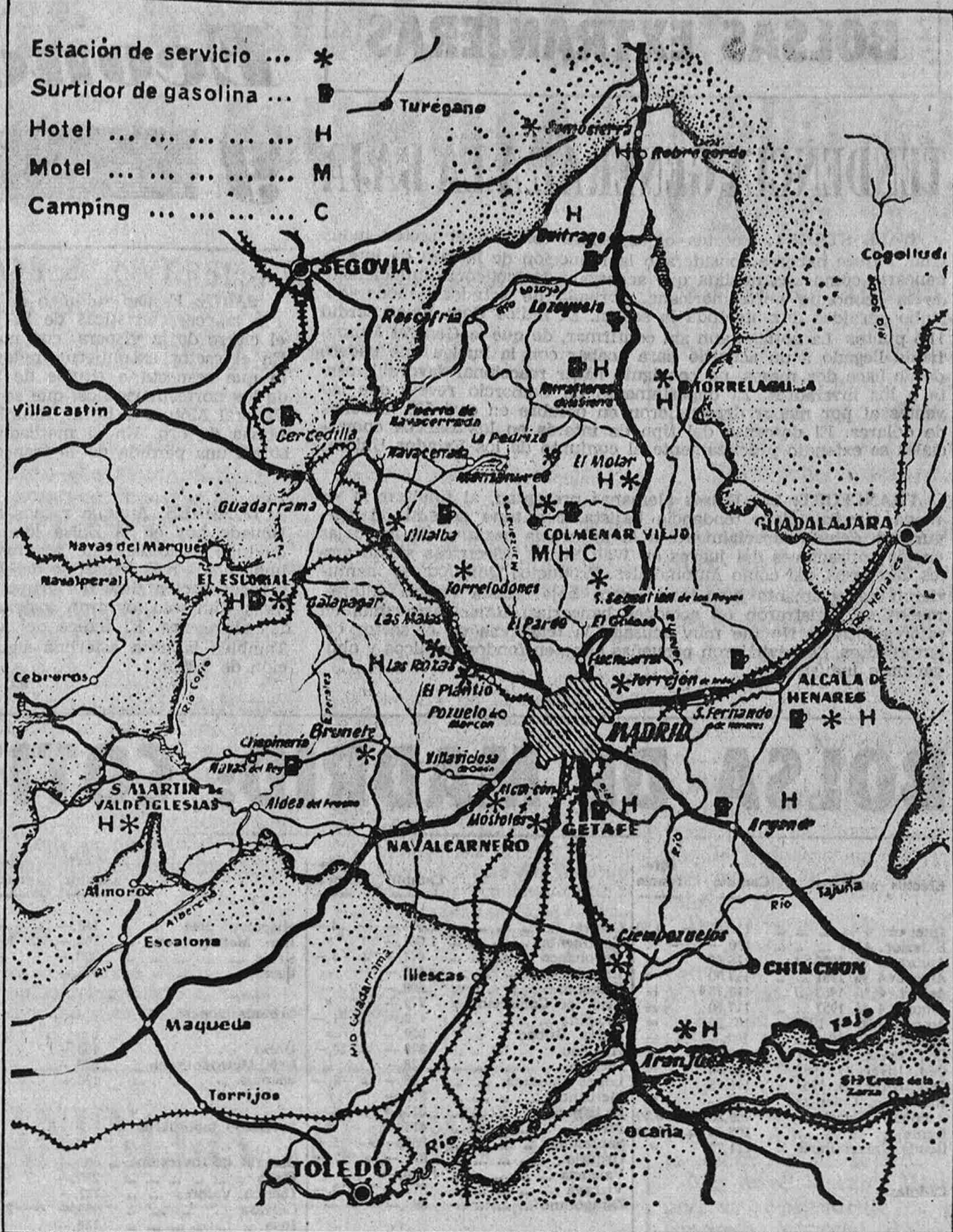
EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 14 y 15 de noviembre.

Sábado y domingo. — Muy nuboso en la Sierra, con algún chubascos en su vertiente norte. Nubosidad alternando con claros en el resto de la zona situada al sur de la Sierra.

Viento de componente norte. Sin cambios notables en las temperaturas o con ligero descenso térmico.



VILLALBA. — Hotel Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, km. 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.

LAS NAVAS DEL MARQUES. — Piscina La Noria. Bar, comidas. Teléfono 239.

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: solomillo cañamón, chopa de ternera asada y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento propio. — **EL ALAMO.** Carretera de Las Rozas, km. 38,100. Teléfono 2960010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — **Hotel Reyes Católicos** (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.

LOZOYUELA. — Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.

MOSTOLES. — El Alcalde de Mostoles 1808. Carretera de Extremadura, km. 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente; «steak» a la pimentada, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — **Restaurante Las Tinajas.** Carretera de Extremadura, km. 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas, ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

GETAFE. — El Camping. Carretera de Toledo km. 17,7. Categoría 3.ª.

NAVAS DEL REY. — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Teléfono 2. Especialidad: cordero asado.

SOMOSIERRA. — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.

ROBREGORDO. — Viuda de Castro. Balears, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.

BUITRAGO. — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.

RASCAFRIA. — Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Teléfono 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

LOCALIDADES EN FIESTAS

SAN ESTEBAN DE GORMAZ (Soria). — Cinco mil habitantes. Pequeña ciudad fortificada en la ruta del Duero y del Cid Campeador. Una de las puertas de Castilla, en la que pervive gran parte de su pasada grandeza histórica. Fortificaciones destruidas. Conserva dos magníficas iglesias románicas con galerías porticadas (la del Río y la de San Miguel) de principios del siglo XII. Viejo puente sobre el Duero. Excursiones a Termoncia por Montejo de Tiernas, importantes ruinas celtibéricas. Alojamiento: pensiones y casas de huéspedes. Durante los días 12 al 14 se celebra una importante feria de ganado. Trajes típicos. Diversos festejos populares.

MEDINACELI (Soria). — Mil cuarenta y siete habitantes. Ciudad declarada Conjunto Monumental. Cruza la localidad la carretera N-II. Conserva un arco romano de triple arcada, único en España. Maravillosa colegiata. Casas señoriales con escudos y blasones. Alojamiento: Albergue de carretera del Ministerio de Información y Turismo, hoteles y pensiones. Los días 13 al 15, fiestas en honor de sus

Patronos, los Cuerpos Santos, de gran antigüedad, con la asistencia de los comisarios, acompañados de un niño y un peregrino.

SALAS DE PALLAS (Lérida). — Ochocientos ochenta habitantes. Dominando el lago de San Antonio, pantano de Tremp. Pintorescos paisajes. Casas típicas. Caza. Alojamiento: fondas y posadas. El día 14 comienza la tradicional feria de ganado. Festejos populares.

PUESTOS DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

La Primera Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja de Madrid instalará Puestos de Socorro en distintos lugares de especial afluencia pública y comúnmente denominados Auxilio en Carretera. Estos se encuentran situados en los siguientes puntos:

- NAVALCARNERO. — (Hospitalillo, Carretera N-V).
- BRUNETE. — (Cruce de la Carretera 501 con la 600).
- LAS ROZAS. — (Nudo de Las Rozas con la Carretera N-VI).
- PUNTE DE ARGANDA. — (Cruce de la Carretera de Chinchón con la de Arganda).

PARA PESCADORES

En los ríos de la 3.ª Comisaría (Burgos) apenas si existen indicios de desove de las truchas.

Aguas frías y bajas. Los embalses se encuentran con niveles muy bajos.

Se capturan bien los barbos y demás ciprinidos con red y a caña en los ríos Ebro y Duero, principalmente en el acotado de Aranda de Duero, donde se cogen grandes ejemplares.

Buen tiempo en la región catalana. Se pescan carpas en el río Segre, en el término municipal de Torre de Segre (Lérida), donde se efectúan excelentes capturas.

Hay barbo en los garachos afluentes al río Ebro, donde se han capturado barbos de cuatro

a seis kilos de peso, empleándose como cebos la lombriz de tierra y la patata cocida.

Continúa gran actividad de lucio en el pantano de Utxesa (Gerona), empleando como cebo (Lérida) y en el lago Bañolas el pez vivo.

Tiempo lluvioso en Andalucía. El nivel de los ríos ha subido algo como consecuencia de las últimas lluvias. Es probable que en los próximos días las especies se muestren menos ataragadas. Las especies que mejor se pescan son el barbo y la bogas, con lombriz, pimiento y salmantes para la primera, y lombriz y masilla para la segunda.

No hay lugares especialmente destacados, ambas especies se dan bien en toda la región.

ESTADO DE LOS RIOS

RIO TAJO. — A su paso por Aranjuez su nivel es normal y las aguas corren algo turbias. La temperatura ha descendido algo, no obstante, en las horas centrales del día son suaves. Durante esta semana las capturas más importantes han sido de lucios, sin que su peso fuera excesivo, normalmente no superaron los dos kilos y medio. Se recomiendan como lugares más apropiados para pescar durante este fin de semana el tramo conocido por «Cacera de la Química»-«Oleoducto».

Por Toledo el nivel del río es normal. La pesca ha estado más movida en los últimos días, y pica algo mejor. Los lugares más recomendables son: «Barco Pasajes», «Madre de Cristo» y «Madre de la Bladomera», en la zona libre, y en el coto «Valdeobos y Hernanpérez», utilizando como cebos en todos ellos ova, gusano, lombriz, masilla y patata.

Este mismo río, por Talavera de la Reina, corre con nivel normal y aguas turbias. La pesca más movida es el black-bass. También se han capturado lucios en el embalse de la Portilla de un tamaño mediano. Los lugares más recomendables son el coto de Castrejón, las turbinas de Carpio, el coto de Talavera, puente de Silos y el Bercial, utilizando como cebos verdina, gusano, camarón, patata y masilla para las bogas.

RIO GUADALIX. — A su paso por San Agustín de Guadalix su nivel es normal y las aguas cla-

ras. Durante estos días la pesca se ha movido más, y junto al puente y en «Las Pueblas», con lombriz y gusano, pueden hacerse algunas capturas.

RIO HENARES. — Por Guadalajara su nivel es normal y las aguas algo turbias. Al variar la situación del río los peces pican mejor, principalmente en la tabla del puente y en el Vivero, con ova y gusano.

RIO GUADIANA. — El nivel del río, por Malagón, es normal y sus aguas ligeramente enturbadas. Los lugares más recomendables para pescar son Alvalá, la Nava de Malagón y el puente de Alarcos. El cebo más apropiado, la cucharilla.

LA CAZA

En la región gallega, a pesar del tiempo lluvioso, se ha producido mayor número de salidas de los cazadores que en la semana anterior, lográndose igualmente un mayor número de piezas. En algunos términos de Galicia el pasado domingo hubo cazadores con una media de tres conejos y seis perdices, si bien en otros lugares se oyen comentarios sobre la poca abundancia de las mencionadas especies. Sin embargo, puede decirse que en los montes gallegos existe mayor número de perdices y conejos que en años anteriores.

Como nota destacada en la 3.ª Comisaría (Burgos) cabe señalar la aparición de ciervos en los montes de Villarreal y la abundancia de aves acuáticas. Los pasos de palomas apenas si existen.

En la provincia de Alava se mataron siete jabalíes; en la de Burgos, cinco, entre ellos uno de 120 kilos; en la de Logroño, 11, y en la de Soria, 24, lo que indica la gran abundancia de esta especie.

COLABORACION

JESUS TORRE FRANCO

LUNES, ESTRENO

EL DRAMA DE AVENTURAS MAS ESPECTACULAR QUE JAMAS PUDO IMAGINARSE...
NADIE PODRA SUSTRAERSE A LA SENSACION PRODUCIDA POR EL VACIO SIDERAL...



OSCAR A LOS MEJORES EFECTOS VISUALES

UNA PRODUCCION FRANKOVICH-STURGES

GREGORY PECK
RICHARD CRENNAN DAVID JANSSEN
JAMES FRANCISCUS GENE HACKMAN

"ATRAPADOS EN EL ESPACIO"

LEE GRANT · NANCY KOVACK · MARIETTE HARTLEY
Guión MAYO SIMON. Basada en la novela de MARTIN CAIDIN
Productor M. J. FRANKOVICH. Director JOHN STURGES
De Columbia Pictures



Eastmancolor Panavision

Se contrataron 93 valores, de los que 30 suben, por 26 en baja y 37 repeticiones

ALTA

ASCENDENTE

ESTABLE

DESCENDENTE

BAJA

Muy insensible ha cerrado la semana el mercado bursátil. Es la dejadez característica de los viernes, la impresión de que no va a ocurrir nada y se deja casi todo para la apertura próxima. No obstante, sin estar mal ni tampoco bien, los cursos cotizables señalan cierta reactivación —menor que en la anterior jornada— que indica la fuerza de un dinero propicio pero escondido, esperando oportunidades. Casi todas las adquisiciones efectuadas llevan el marchamo de la selectividad impresa y de la oportunidad por lo mejor. La dejadez de muchos inversores se debe a la falta de calor que genera el roce del que quiere comprar y contagia; del que hace alardes vistosos, poniendo dinero, y acaba por inducir a los demás. Es también como hacer ver que mejor se tiene el dinero guardado que en otra mano, esperando ver subir los valores comprados para sentirse confortable en lo que respecto a la bolsa y a la bolsa de cada cual se refiere. Puede parecer, a la vista de los resultados, que el sostenimiento parcial del mercado motiva esta clase de sesiones, incomprensible por el gran público de lejanías, pero comprensible para los del salón de operaciones.

Fuere por lo que fuere, mejor es contención que caída, porque esta última provocaría incitación a la venta y aumento del papel sin una razón a justificar. Con ello se perjudicaría a muchos ahorradores; volvería a perderse el prestigio bursátil, y el dinero acabaría por derivarse hacia otras fuentes de colocación, quizá más rentables, pero perjudiciales en escala mayor. No queremos dar el beneplácito a una Bolsa dirigida, sino que en los momentos actuales, cuando por fin se ha salido de una delicada situación económica, entrando en una coyuntura mejor y más estable dentro del óptimo grado expansional, hay que procurar hacer ver este mejoramiento —aunque no en todos los sectores económicos del país— y la trascendencia y futuro que tiene la inversión en empresas a través de la Bolsa.

Otra cosa sería fomentar grados especulativos y alteraciones de la tendencia, que sólo beneficia a un sólo sector —los realizadores a corto—, sin que entre la «barandilla» en esta apreciación, por moverse ésta en tirones esporádicos y coyunturales, como en la sesión del jueves, en que por distintos motivos hubo muchos que lanzaron sus órdenes hacia las acciones bancarias, esperando a verlas subir para enajenarlas rápidamente. En esta espera está por delante el próximo martes, en que por mejor orientación y precios la demanda se volcará, sin grandes sumas, sobre el corro bancario. a la vista de cómo está y ha cerrado el eléctrico, y el resto del parquet.

El sector bancario ha sido el punto opuesto de todo el mercado, por su mayor operatividad y disposición recuperadora, con ciertas excepciones en valores de primera magnitud. Para las acciones del Banco Exterior sigue habiendo mucha demanda disponible, aunque ésta no resalte ni en la primera ni en la última hora; solamente en la de contratación oficial, negociándose en la jornada 5.998 acciones por 14.245.250 pesetas efectivas al mismo precio del día anterior. Ante tanta cantidad de dinero disponible era para que la cotización hubiera subido a la cota del 500 por 100, pero luego vendrían realizaciones propias del mercado y ya no interesa tanto; lo ideal es acabar con el «paquete» sin que ataña éste en la tónica cotizacional sobre la entidad en el mercado.

Como cifras más aproximadas tenemos las 2.830 acciones contratadas del Banco Hispano, por 17.116.200 pesetas; le sigue Banco Popular, con 1.185 por 4.828.875 pesetas; Banco Santander, con 1.599 por 3.809.617 pesetas; y Banco Industrial de León, con 813 acciones, las cuales son ya de 1.000 pesetas nominales, por 2.682.900 pesetas efectivas, demostrándose así la acertada medida llevada a cabo, buscando la liquidez bursátil como factor principal y favorable para el accionariado.

Ni que decir tiene que el asunto de las tarifas eléctricas, casi al término del año y cuando se creía en una reactivación bursátil de estas entidades, las declaraciones sobre un aumento máximo del cinco por ciento ha dado al traste —por el momento— cuanto de previsión recuperadora se esperaba para éste y el próximo mes. Desde principios de semana, el apoyo de los cambios de estas entidades ha sido manifiesto y ostensible, especialmente en determinada Sociedad, cuya base y peso mueve la tendencia general del sector. Nos re-^uimos a Iruerdo, clavada a 319 por 100 durante varias sesiones, para pasar en dos a 314, y papel abundante, a pesar de que en la presente se han contratado 1.973 acciones por 3.097.610 pesetas efectivas.

En la misma línea está Hidro-Española, con 1.526 acciones por 1.846.460 pesetas; Sevilla, con 1.010 por 1.079.600 pesetas, y Eléctrica Madrileña, con 445 por 471.700 pesetas. En el caso de Feca, muy apoyada en Barcelona y con cambio superior, se negocian entre las dos 416 acciones por 1.173.690 pesetas.

Lo más sobresaliente se ha dado en Dragados, con 2.055 acciones contratadas por 6.689.925 pesetas, cantidad bastante alta para lo que se suele negociar en esta entidad; de Campsa, con fuerte empujón, 901 acciones por 1.301.945 pesetas; de Española de Petróleos, con la ampliación para el próximo martes y descenso en la actual, se contratan 245 acciones por 523.075 pesetas, y de Auxiliar, 500 por 307.500 pesetas.

En el sector de las ampliaciones se han negociado 81.380 derechos por 5.779.206 pesetas, destacando los 41.896 de Energías e Industrias Aragonesas, como final bursátil, siendo el total 254.896 derechos (7,27 por 100), que al cambio de cierre supone 9.176.256 pesetas; de Eléctrica Madrileña se contratan en la sesión 15.492 por 1.030.218 pesetas, siendo el negocio total 295.059, que al cambio de cierre supone 19.621.423 pesetas, y el 1,66 por 100 sobre el capital social. En cuanto a las contrapartidas, el dinero era más abundante que el papel, aunque todo muy limitado y muy selectivo.

Según nos han informado sobre Minas del Rif, al principio de semana iba a haber un Consejo para determinar futuro, pero esto no se ha llevado a cabo; las razones no se saben, pero sí que hay ya unos 300 millones de pesetas disponibles para crear una nueva Sociedad o liquidar al precio que resulten las acciones de 50 pesetas nominales. Hay muchos accionistas esperando ver alguna luz sobre este asunto y ésta no llega.

A. ESPADA BEJAR

BOLSAS EXTRANJERAS

TENDENCIA GENERAL A LA BAJA

WALL STREET: Fuertes bajas, sobre todo en el sector industrial. Parece haberse considerado la reducción de la tasa de interés bancario como una medida que acentuará la tendencia inflacionista de la economía norteamericana. Jornada de actividad moderado. Hubo pérdidas durante toda la sesión. El índice Dow Jones perdió 11,5 puntos. La noticia, aún sin confirmar, de que la General Motors había llegado a un acuerdo para acabar con la huelga que padece desde hace dos meses, no consiguió hacer reaccionar favorablemente a los inversores. El departamento de Comercio reveló que las ventas al por menor descendieron en octubre en casi 500 millones de dólares. El descenso del tipo de interés en los Bancos comerciales se extendió prácticamente al conjunto de los Estados Unidos.

FRANCFORT: Las Bolsas alemanas presentan, al finalizar la semana bursátil, clara tendencia bajista, con tono general de inseguridad, debido especialmente a la influencia negativa de las bajas en las cotizaciones del jueves en Wall Street. Eléctricas sufrió graves descensos, así como Automóviles. Productos Químicos se mantuvieron relativamente bien, con ligera baja. Hasta cuatro enteros menos se registraron en acciones bancarias. Bajas, asimismo, en valores locales. No fue muy acusada la tendencia en el sector de empréstitos. Se advirtieron pequeñas alzas en fondos públicos y obligaciones industriales.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Efectos públicos:	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Interior. 4 %	114,-	0,50	Central	1.004,-	4,-	Hispana, pref.	148,-	=
Exterior. 4 %	110,-	=	Continental	1.061,-	*	Ind. Metropolitana	262,-	+ 2,-
Amort. 4 % 1950-52	116,50	=	Eurobanco	474,-	+ 3,-	Urbis	290,-	=
Amort. 4 % 1951	117,50	=	Exterior	475,-	*	Vacasa	275,-	*
Amort. 4 % 1953	116,75	=	Fomento	609,-	*			
Amort. 4 % 1957	117,60	=	Gral. de Comercio	799,-	*	Urbanizaciones:		
Amort. 3,50 % 1951	105,50	=	Granada	418,-	+ 1,-			
Amort. 3 % 1949	102,-	=	Indus. Bilbao	600,-	*			
Céd. Inver. B. 1961	102,-	*	Hispano	828,-	+ 10,-	Uresa	100,-	*
Céd. Inver. C. 1962	103,80	*	Ibérico	728,-	=	Urb. Metropolitana	512,-	*
Céd. Inver. D. 1963	101,75	*	López Quesada	808,-	+ 2,-	Saonia	133,-	*
Inst. Nac. Colonizac.	97,-	*	Mercantil	815,-	*			
Reconst. Nacional	109,80	+ 0,50	P. Español	815,-	+ 6,-			
Renfe	109,80	+ 0,50	Rural	415,-	*	Inversión mobiliaria:		
Deuda Universitaria	111,75	*	Santander	958,-	5,-			
			Urquijo	957,-	+ 2,-	General de Inversiones	505,-	=
			Valencia	1.016,-	=	Finsa	235,-	=
			Vizcaya	870,-	+ 10,-	Ibérica Valores	132,-	*
			Zaragoza	890,-	=	Geivasa	460,-	8,-
						Insu	136,-	*
						Fibansa	755,-	*
						Popularinsa	337,-	+ 2,-
						Vamosa	115,-	+ 1,50
						Cartisa	449,-	1,-

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

	<i>Día 12</i>	<i>Día 13</i>
Bancos ...	81,35	81,47
Eléctricas ...	107,82	107,49
Alimentación ...	78,23	78,19
Construcción ...	84,52	84,94
Inversión ...	92,33	92,54
Mineras ...	89,08	89,02
Monopolios ...	104,44	104,33
Siderometalúrgicas ...	96,66	96,71
Químicas y Textiles ...	82,02	81,68
Varias ...	86,71	86,77
<i>General ...</i>	<i>92,39</i>	<i>92,34</i>

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	19.573.700	11.782.000
Obligaciones	33.843.500	19.922.000
Acciones	27.222.825	19.081.810
Total	80.640.025	50.785.810

Economía

PARIS: Escaso volumen de negocios y tendencia a la baja, fueron las características de la jornada en la Bolsa parisiense, tras el cierre de la víspera, con motivo del fallecimiento de De Gaulle. En el sector extranjero predominó la misma tónica, agravada en lo que respecta a títulos de primera importancia, con excepción de los norteamericanos, que se mostraron firmes, pese a la baja de General Motors y Ford. También se registraron pequeñas alzas en Minas de oro. En el mercado libre, el lingote del dorado metal sufrió una pérdida de 70 francos, y se cotizó a 6,705

LONDRES: Aunque menos acentuada que ayer, la baja ha continuado hoy en la Bolsa londinense, donde la semana cierra con un tono decididamente pesimista. Los valores del Estado tuvieron uno de los más acusados descensos de la semana. Flojo comienzo, y recuperación final del grupo de industriales. Pérdidas en petrolíferas. Tan sólo lograron sostenerse el grupo alimenticio y los graneros almacenes. El índice del «Financial Times» perdió 1,6 puntos. También la libra esterlina siguió su cuesta abajo, con una cotización de 2.3629.

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans	890,-	=	Fomento Obr. y Cons	455,-	3,-
Exterior de España	475,-	=	Motor Ibérica	275,-	2,-
ENHER	143,-	*	La Maquinista Terr.	60,-	1,-
Aguas de Barcelona	283,-	=	Industrias Agrícolas	310,-	3,-
Asfaltos Port. Atlántico	435,-	5,-	Tabacos de Filipinas	190,-	*
Aux. Const. «Sansón»	250,-	2,-	Telefónica	250,50	0,50
Catalana Gas y Elec.	300,-	1,-	Urbanizac. Transp	249,-	2,-
Cros. S. A.	198,-	=	La Seda Barcelona	660,-	*
Electro Metal Ebro	189,-	*	Pirelli	170,-	*
España Industrial	110,-	*	M. Santa Ana	125,-	1,-
Española Carburos	487,-	*	Iac	194,-	*
Esp. Elec. y G. Lebon	110,-	*	Siemens	102,-	*
Española Petróleos	428,-	4,-	Trasatlántica Oref.	100,-	*
RECESA de 5.000 pias	278,-	9,-			
Ferrocarriles. Cataluña	182,-	*			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	
Banco de Bilbao ..	950.	+ 10.	Alto Hornos ..	99,50	+ 0,50
Vizcaya ..	870.	+ 5.	Babcock & Wilcox ..	38.	+ 2.
La Robla ..	30.	*	Basconia ..	90.	=
Santander ..	200.	*	Ecchevarria ..	160.	+ 4.
Vascongados ..	60.	*	Papelera ..	174.	+ 4.
Electra Viego ..	220.	- 1.	Resinera ..	340.	=
Hidroeléctrica Esp ..	243.	- 1.	Tubacex ..	105.	*
Iberdrua ..	315.	- 0,50	Uow-Quinness ..	291.	=
Meners ord ..	122.	+ 4.	Seratinir ..	180.	+ 2.
Martima Nervión ..	390.	*	Nicas ..	192.	+ 1.
Naviera Aznar ..	123.	- 2.	Telefónica ..	25,50	=
N. Vascongado ..	370.	*	Santa Bárbara ..	59.	+ 1.
Naviera Bilbaina ..	370.	*	C. Mondragón ..	150.	=
Gral. de Navegación ..	360.	*			

INFORME ANUAL DEL BANCO MUNDIAL

- SUS CREDITOS E INVERSIONES ASCENDIERON A 2.300 MILLONES DE DOLARES
- McNAMARA PRESENTO EL BALANCE EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 13. (Efe.)—La ayuda al desarrollo urbano, la mejora de condiciones ambientales, ampliación de su Instituto de Desarrollo Económico, el incremento de la asistencia al desarrollo agrícola y la creación de un organismo internacional de seguros sobre inversiones son los más importantes proyectos que en la actualidad mantiene el Banco Mundial, dijo hoy su presidente, Robert McNamara, ante el Consejo económico y social de las Naciones Unidas.

Al presentar el informe anual de actividades de este organismo de la ONU bajo su presidencia, McNamara afirmó que en los últimos doce meses los nuevos préstamos, créditos e inversiones realizados por el Banco Mundial ascendieron a 2.300 millones de dólares, frente a 1.900 millones del pasado año.

Los resultados financieros de este ejercicio económico no son plenamente alentadores, ante la necesidad de ayuda de los países en vías de desarrollo, especialmente los más pequeños y pobres, señaló McNamara.

Objetivos

El Presidente del Banco Mundial señaló ante las Naciones Unidas cinco objetivos propuestos como meta de este organismo en el próximo ejercicio financiero y en los tres años res-

tantes de su plan quinquenal.

1. Creación de una nueva división que se encargará de los proyectos de desarrollo urbano para solucionar los problemas de aglomeración humana en grandes ciudades.
2. Incremento de las actividades en materia de desarrollo agrícola.
3. Mejora de las condiciones ambientales mediante estudios sobre las consecuencias de la contaminación atmosférica.
4. Establecimiento de un organismo internacional de seguros sobre inversiones.
5. Ampliación del número de cursos y de plazas del Instituto de Desarrollo Económico que el Banco Mundial mantiene en Washington, hasta conseguir doble capacidad de la actual en este centro para altos funcionarios económicos de los países en desarrollo.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque de Alba, 19. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

ENSEÑANZAS

PREPARACION de reválidas, bachillerato (grupo Ciencias), francés e inglés. Clases particulares o en grupos reducidos (máximo 5 alumnos). Experiencia y economía. Teléfono 2288173.

HIPOTECAS

COMPROMISOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS, rapidísima, primera, segunda, garantizada y sin más. Franco. Bravo Murillo, cuatro 284558.

HIPOTECAS rapidísima. Gadea. Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario 25. (Tiro Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrecerse licencia explotación patentes.

233.008: Procedimiento fabricación envolturas cigarrillos.

262.982: Procedimiento fabricación tripa artificial.

316.307: Método aparato fabricación continua acero.

233.008: Procedimiento acuar presencia objetos móviles eventualmente contrario.

327.709: Sistema comunicación código.

293.557: Método aparato aplicación materiales revestimiento artículos manufacturados.

241.004: Perfeccionamientos construcción aparatos aplicar material revestimiento nuevo artículo.

263.990: Adición patente.

242.963.

292.891: Adición patente.

290.325.

233.999: Método construcción depósito tierra almacenamiento gases licuados bajas temperaturas.

307.756: Aparato facilitar uso bombas eléctricas sumergidas.

317.144: Procedimiento construcción recipientes depósito.

338.145: Perfeccionamientos construcción recipientes.

102.443: Cuerpo hueco hinchable.

286.226: Perfeccionamientos herramientas usos múltiples.

294.100: Perfeccionamientos dispositivos encendido aparatos calentados gas.

326.958: Procedimiento fabricación elementos construcción estructura núcleo yeso poroso.

338.870: Perfeccionamientos dispositivos anclaje barras similares agujeros roca, hormigón, similares.

294.261: Dispositivo selección separación productos sólidos granulados.

328.797: Procedimiento regular caudal mezcla varios constituyentes.

339.989: Procedimiento obtención agentes blanqueadores.

316.245: Procedimiento obtención medio blanqueo materiales sintéticos.

291.216: Procedimiento obtención colorantes azoicos insolubles agua.

292.249: Procedimiento obtención masas moldeo termoplásticas.

279.684: Dispersiones acuosas estables polimerizadas mixtos autorreticulables.

338.340: Procedimiento preparación dispersiones acuosas copolímeros reticulables.

328.487: Perfeccionamientos construcción aparatos extrusión plástico.

328.612: Procedimiento soldadura aluminio arco eléctrico.

329.897: Procedimiento aparato fabricación tubos.

272.967: Dispositivo ejercicio ensayos reanimación mediante masaje corazón.

293.287: Procedimiento obtención nuevo compuesto control hipertensión.

304.962: Método producción melanina.

305.293: Método preparar mezcla estable líquida ésteres metilo melanina hexametilol.

305.433: Procedimiento purificación melanina.

311.875: Procedimiento preparación 2, 3, 5, 6-tetrahidroimidazo-[2, 1-b]-tiazoles.

337.562: Perfeccionamientos construcción llantas neumáticas.

334.842: Procedimiento dispositivo fabricación acuerdo patrón, cinta programadora gobierno máquina.

337.939: Máquina tricotsa circular.

301.874: Dispositivo alimentador hilo máquinas generos punto.

269.723: Talar recogida rec tilineo dos hilas agujas.

335.526: Procedimiento manufactura tripas moldeadas acopladas.

333.581: Procedimiento obtención tripas moldeadas reforzadas embutidos partir tripa artificial pared fina.

337.828: Perfeccionamientos construcción electrobombas rotativas.

316.791: Procedimiento obtención tejido elasticidad transversal.

338.347: Procedimiento saponificar superficialmente fibras 2 1/2 acetato celulosa.

261.387: Aparato enfilar cintas, similares, hebillas.

282.690: Perfeccionamientos vehículos efecto debido suelo.

282.691: Perfeccionamientos vehículos efecto debido suelo.

282.692: Perfeccionamientos componentes retráctiles vehículos efecto debido suelo.

316.923: Perfeccionamientos construcción faldones flexibles vehículos sustentados sobre cojin aire.

308.026: Perfeccionamientos suspensiones neumáticas vehículos.

245.141: Procedimiento fabricación varillas empuje.

303.125: Perfeccionamientos distribuidores interruptores encendido.

281.135: Perfeccionamientos circuitos inflamación motores.

327.595: Procedimiento unión soldadura blanda.

315.388: Procedimiento fabricación ácido fosforico.

231.731: Procedimiento perfeccionado flotación minerales zinc oxidados.

210.796: Adición patente 207.618.

313.597: Perfeccionamientos aparatos neumático aplicación sujetadores.

270.590: Procedimiento obtención flejes planchas materiales ferrosos bajo contenido carbono.

294.288: Procedimiento mejora resistencia corrosión general tiras revestidas zinc.

314.992: Procedimiento instalación producción acero.

327.704: Procedimiento producción material laminar silico-hierro orientado.

338.670: Procedimiento aparato reversible convertir energía térmica energía mecánica.

82.108: Reposapiés motocicletas vehículos dos ruedas, similares.

114.129: Caja bolsas dotada dispositivo extracción individual mismas.

303.341: Perfeccionamientos cabezales revolver máquinas giratorias.

107.397: Dispositivo cierre hermético intersticio anular entre tambor secado giratorio tubuladura conexión fija hogar secador.

281.223: Dispositivo secado enfriamiento simultáneo azúcar blanca.

303.933: Instalación secadora bandas múltiples.

329.207: Perfeccionamientos jaulas ventana material

sintético cuerpo rodadura cilíndricos.

282.998: Perfeccionamientos carcass axiales cuerpo rodamiento cilíndricos.

326.956: Procedimiento estabilización composición resinas.

327.893: Procedimiento directo preparación jabones complejos.

329.334: Procedimiento aparato tratamiento térmico minerales. Clarke, Modet & Co. 4572850.

Ofrecerse licencia explotación patentes de invención.

217.018: «Aparato registrador de ecos submarinos con amplificador no-lineal».

301.948: «Silo desmontable de sectores verticales transportable sobre ruedas».

339.236: «Dispositivo de bloqueo de seguridad para máquinas lavadoras».

302.823: «Procedimiento para la producción de una serie de derivados solubles en el agua e inyectables de la tetradolina».

312.167: «Un procedimiento para atacar electrolíticamente una hoja de aluminio».

281.152: «Procedimiento para la regeneración de las resinas catiónicas».

326.911: «Procedimiento para la realización de muebles, en modo especial congeladores o armarios frigoríficos».

250.520: «Perfeccionamientos en acoplamientos universales, flexibles y elásticos de árboles de transmisión».

340.466: «Perfeccionamientos en la construcción de amortiguadores, especialmente para pretiles de carreteras». Dirigirse a Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro Oficial de la Propiedad Industrial. Madrid.

TAQUIGRAFIA MECANIZADA: «VITEGRAPH»

A los sistemas de rápida transcripción de la palabra les llegó la hora de mecanizarse.

La introducción de «Vitegraph» en los modernos programas de mecanización de oficinas ha marcado un avance importante en la organización de empresas. Se ahorra tiempo, tanto en el momento del dictado —por la gran celeridad que desarrolla la estenotipista— como en la práctica de la traducción.

Con ocasión del 10.º S. I. M. O., «Vitegraph» exhibe en su stand las últimas innovaciones introducidas. Igualmente ofrece al visitante el modelo de «lector», creado recientemente para dotar de facilísimo manejo en la traducción de las bandas de estenotipia.

Es «Vitegraph» una estenotipia que reúne, además, otras ventajas tales como la garantía de repuestos —por ser de fabricación netamente nacional—, asistencia técnica a sus poseedores, y la enseñanza gratuita en uno de los Centros especializados, a la adquisición de la máquina.

Toda clase de información, sin compromiso, es facilitada en las oficinas de «Vitegraph», avenida de José Antonio, 31, 6.º-19, Madrid-13.

RADIO TV

TELEVISORES superauriculares, 8 días prueba gratis. Sin entrada. 690 mensuales. Regalo: tocadiscos, estufas, reductor, antena, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2562479. Exposición. Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana) Telecinco.

TRABAJO

PINTOR empapelador, sintasol. garantizado. 2699533.

TRASPASOS

POR virtud del presente se hace público que el hotel Astur, José Antonio, 64, fue traspasado por don Eduardo Abajo a don Amelío Hoyos. Lo que se comunica por orden de la Delegación de Turismo.

EL INI SUSTITUYE AL SECTOR PRIVADO

1.600 MILLONES DE PESETAS PARA AMPLIACION DE UNINSA

MADRID. (Cifra.)—El INI ha desembolsado el primer dividendo pasivo por importe de mil seiscientos millones de pesetas, correspondiente a la ampliación de capital acordada por la Junta General de UNINSA (Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.) en el pasado mes de febrero. El capital inicial de UNINSA, de 5.000 millones de pesetas, después de una reducción de 900 millones por pérdidas, se aumentó en dicho mes en otros 6.400 millones, suscribiendo el Instituto Nacional de Industria la totalidad de la ampliación, por renuncia de los accionistas privados a ejercer su derecho preferente de suscripción.

Nombramientos en el INI

MADRID. (Cifra.)—En el último Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria se efectuaron los siguientes nombramientos:

Don Evaristo Marco Mateo, presidente de SIMEX (Sociedad de Inversiones Mobiliarias en el Exterior, S. A.), de la que era ya gerente.

Don Juan Morales Sánchez, presidente de IMAPEC (Industrias Mauritanas de Pesca, S. A.), de la que hasta ahora era consejero.

Don Angel Morales Martínez, vicepresidente de la Empresa Nacional BAZAN de Construcciones Navales Militares, donde desempeñaba el cargo de director adjunto.

Asimismo fueron designados consejeros representantes del Instituto Nacional de Industria en UNINSA (Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.) los señores don José Manuel Kindelan Gómez de Bonilla y don Rafael Muñoz Ramírez, altos cargos del INI.

Técnicos de HUNOSA visitarán la URSS

OVIEDO (Pyresa).—Un equipo de técnicos de HUNOSA se trasladará, según informan fuentes próximas a la Empresa, a la Unión Soviética, para visitar una de las zonas mineras más importantes de aquel país, donde se producen unos trescientos millones de toneladas de carbón al año. No se conoce por ahora la fecha en que tendrá lugar este viaje.

Por otra parte, en relación con esta Empresa nacional, el próximo sábado se celebrará en Oviedo una reunión entre el presidente del Consejo de Administración y el director general de

Enseñanza Primaria, con el fin de estudiar las soluciones para el problema planteado en relación con las plazas escolares y enseñanza de los niños en las cuencas mineras. En este sentido, hace unas semanas, una representación del Jurado de Empresa de HUNOSA se trasladó a Madrid, donde visitó al Subsecretario de Educación y Ciencia con el fin de exponerle el problema de la enseñanza en las cuencas y buscar una solución definitiva.

Delegación de empresarios suecos, a España

MADRID (Cifra).—Una Delegación de empresarios suecos, presidida por el Subsecretario de Industria, señor Lundström, llegará a España el lunes día 16 con ocasión de la Semana Técnica de Suecia que, organizada por la Cámara de Comercio de aquel país ya a desarrojar en Madrid a lo largo de la próxima semana.

SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO, EN BURGOS

«EL POLO DE DESARROLLO ES UNA GRAN REALIDAD»

BURGOS. (Resumen de Cifra.) «Este Polo de Burgos es una gran realidad. En él hay una inversión privada de más de ocho mil millones de pesetas y aprobados más de once mil puestos de trabajo», ha manifestado el subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María Ordeix, que efectuó ayer su primera visita oficial a esta ciudad.

Visitó el señor Ordeix los dos polígonos industriales, y asistió en el Gobierno Civil a una sesión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, a la que concurrieron las autoridades y los jefes de los servicios públicos. Más tarde, el subcomisario del Plan de Desarrollo contestó a algunas preguntas que le fueron formuladas por el corresponsal de la agencia Cifra, a las que, entre otras cosas, dijo:

—De hecho, ¿hasta ahora es satisfactorio el Polo?

—Sin duda lo es, por hacer de trasvase de la población rural a la población industrial, es decir, de sector primario a sector secundario.

—¿Cree usted que a su final habrá cumplido el Polo de Burgos los manifestos objetivos del Plan de Desarrollo, en orden a la industrialización de Burgos y al desarrollo regional?

—Nos encontramos a mitad de camino, ya que el Polo tiene una vigencia hasta diciembre de 1973. El balance es positivo, y debemos esforzarnos, no obstante, en que cuando acabe su vigencia se haya consolidado la vocación industrial de Burgos.

—Aquí se piensa que las industrias básicas son las que pueden potenciar el desarrollo burgalés, y parece que hasta la fecha las orientaciones de la Administración no se dirigen por ese camino. ¿Cambiará sus criterios?

—En un proceso de industria-

Con motivo de esta visita, mantendrán una reunión con los empresarios españoles y representantes de la Prensa especializada, en el seno de la Asociación para el Progreso de la Dirección, el próximo día 17.

El Banco de Crédito a la Construcción concedió el año pasado 8.400 millones de pesetas

MADRID (Cifra).—A 8.403 millones de pesetas asciende el montante de concesiones efectuadas por el Banco de Crédito a la Construcción durante el pasado año, según la memoria de dicha entidad. Dicho total supone un 76,2 por 100 con relación al de 1968.

Tal disminución, según dicha memoria, se debe principalmente a la momentánea suspensión de la línea del crédito naval.

La actividad general del Banco, no obstante, ha seguido una línea ascendente, habiéndose registrado, durante 1969, 4.978 operaciones formalizadas (122 más que en el año anterior), 19.367 operaciones tramitadas (1.299 más que en 1968) y 224.541 préstamos administrados (23.866 más que en el año anterior).

Tales incrementos se deben, agrega la memoria, a la política que sigue el Banco de facilitar al máximo las divisiones de los préstamos concedidos y la subrogación en los mismos de los nuevos titulares, que en el sector de viviendas alcanzan una cifra muy considerable.

El movimiento total de fondos por ingresos y pagos realizados alcanzó en el ejercicio considerado la cifra de 16.700 millones de pesetas, lo que representa un 104 por 100 en relación con el importe del ejercicio de 1968.

lización no sólo es importante. la industria básica, sino igual o más la transformadora, porque es la que absorbe un mayor volumen de mano de obra y punto o clave esencial del Polo de Burgos.

—Respecto a la segunda parte de su pregunta, no debemos olvidar que la política industrial del país hay que contemplarla en todo su conjunto para producir desajustes sectoriales. Pero siempre está en el ánimo de la Comisión del Plan de Desarrollo poner su máximo interés en que exista el desarrollo brillante de la industrialización castellana.

Finalizó la entrevista reafirmando el subcomisario su optimismo por la solución de los problemas que tiene pendientes, algunos de muchísima trascendencia, como son la ordenación de los accesos por carretera a Burgos y la construcción del segundo embalse del Arlanzón.

BANCO DE ESPAÑA

MADRID

Ref.: G 44.493

Extraviado resguardo de depósito núm. TA 328134, TA 244.378 TA 233561 - TA 328626 de pesetas nominales 4.000; 5.000; 5.000 y 6.000, respectivamente, en Deuda Int. 4 %, Em. 1961; y Exterior 4 % los tres últimos, a favor de don Arsenio Fuster Troncho, se expedirá duplicado según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de UN MES desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 17 de octubre de 1970. El Secretario General (firmado), Mariano Sebastián.

ELECCIONES MUNICIPALES EN MADRID

PROGRAMA DE LOS CANDIDATOS POR EL TERCIO FAMILIAR

El próximo día 17 se celebrarán las elecciones municipales. Los 918 colegios electorales estarán abiertos desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde, ininterrumpidamente.

Las vacantes de concejales a cubrir por el tercio familiar son siete, que corresponden a los distritos donde habrá elecciones: Buenavista, Chamberí, Latina, Tetuán, Universidad, Vallecas y Ventas. Un total de 802.082 cabezas de familia y mujeres casadas podrán depositar su voto en las urnas.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 9.º del decreto 2615/1970, del pasado 12 de septiembre, publicamos la fotografía, nombre del candidato y distrito por el que se presenta, así como el historial y programa que cada uno de ellos ha escrito.

RAFAEL ALVAREZ DE CONTRA

Universidad



RAFAEL ALVAREZ DE CONTRA, de cuarenta y siete años de edad, natural de esta capital, gestor administrativo e industrial, domiciliado en la calle de Vallehermoso, número 16, 7.º A, candidato a concejal por el tercio familiar, distrito de Universidad.

Estudia Bachillerato en Madrid, en el Colegio de los Hermanos Maristas, y pasa la guerra de Liberación en Madrid, donde la familia es objeto de persecución por los elementos del Frente Popular. Terminada la guerra termina el Bachillerato, interrumpido por ella, y se afilia a la Organización Juvenil, en que hizo el cursillo de Jefe de Centuria. Alterna su trabajo en la Escuela Automovilista de su padre con los estudios de Marina Mercante, que termina en la Escuela de Náutica de Barcelona, cumpliendo su Servicio Militar en la Armada por la Milicia Naval Universitaria, siendo declarado apto en el grado de alférez de Navío al licenciarse, en que fue reintegrado a la vida civil, obteniendo por concurso-oposición el título de gestor administrativo, que continúa ejerciendo como profesión y compatibiliza con la dirección de tres Escuelas Automovilistas de que es propietario en esta capital en sucesión a la actividad de su padre, don Rafael Alvarez León, de «La Hispano», dueño de la Escuela entonces más antigua y una de las primeras de España, acaso la más antigua, fundada en 1910. Es director técnico oficial diplomado de Escuelas Automovilistas, habiendo editado algunos libros sobre el automovilismo. Padre de G. hijos.

MARIANO ALVAREZ CUESTA

Tetuán



MARIANO ALVAREZ CUESTA nació en Madrid, distrito de Te-

tuán, el 11 de agosto de 1919, es decir, hace exactamente cincuenta y un años. Es cabeza de familia y vecino de ese mismo distrito, en el que ha mantenido su residencia, ininterrumpidamente, con la sola excepción de los tres años de guerra, durante los cuales combatió por una España mejor.

MARIANO ALVAREZ CUESTA es médico. Especialista diplomado de la Lucha Antituberculosa, del Seguro Obligatorio de Enfermedad de la Obra Sindical («18 de Julio»). Es también inspector médico del Servicio de Mutualidades Laborales y ponente nacional de las Comisiones Técnicas Calificadoras Centrales. Su dedicación profesional, especialmente referida a la Seguridad Social a través de una u otras instituciones le ha llevado a convivir asiduamente en los ambientes vecinales más modestos. Esta situación le ha puesto en condiciones de conocer, prácticamente, los múltiples problemas comunes de la gran familia madrileña.

MARIANO ALVAREZ CUESTA pertenece a la Vieja Guardia, se enroló en la aventura falangista a los quince años. En esa edad creyó en la posibilidad de una Patria, de una Justicia Social y de un pueblo mejores. En 1970 sigue pensando lo mismo. Al terminar la guerra de Liberación dejó el fusil y cogió los libros. Concluyó sus estudios y se dedicó exclusivamente a los quehaceres profesionales. Ha participado, en cambio, intensamente en todas las tareas de servicio a la comunidad en el distrito, a cuya Junta Municipal pertenece como vocal vecino desde hace ocho años.

MARIANO ALVAREZ CUESTA se presenta a las elecciones municipales con el deseo de verificar, de una forma dinámica, todos los proyectos que para el distrito han ido elaborándose a lo largo de estos años de dedicación en la citada Junta Municipal, en la que desempeña, con carácter específico, las tareas de Sanidad y Asistencia Social, de las cuales muchísimas familias del distrito podrán dar fe. No trata de ofrecer un programa excesivo o concreto. Los programas tienen la virtud de que casi nunca se cumplen. Tiene, en cambio, el ferviente deseo de ser útil a sus convecinos en todo aquello que necesiten tanto ellos como el Distrito.

MARIANO ALVAREZ CUESTA se propone hacer oír su voz ante el Ayuntamiento Pleno, como institución colegiada para el gobierno y la administración de la ciudad. Entre sus preocupaciones fundamentales figuran el problema de la VIVIENDA DE TIPO SOCIAL, la resolución de los problemas SANITARIOS y de ENSEÑANZA que tanto afectan al distrito de Tetuán, la promoción de PUESTOS ESCOLARES, los TRANSPORTES URBANOS, las INSTALACIONES DEPORTIVAS y tantas cosas que constituyen el mosaico de problemas cotidianos con los que ha de enfrentarse toda ciudad y especialmente Madrid.

CARLOS BENDITO GARCIA

Ventas

Carlos Bendito García, vivo en el distrito de las Ventas, treinta y seis años, casado y con cinco hijos, licenciado en Derecho. Me formé en el Frente de Juventudes, en el que fui Delegado Provincial de Madrid durante varios años. Actualmente soy directivo de una Empresa privada, y por diversas razones profesionales he visitado en varias ocasiones



FERMIN CABAL MENENDEZ

Ventas

Fermin Cabal Menéndez, cuarenta y siete años, abogado, autor-editor, presidente del Consejo General de Colegios de Gestores Administrativos, vicepresidente de Unión Nacional de Milicias Universitarias; asturiano. Diez hijos. Reside veintinueve años en Madrid. Fundador de tres revistas de Derecho Administrativo. Autor de veinticuatro libros técnico-administrativos, con millares de formularios interpretadores de legislación y trámites municipales.

Huérfano de guerra, quedan su familia y bienes destruidos. Se ve obligado a trabajar en Pola de Siero, durante un año, en el campo, cuidando ganado, sembrando, arando y segando, pasando después como pinche de albañil, de pintor de brocha gorda y, más tarde, mecánico de un garaje, para ingresar, finalmente, como botones en Gestoría Prieto Noriega, de Oviedo. Robando horas al sueño se hace bachiller, abogado y gestor administrativo.

Los compañeros le eligieron presidente del Colegio de Gestores de Madrid, y después, del Consejo General de España.

Fue director de la I Campaña de Alfabetización de Málaga.

Iniciativa y dinamismo son las notas que mejor definen su personalidad: una y otra le han llevado a fundamentar su actual despacho profesional en Representación y Dirección de Empresas.



Hombre curtido en mil avatares, abogado desde su primera juventud a solucionar por sí mismo toda clase de trabajos, ha hecho del trabajo su lema y bandera.

Recientemente se le concedió la Medalla del Trabajo (Plata con Hojas de Roble). Es Comendador de la Orden Imperial y Cruz Distinguida de San Raimundo de Peñafort (Mérito en Derecho).

Su capacidad de trabajo le permite ser, además de presidente del Consejo General de Gestores y vicepresidente de Unión Nacional de Milicias Universitarias, Vocal Sindical, primero Social y después Empresarial, en seis legislaturas. Fue presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Prensa no diaria y Consejo Nacional de Prensa.

Con este apretado historial, cargado de experiencia profesional y política, pero sin merma de su juventud, pone como aval de candidatura la total entrega a los intereses de la comunidad, ya demostrada en años de cargos y funciones.

Madrid está urgentemente necesitado de ordenación viaria a escala provincial. Y de adecuada programación turística. Ha presentado en el Gobierno Civil un estudio sobre la primera, que fue muy favorablemente informado por las Juntas Provinciales, afianzándose actualmente sobre la segunda.

Resume sus inquietudes en luchar por:

PROTECCION decidida a la construcción de viviendas, amplias, económicas.

CONGELACION de precios en productos de primera necesidad y creación de mercados.

ENSEÑANZA gratuita, creando las escuelas precisas.

MAYOR protección al niño, anciano y subnormal, promoviendo deportiva, artística y profesionalmente nuestra juventud.

SIMPLIFICACION del trámite municipal, eliminación de colas e igualdad de exquisito trato.

FALTAN promociones: turísticas, Congresos, Ferias, Festivales, Exposiciones, etc.

TRAFICO aparcamientos, sanidad, ruidos, gases, iluminación, pavimentación, beneficencia, son problemas a mejorar.

BUZON de sugerencias, permanentemente abierto, para que los electores ayuden, durante el mandato, a plantear y resolver problemas municipales.

Todos son asuntos urgentes. Trabajando se resolverán; pero ¡¡¡Trabajando!!! Por haber vivido de cerca estos problemas, sabe cómo resolverlos.

PROGRAMA:

¡Trabaja! Trabaja para hacer posible el «slogan» del que es autor: «MADRID. PORTICO DEL CIELO».

ENRIQUE DE CASO SANCHEZ-CARRASCOSA

Universidad

Don **ENRIQUE DE CASO SANCHEZ-CARRASCOSA**, de cincuenta años, nacido en la calle de San Bernardo y bautizado en la parroquia de los Dolores, distrito de Universidad. Del Ilustre Colegio de Abogados de esta capital, de los Colegios de Gestores Administrativos y Agentes Comerciales; profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Madrid; profesor mercantil; procurador de los Tribunales; agente de la Propiedad inmobiliaria; representante de Comercio, etc.

Inició sus estudios en el Instituto Escuela y Hermanos Maristas, prosiguiéndolos en el Instituto «Cardenal Cisneros» y Universidad de San Bernardo. Autor de diversos trabajos sobre temas jurídicos-económicos, habiendo ocupado cargos directivos en entidades puramente profesionales. A los quince años de edad se incorporó como voluntario, combatiendo durante toda la guerra civil española, obteniendo diversas condecoraciones. Oficial de Milicias Universitarias.

Propone como programa político una nueva estructuración revolucionaria para la resolución de los ingentes problemas municipales que plantea toda gran ciudad. La era que vivimos nos demuestra la imperiosa necesidad de romper con moldes, sistemas e individualidades esclavizadas por la rutina y acomodadas a una acción limitada. La revolución propugnada, respetando los principios básicos y fundamentales de nuestro Estado, se inspira en conceptos revitalizadores y valientes planificaciones, que afrontan la problemática actual de nuestra capital, sin visión limitada en tiempo y espacio, debilidad, cobardía o sometimiento servil. El ritmo rápido que preside nuestra época exige mutaciones drásticas con proyección de futuro. Nos consta a todos que de nada sirven soluciones momentáneas, que son inme-

diatamente rebasadas por el natural desarrollo de la ciudad.

Bajo esa concepción renovadora, abordará el plan general de acción corporativa en toda su amplia gama de obras y servicios municipales y recursos económicos necesarios para afrontar, estimulando la actividad de los distintos órganos del



diatamente rebasadas por el natural desarrollo de la ciudad.

Bajo esa concepción renovadora, abordará el plan general de acción corporativa en toda su amplia gama de obras y servicios municipales y recursos económicos necesarios para afrontar, estimulando la actividad de los distintos órganos del

diatamente rebasadas por el natural desarrollo de la ciudad.

Ayuntamiento y revisando a fondo los presupuestos.

Orientará la promulgación de nuevas normas reguladoras de la actividad de los elementos que intervienen como mediadores en el ciclo económico de producción y consumo, a fin de lograr la congelación del alza constante del costo de la vida, que perseguirán, por último, la reducción de su nivel en beneficio de las economías domésticas.

En un orden más concreto dedicará especial atención a la gestión urbanística en general, saneamiento, reformas interiores, vías públicas, viviendas, parques y jardines, tráfico, transportes, abastos y beneficencia.

Desde hace diez años emprendió el estudio de la planificación del Madrid del futuro. Hasta hoy, lograda su madurez, no ha querido solicitar el espolazo electoral para convertir en realidad sus ideas. Tiene elaborado un proyecto unitario, coherente y total, en el que se conjugan las exigencias de la moderna ingeniería con un embellecimiento urbanístico capaz de transformar el incómodo Madrid en que vivimos en una ciudad limpia, sin poluciones tóxicas, en la que el peatón esté protegido y el tráfico rodado se desenvuelva con fluidez, garantizándose el aparcamiento sin riesgos de multas ni impopulares grúas municipales. El proyecto comprende un sistema de autofinanciación con amortizaciones a largo plazo.

JOSE LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA

Buenavista



Basta una sola palabra para definir el carácter, la ideología y la norma de conducta de **JOSE LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA**. AMISTAD. Nació el 26 de agosto de 1912, en Medina de Rioseco (Valladolid). Pronto aprendió de sus padres, agricultores, a la sazón, la que había de ser regla y norma de su existencia: «De lo que se siembra se recoge». Supo sembrar afectos y su cosecha son muchos y buenos amigos. Es padre de familia numerosa.

Hombre de negocios, gestor administrativo, pero su auténtica vocación es el periodismo, actividad en la que se forjó desde muy joven en los periódicos de Valladolid y Palencia, siendo en esta última ciudad Delegado del Ministerio, presidente de la Asociación de la Prensa, etc., etc.

Escribió libros, algunos de gran éxito, agotados, como «Resurgir de España» y «Los que triunfaron...». Actualmente tiene dos en imprenta.

Llegó a Madrid en el año 1944 para impulsar desde la capital de España la agencia de Prensa «Argos», la revista «Dólar» y la gestoría «Agencia Castilla», entidades que aún subsisten. En 1957 fundó «Difusora Española», ambiciosa empresa periodística bajo el lema «Fidelidad a Dios, fidelidad a España y fidelidad a los hombres de buena voluntad». Por aquellos años fue también consejero de Prensa.

Por aquella década fue nombrado «Campeón de la Amistad y de la Cordialidad» en un acto de gran significación, al que asistieron más de quinientas personas de las más diversas clases sociales. Todos los años revalida este singular y universal título con una fiesta conocida como «Fiesta de la Amistad».

Como director de la agencia de Prensa «Argos» mantiene desde hace años la sección «Antena

*** PAG. SIGUIENTE

ELECCIONES MUNICIPALES EN MADRID

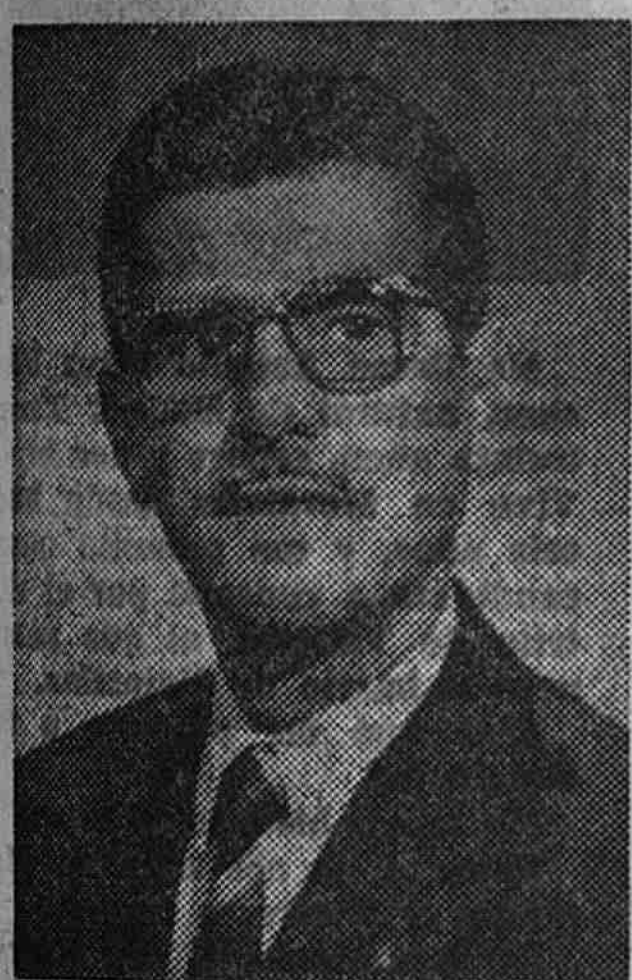
PROGRAMA DE LOS CANDIDATOS POR EL TERCIO FAMILIAR

DE PAG. ANTERIOR

de Madrid», que difunde en buen número de diarios y emisoras, así como en revistas de ámbito nacional, en la que se refleja su preocupación constante por la complicada problemática de la capital de España.

Anhela, quiere para Madrid todo: progreso, bienestar, humanismo y cordialidad. Desea un Madrid en auge, pujante, a la altura de los años 70. Pretende que su voz sea la de todos los habitantes del distrito de Buenavista. Sueña con amigos más que con votos. Reconoce que se ha hecho y se está haciendo mucho por Madrid, pero que queda una ingente labor a desarrollar, y si queremos un Madrid modelo, una de las cosas que debemos cuidar especialmente son los Servicios Públicos: taxis, autobuses, serenos, limpieza, incendios, evitación de la contaminación atmosférica, alumbrado, aparcamientos, guardia municipal y los propios funcionarios de las oficinas, ya que a veces unos y otros se olvidan de la gran repercusión que su actuación tiene cara al público, al que en definitiva se deben. Pero para poderles exigir, bien es verdad que hay que atenderles adecuadamente, responsabilizarlos, inculcarles cuáles son sus derechos y obligaciones. En suma, hay que crear un clima de afectos, de simpatía, de amistad y de optimismo, para lo cual hay que re-
cebar la colaboración de todas las personas de buena voluntad.

MANUEL FERNANDEZ RODRIGUEZ
Vallecas



MANUEL FERNANDEZ RODRIGUEZ, de cuarenta y ocho años de edad, empleado, casado y padre de familia numerosa; natural de Zamora y residente en Madrid cuarenta y cinco años, de los cuales veintiséis es vecino del distrito de Vallecas, en el que su convivencia, a través de distintas actividades de orden social, le han facilitado un amplio y profundo conocimiento de las características, circunstancias y problemas familiares y generales de este distrito.

Formado en las filas del Frente de Juventudes, ha participado intensamente en múltiples tareas del Movimiento, en el que ha desempeñado diversos puestos de servicio de ámbito provincial y local. Por otra parte, su vinculación al asociacionismo familiar en Vallecas, al mundo del deporte mediante su colaboración en la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano como vicepresidente tercero y el haber desempeñado el cargo de vocal-vecino de la Junta Municipal del distrito durante los cuatro últimos años, pueden ser exponente de su vocación y sensibilidad social, de su conocimiento y dedicación a toda la gama de problemas que aquejan a un distrito como el de Vallecas en pleno desarrollo urbanístico, económico, social, cultural y deportivo.

Su actitud, en lo que se refiere a política municipal, es la de contemplar los problemas con una visión de conjunto, en beneficio de nuestra capital una y completa, acorde con el gran Madrid que apetecemos.

Sus principales preocupaciones: Enseñanza, hasta conseguir el total de las plazas escolares necesarias, y extensión cultural. Urbanización —pese a la labor desarrollada en estos últimos años, aún son más de doscientas las calles que quedan por pavimentar en el distrito—. Vivienda —aunque no es problema

típicamente municipal, hay que instar a los organismos competentes a que se resuelva este acuciante problema en barriadas como ésta, donde existen miles de viviendas carentes de los servicios más elementales—; más Guarderías infantiles para barriadas de trabajadores; Parque y zonas verdes; más instalaciones deportivas que potencien y hagan posible la participación y formación total de la juventud en este orden; Abastecimientos y mercados; Sanidad e higiene; Transportes públicos, etc.

El objeto de MANUEL FERNANDEZ RODRIGUEZ, al participar como candidato en las elecciones municipales para concejales no es presentar un programa de soluciones fijas, que en la mayoría de los casos no llegan a cumplirse por distintos imponderables. Su objeto es, si llega a la concejalia favorecido por el voto de sus convencinos, aportar una vez más su vocación de servicio, sin escatimar esfuerzo alguno, para, de una forma dinámica e ilusionada, velar por las justas inquietudes de sus representados y abordar sus problemas para mitigarlos, subsanarlos y, cuando posible sea, resolverlos. En suma, llevar al Ayuntamiento madrileño la voz y por qué no la colaboración del vecindario del distrito de Vallecas, en un afán colectivo de servicio al bien común.

JOSE ANTONIO GARCIA ALARILLA

Chamberí

JOSE ANTONIO GARCIA ALARILLA, treinta y ocho años, casado, vecino de Chamberí, abogado en ejercicio y vocal de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares.

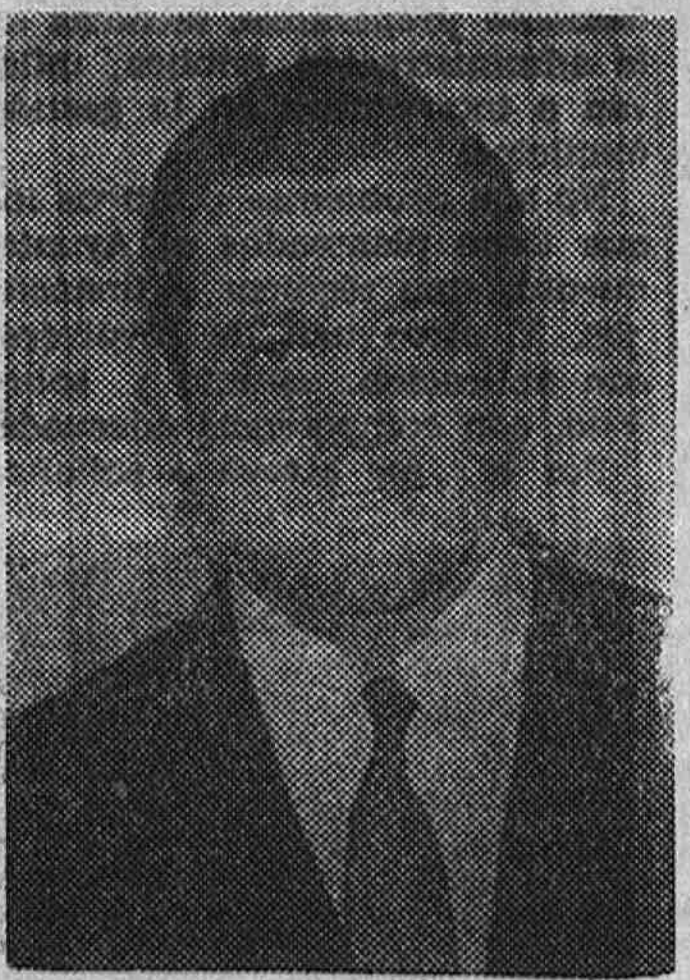
El elevado nivel social y cultural de este distrito me obliga, al dirigirme a sus vecinos, a hacer un acto de humildad por si mi expresión carece de la altura que merecen.

No os voy a ofrecer un programa concreto al que se cña mi actuación futura, caso de que me honréis con vuestra confianza, ya que estos programas casi nunca suelen cumplirse: unas veces, por imposibilidad de llevarlos a cabo; otras, porque hay que contar con la limitación de facultades del cargo al que pretendo acceder.

Lo que sí os ofrezco con plena conciencia y responsabilidad es mi entrega leal y plena para tratar de resolver los múltiples problemas que nos acucian y que están en la conciencia de todos. Voy a la elección con la convicción plena de que, de ser elegido, me convertiré en vuestro mandatario. De esta afirmación se deduce una importante consecuencia, cual es que para realizar bien mi labor tendré que escucharos para conocer vuestros problemas reales y tomar las determinaciones adecuadas a cada caso y en cada momento.

Nos proponemos luchar por el bien común con total independencia de criterio, que sólo será influido a través de la continua participación y colaboración de los conciudadanos.

La administración del bien co-



mún ha de ser el objetivo fundamental del hombre público dentro de la parcela de sus atribuciones. Y ese bien común estará correctamente administrado cuando de él puedan disfrutar el mayor número posible de personas. Pues bien, a este elevar constante de comodidades y servicios, contribuiremos con empeño y tesón.

Aunque ya hemos dicho huiríamos de señalar un programa de objetivos, si queremos apuntar algún problema, para que vayamos pensando en su solución.

Destacamos por su importancia el aumento del costo de vida de manera constante y acelerada. Aunque es un problema de siempre, y de difícil solución, hemos de intentar mitigarlo, al menos, evitando los abusos, sobre todo en artículos de primera necesidad.

En esta labor pedire la colaboración de la mujer, pieza básica de nuestra familia, cuya opinión será oída y tenida en cuenta, toda vez que en su misión de ama de casa lucha tenazmente por la estabilidad económica.

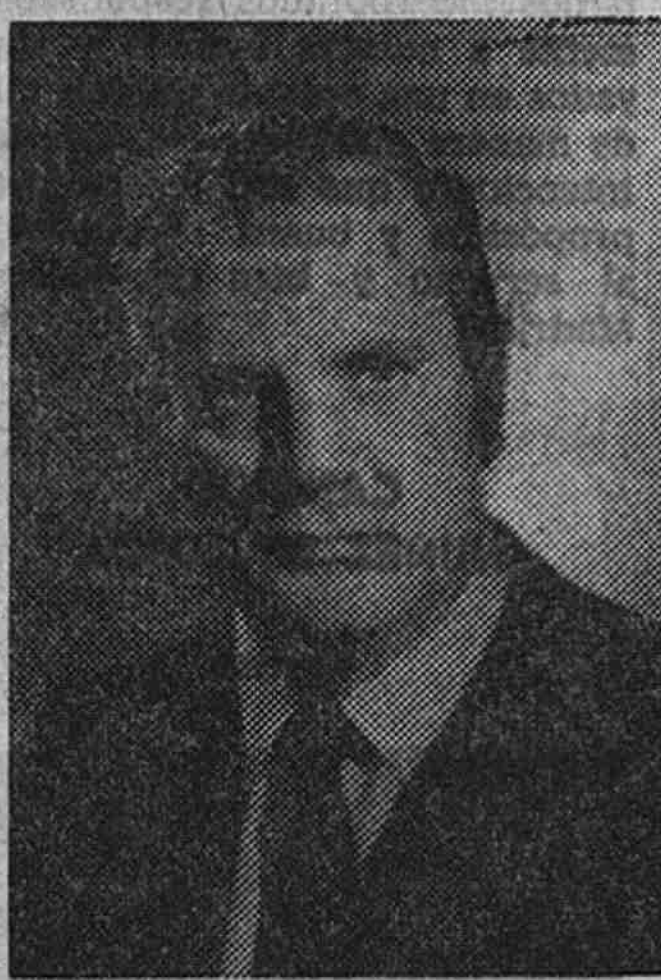
Otros problemas hay planteados que, con la colaboración de todos, nos proponemos abordar, tales como: parques infantiles, espacios verdes, guarderías, aparcamientos, ordenación del tráfico, instalaciones deportivas, de Centros de Segunda Enseñanza, así como la modernización y ampliación de mercados, etc.

Estimo de gran interés burcar la fórmula de coordinar los servicios de agua, gas, electricidad, etcétera, para evitar las molestias que ocasiona al vecindario ese constante abrir y cerrar zanjas.

Este CHAMBERÍ, castizo y señorial, heroico y jaranero, religioso y alegre, que tanto queremos y nos gusta, hemos de servirle con pasión, conservando sus tradiciones, manteniendo su tipismo, aunque sin olvidarnos que caminamos veloces hacia el año dos mil.

MIGUEL GARRIDO CARA

Buenavista



Miguel Garrido no tiene historial político alguno. En esta hora cuenta tan sólo su biografía profesional, fruto de una vida, joven aún, pero totalmente consagrada al trabajo y al servicio de cuantos le rodean.

Tiene cuarenta y dos años. Una tenacidad insuperable le ha conducido en poco tiempo desde los escalones más modestos de la Banca oficial a los puestos de mayor responsabilidad en la Banca privada. Dos son los méritos que le han hecho acreedor a tales ascensos: la total confianza en su capacidad representativa por parte de quienes lo han elegido su portavoz en Consejos y Juntas, y la garantía de su acierto a la hora de proponer y estudiar soluciones para los problemas que se le plantean. Y en estas dos virtudes, requisitos indispensables para desempeñar acertadamente el cargo a cuya elección concurre, basa su fe en el éxito de su gestión.

Su proyección pública, pese a ser sugestiva —ahí están realizadas ya en tiempo record, el Parque de Atracciones, el Teleférico de Rosales y otras actividades de índole benéfico-social—, no pretende sea la base en favor de su elección; lo importante es su futuro, lo que intenta, lo que proyecta, lo que ha de conseguir sin duda alguna.

Existen en Madrid muchos problemas: históricos unos; otros, producto nuevo de su anormal crecimiento. Hay problemas urbanísticos: zonas verdes, comunicaciones y redes de servicios, enlaces telefónicos, transportes públicos, anarquía de la circulación, insuficiencia de instalaciones. Problemas económicos: alza de precios de artículos básicos, encarecimiento de viviendas y servicios complementarios, cementerios, espectáculos, atención sanitaria. Pro-

blemas familiares: educación, formación juvenil, preparación deportiva, cívica y cultural de los hijos, atención de la vejez. Problemas de salubridad e higiene: limpieza de las calles y mercados, vaquerías, viviendas insalubres, desratización, centros asistenciales, contaminación atmosférica, ruidos. Problemas administrativos: proliferación de oficinas de trámite, desorientación de los usuarios, complicación documental.

Si difícil es el escaso espacio a que 500 palabras obliga la simple enumeración de los muchos problemas que la Administración municipal madrileña tiene aún planteados, mayor es aún la dificultad de exponer comprensiblemente las soluciones adecuadas.

Fundamentalmente todas ellas podrían resumirse en aplicar a la gestión pública las ideas ya pensadas, ensayadas y reiteradamente comprobadas en la gestión empresarial. Hablar de una más racional distribución del suelo, mejor planificación de las obras públicas, coordinación en las instalaciones de servicios, educación de los agentes municipales de tráfico hacia una labor más eficaz que punitiva, vigilar precios, canales de distribución de productos, comprobar calidades, cantidades e higiene, reducir la actividad intermediaria en mercados, cementerios, gestiones inmobiliarias; impulsar la creación de escuelas, institutos, centros culturales, estadios deportivos, retiros para ancianos, comprometer a los responsables en que los que han de limpiar, limpiar; los que vigilar, vigilar; los que tramitar, tramitar... Todo ello lo vemos repetido, una y mil veces, en aquellos, éstos y futuros programas electorales. También en las Empresas, cuando un candidato ofrece sus servicios trae normalmente soluciones estereotipadas. Lo difícil es aplicarlas después, hacerlas realidad.

Mi compromiso se concreta a esto: hacerla realidad.

JUAN LILLO ORZAES

Universidad

JUAN LILLO ORZAES, sesenta y tres años, padre de siete hijos, madrileño, perito industrial y aparejador.

Concejal delegado del Alumbrado, bajo el mandato del conde de Mayalde.

PRESENTACION: «Siempre es violento hablar de sí mismo. En política se habla mucho, se promete demasiado, luego se hace poco o nada.

«Por tus hechos te conocerán», a ellos me remito. Al iniciar mi anterior mandato, no prometí nada, me encontré un Madrid, a oscuras. Me puse a trabajar; pronto encontré un equipo de funcionarios, quijotes como yo, y el milagro se hizo. Sin dinero, nos enfrentamos a problemas casi insolubles. Los comerciantes e industriales de Madrid nos alentaron, se movilizaron para iluminar sus calles, animados de un espíritu de colaboración poco frecuente en el español.

Nuestro dinamismo, nuestra fe en un Madrid mejor nos fue abriendo puertas, surgieron ayudas, y Madrid se iluminó.

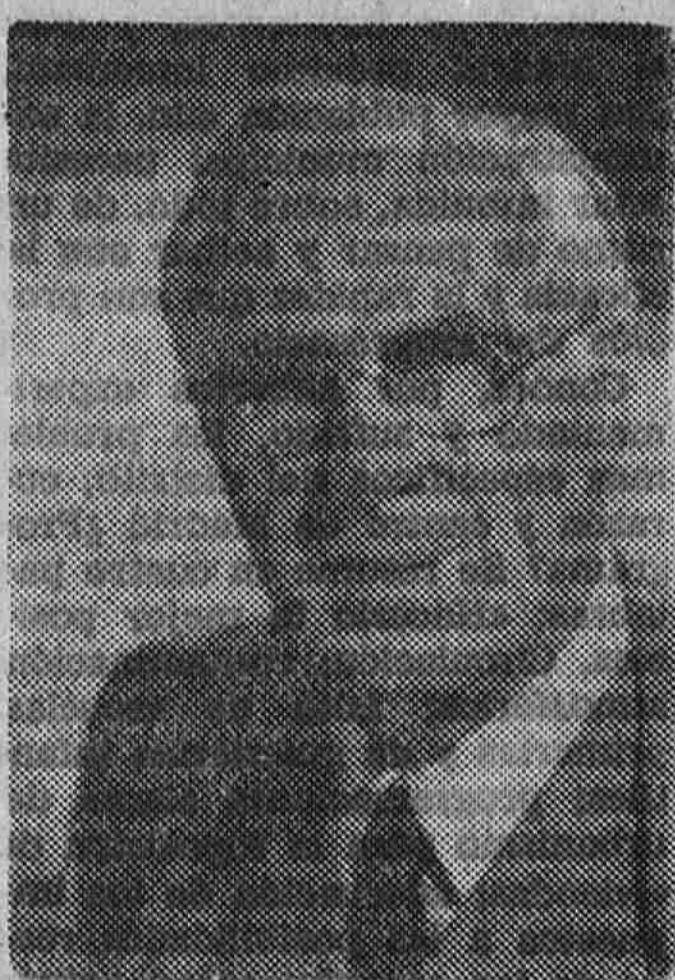
La Prensa, la Radio, la Televisión estimularon como pocas veces aquella labor municipal. Nunca sabrán ellos el redoblado espíritu que nos infundieron.

La luz barrió las tinieblas y la labor cumplida quedó plasmada en un voluminoso libro «Luz de Madrid» que dio fe de lo realizado. ¡Otra quijotada del equipo de hombres que me animó!

Acabado el mandato legal dejé a nuestros sucesores el acabar nuestra obra y nos volvimos a casa, que sacar adelante siete hijos no es tampoco tarea fácil.

Surge esta nueva elección de concejales; a pesar del pelo blanco, el amor a Madrid es el mismo o aún mayor; Madrid necesita hombres que trabajen para él. Si en algo puedo servirles para mí será un honor.

Programa de actuación: Eso pertenece a la vieja política. Un Alcalde tan activo y eficiente, como el actual, aún, en un régimen municipal de Carta Especial, necesita hombres que le ayuden, que colaboren en los infinitos problemas que asfixian a Madrid. Los hombres grandes de



JULIO LLANTADA CASTAÑO

Ventas



Una ejecutoria personal plena de honradez, seriedad y apasionado afán de servicio.

En su juventud —flanqueada por dos invariables constantes: el trabajo y el deporte— está la gran promesa de su esperanzado futuro.

La más absoluta entrega y el entusiasmo de un tesón a toda prueba, dan a su personalidad emprendedora y dinámica, anticipadas garantías de éxito para la tarea que trata de poner en marcha.

Hace su presentación como candidato a concejal por el distrito de Ventas, de forma y a título exclusivamente personal, para representar ante el Ayuntamiento de Madrid a sus 374.588 convencinos.

Sus actividades laborales y profesionales le han concedido una inapreciable fuente de conocimientos y experiencias para dominar y conocer profundamente el sentir de las muy distintas clases sociales que componen la población del distrito de Ventas.

Es fundamentalmente un hombre de realidades, que tan sólo utiliza el lenguaje de la eficacia y la efectividad.

Ha desempeñado varios cargos deportivos, entre ellos el de presidente de la Federación Castellana de Beisbol, vicepresidente de la Federación Nacional y vocal de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

PROPOSITOS

Toda promesa lleva consigo un compromiso, y éste, una ineludible obligación: LA DE SU CUMPLIMIENTO.

Representar a 374.588 madrileños es una importante y apasionada responsabilidad, y para cumplirla se necesita LA AYUDA, EL APOYO y LA PARTICIPACION de los 374.588 habitantes que componen el distrito de Ventas.

—Crear parques infantiles y dotar de zonas verdes la superficie del distrito, antes de que se produzcan las previsibles concentraciones urbanas que se están iniciando.

—Posibilitar y dar facilidades

para la creación de nuevas industrias y puestos de trabajo.

—Ir al establecimiento de un plan urbano local de embellecimiento del distrito (alumbrado, otulación de calles, instalación de monumentos en plazas y jardines, limpieza y saneamiento, establecimiento de teléfonos públicos, etc.).

—Gestionar la construcción de instalaciones deportivas comunitarias.

—Conceder una atención especial al problema de la población escolar (creación de nuevas escuelas, Institutos, Escuelas de Formación Profesional, etc.).

—Mejorar los servicios de transportes urbanos de superficie.

—Incrementar y promocionar la construcción de viviendas sociales.

—Resolver los muchos problemas que tienen planteados los comerciantes del distrito.

—Fomentar la creación de un auténtico espíritu comunitario de intereses por los proyectos y realizaciones del distrito entre todos sus habitantes, por medio de las asociaciones locales, clubs, peñas, etc.

—Prestar la adecuada colaboración a la obra parroquial, dentro de los ámbitos del distrito, e incrementar su labor de orientación.

—Dedicar atención preferente a las justas exigencias de las amas de casa.

—Organización y creación de guarderías infantiles de carácter municipal.

—Creación de un servicio permanente de recepción de iniciativas y sugerencias.

—Dar mayor rapidez a las tramitaciones de permisos y licencias, así como a todas las gestiones dependientes de la Administración municipal.

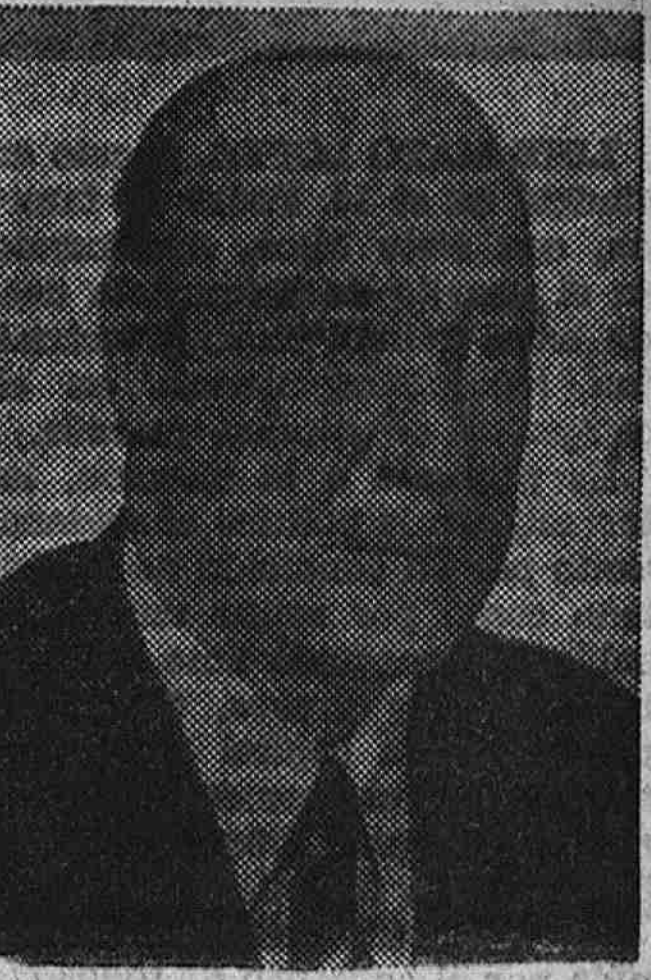
—Promocionar activamente la creación de nuevas zonas de expansión urbana, dentro de los límites del distrito.

ANGEL MARQUEZ MARIN

Chamberí

Madrileño nato, de cincuenta y cinco años de edad, casado, con cuatro hijos y residente en Chamberí desde hace treinta y cinco años. La Guerra de Liberación truncó sus estudios terminando la misma de oficial. Vuelve al estudio, licenciándose en Políticas y Periodismo, profesión ésta a la que se dedica desde entonces y en la que ha cosechado diversos premios. Diplomado en Prensa Infantil, ha dirigido varias publicaciones para niños, sector que le ha merecido, de siempre, gran atención por considerar que todo lo que se haga por la infancia, es poco.

¿Aficiones? Antes del «contamos contigo», supo encontrar siempre un momento para el deporte: equitación, paracaidismo,



escafandismo y natación, deporte este último en el que fue recordman de Castilla.

Siempre ha considerado que es necesario ofrecernos a los demás, colaborando en obras comunitarias. Y, así, ha prestado, desde hace años, su entera colaboración desinteresada a la Cruz Roja, participando en mi-

DE PAG. SIGUIENTE

ELECCIONES MUNICIPALES EN MADRID

PROGRAMA DE LOS CANDIDATOS POR EL TERCIO FAMILIAR

** DE PAG. ANTERIOR

siones de salvamento —incluso en el extranjero—, socorrismo y todos los servicios que le han solicitado la humanitaria institución, donde, actualmente, es comandante.

En su labor periodística viene prestando especial atención al ama de casa, aconsejándola en el capítulo de la compra y denunciando, en toda ocasión, abusos e irregularidades lesivas al bolsillo del consumidor. Igualmente, se ha preocupado de la vida municipal, siguiéndola muy de cerca en el aspecto informativo.

¿Por qué se presenta a concejal? Fiel a su línea de servicio a la comunidad, desea representar a sus vecinos en el Concejo. ¿Promesas? Solo una: si es elegido, asegura, firmemente, que al final de la gestión, su hoja de servicios no estará en blanco. No será un concejal callado; su voz se alzará en el Pleno Municipal todas las veces que sea necesario en defensa de los intereses de Madrid y sus vecinos. No concreta su actuación a problemas determinados, aunque tendrán preferencia los que se refieren al aspecto social; a la lucha contra los peligros que amenazan las grandes urbes: contaminación, dificultades de tráfico, falta de zonas verdes, insuficiencia de transportes, falta de viviendas, clarificación de los canales de abastecimiento, urbanismo. Y en lo que respecta a Chamberí, defensa de ese amplio sector que ha dado perfil al distrito y que está constituido por comerciantes de pequeña y mediana entidad, cuya supervivencia consideramos necesaria.

¿Cree en la eficacia del concejal? Si no fuera así no se presentaría. Considera que el cauce que se abre al representante familiar en el Municipio es amplio y de positiva andadura, siempre que se emprenda el camino con entusiasmo y deseo de servir.

Es un escalón representativo que conduce a más altas esferas de acción donde la voz de un concejal puede hacerse oír.

¿Qué pide a los lectores del distrito? Que voten, cumpliendo así con su deber y ejerciendo un derecho. Que elijan a quien crean que mejor puede representarlos. Y, por último, salga o no elegido, se ofrece incondicionalmente a todos sus vecinos. Siempre estará dispuesto a escucharlos.

LUIS MATO LOPEZ

Buenavista



LUIS MATO LOPEZ, nacido en Madrid en el 15. Padre de familia, con siete hijos. Avescindado en el distrito de Buenavista desde hace treinta años. Industrial, con amplia experiencia en el campo de la empresa privada.

Se presenta a la elección, interesado en la política ciudadana, tanto por su condición de madrileño como por sentir una explicable preocupación ante los problemas, muy graves, que tiene planteados la capital y los que tendrá que resolver en los próximos años, para hacer viable y habitable su futuro.

En una hora como ésta, definida por el consenso de todos como tiempo de participación, piensa que deben actuar en la política municipal hombres sin otro compromiso que servir a nuestra ciudad. Aportando, en su caso, el sentido gerencial y resolutivo de un empresario privado. A fin de cuentas, Madrid es, como dijo Ortega y Gasset de la nación, una gran empresa colectiva.

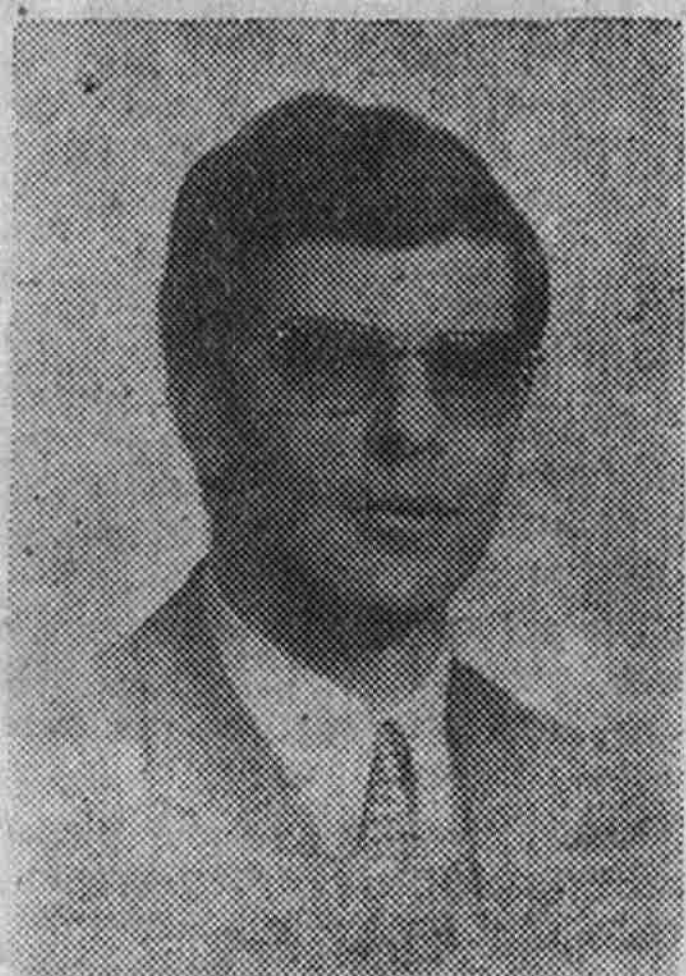
Ante el Madrid actual, de tres

millones de habitantes, y ante el Madrid próximo inmediato, con mayor población aún, la administración municipal necesita estar imbuida, sobre todo, de un ritmo de pensar y actuar con la eficacia y la rapidez que son propios del empresario.

Conoce, por haberlos experimentado y sufrido, los problemas específicos del distrito, corazón y centro de Madrid ¿Programa? Se resume en cuatro palabras: «Hacerlo lo mejor posible». Circulación; contaminación atmosférica; falta de escuelas primarias y de guarderías infantiles; programaciones claras de urbanismo para la reposición de viviendas; adecuación de los impuestos a las posibilidades reales de los contribuyentes; actualizar la situación de nuestros ancianos pensionistas y jubilados; favorecer la buena consideración y estima administrativa que legítimamente merecen, los comerciantes establecidos en el distrito, y como preocupación fundamental actuar teniendo siempre presente que los intereses de los madrileños sin discriminación alguna, a los que se deben los políticos, sobre todo, a escala municipal, son los de una información completa y cierta de la gestión a la que tiene un derecho indiscutible nuestros conciudadanos contribuyentes.

FRANCISCO MUÑOZ DE ESCALONA LAFUENTE

Vallecas



Historial: «Nací en Tocina (Sevilla) hace treinta y tres años, dentro de una modesta familia. Mi padre se dedica a la reparación de maquinaria en general. Vivo con mi mujer y mis tres hijos en un pequeño piso de Moratalaz, no dispongo de servicio doméstico y sólo hace unos meses que poseo un automóvil utilitario. Mis ingresos proceden exclusivamente del ejercicio de mi profesión de economista.

Móviles: Mi candidatura responde a un fuerte impulso de entrega a la solución de los problemas del distrito de Vallecas, al margen de consideraciones políticas. Es decir, que mi decisión es libre y personal y prueba de ello es que ni siquiera conocía a los concejales que han firmado mi propuesta. Cuento exclusivamente con mi entusiasmo, carezco de apoyo organizado y no dispongo de medios para una campaña electoral adecuada. Por tanto, sólo podré ser concejal si os convence la sinceridad de mi programa y lo demostráis acudiendo a votar.

Programa: Mis conocimientos del distrito de Vallecas, cuya extrema pobreza es insostenible y un continuo desafío para Madrid, me inspiran el siguiente programa:

— Subvencionar la construcción de viviendas para alquiler que hagan desaparecer el chabolismo y resuelva el problema de las viviendas compartidas por varias familias.

— Construir nuevos mercados de barrio, porque más de la mitad de las familias viven alejadas de los actuales, y mejorar la distribución de alimentos básicos.

— Pavimentar las calles que todavía son de tierra, mejorar las ya pavimentadas, construir los accesos que necesitan algunas zonas, instalar alumbrado público donde aún no exista, suprimir los vertederos interiores mejorando y ampliando el servicio de recogida de basura y completar el sistema de alcantarillado y de agua potable.

— Aumentar los puestos escolares, sobre todo de preescolares y primaria, facilitar el traslado a locales más adecuados de los colegios instalados en pisos y fianciar la adquisición de los medios de enseñanza necesarios.

— Proponer un amplio plan de guarderías infantiles como único medio de facilitar a muchas madres necesitadas el trabajo fuera del hogar.

— Conseguir que nuestros escasos parques y jardines, y las plazas que lo admitan, dispongan de instalaciones infantiles de recreo vigilado por agentes municipales.

— Promover la construcción de campos polideportivos, de los que tan necesitado está el distrito de Vallecas.

— Dedicar un día a la semana para recibir a quienes estén convencidos de la utilidad de encanalar democráticamente nuestras justas aspiraciones.

— Este contacto personal, junto con mis frecuentes visitas a las zonas más necesitadas, aumentarán los conocimientos de nuestros problemas comunes, con lo que mi actividad podrá ser cada vez más acertada.

Podemos entre todos conseguir que nuestro distrito sea más humano, pero para ello hay que empezar por votar reflexivamente. No es un buen síntoma de salud social que sólo haya tres candidaturas a concejal, pero peor síntoma sería que despreciáramos esta oportunidad de velar por nuestros intereses comunes. Tenemos que demostrar nuestra madurez organizando democráticamente nuestras fuerzas individuales para conseguir la solución de nuestros problemas.

JAIME MURILLO RUBIERA

Chamberí

JAIME MURILLO RUBIERA, casado, dos hijos, nacido en Madrid, vecino de ella desde siempre. Abogado, veinte años de ejercicio. Conocedor de los problemas de Madrid en el desempeño de funciones sindicales y profesionales.

Ser concejal supone asumir una importante tarea en el buen gobierno de la ciudad, a la que se debe servir en forma fiel y eficaz.

Nuestros propósitos estarán orientados en lo que sigue: Cooperar con el Alcalde, concejales y demás órganos del Municipio en todo cuanto venga a beneficiar objetivamente a nuestra ciudad, pero sin hacer dejación de ningún derecho para ser oído, ante el Pleno, Comisión Municipal de Gobierno, Juntas Municipales o cualquier otro órgano o servicio del Ayuntamiento, en defensa de los intereses de los madrileños y, específicamente, de los que viven en el distrito en el que estoy empadronado.

Perfeccionar a todos los niveles la organización municipal, velar por su correcta administración,



tración, por la eficacia de sus servicios, vigilancia de su gestión administrativa y económica. Consideramos necesaria la revisión del Régimen Especial para Madrid, flexibilizando su ley especial para acomodarla a una realidad municipal superada desde 1963. No es suficiente una mera división territorial de Madrid, sino la organización de Juntas Municipales de mayor autonomía, con mayor capacidad de de-

cisión, descentralizando funciones excesivamente concentradas en la organización central del Municipio. Vitalizar en todo lo posible la presencia del madrileño, para que pueda hacer oír su voz en forma eficaz y legítima. Urgente reconsideración de las distintas jurisdicciones administrativas que deciden sobre la vida de Madrid. Fijar los verdaderos límites, funciones y fines que debe cumplir la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana.

Como programas específicos, indicativamente consideramos de urgencia la ordenación urbana del distrito de Chamberí; la creación de una auténtica zona verde en el mismo (el paseo de la Castellana puede cumplir tal función por su densa y peligrosa tráfico, su contaminación atmosférica, su impracticable utilización por ser límite en el distrito).

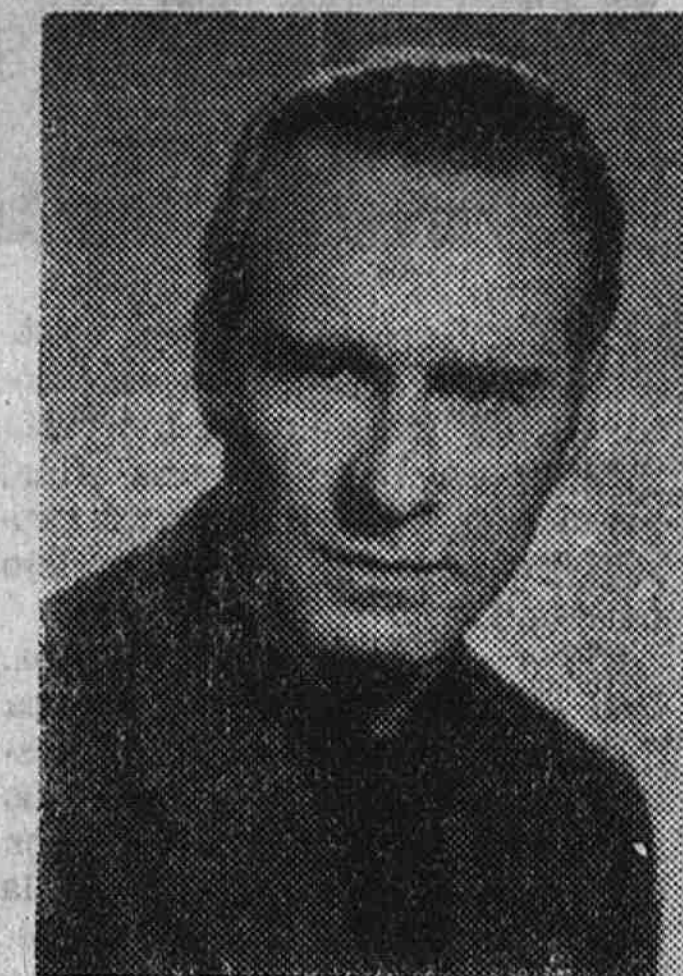
En el conjunto de la política municipal, fortaleceremos un régimen jurídico de plenas garantías, que, en forma simplificada y con claridad, permita la audiencia de todo madrileño ante la Corporación. Vivienda, escuelas, red arterial y de circunvalación son exigencias ineludibles. Establecimiento de un verdadero y eficaz transporte colectivo de superficie, defensa del comercio y abastecimientos y, especialmente, proteger la vida de los niños y de los ancianos, tan amenazados siempre en una gran ciudad.

Humanizar Madrid en muchos de sus aspectos para una mejor convivencia ciudadana.

Mucho nos quedará siempre por hacer, pero merece la pena de tener el aliento de intentarlo. En la medida con que nos sintamos incorporados responsablemente a nuestra función y apoyados en una opinión pública que de manera auténtica respalde las intenciones que con los mejores propósitos y buena fe ponemos al servicio y bien de nuestro Madrid.

CANDIDO NÚÑEZ MAQUEDA

Ventas



Cándido Núñez Maqueda, funcionario administrativo de Mutualidades Laborales. Treinta y cinco años. Casado. Dos hijos. Domiciliado en plaza de Orotava, 3.

Si fuera elegido Concejal por mi Distrito de Ventas procuraría, en primer lugar, ser portavoz de las necesidades, preocupaciones, inquietudes, problemas, iniciativas y aspiraciones de mis conciudadanos de este Distrito, tan necesitado en todos los aspectos de la total asistencia que abarca la función municipal de este Gran Madrid.

Por eso, y sin esbozar un programa —siempre sujeto a las realidades de la vida cotidiana, desfasada en su misma evolución en cuanto a tiempo y espacio—, no quiero silenciar aquellas mejoras que considero fundamentales:

DISTRITO DE VENTAS

Su censo, muy próximo a los 400.000 habitantes, con núcleos demográficos y avenidas de reciente ampliación; calles Arturo Soria, García Noblejas, Poblado de San Blas, Barrio de Bilbao, La Elipa, etc., son, de por sí, merecedores de una atención

preferente, aun cuando sólo sea por su reciente desarrollo.

POBLACION INFANTIL

Este Distrito, con su destacado censo de mujeres y hombres trabajadores fuera del hogar, necesita urgentísimamente disponer de suficiente número de Guarderías, Escuelas de Párvulos y de Primera Enseñanza que atiendan y eduquen a la población infantil de forma totalmente gratuita.

La Formación Profesional, que hoy sólo cuenta con un centro privado, necesita otros oficiales en que se enseñe toda la formación que la vida hoy requiere, dotados de talleres amplios y modernos, tanto en su maquinaria como en el personal docente y en su dirección.

VIVIENDAS, MERCADOS, PARQUES Y JARDINES

Pese al gran ritmo de la construcción privada, hay necesidad de aumentar las viviendas bonificables y de renta moderada, asequibles a la clase trabajadora, que, ayudada por los Créditos Laborales de su Mutualidad, pueden subvenir a su amortización.

Hay necesidad de ampliar el mercado y construir otros nuevos, en los que la higiene y la decorosa instalación se compaginen con su vigilancia.

Hay que crear más parques y jardines para la población infantil.

Hay que ampliar el Instituto y prestarle toda su atención las autoridades académicas.

Hay zonas del Distrito que carecen de colectores de agua, de pavimentación, de acerado, y, por consiguiente, de limpieza y riegos.

Hay que vigilar que los solares no se conviertan en vertederos.

Los medios de transportes colectivos han de hacerse más amplios y más frecuentes.

Hacen falta espacios verdes y más árboles.

Robustecimiento de la vida vecinal: asambleas y reuniones de vecinos.

Y en fin, todas estas mejoras que enumero, que necesita el Distrito de Ventas, al que siempre me consideré totalmente ligado, tiene un fundamento: mi preocupación por el mejoramiento moral y material de mis vecinos; y también tiene un procedimiento: que me confiéis vuestra representación, de lo que yo siempre, y en todo momento, procuraré hacerme digno de ella.

RAFAEL PALOP RUIZ

Buenavista

Dos palabras bastarán para justificarme: He sido el Interventor General del Ayuntamiento de Madrid durante los dos últimos años. Los que tienen trato con el Ayuntamiento pueden acreditar cuán beneficiosa ha sido mi actuación.

Hay muchísimo que hacer en el Ayuntamiento en orden a su Hacienda, pero esto no pueden hacerlo los aficionados o los políticos. Creo que ya es hora de que personas enteradas, adecuadamente preparadas, técnicas en la administración pública, influyan e intervengan en la gestión municipal.

No son problemas políticos los que tiene planteados el Ayuntamiento, sino técnicos y financieros. Y estos han de resolverse con aplicación, estudio y sobre todo, con competencia adecuada.

Por eso me atrevo a solicitar



el voto de los electores; porque por mis circunstancias especiales, por haber sido el interventor general del Ayuntamiento de Madrid, lo conozco perfectamente, sé cuáles son los defectos que se han de corregir y los remedios que deben aplicarse.

No me lleva la vanidad, ni la simple curiosidad, ni pretendo comenzar carrera política alguna. Mi deseo, mi aspiración es cumplir con mi deber poniendo al servicio del pueblo de Madrid mi experiencia y conocimiento de los problemas municipales. Es una contribución que no puedo negar y que con gusto y amor aportaré.

Nadie puede quejarse de una mala administración pública si no ha contribuido por su parte a establecer la buena. Voten, pues, los electores, no dejen de votar porque es una obligación moral ineludible. Pero voten reflexivamente a quien mejor pueda cumplir su cometido.

ANTONIO PEREZ SANCHEZ

Vallecas



Me llamo Antonio Pérez Sánchez, natural de Madrid. Tengo treinta años, esposa y dos hijos. Vivo en Moratalaz desde hace seis años, y me presento como candidato a concejal por el distrito de Vallecas, al que pertenece el barrio de Moratalaz.

¿Por qué me presento a las elecciones?

No tengo historial político. Vallecas no nos satisface. Moratalaz y Vicalvaro tampoco.

El Ayuntamiento de Madrid necesita aportación de nuevas ideas.

¿Por qué no nos satisfacen Vallecas, Moratalaz y Vicalvaro?

Porque tienen defectos y debemos mejorarlos.

Vallecas y Moratalaz adolecen: Falta de centros de Enseñanza para nuestros hijos; en general, faltan centros asistenciales para cubrir las crecientes necesidades de un distrito de los más populosos y en constante evolución.

En Moratalaz faltan zonas verdes y deportivas. En Vallecas y Vicalvaro son insuficientes.

El Ayuntamiento necesita nuestra cooperación y cada ciudadano debe contribuir a la resolución de estos problemas cumpliendo con su deber de votar.

Nuestras mujeres tienen graves dificultades para cumplir su cometido de amas de casa, porque faltan guarderías infantiles, centros sociales, locales para los ancianos y centros de juventud, indispensables al desarrollo armónico de una gran ciudad como es Madrid.

También faltan teléfonos y semáforos que regulen el intenso tráfico de vehículos y peatones.

¿Cuál sería mi programa si resultase elegido?

Ya he dicho que no soy político. Por eso, mi programa vendría impuesto sólo por las necesidades del distrito.

Aportaría la representación genuina del vecindario.

Sería portador de las inquietudes de los vecinos.

Emplearía mi juventud y mi trabajo en beneficio de todos.

Acogería las iniciativas de las Asociaciones familiares, a las que considero como auténtica representación de los vecinos, en orden al bien común.

Haría cuanto esté a mi alcance en favor de la Enseñanza, por ser mi preocupación principal. Haría labor en favor del deporte.

** PAG. SIGUIENTE

ELECCIONES MUNICIPALES EN MADRID

PROGRAMA DE LOS CANDIDATOS POR EL TERCIO FAMILIAR

DE PAG. ANTERIOR

Lucharía por resolver el gran problema del tráfico, que nos agobia a todos.

Defendería los derechos de la mujer respecto a: Conseguir guarderías infantiles que le permitan disponer de tiempo libre para que puedan desarrollar sus actividades sociales y de trabajo.

Mercados con calidad y precios vigilados que beneficien la economía doméstica.

Conseguir suficientes puestos escolares que permitan hacer realidad los proyectos de la educación de nuestros hijos.

Recoger las aspiraciones e inquietudes de las Asociaciones de amas de casa.

Estas son, a grandes rasgos, las inquietudes de un vecino vuestro, cuya única aspiración es servir con lealtad los intereses generales de nuestro Distrito municipal, a fin de conseguir resolver cuantos problemas acudan al ciudadano del gran Madrid, por el que todos luchamos.

EZEQUIEL PUIG
MAESTRO-AMADO

Buenavista



EZEQUIEL PUIG MAESTRO-AMADO, casado, seis hijos, licenciado en Ciencias Exactas, profesor Instituto «Beatriz Galindo» y Escuela Artes y Oficios, Procurador en Cortes por los Doctores y Licenciados, vocal Comisión Enseñanza II Plan Desarrollo.

Dispuesto su cese (1966) como concejal recurrió al Tribunal Supremo; el fallo fue reponerle al estimar improcedente su separación, que duró casi dos años.

Como concejal tomó parte Comisiones Hacienda, Gobierno y Educación. Presidió Junta Municipal de Tetuán y preside la de Retiro-Mediodía.

En dedicación a la Enseñanza ha sensibilizado con la necesidad de escolarizar a los niños, secundando a la Alcaldía con colaboración del Ministerio de Educación en la creación de colegios nacionales. Para corresponder al incremento del alumnado de Enseñanza Media ha estado siempre dispuesto para que el Ayuntamiento facilitara la creación de nuevos institutos en núcleos de población alejados de los tradicionales Centros de Enseñanza. Pensando en los niños, colaboró con la Comisión de Fiestas, su presencia como Rey Mago en la Cabalgata Municipal demostró saber predicar con el ejemplo.

Le preocupa la situación del peatón ante el tráfico automovilístico, propagando y consiguiendo la creación de pasos subterráneos que faciliten el tránsito rodado, evitando desgraciados accidentes. Complemento de esta acción municipal sería el necesario aumento en los transportes de superficie.

Otra obsesión del señor Puig es la lucha contra los incendios, que tan dañinas consecuencias tienen para inmuebles, ajuares y personas. Es miembro honorario de la Asociación de la Lucha contra el Fuego.

Le preocupa igualmente la higiene y modernización de los mercados, y que sus precios sean los justos.

Es hombre que vive Madrid en todas sus dimensiones y defendiendo los espacios verdes para los niños y ancianos, no sólo en los barrios periféricos, sino en aquellos que, con edificaciones modernas, necesitan también «pulmones» en forma de zonas verdes.

En la gran Junta Municipal ha convenido de la eficacia de los vocales vecinos y la necesidad de aumentar las facultades de estas Juntas para resolver problemas inmediatos y urgentes, modificando la actual centralización en beneficio del vecindario.

Sus treinta años de vecino del distrito de Buenavista le han permitido conocer a fondo una realidad socio-económica que tiene una sustancia profunda y que tal vez a una mirada superficial engaña. Buenavista, en tiempo distrito residencial y distinguido, ha evolucionado en estos treinta años, y hoy es una resultante heterogénea de la evolución de la vida madrileña; su comercialización le ha dado una dinámica que aumenta sus problemas; las diferencias sociales, dentro de un nivel de clase media, se armonizan en la existencia de pensionistas, jubilados y retirados, con promociones de jóvenes matrimonios que, saltando las barreras de las Rondas, se han insertado con sus necesidades en la zona a la que dio nombre el marqués de Salamanca y viven en aquellos barrios de Guindalera y Prosperidad, fronteras en otros tiempos con las tierras de labor.

En fin, Puig Maestro-Amado es un hombre lleno de fe, buena voluntad y espíritu de servicio, que quiere seguir trabajando para los madrileños.

JOSE DE LA RUBIA
PACHECO

Tetuán

HISTORIAL

Don José de la Rubia Pacheco nació en Madrid el 10 de abril de 1917. Está casado. Es doctor en Ciencias Químicas por la Universidad de Madrid y quinto por oposición del Instituto Nacional de Colonización desde 1944. Ha sido secretario y vicedecano del Colegio Oficial de Químicos de Madrid y miembro de la Comisión Permanente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Químicos de España. Desde 1931 a 1935 fue Jefe de la Obra Nacional de Formación Profesional del Frente de Juventudes.

En 1955 es elegido concejal del Ayuntamiento de Madrid, por el tercio de Corporaciones Profesionales, cargo en el que permanece hasta el año 1963.

En 1958 es nombrado diputado provincial de Madrid, puesto que desempeña durante seis años.

Desde 1959 es vocal de la Junta Directiva del Real Madrid.

Fue combatiente voluntario de la División Azul y está en posesión de la encomienda con placa de la Orden de Cisneros, cruz de caballero de la Orden de Alfonso X el Sabio, victor de plata del SEU y medalla de oro de la Constancia del Frente de Juventudes.

PROGRAMA

Madrid, como toda gran capital que crece de manera incesante, tiene una serie de problemas, entre los que, a mi juicio, figuran con carácter preferente: la sanidad ambiental (polución atmosférica, limpieza de la ciudad, acondicionamiento de residuos urbanos y estaciones depuradoras de aguas residuales); el tráfico, cada día más difícil y angustioso, con la secuela de lograr calles que lo soporten decorosamente y permitan la convivencia armónica de peatones y automovilistas; la conservación y mejora de los espacios verdes que poseemos y la promoción de otros nuevos en cualquier lu-



gar donde sea posible situarlos; y, finalmente, la defensa a ultranza de nuestro patrimonio estético y urbanístico para mantener la peculiar fisonomía de nuestra ciudad.

MI programa, en el caso de resultar elegido, pretende colaborar en la resolución de tales problemas, pero sería pretencioso por mi parte, poder afirmar «a priori» en qué forma va a poder efectuarse tal colaboración, pues es indudable, y eso lo sabemos, aquellos que como yo ya fuimos un día miembros de la Corporación Municipal, que en el Ayuntamiento se trabaja en equipo y que este trabajo está sometido a la directriz política, económica y administrativa que en cada época marca la superioridad, de acuerdo con las circunstancias del momento. Por tanto, en este instante sólo puedo ofrecer lealtad a tales directrices, en cuanto esa lealtad signifique mi tranquilidad de conciencia como representante del pueblo de Madrid.

Por otra parte, no puedo olvidar que si soy elegido, representaré a los madrileños del distrito de Tetuán. A todos ellos, vecinos míos, sólo les puedo decir que, en la medida de mis fuerzas lucharé por hacerles su vida ciudadana más cómoda, feliz y agradable a través de la resolución de los problemas que en la actualidad tienen planteados.

JOAQUIN
SALAZAR HERNANDEZ

Universidad



JOAQUIN SALAZAR HERNANDEZ, natural de Madrid, cuarenta y tres años, casado, doctor ingeniero de Minas, domiciliado en Marqués de Urquijo, 22.

Cursé mis estudios de Bachillerato en el Colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, padres Agustinos de Madrid.

Nacido en la plaza mayor de la Villa, creo conocer desde el punto de vista del hombre de la calle los problemas fundamentales que nos afectan. Su enumeración sería prolija; pero es necesario destacar, entre otros, la densidad de tráfico, contaminación atmosférica, creciente subida de precios en relación con otros distritos, dificultad de aparcamientos como consecuencia de la escasez de ellos, instalaciones de infantilanda, zonas verdes, etc.

Aparte de esto, no ignora otra serie de pequeñas y cotidianas dificultades y molestias que, independientemente de las anteriores, nos afectan.

No cabe duda de que todos estos problemas han de tener una solución más o menos efectiva, aunque el asegurarlo de antemano sería fácil por mi parte, pero no realmente sincera.

Lo único que está a mi alcance es ofrecer al votante el tratar de solucionar por los medios a mi disposición todas estas incomodidades que padecemos, sin excepción, los vecinos del distrito, de los cuales me declaro portavoz y defensor de sus derechos para así conseguir una vida más agradable en el seno de la gran ciudad en que se ha convertido Madrid.

JESUS
SUEVOS FERNANDEZ

Universidad

Periodista. Licenciado en Derecho.



He sido fundador de la Falange y nombrado por José Antonio Consejero Nacional y primer jefe territorial de Galicia. Estuve tres años al frente de la provincia de Pontevedra. Agregado de Prensa en las Embajadas de España en Lisboa y París. Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo. Director general de Radiodifusión, primero, y de Cinematografía y Teatro, después. Director del diario «El Pueblo Gallego», de Vigo, y del semanario «Fotos», de Madrid. Premio nacional «Francisco Franco» de Periodismo.

En la actualidad soy Consejero Nacional por nombramiento directo del Caudillo, Procurador en Cortes y, desde hace casi siete años, primer teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, lo que me ha permitido ser uno de los protagonistas de la esforzada labor que, en torno a nuestro Alcalde, realiza la Corporación municipal madrileña.

Me presento a la reelección porque me gustaría participar directamente hasta su remate en el plan de transformación de Madrid que en el Ayuntamiento contribuí a planear. Es lógico que quienes comienzan una tarea aspiren a terminarla.

Si tengo el honor de ser reelegido concejal seguiré colaborando activamente en la tarea de profunda renovación ya iniciada.

Hay dos problemas que ahora me preocupan mucho: la polución atmosférica y la busca de nueva fórmulas de convivencia que permitan conservar intacta la personalidad en el gigantismo creciente de las grandes urbes. No basta escolarizar a los niños —el Ayuntamiento de Madrid ha escolarizado 75.000 en los últimos años—, sino «humanizar» la ciudad «humanitarizando» sus habitantes. Una tarea de primer orden que hay que abordar con urgencia.

DAVID RAUL
VALLES LABANDA

Ventas



DAVID RAUL VALLES LABANDA. Casado. Una hija. Nacido hace treinta y siete años en Cañada de Verich, Teruel (soy madrileño de adopción como la mayoría de vosotros).

Comencé a trabajar a los once años. Simultaneé mi trabajo con el estudio para formarme cultural y humanamente. He sido marino de guerra y mercante: gran parte de mi vida ha tenido como escenario la mar, excelente fragua para forjar hombres firmes y avezados en la lucha. He recorrido todo el mundo. En mi contacto con diversas razas y países adquirí mundología y conocimientos humanos valiosísimos.

Soy traductor-intérprete jurado de inglés, vicepresidente de la Asociación de Radiotelegrafistas Españoles, y trabajo como

traductor en la Empresa AMP. Jamás he tenido implicación ni intervención política. Que mi trabajo y esfuerzo han dado fruto, lo demuestra haber sido número uno en la Escuela de Transmisiones de la Armada y en la Escuela Oficial de Telecomunicación de Madrid.

Como buen aragonés, mi carácter es un conjunto de firmeza y nobleza. Estas cualidades y experiencias son las que pondré íntegramente al servicio de mi labor municipal. Concibo ser concejal como una total y sincera entrega a quienes constituimos este entrañable distrito de Ventas y conseguir la unión de esfuerzos de todos, residamos en San Blas, Canillejas, Bilbao, Concepción, Ampliación, Alegria, Pegaso o Elipa, logrando un distrito fuerte, unido y representativo. Confío ser elegido concejal porque sé que el elector inteligente sabe distinguir entre promesas demagógicas e irrealizables, y promesas sinceras, honestas y factibles. En nuestro distrito puede y debe hacerse mucho. Para ello no se precisan grandes sumas de dinero, sino querer hacerlo, que alguien se preocupe de gestionarlo, y, caso necesario, exigirlo.

Necesidades apremiantes: más centros escolares, asistencia adecuada para ancianos, subnormales, construcción de viviendas sociales dignas y habitables; extremar la vigilancia en mercados y galerías de alimentación (limpieza, condiciones higiénicas, control de precios), tan fundamental para la cesta de la compra de la sufrida ama de casa. Conseguir jardines de infancia y guarderías debidamente dotadas y atendidas donde pueda confiar sus hijos la madre que trabaja. Suficientes zonas verdes. Distribución equitativa del impuesto de radicación. Transportes, comunicaciones. Limpieza de calles y parques, incrementando la vigilancia para atajar todo acto de gamberrismo e incivilitación. Pavimentación de calles y muchas cosas que me sugeriréis en nuestro contacto continuo para intercambiar impresiones, exponer dificultades, sugerir ideas y posibles soluciones. La mejor forma de conseguirlo es a través de Asociaciones de Familia, colegios (precisándose aquí un mayor diálogo entre padres y educadores), parroquias, centros culturales y recreativos.

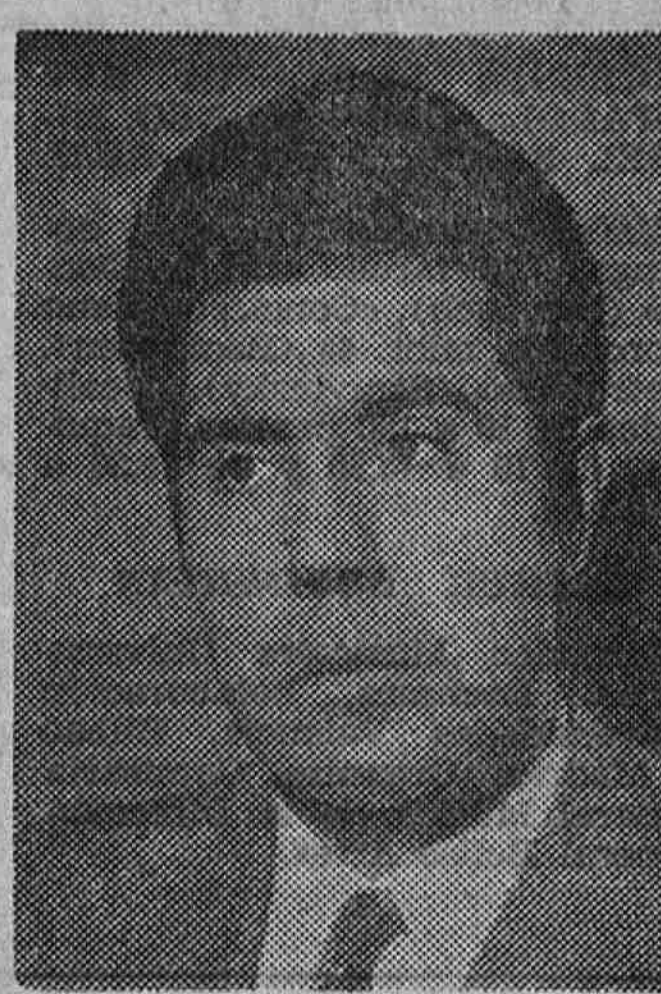
Quisiera que todos vosotros, al igual que tenéis en vuestra agenda el teléfono del médico, tuvieseis también el mío, con la seguridad que podréis exponerme siempre vuestras quejas, peticiones o sugerencias, y seré cauce, portavoz y defensor tenaz de vuestras justas peticiones.

Termino recordándoos que no se puede exigir responsabilidades si no se participa en las elecciones, sea como elector o candidato. Por eso os pido que acudáis a las urnas y votéis. Votad..., aunque vuestro voto no sea para mí.

ENRIQUE
VILLORIA MARTINEZ

Latina

Nací, hace treinta y tres años, en Madrid, y desde entonces he vivido siempre en nuestra ciudad, a la que, por tanto, me siento entrañablemente unido. Estudié en el Grupo Escolar «Concepción Arenal» y en los Institutos «Ramiro de Maeztu» y «Cardenal Cisneros». Después, en la Facultad de Ciencias Poli-



ticas y Económicas. Soy casado y tengo tres hijos.

Desde muy joven he compaginado estudio y trabajo; más tarde la vida profesional, con una intensa actividad familiarista. La escuela de convivencia y preocupación por lo social, que para mí fue el Frente de Juventudes, me enseñó a interesarme por los problemas comunes, abandonando egoísmos personales.

Mi vocación social me llevó a una activa participación en las Asociaciones Familiares, siendo elegido presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores y de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares de Madrid.

Pienso que la capital se encuentra en una etapa crucial de su desarrollo y conformación definitiva. En estos momentos no podemos regatear esfuerzos para que las realizaciones que se leguen a sucesivas generaciones sean dignas del gran Madrid deseado por todos.

Desde el Ayuntamiento se ha de buscar soluciones a problemas tan importantes como:

— La falta de puestos escolares y las deficientes instalaciones de muchos centros de enseñanza.

— El establecimiento de guarderías y jardines de la infancia.

— El aumento y mejora de los transportes colectivos, tanto subterráneos como de superficie.

— La contaminación del aire.

— La lentitud del tráfico y las dificultades de aparcamiento.

— La creación de nuevas instalaciones deportivas, facilitando la actuación de los clubs modestos, y parques infantiles que se sumen a los ya existentes.

— La reforma de la infraestructura comercial de Madrid, tremendamente anticuada, lo cual repercute desfavorablemente en los abastecimientos y los precios.

La vivienda es un problema de todos, pero al Ayuntamiento ha de dársele la posibilidad de socializar el suelo urbano, municipalizándolo. Ciudades satélites planificadas adecuadamente y edificadas en solares baratos pueden ser una solución a la falta de viviendas sociales.

Finalmente, con independencia de los temas con anterioridad expuestos, a los electores del distrito de La Latina sólo puedo prometerles dos cosas: Juventud y Eficacia, es decir, dedicación sin regatear esfuerzos ni tiempo, y la solución más concreta y rápida posible a cada problema.

El Ayuntamiento es de todos. Participa activamente en la elección de quien ha de representar los intereses familiares! ¡Vota eficacia en defensa de los tuyos!

ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL MADRID

Por el presente se hace público que hasta las catorce horas del día 26 de noviembre próximo se admitirán proposiciones para la adquisición por gestión directa de CIENTO SEIS SILLAS CON BRAZO PARA ESCRIBIR DE ESTRUCTURA DE TUBO METALICO, por un importe de SESENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTAS PESETAS (68.800), como asimismo CATORCE ARMARIOS LIBRERIAS METALICAS de 1,90 x 0,90 metros con puerta de cristales y cerradura, por un importe de OCHENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTAS PESETAS (89.600).

El pliego de condiciones por el que ha de regirse la presente licitación podrá ser recogido en la Secretaría de esta Junta Económico Administrativa Provincial, sita en la avenida de José Antonio, 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina, de 9 a 14 y de 17 a 20, excepto sábados tarde, hasta el día 26 de noviembre inclusive.

Madrid, 11 de noviembre de 1970.—El Presidente de la J. E. A. P., Luis González de Castro.

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL.
WISLOWCKI, MAGALOFF
(PIANISTA). TEATRO REAL

«Tercer concierto piano», Rachmaninoff; «Libro para orquesta», Lutoslawski; «Dafnis», Ravel. Hoy, 19.15 horas. Mañana, 11.30 horas. Localidades taquilla.

ORQUESTA SINFONICA RTV ESPANOLA. ODON ALONSO, MICHEL BLOCK. TEATRO REAL

Mañana sábado, 11 noche y domingo, 7.15 tarde: «Drama Jondo» (Suriñach), «Concierto piano y orquesta núm. 4» (Beethoven), «Petruchka» (Stravinsky). Localidades de 10 a 15.30 y de 16.30 a 19 horas.

ARTHUR RUBINSTEIN

Jornadas Musicales Universitarias. Recitales, colaboración Universidades Valencia, Bilbao y Madrid. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes.

ARTHUR RUBINSTEIN

Jornadas Musicales Universitarias. Teatro Real, día 17, 19.30 horas. Recital Chopin. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. LOCALIDADES, AGOTADAS.

TEATROS

ALCAZAR. — 7, 11: Antonio Garsa, en Un amante al rojo vivo. Con: la primera actriz, Julieta Martínez; Mari Carmen Yebes (en el personaje «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5.) (Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta: Tres testigos. (Lo mejor de José María Pemán.) (Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz Manuel Toscano.) (¡¡2.º año!!)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) Lunes, 11 noche: Presentación de María Asquerino. Ana Mariscal.

José Sancho, en Okay (de Chocron). (Dirección: Catena.) (Se despacha con 5 días.)

BEATRIZ. — (Hermosilla, 15.) (Teléfono 2264626.) 7, 11: Carlos Lemos, Manuel Torremocha, al frente de un magnífico y numeroso reparto, en El cuaderno rojo (de Robert Marasco); versión española: Enrique Llovet. (Dirección: Miguel Narros.)

BELLAS ARTES. — (Teléfono 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slavomir Mrozek). Con: María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pampalona (en «Ala») y la intervención de Javier Escrivá (en «Stomil»). (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON. — 7, 11: Luis Sanz presenta a Rocio Jurado en Fiesta. Artista invitada: Rosario, Los Marismenios, Teresa y Fernanda Hurtado, «Ballet» The Happy Girls. (Actuación especial y dirección: Celia Gámez.) Fiesta es mucho más que un espectáculo. (Despedida, miércoles 18.)

CLUB. — (2220417.) (Bajos Palacio Música.) 7, 11. (¡Pasiónante policíaco!) Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer). (Versión: Balart.) (Dirección: Montesinos.) (¡Un «suspense» diabólico!)

COMEDIA. — (Compañía Albert Clossas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO. — (Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 11: Don Juan Tenorio (con Francisco Piquer, Marcela Yurfa, Rafael Cores y María Guerrero). (Último día definitivo, domingo 15. Domingo, función especial, 4.30 tarde.)

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de L. Escobar, sobre original de E. Neville). (Música: J. Pérez.) Colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. («Esta «vida en un hilo» es una gran lección. Pero una lección sonriente. Es un canto a la sonrisa, un estimulante espectáculo que alegra y divierte», Lorenzo López Sancho, en «A B C»). (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana.) (Teléfono 2212247.) Hoy, a las 7 de la tarde y 11 noche: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con: José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martín y Carlos Ballesteros (como actor invitado), y toda la Compañía Nacional. (Director: González Vergel.) (Localidades, de 25 a 100 pesetas.) (Tolerado para todos los públicos.)

FIGARO. — (Teléfono 2391645.) (Doctor Cortezo, 5.) (Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

GOYA. — (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con: Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: Nuria Carresi; con Paloma Hurtado y Josele Román. (El mayor de los éxitos cómicos!)

LARA. — (2211631.) Hoy sábado, 7 tarde, último recital poético por Berta Singerman. (Localidades en taquilla.)

LARA. — (2211631.) Próximamente, compañía Arturo Fernández. Estreno: La playa vacía (de Jaime Salom). Con: Queta Claver, la presentación de Silvia Tortosa y Manuel Dicenta (en el papel de «Don»). (Dirección: José Tamayo.)

LATINA. — (Teléfono 2653835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10.45: Vicky Lussón y Quique Camolras, en Las mujeres de la costa. (¡Más de 300 representaciones!) Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinov. (Un escándalo de risa!)

MARAVILLAS. — 7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en Vidas privadas (de Noel Coward). Con Marta Puig, Pedro Valentín. (Dirección: José María Morera.) ¡Divertidísimo! (Por compromisos de programación, solamente hasta el día 8 de diciembre.)

MARIA GUERRERO. — (Tamaño y Baus, 4.) (Teléfono 4194741.) Hoy, a las 8 de la tarde: Función extraordinaria, a petición del público, del Teatro Nacional Polaco de Pantomima, de Wrocław. (Dirección: Henryk Tomaszewski.) (Autorizada para mayores de 18 años.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Villalobos; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN. — (Revistas.) 7 y 11: Mara Lasso, Angel de Andrés: Pili se va a la mili. Con: Maruja Fraguas, Luis Barbero, Angeles Hortelano.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin; versión de Arozamena). Con Sancho Gracia (en «el bello Antonio»). (Dirección: Montesinos.) (Hacia las 200 representaciones.)

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7, 11 (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado) Con: Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA. — (2214341.) Martes 17, 11 noche: Solemne inauguración de la temporada. Presentación de la Compañía Lírica Nacional, con La antología de la zarzuela. (200 intérpretes.) (Dirección musical: Manuel Moreno Buendía.) (Dirección: José Tamayo.)

CINES

ALBENIZ. — Lo que el viento se llevó. ALCALA-PALACE. — El dinero tiene miedo.

ALVI. — El dinero tiene miedo. AMAYA. — Los girasoles.

APOLLO. — Más fuerte que su amor y la marca del hombre lobo. ARAGON. — Verde doncella y Los insaciables.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chica». 5: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn).

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7, 10.45: El compromiso (Kirk Douglas, Faye Dunaway, Deborah Kerr, Richard Boone). Dirigida por Elia Kazan, basada en su novela «The arrangement». (Technicolor.) (20 semanas!)

AZUL. — Zorba, el griego y Ceremonia secreta.

BAL. — SOS, el mundo en peligro y Rebelión a bordo.

BARCELONA. — 5: Tres asesinos (Robert Walker, Diane Varsi, Dick Clark).

BECCERA. — Comanche blanco y Funny Girls.

BEQUER. — Más fuerte que su amor y la marca del hombre lobo.

BELLAS ARTES. — Dos en la carretera y La noche de los generales.

BENILLIURE. — Continúa, 5: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn).

BILBAO. — El mayor mujeriego.

BRISTOL. — Camino de la venganza y El hombre que se quiso matar.

BULEVAR. — Más allá de la ley.

CALLAO. — 4.30, 7, 10.45: ¡Ahora me llaman señor Tibbs! (Sidney Poitier, Martin Landau). (Color.)

CANCHILLER. — El dinero tiene miedo.

CANDILEJAS. — Zig-zag.

CAPITOL. — 7, 10.45: Tres asesinos (Robert Walker, Diane Varsi, Dick Clark).

CARLOS III. — Secretos de una esposa.

CARLTON. — Zig-zag.

CARRETAS. — 10 mañana: Guía para el hombre casado. El día de la lechuga. (Dieciocho años.)

CARTAGO. — Continúa, 5: Llamada, Por qué pecamos a los cuarenta.

CERVANTES. — El gran robo y Por qué pecamos a los cuarenta.

C. LINEAL. — La senda del crimen y El fiel servidor.

COIMBRA. — Siempre hay una mujer y Los guerrilleros del general Lung.

COLISEUM. — 7, 10.45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). (Eastmancolor.) (¡Triunfo apoteósico!)

CONCEPCION. — La última tentativa Los guerrilleros del general Lung.

CONDE DUQUE. — Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO. — Secretos de una esposa.

COPACABANA. — La ingenua explosiva y Los guerrilleros del general Lung.

CHUECA. — Un león en mi cama y Pasto de fieras.

EL ESPANOLETO. — El dinero tiene miedo.

EMPERADOR. — La muerte no tiene sexo y Los chachales del desierto.

ESPRONCEDA. — La noche del siguiente día y El fiel servidor.

EUROPA. — La hora de las pistolas y Los guerrilleros del general Lung.

FANTASIO. — El único juego en ciudad.

FATIMA. — Robo en el Metro y Vidas truncadas.

FELIPE II. — Este cura... Mátales y vuelve.

FLORIDA. — Un hombre para Ivy El falsificador de Argentin.

FUENCARRAL. — 7, 10.45: El graduado. (Technicolor. Cinemascope.) (Mayores 18 años.)

miedo («Era una Residencia de señoritas o una antecámara de ultratumba»). (Ambas, color.) (18 años.) (2.ª semana.)

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Próximo lunes, doble programa de riguroso estreno: Sin aliento (cansado de huir, cansados de matar, todos quedaron... sin aliento). El oro de los Rost-child (uno de los más fabulosos robos de la historia criminal). (Ambas color.) (Catorce años.)

MAGALLANES. — 4: Robo de diamantes y los guerrilleros del general Lung. (14 años.)

MARVI. — Cuidado con el mayordomo y Los guerrilleros del general Lung.

METROPOLITANO. — Robo en el Metro y Vidas truncadas.

MOLLA. — Tristana.

MONACO. — Jean-Marc y Françoise.

MONTECARLO. — Objetivo: Albatros y La ciudad sin ley.

MONTERA. — El fiel servidor.

MONUMENTAL. — 5: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn).

MORASOL. — Más fuerte que su amor y La marca del hombre lobo.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Espías en acción y Pecados de juventud.

MURILLO. — Continúa, 5: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn).

NARVAEZ. — Objetivo: Albatros y La ciudad sin ley.

NIZA. — Persecución de una vida Notre Dame de París.

ODEON. — El último safari El hombre que se quiso matar.

OFORTO. — El rally de Montecarlo El hombre que se quiso matar.

ORAA. — Si hoy es martes, esto es Bélica y Los insaciables.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6.30, 10.15 (Pases película: 6.55, 10.40): Horizontes de grandeza (Gregory Peck, Jean Simmons). (Mayores 14 años.) (Por su largo metraje, se ruega puntualidad.)

PALAFOX. — Estrípe de raza.

PAVON. — Robo en el Metro y Vidas truncadas.

PAZ-TODD-BO. — 4.30: El gran crucero (Technicolor). (Tolerada.)

6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm. Technicolor, panavision) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Venta anticipada.

PEZ. — Dejados vivir.

PLEYEL. — Mazo de hierro y Todo un valiente.

POSTAS. — Más fuerte que su amor y La marca del hombre lobo.

PRINCESA. — Secretos de una esposa.

PRINCEPIO PIO. — 3.30: El hombre perdido y Alegres vidvidores.

PROGRESO. — El mayor mujeriego.

REAL CINEMA. — Espartaco.

REGIO. — Secretos de una esposa.

RIALTO. — 7, 10.45: El único juego en la ciudad (Elizabeth Taylor, Warren Beatty). (Color.) (18 años.)

RICHMOND. — Ahora me llaman señor Tibbs.

RIO. — Persecución de una vida y Notre Dame de París.

RIVIERA. — Misión en Hong-Kong.

La ladrona, su padre y el taxista ROXY «B» — Secretos de una esposa Chicago.

SAINZ DE BARANDA. — ¿Quién soy yo? y Funny Girls. (14 años.)

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: La batalla de las Ardenas y Plaza para morir. (Ambas, color; cinemascope.) (14 años.)

SAN REMO. — Un maravilloso verano y El mago.

SOL. — 10 mañana: ¿Quién soy yo? y Funny Girls. (14 años.)

IVOLI. — Dejados vivir.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 4 tarde: La muñeca. (Con: Brigitte Bardot.)

URQUIJO. — Zig-zag.

VALLEHERMOSO. — Si te encuentras con Santana... ruega por tu muerte y El fiel servidor.

VELAZQUEZ. — El mayor mujeriego.

VERGARA. — El nombre que se quiso matar.

VERSALLES. — La noche de los siglos y El hombre que se quiso matar.

VIA. — Secretos de una esposa.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — La legge (LA ALEXANDRA).

CINE STUDIO CALIFORNIA. — (Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058.) 4, 7, 10.30: Presenta el film soviético de Serguei M. Eisenstein, Iván el terrible. (Primera época.) Zar Iván: Nikolai Cherkasov. Música: Serguei Prokofiev. (Premio «Stalin»)

V. O. soviética, subtítulo. Taquilla abierta de 11 a 1.

GALILEO. — Leteate a una a la GAYARRE. — Continúa, 4.15 a 10, numeradas, 10.45: Cabezas cortadas (de Glauber Rocha). Con Francisco Rabal, Marta May y Emma Cohen.

INFANTAS. — Continúa, 4.15 a 10, Numerada, 10.45: La recreación de François Moreuil. (Según la novela de François Sagan.) Con Jean Seberg, Christian Marquand y François Prevost. V. O., subtítulo.

PALACE. — Continúa, 4.15 a 10, numeradas, 10.45: Cabezas cortadas (de Glauber Rocha). Con Francisco Rabal, Marta May y Emma Cohen.

PENALVER. — Continúa, 4.30 a 9.30; numeradas, 10.30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con: Virna Lisi y Franco Fabrizi. (V. O., subtítulo.)

POMPEYA. — Continúa, 11.15 a 8, numeradas, 7, 10.45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.

REX. — (2471237.) — Continúa, 11 mañana a 1 noche: I due Kennedy (Los dos Kennedy).

ROSALES. — Continúa, 4.15 a 10, numeradas, 10.45: The young one (La joven) (de Buñuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O., subtítulo. (Mayores 18 años.)

PROGRAMAS DE TVE.

SABADO 14 DE NOVIEMBRE

MATINAL

10.45 APERTURA: «Variaciones líricas» (D. Ballesteros).

11.00 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

Tres horas de programa, donde se unen los reportajes, la ciencia, la música, los concursos, las retransmisiones, las leyendas, películas y dibujos animados. Hoy está dedicado a un tema entrañable: los ancianos. Con motivo de la celebración de la Semana Internacional de Homenaje al Anciano se resolverá el concurso convocado hace dos semanas.

SOBREMESA

2.00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3.00 NOTICIAS A LAS TRES.

3.25 EL ULTIMO CAFE, de Alfonso Paso. «Los nervios». Realización: Alfredo Castellón.

Reperto: Camarero Carlitos; Antonio Garsa, Camarero Segis; José Luis Coll. Edición: Aurora Redondo. Felipe Joaquín Pamplona. Carmela: Diana Sorel. Escritor: Luis S. Polack (Tip). Pepe (limpia): Joaquín Roa.

Sinopsis. — Todos están enormemente nerviosos en el viejo café. Hay quien afirma que todo es por causa de la sequía. Don Cayetano llega trastornado. Tiene un día tan bueno que empieza a darle miedo. Don Cayetano es un impenitente pesimista que tiene miedo de todo. Y como todo le está saliendo bien se intranquiliza, hasta que alguien le mancha el pantalón para que no todo sea alegría.

Unos tras otros entran diferentes tipos a pedir cambio a la caja, ante la indignación de ésta y del dueño. Como resolución final nos enteramos de que Cayetano, el hombre que está teniendo una catástrofe, ha heredado una fortuna de muchos millones.

4.30 LOS FELICES 70.

Programa que presenta cada semana un tema de actualidad.

5.25 ESTUDIO LOCO.

Programa de humor.

TARDE

6.30 TVEO.

7.00 ANTENA INFANTIL.

7.35 CESTA Y PUNTOS.

Cuarto partido de dieciséisavos. Participan: Colegio Nuestra Señora de Fátima, de Madrid, y Colegio Academia San José, de Avilés (Asturias).

8.30 NOVELA.

«Los tres mosqueteros» de Alejandro Dumas. Capítulo XX y último.

NOCHE

9.00 TELEDIARIO.

9.30 MIRADA AL MUNDO.

Unos minutos documentales presentados por grandes firmas.

10.00 PASAPORTE A DUBLIN.

Intervienen: Karina, Jaime Morey, Junior, Nava Bravo, Cristina, Los Mismos, Rocio Jurado, Dova, Encarnita Polo y Conchita Márquez Piquer.

11.30 VEINTICUATRO HORAS.

11.50 CENTRO MEDICO.

Serie interesante entre un joven cirujano y un viejo profesor que llega al Centro Médico con gran renombre, alcanzado en la guerra de Vietnam.

Esta semana, una nueva y fascinante aventura.

12.40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE: Música española contemporánea.

8.30 ANIMACION.

EL METEORO SUBMARINO: «La planta de la muerte».

9.00 LUCES EN LA NOCHE.

Mary Trini.

9.30 TELEDIARIO 2.

10.02 BALLINGER DE CHICAGO.

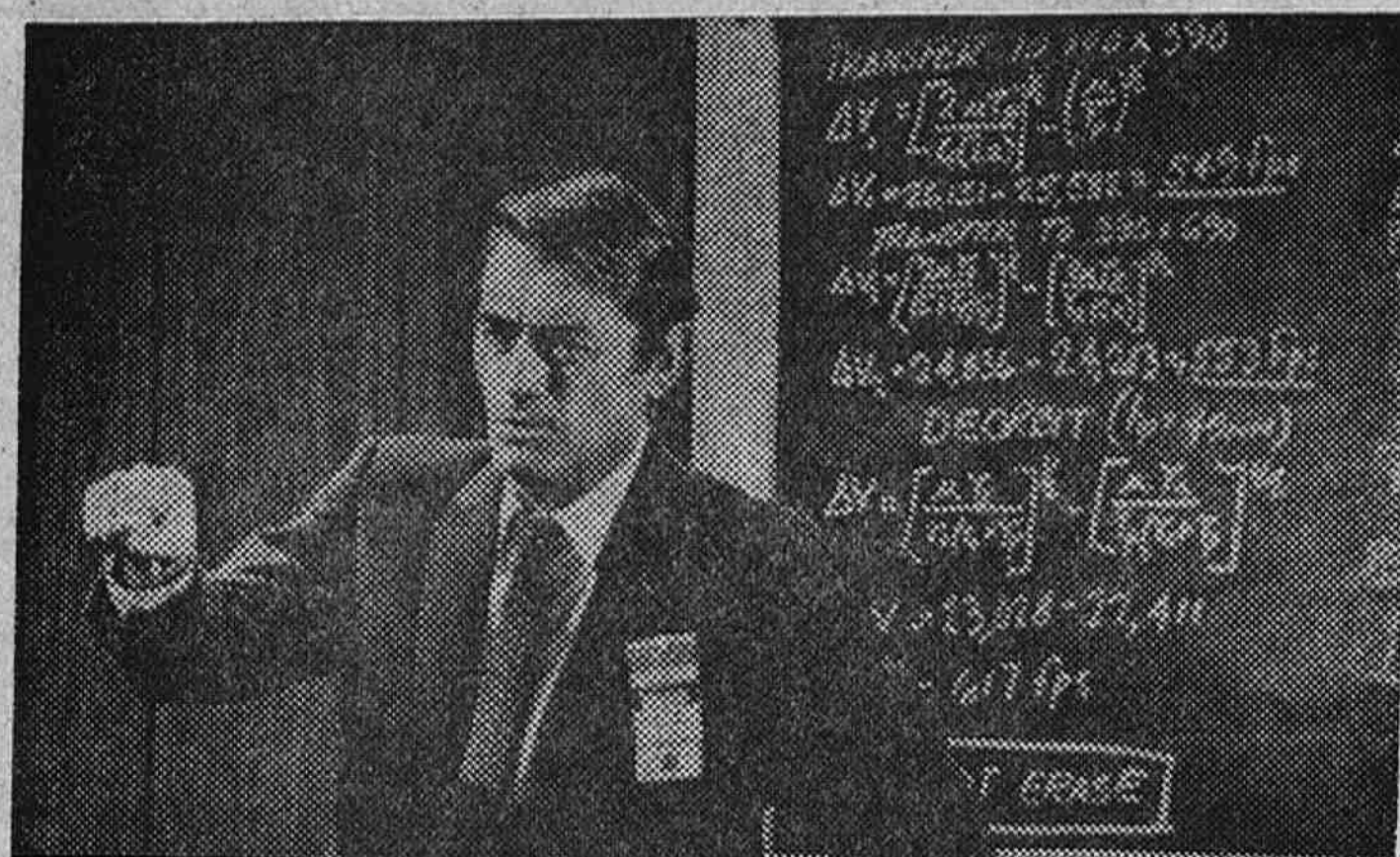
«Se oculta un hombre». Un preso, al salir de la cárcel, se deshace del hombre que ha accedido a llevarle en su automóvil y además suplanta su personalidad. Amparado por su nueva identidad comete varios robos.

Intérpretes: Lee Marvin y John Hoyt.

10.30 FESTIVAL DE LA CANCION DE MALLORCA.

12.30 Cierre.

BELLO Y PRECISO COMO UN BALLET



John Sturges, el director de «Atrapados en el espacio» (Marooned), el extraordinario film Columbia en colores tan parecido a la realidad de los viajes espaciales que hasta NASA ha mandado un saludo a su productor Mike Frankovich, dice sobre sí mismo: «No me molesta que me cataloguen como un director de «acción... porque ¡lo soy!»

«Las películas de acción que he hecho tienen seres humanos en su trama. No me gustan los caprichos cinematográficos para impresionar al público. Mis películas son precisas, pero lim

★ ENTRETENIMIENTOS ★

★ HOROSCOPO PARA HOY



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan impulsivo o habrá de enfrentarse continuamente con sus superiores.

AMOR.—Proyectos relacionados con su futuro sentimental.



SALUD.—Insomnio.

TRABAJO.—Cita muy interesante; obre con gran cautela.

AMOR.—No se fie de los consejos que le den sus amigos. Podrían equivocarse.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Éxitos de tipo profesional; su reputación aumentará de forma notable.

AMOR.—Conversación muy importante para su futuro.



SALUD.—Digestiones pesadas.

TRABAJO.—Su actuación y su gran tacto le granjearán la admiración de sus colaboradores.

AMOR.—Discusión motivada por los celos.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Cambios a su alrededor, que no le afectarán a usted de manera directa.

AMOR.—Dedique más atención a la persona amada.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan idealista; actúe de forma más práctica si desea conseguir unos resultados óptimos.

AMOR.—No piense demasiado en el amor; aún no ha conocido a la persona adecuada.



SALUD.—Regular.

TRABAJO.—Su ambición es grande, pero está dotado con las cualidades necesarias para conseguir sus metas. No desmaye y siga adelante.

AMOR.—Horas felices en la intimidad de su hogar.



SALUD.—Bronquitis.

TRABAJO.—Trate de ser más constante y, sobre todo, de trabajar con más orden.

AMOR.—Situación tirante.



SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Proyectos de viaje relacionados con sus asuntos de tipo profesional.

AMOR.—No se preocupe por el amor; deje que el tiempo arregle las cosas.



SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Hoy necesitará un gran tacto para manejar una situación difícil; no pierda los estribos bajo ningún concepto.

AMOR.—Éxitos amorosos.



SALUD.—Es posible que se sienta hoy en baja forma; trate de descansar más horas.

TRABAJO.—Se más metódico y no deje que el trabajo se le acumule.

AMOR.—Dedique más tiempo a la persona querida.



SALUD.—Jaqueca.

TRABAJO.—Jornada agitada desde el punto de vista social.

AMOR.—Disfrute de la libertad que posee actualmente.

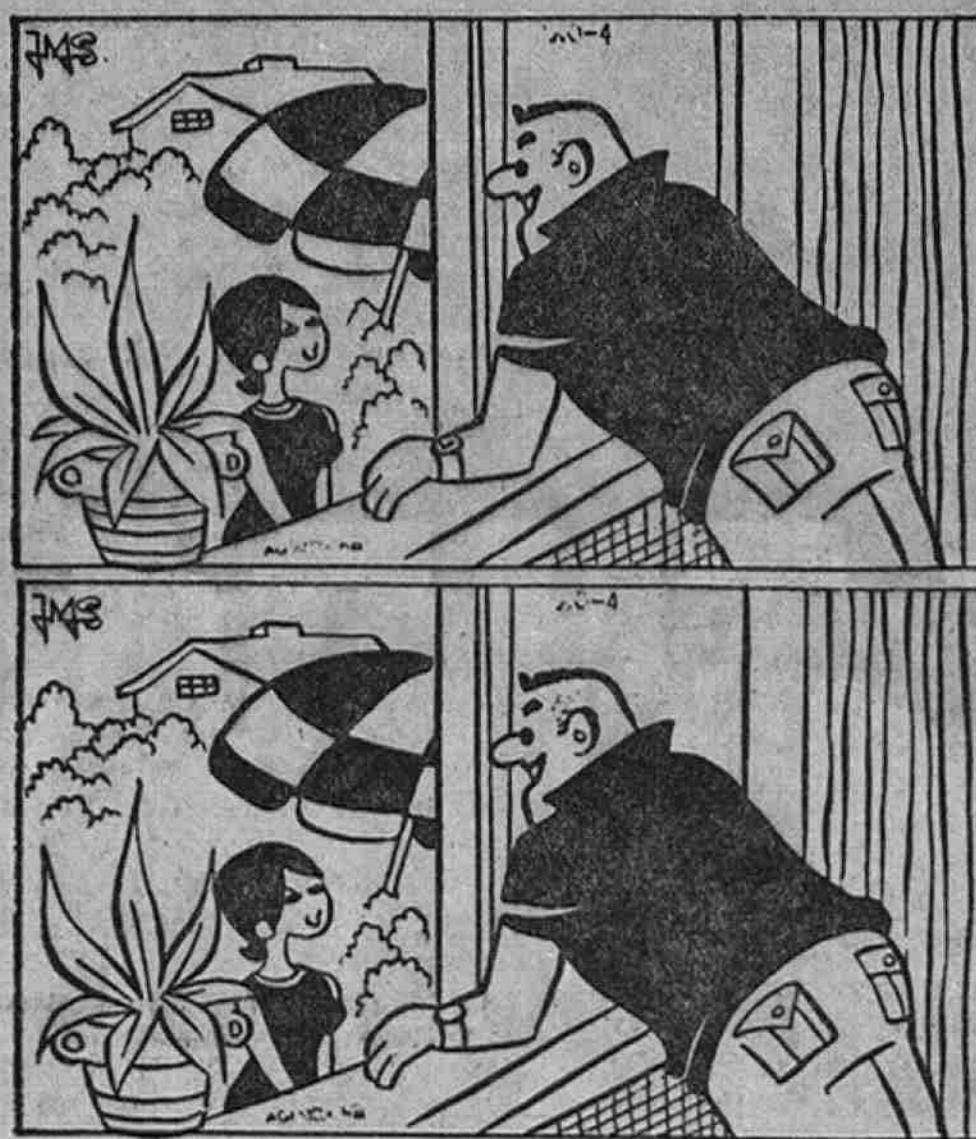
LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán dulces, tímidos y un poco retraídos. Amantes del hogar y de la familia, serán excelentes compañeros.

Pepita



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Arbolada. 2. Arbolada. 3. Hoja de la planta. 4. Cuello de la señorita. 5. Línea de la pared. 6. Tiesto. 7. Aguja del reloj.

COPLAS

MARIA ADDOLORATA

(María Addolorata Casalini, de cuarenta y un años, ha dado a luz su hijo número 32, en Brindisi. María Addolorata ha hecho lo mismo en 26 ocasiones, en una de las cuales trajo cuatrillizos; en otra, trillizos, y en otra, gemelos. Su marido tiene tiempo para trabajar en el campo.)

María Addolorata, indiscutible campeona italiana, yo te canto, aunque mire, María, con espanto, de tu esposo el tremendo futuro.

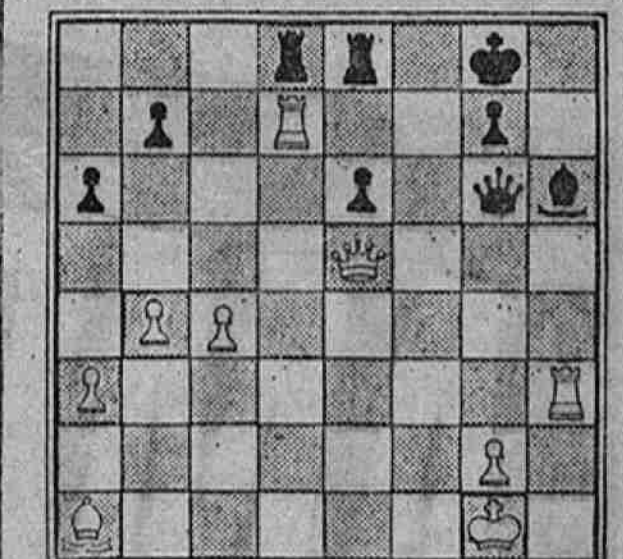
Debe de ser hermoso, mas terrible, traer, sin descansar, al mundo tanto varón y tanta hembra, con quebranto del presupuesto para el comestible.

Ahí es nada, señora, año tras año, y a veces con exceso en lo venido, aumentando, constante, tu rebaño.

María Addolorata, tu marido, a quien en su pavor justo acompaño, estará, Addolorata, addolorido.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



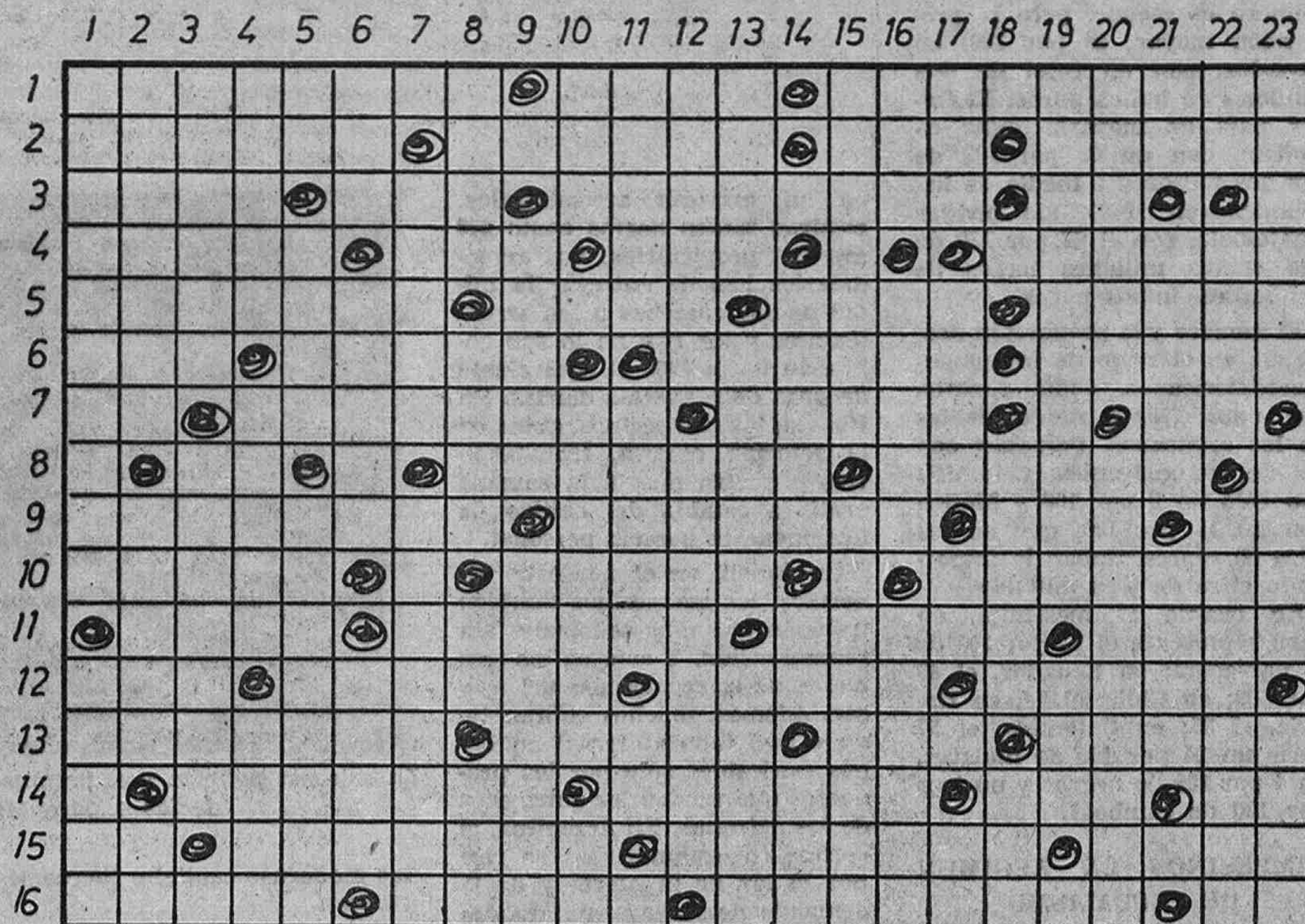
He aquí una posición de una partida reciente entre maestros. Juegan las blancas. ¿Cuál debe ser el resultado, y por qué?

Tiempos de solución: Sesenta segundos, maestro; cuatro minutos, experto; diez minutos, jugador de provincias; veinticinco minutos, jugador de club; treinta y cinco minutos, superior a la media; cincuenta minutos, medio.

1. T.X.A. (elminando uno de los defensores de la castilla ZCR del jugador negro).
2. D.X.T. 2. T.X.P. R-1A.
3. D-5A.D. forzado el mate.
Si en lugar de eso las negras juegan:
2. D-5T.R. P.X.T.
3. D-5C.C. 2. R-2T. T.X.T.
(En otro caso las blancas fuerzan el mate con T-5T).
4. D.X.T. 5. D.X.T.+.
R-5C. 6. D-7C. R-1T.
6. R-4A. 7. D-7T.+. Ganan las blancas.

NOVIOS

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Nombre de un monstruo doble cuyos individuos están unidos entre sí en una gran parte. Demostrativo. Titubeante.—2: Perteneciente a los ojos. Envío. Río de Galicia. Quebrado.—3: Brilla. Río de Suiza. Principio que entra en la composición de los cuerpos. Nombre de letra. Consonante.—4: Sin daño. Conjunto del reino inorgánico de un país. Demostrativo. Punto cardinal. Cabellera postiza.—5: Ladrones de mar. Cóncavo. Al revés, triunfa. Al revés, sortear.—6: Hija de Anio y de Doripa. Obelisco. Nombre de mujer. Tuéstame.—7: Repetido, niñera. Al revés, pusiéla precio. Perteneciente a cierta secta. Símbolo químico. Matricula de coche española.—8: Vocal. Al revés y repetido, madre. Consonante. Capas forradas y con mangas. Nombre de varón. Vocal.—9: Brillante. Administrador eclesiástico. Cerveza inglesa. Al revés, interjección.—10: Planta herbácea anual. Punto cardinal. Acomete. Vocal. Agregará.—11: Al revés, penetra. Reunión de doce unidades. Italiano. Al revés, cariñosamente, madre.—12: Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Al revés, prenda de vestir. Fundamentan. Al revés, espacios para equipajes en la parte superior de los vehículos.—13: Que producen movimiento. Asuntos de un discurso. Al revés, nivel. Al revés, helminto intestinal.—14: Vocal. Instrumento musical de barro. Nombre de mujer. Metal precioso. Siglas comerciales.—15: Nota musical. Pueblo de la provincia de Avila. Al revés, subemele. Al revés, departamento del Perú, plural.—16: Célebre tragedia de Shakespeare. Tostado. Nombre de varón. Forma del pronombre.

VERTICALES.—1: De muchos pétalos. Antigüamente, amargo.—2: Género de pólipos. Divinidad helénica, personificación del cielo. Al revés, infusión.—3: Astro brillante. Objeto portátil que supersustitiosamente alejamos. Punto cardinal.—4: Sin daño. Maestra de niñas. Peras y manzanas muy gustosas.—5: Repetido, padre. Al revés, planta acuática. Adornado con nácar.—6: Labra. Cierta árbol. Sustancia que fabrican las abejas.—7: Consonante. Al revés, situación oblicuamente. Al revés, ciertos licores.—8: Al revés, me equivoco. Barniz. Forma del pronombre. Al revés, arbusto de hojas purgantes.—9: Punto cardinal. Persigue. Respetará.—10: Nombre de letra. Vocal. Se desea. Al revés, nota musical.—11: Al revés, vigiles. Rozan. Nota musical. Punto cardinal.—12: Consejero. Cubriase la cabeza.—13: Distrito de Tacna (Perú). Agradable. Guisado.—14: Punto cardinal. Mezclo. Al revés, nota de la escala musical. Lugar de la provincia de Castellón de la Plana.—15: Sustancias que introducidas en el cuerpo originan la muerte. Quitáseme la vida.—16: Al revés, parienta. Polo de una pila eléctrica. Al revés, planta escrófula rícea americana.—17: Onomatopeya con que se representa el sonido que forma la gallina clueta. Domina. Contracción. Símbolo químico. Interjección.—18: Uno. Símbolo químico. Baturros. Escuchar.—19: Magullabala. Río de Suiza. Uno.—20: Quieraslas. Dícese del que promueve una sedición.—21: Punto cardinal. Engreído. Mineral de ciertas propiedades. Vocal.—22: Forma del pronombre. Altura. Cierta género decorativo.—23: Residiré. Al revés, quita la vida. Célebre cortesana griega.

La puerta de los 70 ha vuelto a abrir a la actualidad mundial, a veces violentamente, el apasionado y apasionante, y por desgracia tantas veces apartado mundo que se extiende y que se agita desde Río Grande, en la frontera de los Estados Unidos con México, hasta Tierra de Fuego, en la punta meridional del continente americano. La subida al Poder, y por vía democrática, de Salvador Allende, el primer Presidente socialista elegido en Iberoamérica; el establecimiento en Bolivia de un régimen militar popular con el general Juan José Torres; el afianzamiento del régimen militar semejante del general Alvarado, en Perú; el recrudecimiento de la guerrilla campesina en gran parte del continente y la irrupción de la guerrilla urbana, con su secuela de atentados y secuestros en Guatemala, Brasil, Argentina,

AMERICA

DE TUPAC AMARU AL "CHE"

374 MILLONES DE IBEROAMERICANOS PARA EL AÑO 2000

Uruguay y recientemente en Ecuador, con el secuestro del comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas; la agitación en las Universidades, incluso en la de México, y en los nacientes núcleos industriales, todos estos factores, junto a los esperanzadores de las iniciales reformas agrarias de Chile, Venezuela, Bolivia, Perú, etc.; el desarrollo de una industria inédita junto a los tradicionales cultivos agrícolas y el despertar de unas masas hasta ahora resignadas en su miseria y apartamiento, ponen al rojo vivo el futuro de Iberoamérica en este comienzo de la década de los 70.

374 MILLONES PARA EL AÑO 2000

Cara al futuro, a ese año 2000, a treinta años vistos, que tanto encandila a los estadísticos, Iberoamérica contará con 374 millones de habitantes, de los 6.300 millones previstos para todo el mundo. En 1960, contaba con 212 millones, y para 1980 la cifra se calcula en 344 millones. Más importante aún es que el dinamismo de su desarrollo demográfico, expresado en el índice de crecimiento demográfico, es y será por ahora el mayor de todo el mundo (especialmente en Bolivia, Ecuador y Perú).

Analicemos ahora la población como base de la estructura social de Iberoamérica. Etnográficamente, se compone de los siguientes estratos:

- Los amerindios, indios de origen americano, es decir, los aborígenes.
- Los criollos, descendientes de los conquistadores españoles y portugueses.
- Los mestizos, descendientes de la unión de blancos e indios.
- Los negros, originarios de los trasladados de África a América.
- Los mulatos, procedentes de la unión de blancos y negros.
- Los zambos, descendientes de la unión de indios y negros.
- Los descendientes de la inmigración europea, árabe (sirio-libanesa) y asiática (japoneses).

LA INTEGRACION DE LOS INDIOS

Al contrario que en los vecinos Estados Unidos, donde los supervivientes aborígenes apenas llegan hoy día a medio millón, en Iberoamérica los indios aborígenes llegan a constituir en muchos países la mayoría de la población. Una población, sin embargo, retraída en las sierras o en las selvas y que, desde el nacimiento del indigenismo, varios Gobiernos se proponen integrar estudiantemente en el conjunto.

En México existe desde hace años el Instituto Nacional Indigenista. No es fácil, respetando

la especialísima idiosincrasia del indio, su cultura y su tradición, realizar esta trascendental labor. Pero se está intentando y el ejemplo se extiende a otros países de mayoría, o minorías, indígenas, como Bolivia, Perú y Ecuador. No sólo se estudia y se exalta la cultura indígena, sino que también se busca la rehabilitación social y laboral del indígena actual.

El problema de la integración preocupa a los dirigentes peruanos, donde viven el mayor número de indios de toda Iberoamérica: diez millones retirados en el interior, junto a la cordillera de los Andes, frente a los dos millones de blancos residentes en las costas del Pacífico. El número es menor, pero la proporción mayor, 48 por 100, en Ecuador, con un total de dos millones de indios puros. El tercer país de mayoría india es Bolivia, con un 60 por 100 de sus dos millones y medio de habitantes (en 1962), sin olvidar Guatemala, con el 67 por 100 de sus cuatro millones largos de habitantes, indios puros.

El número y la proporción desciende en el resto de los países iberoamericanos. Chile contaba con unos 200.000 descendientes de los araucanos, Paraguay con los de los guaraníes, Colombia con sólo un 2 por 100 y México con un 15 por 100, que en los años 60 representaban la importante cifra de tres millones.

En cuanto al mestizaje, en Perú representa el 30 por 100 de la población; en Ecuador, el 40 por 100; en Chile, el 60; en Bolivia, el 35; en Colombia, el 57 (más un 14 por 100 de mulatos, un 4 por 100 de negros y un tres por 100 de zambos).

CAMPESINOS EN REGIMEN DE FEUDALISMO

Prácticamente, toda esta masa de población india y mestiza es la mano de obra de una agricultura hasta hace muy poco, y aún en muchos países o regiones, de características feudales. Aunque de ello informaremos en un próximo capítulo, al hablar de los grandes latifundios y de sus detentores, indiquemos que el 65 por 100 de las tierras cultivables en Iberoamérica (unos 469 millones de hectáreas) pertenecen a los latifundistas. Salvo en Argentina, Chile, Venezuela y Uruguay, la población rural es mayor que la urbana.

Muestra de las condiciones en que vive este subproletariado campesino es la institución del «huasipongo» (en indio viene a significar «criado que duerme tras la puerta del amo»), imperante sobre todo en Ecuador, Perú y Bolivia. En Ecuador, con un 60 por 100 de la población campesina, 350.000 campesinos,

en su mayoría arrendatarios, cultivan tantas tierras como 240 grandes propietarios. Los arrendatarios han de entregar la mitad de sus cosechas a los arrendadores y los que no lo son cobraban hacia 1962 el equivalente de unas doce pesetas diarias. En Bolivia, los campesinos, antes de la reforma agraria, trabajaban tres o cuatro días a la semana gratis a cambio del cultivo de una modesta parcela personal.

En Brasil, en el nordeste, «O Sertão», los campesinos también trabajan tres días semanales sin remuneración. Y sólo en los tres meses de la recolección del azúcar. Además, muchos cobran todo o casi todo el jornal en bonos canjeables sólo por los productos que venden los almacenes de los patronos. En Argentina, el «peón» (o «golondrina») se rige por la ley de la oferta y de la demanda de trabajo, un trabajo estacional, reducido a ciento cincuenta días al año, y con salarios ínfimos. En Paraguay, el campesino tiene un poder adquisitivo equivalente a la quinta parte del minero chileno y a la mitad del campesino brasileño. En Chile, el «inquilino» (de donde se ha sacado el personaje popular de «el roto»), vive en chozas de adobe en la finca del propietario y cultiva una parcela propia de media hectárea. En Cuba, el «guajiro» trabajaba sólo las diez semanas de la zafra del azúcar.

CHABOLAS JUNTO A LOS RASCACIELOS DE CRISTAL

A veces, ese subproletariado rural emigra a las capitales, en busca de una desesperada oportunidad. Generalmente, acaba levantando su chabola de adobe o de chamizo a la vista, o incluso a los pies, de los modernos «buidings» de acero y de cristal de



La extrema pobreza y el progreso son la característica más acusada de las oligarquías hispanoamericanas

las modernas capitales iberoamericanas.

Así nacen esos trágicos hacinamientos suburbanos que son las «favelas» de Río de Janeiro o de Sao Paulo; los «ranchitos» de la moderna Caracas; los «barrios», de Bogotá; las «barriadas», de Lima (donde se hacían no hace mucho 250.000 almas, etcétera).

De estos campesinos que emigran del campo a la ciudad, y de los antiguos emigrantes de principios de siglo, al aire de una industrialización naciente, ha surgido o va surgiendo un pro-

letariado urbano, generalmente no calificado o poco calificado. En Argentina lo forman, sobre todo, los italianos y españoles procedentes de las grandes inmigraciones de 1902-1910 (1,2 millones), 1921-1930 (878.000) y 1947-1954 (747.000). En ellos se reclutó el naciente socialismo argentino, y de ellos surgieron los líderes anarquistas de la primera mitad del siglo.

Pues, si en la mayoría de los países iberoamericanos la mayoría también de la población vive en el campo, en Argentina, de cada tres habitantes, uno vive en

las capitales (y el 30 por 100, en Buenos Aires, en 1947); en Chile, el 55 por 100, y en México, de cada diez habitantes, uno en la capital, una de las más grandes del mundo (7.746.000 habitantes en 1970). Y Ciudad de México, junto con Buenos Aires (siete millones), Sao Paulo (5.835.000, en 1968) y Río de Janeiro (4.230.000, en 1968), figuraba entre las 15 capitales más grandes del mundo.

EL AZOTE DEL HAMBRE Y DEL ANALFABETISMO

En esta estructura social de pobreza, abandono e injusticia, se ceba el hambre y el analfabetismo. La mortalidad infantil es de las mayores del mundo. La media de duración de la vida, de las menores. En Brasil, el bocio contribuye a que la vida media del país apenas alcance al límite aterrador de los cuarenta y seis años. Por el contrario, propio de las comunidades subdesarrolladas y como autodefensa de la naturaleza, el índice de nacimientos de Iberoamérica es el mayor del mundo.

El analfabetismo es el primer obstáculo a la participación de las masas en la vida pública en países como Bolivia, Ecuador y Perú. Las estructuras sociales han provocado la paradoja de que junto a Universidades centenarias, como la de San Marcos, de Lima, hasta no hace mucho no se hallan creado escuelas de Magisterio, como las de Bolivia, creadas en 1920.

Y los expertos llegan, a veces, a preguntarse si el subdesarrollo económico es causa del analfabetismo o si éste es la causa de aquél. La pesadilla mordiéndose la cola. (Pyresa.)

César RUIZ-OCARÁ